Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)
Pubblicità: Società Pubblicità Editoriale, p. Unità d'Italia 7

IL PICCOLO

Domenica, 31 agosto 1986
Anno 105 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 700
N. 195 Fondazione 1881

LE DEGENERAZIONI PARTITICHE

La selezione di chi conta

Nelle conversazioni estive, stimolate dalla lettura dei giornali, frequentemente ritornava un antico detto, secondo il quale ogni paese democratico ha la classe politica che si merita, perché essa è sempre un fedele specchio delle sue virtù come dei suoi vizi. Un detto ormai trito e ritrito, di cui conviene ora fare giustizia, perché è sommamente ingiusto scaricare sul paese tutti i mali da cui il sistema politico è afflitto. Per poter ben giudicare, senza essere accusati di vacuo moralismo, è necessario procedere ad analisi comparate: pertanto è necessario estendere l'indagine oltre la classe politica a tutta la classe dirigente del paese, e paragonare quanto succede in Italia a quanto avviene in altri paesi (democratici e non democratici).

Se si vuole fare un discorso serio e rigoroso è necessario mettere a fuoco quelli che sono i meccanismi di selezione della classe dirigente. Oggi essi possono essere soltanto tre: quello partitico, quello dato dai concorsi e, infine, quello prodotto da un libero mercato. Inutile nasconderlo: chi controlla questi meccanismi di selezione della classe dirigente controlla anche i nervi del potere: non per nulla nei paesi socialisti l'unico meccanismo attivato o dominante è il primo, mentre nei paesi democratici esso è decisamente riequilibrato dagli altri due, che hanno una profonda influenza sul primo.

Veniamo così al caso italiano, ricordando che la nostra è una partitocrazia degenerata; degenerata perché il partito si è trasformato in fazione, la quale cerca il potere non tanto nella legittimazione democratica, quando nella conquista dei posti di controllo nella società e nelle istituzioni, illudendosi che essi garantiscano un vero consenso. Inevitabile, a questo punto, è la tentazione di controllare tutti i meccanismi di selezione della classe dirigente; e in questo è stata aiutata dall'insorgenza populistica, con la sua polemica contro la meritocrazia, la selezione, cioè quella professionalità che non può certamente essere data dall'attestato di un segretario di partito. La lottizzazione delle istituzioni e della società civile è proprio una chiara esemplificazione di questo tentativo di dominare gli altri meccanismi di selezione.

In Italia a non funzionare, in primo luogo, è il meccanismo di selezione della classe politica, per il fatto che abbiamo partiti (grandi o piccoli) di apparato o burocratici. Per fare politica è necessaria una lenta e paziente carriera nel partito sin da giovani attraverso complesse e difficili cooptazioni: il solo vivaio della classe politica sono le federazioni giovanili dei partiti (dappertutto in crisi), il cui prodotto è un politico puro, professionalmente preparato alla lotta per il potere; ma separato da ciò che avviene nella società civile. Nella sua carriera non ci sono strategie, ma tappe: elezioni al consiglio comunale, a quello regionale e, infine, al Parlamento.

In queste elezioni il cittadino ha l'illusione di poter far pesare il suo voto di preferenza, ma c'è chi decide per lui, organizzando le preferenze, come gli apparati di partito e gli interessi organizzati. In questa situazione la classe politica non viene certo selezionata dal basso, ma cooptata dall'alto, non esprime tutto il paese, ma il chiuso mondo dei partiti. La circolazione delle élites, che è l'indice di una sana vita democratica, è del tutto assente in Italia.

Anche il sistema dei concorsi comincia a non funzionare più: facciamo soltanto due esempi in settori decisivi per il paese. All'estero la selezione dei magistrati è lenta e continua, capace di accertare una vera professionalità. Da noi, una volta superato un maxi-concorso, con tutte le incertezze a esso intrinseche, il vincitore fa una carriera automatica, senza ulteriori prove che accertino nei fatti la sua professionalità. Si può accettare un automatismo negli stipendi non certo nei gradi, perché quel concorso farraginoso non abilita certo alla Cassazione.

Nel mondo della scuola è avvenuto ancor peggio, in dispregio a quei meccanismi di selezione pur previsti dalla Costituzione: le ruolizzazioni, le promozioni ope legis, i concorsi riservati salvano chi è dentro e puniscono chi è fuori, cioè non selezionano e tutelano i fortunati. Anche l'Università non si salva: i dottorandi di ricerca e i ricercatori puntano a una carriera sicura nella loro sede, i maxi-concorsi (con centinaia di candidati e con una procedura folle per la nomina delle commissioni) non garantiscono più un vero accertamento delle capacità mentre nel ceto accademico sta venendo meno quello spirito di corpo che aveva nell'orgoglio della professionalità il suo cemento.

Resta, come meccanismo di selezione, il mercato; e, per fortuna, questo funziona. La prova è sotto gli occhi di tutti: abbiamo uno Stato che vegeta in una semiparalisi, mentre nell'economia continuano a darsi innovazioni e anche rivoluzioni (pensiamo a quella elettronica). Il contrasto fra lo Stato e la società civile, con i suoi diversi meccanismi di selezione, tutti diretti alla competenza e alla professionalità, è di un'evidenza lampante.

Vi immaginate l'economia (privata) del paese condotta con i criteri gestionali delle Unità sanitarie locali? Sarebbe una catastrofe economica. Ma l'economia privata alla lunga, non potrà più reggere un sistema politico arcaico e parassitario, nel quale la partitocrazia alimenta le sue fortune senza pensare ai reali bisogni dei cittadini.

L'Italia è un paese più vivo e più sano di quanto non sia rivelato dalla sua classe politica. Fa solo morire di rabbia il vedere come tante delle sue energie e delle sue potenzialità siano infrenate e imbrigliate da una classe politica che non sa guardare lontano e discosto, occupata e preoccupata soltanto dai meschini equilibri di potere fra le fazioni e fra i partiti. E, nonostante la prova dei fatti, essa continua a proclamare che il bene risiede nel pubblico e il male nel privato.

Nicola Matteucci

ALLA FESTA DELL'AMICIZIA QUASI UN AVVISO AI SOCIALISTI

Forlani: la Dc non teme l'eventuale voto anticipato

La «forza dei nervi distesi» della Democrazia cristiana - «Craxi starà ai patti»

CERVIA — Se la Dc non si fosse comportata in modo da rendere possibile la soluzione della crisi di governo «si sarebbe aperto un lungo periodo di instabilità politica con rischi di degenerazione del nostro sistema istituzionale». Così Arnaldo Forlani, presidente della Dc e vice presidente del consiglio, ha chiuso il suo intervento all'apertura della decima Festa nazionale dell'amicizia che si svolgerà qui a Cervia (località adriatica governata da un monocolore comunista). Tutto merito dunque del senso di responsabilità della Dc, possibile, ha detto Forlani, perché la Democrazia cristiana ha i nervi saldi, è un partito forte, e non ha bisogno di essere sempre in prima fila nella foto di gruppo». Per questo continuerà nel suo lavoro di ricerca delle convergenze, piuttosto che delle sottolineature dei contrasti, fino a tentare anche un'intesa con i comunisti sui grandi temi istituzionali.

Forlani non ha dubbi: Craxi starà ai patti e a marzo lascerà il posto a un democristiano; se però qualche partito volesse le elezioni anticipate la Dc è pronta perché il suo atteggiamento di responsabilità è pagante anche in termini elettorali. «Il partito dopo la batosta del 1983, ha commentato Forlani, si sta risvegliando».

Fino all'intervento del presidente della Dc la sala strapiena di un cinema di Cervia si era spellata le mani per applaudire Zaccagnini (più volte citato come «padre nobile» del partito assieme a Moro e De Gasperi). Poi aveva continuato a scaldarsi tributando quasi un'ovazione al più vecchio militante democristiano, Luigi Melloni, 104 anni, di Pieve di Cento, che ha risposto tra lacrime e sorrisi.

L'intervento del sindaco di Cervia ha accolto Forlani (accompagnato dal giovane parlamentare bolognese Pier Ferdinando Casini) e gli ha fornito lo spunto per una chiacchierata di un'ora abbondante (tema: l'incomunicabilità tra i partiti) tra insolite battute («Formica? Non è ancora comunista»; «ci dicono di giocare a tutto campo, ma io che il calcio l'ho praticato anche se Evangelisti non ci crede, vi dico che in questo modo si rischierebbe di scoppiare»).

La ricerca di possibili convergenze col Pci («in fin dei conti il Pci è una chiesa cattolica rovesciata» «la loro autocritica è come la nostra confessione») è partita dalla sottolineatura delle differenze e dalla fatica di organizzare la festa nazionale della Dc, mentre il Pci dalle sue feste guadagna anche dei soldi («per forza, noi siamo meno coordinabili dei comunisti»).

Poi Forlani ha criticato «l'esibizionismo e la teatralità della politica italiana» che a lui, ha aggiunto dopo una sapiente pausa, «non sono congeniali». Riferendosi, senza molti giochi di parole ai suoi colleghi di partito, ha aggiunto: «Basterebbe seguire il Vangelo: se sì, sì, se no, no; il resto è del maligno. Perché, lo sapete, il diavolo esiste».

Del resto, ha continuato il vicepresidente del Consiglio, la litigiosità tra i partiti non é cosa nuova: nel 1922 permise la dittatura fascista; nel secondo dopoguerra solo la capacità di De Gasperi rese possibile «la saldatura delle forze democratiche»: oggi è una pratica diffusa, «ma noi non vogliamo incomunicabilità tra le forze politiche che possono avere responsabilità comuni».

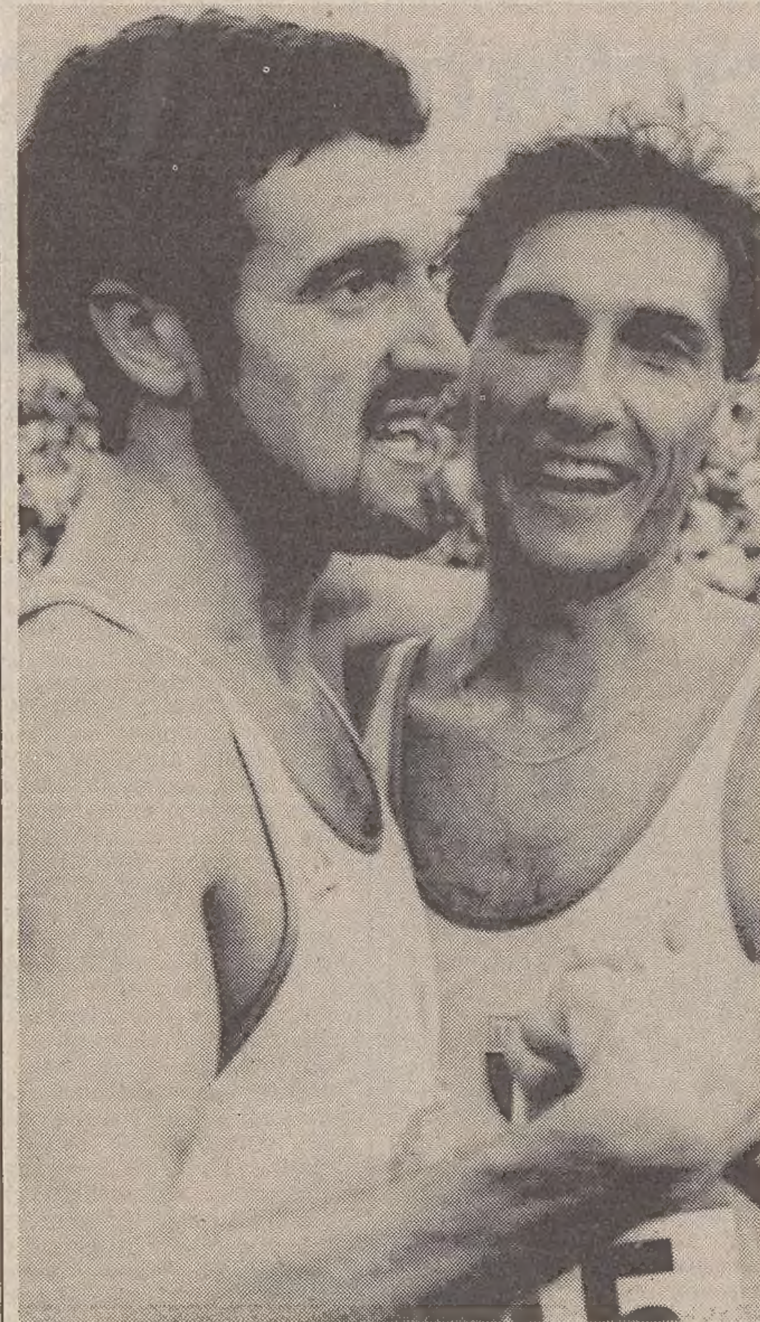
Infine è arrivato l'apprezzamento per De Mita «a cui sono state rivolte critiche infondate e ingiuste», ed è stata espressa la fiducia «nella parola di Craxi». «In questo governo — ha concluso Forlani — abbiamo grandi responsabilità, quindi comportiamoci di conseguenza, con prudenza e senso della misura». Questo richiamo alla «forza dei nervi distesi» alla sala è piaciuto molto

B. E.

Accordo con la Cina Trieste privilegiata

Trieste sarà il porto privilegiato nei rapporti con la Cina. Un'intesa in tal senso è stata raggiunta dal presidente dell'Ente Porto Michele Zanetti e dal dirigente della Finporto Bruno Gozzi con il concorso organizzativo dell'«Agenzia per le relazioni economiche, industriali e commerciali con la Repubblica cinese» che rappresenta il mondo economico lombardo. Un accordo è stato firmato a Pechino dall'ambasciatore d'Italia Marras e ora andrà all'approvazione dei rispettivi governi. In definitiva il porto triestino intesserà stretti rapporti commerciali con quello di Tanjin, la maggiore città industriale della Cina e porto di transito. Tra l'altro è previsto il gemellaggio fra Trieste e Tanjin il prossimo anno.

I particolari dell'intesa in cronaca



Doppietta azzurra nella maratona

Stoccarda — Clamoroso e storico doppio successo dei maratoneti azzurri ai campionati europei di atletica nella Germania Federale. Con una gara d'attacco Gelindo Bordin (a sinistra) e Orlando Pizzolato hanno dato all'Italia un oro e un argento che proiettano il nostro sport fra i «grandi» d'Europa. I due hanno corso in coppia ma a pochi metri dal traguardo il vicentino Bordin ha staccato decisamente il più titolato (e favorito per eccellenza) Pizzolato

Servizio nello sport

Emboli nel flusso economico

In meno di un anno sono svanite le speranze suscitate dall'incontro dei «cinque Grandi» che il 25 settembre dell'anno scorso a New York pareva aver inaugurato un nuovo modo di gestione concertata delle monete. Gli ultimi dati segnalano per gli Stati Uniti un eccesso di importazioni sulle esportazioni di 102 miliardi di dollari in soli sette mesi; ci si avvia per il 1986 a un disavanzo di 170 miliardi.

Eppure le autorità monetarie americane non riescono a convincere questi due paesi a praticare una politica dei tassi di interesse che faciliti l'espansione produttiva e quindi le importazioni e il riequilibrio dei conti con l'estero.

Tutto questo rischia di avere dirette e negative influenze anche sul resto del mondo libero, Italia compresa. L'espansione americana è in fase di netto declino e già qualcuno parla di recessione, anche se non imminente. Il dollaro, sempre più debole e instabile, sta diventando strumento di guerra commerciale. Si sta ridimensionando il ritmo di espansione dell'economia mondiale e degli scambi. Si fa concreto negli Stati Uniti il pericolo di un rigurgito protezionistico, che è facile prevedere che si allargherebbe ad altri paesi. Frattanto, specialmente in Europa, la disoccupazione rimane «a due cifre», il prezzo del petrolio ha riguadagnato molto del terreno perduto, ridimensionando i benefici del precedente calo. Più o meno tutto il Terzo mondo sopravvive avendo ridotto al minimo le sue importazioni di manufatti. I paesi di nuova industrializzazione accentuano la loro concorrenza a quelli industriali tradizionali: l'Italia è particolarmente esposta a questa concorrenza. L'economia mondiale è come un sistema sanguigno il cui buon funzionamento determina la vitalità dell'organismo intero. Quando i flussi di questo sistema, cioè gli scambi di merci e servizi, sono ostacolati dall'instabilità delle monete che si usano per i pagamenti e i movimenti finanziari, e tanto più se il protezionismo rialza la testa, tutto il sistema rischia di entrare in crisi. Né l'Italia può fare eccezioni. Per noi c'è poi un elemento negativo in più. L'Italia fa parte del Sistema Monetario Europeo, il cui perno è il marco. Non esiste di fatto un cambio lira-dollaro, ma un cambio lira-marco legato a quello tra il marco e il dollaro; e così per le altre monete. L'indebolimento incontrollato e non più guidato dal dollaro provoca un parallelo rafforzamento del marco e dunque, a sua volta, un indebolimento delle altre monete dello Sme, lira compresa. Già si parla di riallineamento, che è poi un eufemismo per dire svalutazione.

I nostri conti con l'estero segnano quest'anno un netto miglioramento: ma potrà continuare con tutte le incertezze che incombono? Scontiamo per quest'anno e per il prossimo un discreto tasso di crescita del reddito, che è il presupposto per avviare a soluzione i nostri problemi, primo fra tutti quello della disoccupazione: ma resisteranno le previsioni all'impatto di ciò che si preannuncia all'orizzonte monetario, finanziario e degli scambi internazionali? Sono interrogativi inquietanti, a cui purtroppo non è possibile dare una risposta. Essa non dipende infatti da noi, ma dal senso di responsabilità dei paesi leaders e in questo momento non si possono davvero additare i «Tre Grandi» a esempio di come si eserciti una leadership monetaria illuminata in un mondo sempre più integrato e interdipendente.

Mario Casari

I FAMILIARI DEI RAGAZZI DI LEVA ANCHE AL RANCIO

Le «caserme di vetro»: via libera ai genitori

ROMA — Il ministro della difesa, Spadolini, d'intesa con i capi di stato maggiore della difesa e delle tre forze armate, ha disposto che i genitori e i congiunti dei giovani alle armi possano visitare, nei giorni festivi, gli enti e le unità presso i quali i militari sono assegnati definitivamente dopo il periodo trascorso presso gli enti addestrativi (periodo che ha una durata variante da quattro a otto settimane).

Lo ha reso noto un comunicato della difesa nel quale si precisa che l'iniziativa, già in fase sperimentale presso il quinto corpo d'armata, investe tutto il territorio nazionale e ha lo scopo di consentire ai familiari dei militari di prendere conoscenza dell'ambiente e delle condizioni di vita esistenti presso enti e unità ove i giovani assolvono gli obblighi di leva.

Durante la loro permanenza, che prevede anche la partecipazione al rancio, i genitori e i congiunti potranno visitare tutti i locali quotidianamente utilizzati dai militari per l'addestramento, per il tempo libero e per le normali esigenze di vita (a esempio infrastrutture addestrative sportive, camerate, infermerie, ecc.).

Le modalità di attuazione di tale iniziativa saranno definite da ciascuno stato maggiore di forza armata in relazione alle rispettive peculiarità addestrative.

Sempre a proposito delle caserme, negli ambienti della Difesa si precisa che con questa iniziativa scatta la seconda fase dell'operazione «caserme di vetro». Come noto — si osserva negli stessi ambienti — una prima fase è ancora in corso: quella destinata a dare di ogni caserma, attraverso una serie di ispezioni, l'identikit completo sotto l'aspetto abitativo, ambientale e disciplinare. Le ispezioni già attuate e quelle in via di attuazione hanno già fornito un panorama estremamente dettagliato che ha permesso alla Difesa l'emanazione di precise direttive.

Con questa seconda fase, attraverso una decisa apertura alle famiglie, si vuole favorire una diretta testimonianza popolare delle condizioni di vita dei militari di leva contro ogni forma di strumentalismo.

Mediante questi due canali — si osserva infine — l'uno tecnico-militare, l'altro di un'opinione pubblica direttamente interessata, sarà possibile approfondire tutti i motivi di contatto e di incontro tra società militare e società civile nella assoluta trasparenza cui è necessario attenersi, nella coscienza che i temi della difesa costituiscono patrimonio nazionale.

L'apparato militare nell'attuale configurazione comprende 500 mila uomini con un patrimonio di beni immobili (case logistiche, stabilimenti, caserme e ospedali) per un valore di 100 mila miliardi. A questo patrimonio va aggiunto uno analogo di beni mobili, tra apparecchiature e mezzi di difesa.

La grande corsa alle accademie

ROMA — Dopo il boom delle domande di iscrizione registrato l'anno scorso prosegue nel 1986 il momento magico delle accademie militari: il numero di iscrizioni alle scuole che formano i futuri quadri di Esercito, Marina e Aviazione ha, infatti, confermato i dati record del 1985. Nel prossimo numero del «Mondo» si riporta il numero di giovani che si sono appena candidati a indossare l'uniforme ottocentesca dell'Accademia di Modena, la più prestigiosa d'Italia: sono 4 mila, per circa 260 posti disponibili. Poco meno, quindi, dei 4.269 del 1985, ma molti di più dei 2.978 del 1984.

Anche all'Accademia navale di Livorno gli aspiranti ufficiali, che si contenderanno 145 posti, sono quest'anno 1.409, contro i 1.452 dell'anno scorso e i 966 di cinque anni fa. Nel frattempo, nonostante l'ondata di «malessere» che ha colpito le caserme italiane, cresce anche il numero di giovani che desiderano fare il servizio di leva come ufficiali di complemento. Quest'anno sono stati più di 20 mila per i 1.500 posti messi a disposizione nei diversi corpi dell'esercito. Il successo maggiore, soprattutto da parte dei laureati, lo riscuote la scuola militare alpina di Aosta.

È morto Urho Kekkonen

HELSINKI — L'ex presidente finlandese Urho Kekkonen è morto ieri all'età di 85 anni. Era stato capo dello stato finlandese dal 1956 al 1981.

Kekkonen garantì a lungo la singolare «via finlandese», nel tentativo di conciliare la democrazia e l'indipendenza nazionale con i buoni rapporti con l'Unione Sovietica.

LA TENSIONE FRA USA E LIBIA

Walters visita otto paesi Nato

WASHINGTON — Il generale Vernon Walters, ambasciatore americano alle Nazioni Unite, che ha il compito di illustrare l'atteggiamento dell'amministrazione Reagan nei confronti della Libia è partito ieri per la sua missione che lo condurrà in otto paesi: Belgio, Canada, Francia, Germania federale, Italia, Spagna, Olanda e Inghilterra. L'ordine delle tappe di questo viaggio non è stato reso noto per motivi di sicurezza, ma il ministro degli esteri francese Jean-Bernard Raimond ha anticipato ieri in un'intervista a Radio Lussemburgo che Walters sarà a Parigi martedì prossimo.

La tensione fra gli Stati Uniti e la Libia sembra essere diminuita, resta però il fatto che Washington continua ad accusare il governo di Tripoli di predisporre azioni terroristiche.

Pertanto si ha ragione di prevedere che Walters riconfermerà agli alleati le preoccupazioni americane per il potenziale pericolo rappresentato dalla condotta politica del colonnello Gheddafi e insisterà perché le sanzioni economiche contro la Libia siano rese più efficaci. Gli americani si propongono soprattutto di ottenere tagli agli acquisti di petrolio libico e una limitazione dei commerci con la Libia di società Usa

Sintomatico è il fatto che il portavoce del dipartimento di Stato americano ha espresso ieri il proprio compiacimento per la decisione del Re del Marocco Hassan II di rompere il trattato di mutua difesa con la Libia. «Questa — egli ha detto — è l'ultima conseguenza del comportamento delle autorità di Tripoli, che isolano il popolo libico dalla comunità internazionale».

Terremoto in Romania

BUCAREST — Una violenta scossa di terremoto ha fatto tremare questa notte i Balcani. Non si hanno notizie di vittime, mentre nella capitale romena si segnala un'ondata di panico e danni a vari edifici, tra cui la caduta di numerosi comignoli. La scossa tellurica che avrebbe raggiunto un'intensità vicina al settimo grado Mercalli è stata sentita sensibilmente anche a Belgrado, nella Macedonia e in altre regioni jugoslave.

In Italia il fenomeno è stato avvertito fino a Napoli. Mancano altre informazioni ma l'epicentro sembra potersi collocare nella regione di Vrancea dove i monti Carpazi formano un gomito. Lì era stato individuato l'epicentro del terremoto del 1977 che provocò in Romania migliaia di morti.

Bandiera Usa a San Marco per attirare più americani

VENEZIA — L'assessore al turismo di Venezia Augusto Salvadori ha deciso di issare una bandiera americana in piazza San Marco, al fianco del Tricolore e del tipico gonfalone per attirare i turisti d'oltreoceano. E le polemiche sono subito divampate.

Questa volta a essere preso di mira dal dinamico assessore non sono né i saccopelisti, né le canzoni napoletane, ma l'orgoglio dei veneziani che hanno subito fatto presente come solo altre tre volte un vessillo straniero abbia sventolato nel cielo della Serenissima e sempre, comunque, in occasioni non del tutto felici. È storia, infatti, che l'ultima bandiera estera a Venezia fu quella con la croce uncinata dai nazisti; prima ancora si ricorda quella degli austriaci che cadde nel 1866, mentre nel 1797 sventolò addirittura quella francese di Napoleone Bonaparte che si accingeva a firmare il trattato di Campoformido tradendo le aspettative dei fautori dell'unità nazionale.

Ironico il commento di Cesare De Michelis all'iniziativa dell'assessore al turismo. «Salvadori — ha detto Cesare De Michelis — è veramente ricco di fantasia e ha veramente delle belle pensate; se cominciasse a fare l'amministratore sul serio sarebbe, comunque, sempre troppo tardi. Non critico — ha concluso — i problemi che solleva, ma il modo in cui li affronta. È una specie di Nicolini veneziano».

Graffiante la reazione di Massimo Cacciari secondo il quale l'iniziativa di Augusto Salvadori è una «ennesima pagliacciata». «Se fossi un giornalista — ha detto Cacciari — scriverei che l'assessore ha preso un colpo di sole».

CLAMOROSO TRACOLLO FINANZIARIO DEGLI HUNT, LA FAMIGLIA PIÙ RICCA DEL TEXAS

Travolti dalla bancarotta i «re» di Dallas

WASHINGTON — La famiglia più ricca e più famosa del Texas, quella degli Hunt, è travolta dalla bancarotta. È un fatto sensazionale e giustamente ieri mattina il «New York Times» vi dedicava due articoli in prima pagina, liquidando in poche righe la crisi con la Libia.

«È come se a New York dichiarasse fallimento la famiglia Rockefeller» dice Harry Hurt, autore di «Texas Rich», una delle molte biografie degli Hunt. Dal libro e da quello di Jerome Tuccille «Un impero, storia della famiglia Hunt del Texas» sono stati tratti decine di episodi della serie televisiva Dallas. Altri sono in cantiere per le puntate a venire.

Personaggi e vicende di questa saga del Sud avventuroso superano la fantasia del più spregiudicato copione. Rivalità familiari, odii insanabili, paranoiche fissazioni, figli illegittimi, divorzi e riappacificazioni. Sono gli elementi di un mito cresciuto dal nulla che rischia di spegnersi nel nulla. Ma in mezzo ci sono storie «più larghe del Texas», scrive Tuccille.

Male, concordano i guru della finanza federale. Questa volta il buco è grosso, troppo grosso. «È il rovescio finanziario più monumentale nella storia moderna americana» insiste Hurt.

Cinque anni fa il patrimonio dei fratelli Hunt — Bunker, Herbert e Lamar, 60, 57, 53 anni — superava i 6 miliardi di dollari, circa novemila miliardi di lire, un decimo del passivo di bilancio dello stato italiano. Oggi è di qualche centinaio di milioni di dollari e i 900 creditori hanno chiesto il fallimento per recuperare quel che possono recuperare.

Ma i tre fratelli si oppongono. Cercano protezione dietro le garanzie del capitolo undici della legge fallimentare, che congela i debiti consentendo la continuazione delle operazioni ordinarie. La battaglia legale è appena agli inizi. Da essa dipende non solo il futuro degli Hunt, dipendono anche 20 mila posti di lavoro

La colpa è del petrolio. Il crollo del barile non ha rovinato solo gli sceicchi arabi. Ha trascinato in basso anche i petrolieri texani. Sul petrolio il vecchio H. L. Hunt, il capostipite, aveva costruito la sua fortuna, nell'inverno 1930, dopo una notte passata al tavolo da poker. Vinse alcune centinaia di dollari, grazie ai quali ottenne un piccolo prestito e col malloppo comprò un terreno, dove il suo fiuto proverbiale gli diceva che c'era il petrolio. Quel terreno era il cuore del più ricco giacimento del Texas. Dieci anni dopo aveva 900 pozzi.

H. L. era un tipo strano. Giocatore accanito, perdeva e guadagnava patrimoni a poker, mentre i suoi pozzi vomitavano milioni di ettolitri di greggio. Amatore altrettanto accanito, aveva messo insieme tre famiglie, con complessivi dodici figli.

I figli che contano appartengono comunque alla prima famiglia. Sette. I già citati Bunker, Herbert e Lamar. Poi Hassie, che fu interdetto dai fratelli (un altro romanzo). Margaret e Caroline, che previdero il crack e sei anni fa separarono le loro fortune da quelle dei fratelli. Lyda, un temperamento sensibile, molto religiosa, che soffrì terribilmente allo spettacolo delle lotte in famiglia e, poveretta, morì d'infarto.

Il petrolio non è solo il responsabile della catastrofe finanziaria. Gli Hunt avevano investito anche nell'argento e nello zucchero. Una scalogna nera ha voluto che entrassero in crisi contemporaneamente petrolio, argento e zucchero.

Eppure il triplice crollo era prevedibile. I fratelli avevano pochi e cattivi consiglieri, mediocri conoscitori del mercato e delle vicende politiche che lo influenzano. Il più anziano, Bunker, dal suo grattacielo di 40 piani nel centro di Dallas, ha voluto fare da solo. Ma oggi il mondo è più complicato di quanto non lo fosse ai tempi pionieristici del vecchio H. L., morto a 85 anni. Oggi c'è da tener d'occhio non solo il mercato di casa, ma quelli del mondo intero. Un colpo di stato in un insignificante paese africano può avere contraccolpi sul prezzo delle materie prime. A Dallas, New York o Milano bisogna tenerne conto.

Cesare De Carlo

SUPER BINGO
Oggi i primi numeri per il nono gioco

DALL'INTERNO

SPERANZE E PRESSIONI DEL PCI

Le pagliuzze dei socialisti

Usciti dall'ultima crisi di governo non meno malconci dei partiti della maggioranza essendo stata confermata la loro posizione di fuorigioco, i comunisti sembrano adesso tentati dall'idea di condizionare il congresso socialista che dovrebbe precedere o accompagnare nel prossimo mese di marzo il trasferimento della presidenza del consiglio dalle mani di Craxi a quelle di un democristiano.

Numerosi sono gli appelli dei dirigenti del Pci ai socialisti perché considerino fallito il tentativo di contenere realmente la Dc e il suo sistema di potere e tornino sulla strada di Francesco De Martino, il segretario del Psi che alla fine del 1975 ruppe con i democristiani dicendo che mai e poi mai il suo partito sarebbe tornato a collaborare con lo scudo crociato senza che del governo o della maggioranza facessero parte anche i comunisti.

Secondo le speranze o le pressioni i socialisti dovrebbero quindi rifiutare di partecipare a un governo a direzione democristiana anche a costo di provocare lo scioglimento anticipato delle Camere: uno scioglimento che non a caso i comunisti da qualche settimana, fra un tango e l'altro del loro Staino, invitano a non considerare più una iattura da evitare in ogni modo.

La delusione di Mancini

Ad Alimentare le speranze o le tentazioni dei comunisti hanno contribuito, fra l'altro, l'amaro rimasto in bocca ad alcuni esponenti socialisti per la conclusione della crisi governativa di luglio, talune affermazioni fatte da Craxi davanti al Parlamento in occasione del dibattito sulla fiducia al suo secondo governo, la stentata elezione dell'ex ministro Lelio Lagorio a presidente del gruppo socialista della Camera, al posto di Rino Formica e talune situazioni locali.

«Se fossi un democristiano, avrei di che essere soddisfatto per come stanno andando le cose», dichiarò Giacomo Mancini mentre Craxi accettava di rimanere alla presidenza del consiglio sino a marzo, con l'impegno di farsi sostituire da un democristiano e di appoggiarlo sino alle elezioni ordinarie del 1988. «Mi pare che si stia andando verso quei patti biblici con la Dc che prima avevate escluso», spiegò lo stesso Mancini rivolgendosi a Craxi e a Martelli nella riunione della direzione socialista chiamata il 25 luglio scorso ad autorizzare l'accordo sulla cosiddetta staffetta di fine legislatura.

Altrettanto critiche furono le osservazioni di Giorgio Ruffolo e di Giuseppe Tamburrano, il quale preannunciò battaglia al congresso di primavera contro il ritorno di un democristiano alla guida del governo. Ma anche alcuni sostenitori dell'intesa ne parlarono sottolineando ciò che si dovesse fare o preparare più contro che con la Dc.

La cuffia di Lagorio

Di Craxi piacque ai comunisti, durante il discorso di replica ai deputati intervenuti nella discussione sulla fiducia al suo nuovo governo, il riconoscimento della «serietà» del documento programmatico proposto dal partito di Natta durante la crisi alle varie personalità — Fanfani, Andreotti e lo stesso Craxi — incaricate da Cossiga di esplorare la situazione e di venirne a capo.

Di Lagorio sono invece piaciuti ai comunisti i voti che quasi metà dei deputati del Psi gli ha negato nel momento della elezione a capogruppo avvenuta per un soffio, pur in assenza di un altro candidato.

Essendo l'ex ministro del turismo un convinto sostenitore della collaborazione di governo con la Dc, da lui tentata anche nel difficile Comune di Firenze sino a quando i numeri di Palazzo Vecchio glielo hanno consentito, i comunisti hanno interpretato la fronda riservatagli da molti deputati del Psi come insofferenza contro l'alleanza con lo scudo crociato, nello spirito del capogruppo uscente Formica.

Sono infine piaciute ai comunisti le difficoltà ultimamente esplose a carico di alcune giunte comunali e provinciali realizzate dai socialisti con i democristiani dopo le elezioni amministrative dell'anno scorso, al posto di giunte di sinistra spesso provviste ancora, sulla carta, di una maggioranza. Quelle giunte, insieme con l'elezione di Cossiga a Presidente della Repubblica, furono il prezzo pagato un anno fa da Craxi alla Dc per rimanere alla guida del governo.

Le crepe delle giunte

Tutti questi fatti sono innegabili. Ed è comprensibile lo sforzo dei comunisti di enfatizzarli e reclamizzarli. La propaganda è l'anima della politica, oltre che del commercio. Ma la situazione è molto meno compromessa di quanto il Pci sia interessato a credere e a rappresentare nella festa dell'«Unità» che si è appena aperta a Milano.

Proprio nella riunione della direzione socialista in cui venne fuori una certa delusione per la soluzione della crisi Craxi, interrompendo Tamburrano, avvertì di essere deciso a difendere davanti al congresso del partito la collaborazione con la Dc.

Lo stesso Craxi, riconoscendo poi ai comunisti il merito di avere assunto la «seria» iniziativa di proporre un programma di governo, disse alla Camera che la «questione comunista», la praticabilità cioè di un'alleanza governativa con il Pci, va ben oltre il contenuto di un programma. E' questione — disse il presidente del consiglio — che deve entrare nel dibattito politico «dal portone, non dalla finestra» di un documento programmatico.

Per quanto riguarda poi le difficoltà incontrate da Lagorio nella elezione a capogruppo socialista della Camera, esse possono essere state certamente provocate da un diffuso malumore verso la Dc fra i parlamentari del Psi, ma ancora di più può avere giocato un problema di metodo, la fisiologica resistenza di un gruppo parlamentare ad accettare una candidatura nata al di fuori delle sue mura, quasi su ordine del segretario del partito.

Infine, il quadro delle giunte con la Dc, vecchie e nuove, presenta certamente delle crepe, ma non si può dire che le giunte di sinistra godano di una salute migliore. Scricchiolano e crollano anche molte di esse.

Francesco Damato

DIFFICILE UNA SINTESI TRA I PUNTI DI VISTA DEI PARTITI DI GOVERNO

La finanziaria banco di prova del ritrovato accordo a cinque

Contrasti anche nella stessa Dc: le innovazioni di Goria non sono tali per Granelli

«L'amnistia è un punto fermo» ribatte Rognoni a Pli e Psdi

ROMA — I contrasti sul progetto di amnistia si fanno sempre più vivi all'interno del pentapartito. Il disegno di legge governativo sarà esaminato martedì 9 settembre dalla commissione giustizia del Senato e le polemiche della vigilia fanno prevedere che sull'amnistia ci sarà scontro aperto.

Il ministro della giustizia Rognoni anche ieri ha ripetuto che «l'imposizione rigorosa» del testo proposto dal governo deve essere mantenuta. Ma come risposta ha ricevuto una netta opposizione del Psdi e del Pli. Il vicesegretario socialdemocratico Ferdinando Facchiano ha addirittura affermato che «bisogna rinunciare all'amnistia e scegliere una strada diversa». Sul «fronte del no» sono schierati anche i liberali, in parte i repubblicani, e qualche democristiano. Favorevoli sono invece i socialisti.

«La decisione del governo di prendere l'iniziativa dell'amnistia e dell'indulto — ha affermato ieri Rognoni — costituisce un punto fermo. È un fatto che deve farci superare contrarietà e perplessità che legittimamente si possono avere in astratto sull'istituto stesso dell'amnistia». A suo giudizio l'indirizzo del governo deve essere conservato. Soprattutto per quanto riguarda l'esclusione dell'amnistia dei reati di terrorismo. «La legge sui dissociati — ha spiegato Rognoni — credo sia già per il momento una risposta adeguata e giusta. Gli anni del terrorismo, e lo so bene io, sono stati di una durezza infinita. Non lo dobbiamo dimenticare».

Socialdemocratici e liberali si oppongono all'amnistia. Per il vicesegretario del Psdi Facchiano questo provvedimento sarebbe inutile perché non risolve il problema dell'affollamento delle carceri; «che ben altri provvedimenti richiederebbe come lo stesso guardasigilli ha ammesso». Il Psdi propone tuttavia di esaminare la possibilità del solo indulto che non cancella il reato e lascia impregiudicata la posizione delle parti. «In ogni caso — ha concluso il rappresentante socialdemocratico — il testo governativo è inaccettabile perché introduce innovazioni deleterie come l'amnistiabilità dell'omicidio colposo, "concedendo così licenza di uccidere ai criminali della strada"».

L'on. Antonio Patuelli della direzione del Pli ha ricordato che l'amnistia non fa parte degli accordi di governo e i liberali non la vogliono. «La nuova tensione nelle carceri — ha aggiunto — viene ora addotta come motivo per varare l'amnistia, quando è anche frutto, questa tensione, degli improvvisi annunci fatti da vari ministri» l'emergenza carceraria — a suo parere — deve essere affrontata innanzitutto con maggiori garanzie igieniche e sanitarie e con le modifiche dell'ordinamento giudiziario.

Nelle carceri, a parte Milano, il fermento non è eccessivo. Nel carcere milanese di San Vittore 1050 detenuti e tutte le 90 recluse (su una popolazione complessiva di oltre 1400 persone) proseguono lo sciopero della fame per sollecitare la riforma dei codici e di regolamenti carcerari. È il terzo giorno che i reclusi rifiutano sia il vitto, sia le bevande e gli altri generi alimentari che si possono acquistare nello spaccio interno. Nelle altre carceri invece non si registrano manifestazioni di protesta, a parte Lodi dove ieri dopo sei giorni è cessato lo sciopero della fame degli oltre 100 detenuti. Per il ritardo nell'approvazione dell'amnistia serpeggia il malumore. «È come quando si promette un regalo a un bambino e poi non glielo si dà. È logico che il bambino protesti». È stato il commento del direttore capo del carcere romano di Rebibbia Giancarlo Baldassini. Oltre 300 dei circa 1300 detenuti di Rebibbia potrebbero beneficiare dell'amnistia una volta varata. Dal carcere torinese delle «Nuove» dovrebbero uscire invece circa 200.

Si discute anche dei referendum sulla giustizia, «Tutti hanno mostrato di essere d'accordo — ha dichiarato il capogruppo dei deputati radicali Rutelli — che non si tratta di varare leggine apposite per evitare i referendum, ma di cogliere questa occasione per mettere finalmente mano a un programma più vasto di riforme sulla giustizia, alcune delle quali attendono da decenni». I radicali hanno chiesto che il governo e il Parlamento programmino una iniziativa straordinaria di 100 giorni per la giustizia. Secondo Rutelli il «fronte anti-referendum» si sta organizzando perché la Corte costituzionale cancelli almeno il referendum sull'elezione dei membri del Csm. «Ma sarebbe un colpo mortale — ha affermato il rappresentante radicale — al tentativo serio e responsabile di arrestare il processo di correntizzazione all'interno della magistratura».

ROMA — Giovanni Goria ha risposto ieri ai sospetti, appena adombrati negli ambienti laici, che la Dc non voglia consentire al governo Craxi di chiudere in bellezza la sua gestione con una serie di riforme di ampio respiro che accompagnino il varo della legge finanziaria 1987. «Vorrei sapere come mai — ha detto il ministro del Tesoro al convegno della Dc a Lavarone — a poche settimane dall'accordo, si mette in dubbio la buona volontà di un partito come la Dc. Non vorrei che il fine fosse quello di creare un polverone pericoloso».

In effetti, anche se si dà per scontato che il consiglio dei ministri di mercoledì prossimo vari lo schema della finanziaria (che sarà sottoposta al Parlamento la settimana successiva), non sarà facile trovare una sintesi dei punti di vista divergenti esposta dai vari ministri e da autorevoli rappresentanti della maggioranza. L'opposizione, sentendo odor di bruciato, spera che le contraddizioni esplodano. Piero Fassino, della direzione del Pci, su «Rinascita» sostiene che il pentapartito è già morto e che la politica economica del governo è fallimentare; Pazzaglia, capogruppo missino alla Camera, afferma che «ci sono ormai tutte le condizioni perché l'esame della finanziaria divenga nella prossima settimana il terreno di scontro della maggioranza».

Il democristiano Granelli, ministro della Ricerca scientifica, ha preso l'iniziativa di scrivere una lettera ai ministri auspicando «una manovra più incisiva in materia finanziaria rispetto a quella proposta» (il cui principale autore è il suo collega di partito Goria). Secondo Granelli risanamento finanziario e ripresa dello sviluppo sono inseparabili: non bastano gli obiettivi contabili indicati dal ministro del tesoro, ma bisogna puntare sull'allargamento della base produttiva, sulla ricerca e sul miglioramento dei servizi forniti dallo stato.

Mentre Goria afferma che la Finanziaria 1987 è innovativa («mai — dice — si è riusciti a operare tagli sulla spesa corrente per 2500 miliardi di lire come si propone questa volta»), Granelli mette in evidenza il rischio di «restare appiattiti su una legge finanziaria ripetitiva del passato», sciupando così la grande occasione offerta dalla favorevole congiuntura internazionale.

Anche il liberale Altissimo, l'unico segretario della maggioranza che si sia espresso pubblicamente contro la Finanziaria '87, ribadisce le sue perplessità in un articolo che apparirà oggi sull'«Unione sarda». Il leader del Pli afferma che la discussione sul bilancio dello Stato sarà un test decisivo per la capacità del nuovo esecutivo. «Sapremo — scrive Altissimo — se il ritrovato accordo è stata una soluzione tampone di sapore balneare o invece la ripresa di un serio e ragionato accordo politico». Il ministro del bilancio Romita insiste intanto per «coraggiose decisioni» del governo nei settori della sanità e della previdenza.

Il fermento di idee è vivo soprattutto nella Dc, tanto che il ministro della Sanità Donat Cattin si domanda se avrà l'appoggio del suo partito per la riforma delle fasce sociali. «Nella Dc c'è un po' di affaticamento», ha detto il ministro del lavoro socialista De Michelis al termine del consiglio dei ministri di giovedì. «L'elenco di Goria — ha continuato l'esponente del Psi — è troppo lungo e troppo vago: somiglia a quelle cose di cui si parla senza farne alla fine niente». Lo stesso Goria, del resto, ammette che per la riforma pensionistica ci sono difficoltà all'interno della Dc.

SEGNALI CONTRASTANTI DAL SINODO

I valdesi divisi sui grandi temi

Il moderatore eletto di stretta misura

TORRE PELLICE — Segnali contrastanti sono venuti dal sinodo delle chiese valdesi e metodiste, che si è concluso a Torre Pellice (Torino) dopo sei giorni di lavori.

L'assise protestante ha affrontato temi complessi, quali quelli della salvaguardia della pace, della situazione sudafricana e del razzismo, dello sviluppo dell'ecumenismo, del nuovo Concordato fra lo Stato e la Chiesa cattolica e dell'insegnamento della religione cattolica nella scuola pubblica, in un dibattito serrato.

Se il problema dell'apartheid ha messo in luce quale spaccatura si sia creata in seno alle stesse comunità protestanti di ispirazione calvinista (all'insegnamento del teologo svizzero, pur da diverse angolature, si richiamano sia i valdesi, rigorosamente antirazzisti, che il regime di Pretoria), e il discorso sulla pace, di sempre maggior rilievo per tutte le confessioni, ha confermato i valdesi fra i più radicali sostenitori delle teorie antinucleari, il sinodo non ha mancato fino all'ultimo di registrare al suo interno presenze che hanno inteso denunciare una politicizzazione della vita religiosa ritenuta pericolosa e fuorviante.

Pure l'elezione del nuovo moderatore della Tavola valdese (il massimo organo di governo delle chiese valdometodiste), ha visto prevalere solo di stretta misura il pastore Franco Giampiccoli, chiamato all'importante incarico grazie alla differenza di un pugno di voti.

Della spinosa questione dell'otto per mille (la quota del gettito di imposta Irpef prevista dal nuovo Concordato a favore della Chiesa cattolica, che il governo vorrebbe offrire proporzionalmente anche alle altre confessioni minoritarie) si tornerà a parlare da oggi nelle diverse comunità, e una decisione definitiva se accettare o meno non la si prenderà prima del prossimo sinodo.

A chi osserva che già la maggior parte delle comunità valdometodiste si sono espresse a favore di un utilizzo di tale denaro per opere sociali (con la ferma riserva che non sia speso per il culto e per finanziare strutture ecclesiastiche), si può oggi obiettare che proprio il pastore Giampiccoli, responsabile nel prossimo settennio della politica della minoranza religiosa, si è dimostrato uno dei più fermi oppositori a tale ipotesi, sostenendo che nessun rapporto di denaro può intercorrere ad alcun titolo fra lo Stato e una comunità religiosa, così come i valdesi la concepiscono.

La questione resta dunque aperta, e non mancherà di pesare anche sulle trattative che si dovranno sviluppare nei prossimi mesi fra l'apposita commissione governativa e i rappresentanti di altre minoranze religiose italiane (fra cui quelli dell'Unione delle comunità israelitiche, delle chiese battiste, pentecostali e avventiste), per il raggiungimento di altrettante intese fra confessioni e pubblici poteri.

G. V.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	35	18	82	56	70
CAGLIARI	65	49	63	33	15
FIRENZE	84	72	43	65	40
GENOVA	6	10	33	24	44
MILANO	5	64	90	8	55
NAPOLI	7	45	32	1	78
PALERMO	25	2	1	32	17
ROMA	21	30	24	87	10
TORINO	76	27	34	58	36
VENEZIA	15	89	8	48	25

LA COLONNA ENALOTTO

X 2 2 1 1 1 1 1 2 1 X 1

ROMA — Il Coni servizio Enalotto comunica i dati provvisori del concorso n. 35 del 30 agosto 1986.

Montepremi L. 1.229.371.189.

Ai punti dodici spettano L. 70.249.000; ai punti undici spettano L. 2.508.000; ai punti dieci spettano L. 174.000.

MENTRE NELLA REGIONE CONTINUA IL FLUSSO DALL'AUSTRIA

Addio alle vacanze, ed è subito coda

ROMA — «Autostrade affollate in direzione Sud-Nord», le società autostradali hanno cominciato a ripetere i consumati bollettini di fine agosto. È cominciato il grande rientro e domani riapriranno nuovamente i cancelli delle fabbriche. Anche nelle scuole, dopo due mesi di silenzio, torneranno a trillare le campanelle che segneranno l'inizio degli esami di riparazione per circa 600 mila studenti.

L'estate è finita, anche se il caldo ci accompagnerà ancora per qualche tempo. Per rendersene conto basta guardare le autostrade. Sono tornate affollate, e rispetto ai primi esodi è cambiata solo la direzione: questo volta si torna a casa. Il ritmo, comunque, rimane uguale ogni anno. Ormai le stagioni si misurano così — con il numero delle macchine sulle autostrade — e non più con la mietitura del grano.

Il rientro è cominciato in sordina già nella serata di venerdì. I più previdenti hanno preferito rinunciare a un ultimo week-end di sole nella speranza di trovare meno code. E hanno avuto ragione. Nella mattinata di ieri, infatti, le macchine hanno ricominciato a percorrere le autostrade e il movimento più intenso è stato registrato in direzione Nord e sulla direttrice Adriatica, che da sempre rappresenta l'industria turistica estiva più attiva.

Nel pomeriggio poi sono cominciate le file e i rallentamenti. Le prime prevalentemente sui valichi di frontiera, i secondi nei maggiori nodi autostradali. Il flusso veicolare è stato particolarmente intenso nelle direttrici da Pescara a Bologna e da Bologna a Milano, ma anche nei transiti da Piacenza a Torino e lungo la Udine-Carnia-Tarvisio. I problemi, comunque non sono stati molti.

Ha contribuito alla sicurezza delle strade anche il divieto di circolazione per i Tir, scattato alla mezzanotte di venerdì. I pesanti automezzi che spesso sono la causa di tremendi incidenti mortali hanno lasciato così il posto alle automobili dei villeggianti cariche di valigie e souvenir.

Ma mentre un gran numero di italiani, ritornando a casa, rimarranno attanagliati dal velo di malinconia delle ferie passate, per altri l'estate comincia solamente adesso. Sono i «fortunati», che passato l'agosto nella canicola cittadina, cercano ora il riposo, «il vero riposo», nei litorali semideserti. I tecnici stradali l'hanno chiamata la «quarta operazione partenze».

Che le vacanze non sono ancora finite lo ha dimostrato in particolare, nella regione, un imprevisto flusso di turisti pendolari che è calato dall'Austria fino a Grado e Lignano approfittando della bella giornata di sole. Al casello stradale di Ugovizza a Tarvisio e di Basaldella a Udine, si sono formate in entrata code di automobili lunghe alcuni chilometri. Più scorrevole invece il traffico in uscita. A parte le lunghe, estenuanti attese sotto un sole ancora forte, non si sono verificati inconvenienti di sorta.

Gli osservatori turistici hanno già calcolato il numero dei «vacanzieri ritardatari». Saranno circa 3 milioni e mezzo di italiani e 2 milioni e mezzo di stranieri.

Da ieri i Tir si sono fermati ma il problema non finisce qui

ROMA — Da mezzanotte si sono fermati: i Tir protagonisti di tante polemiche in questi ultimi giorni d'agosto lasciano il passo ai turisti di ritorno dalle vacanze verso le città o a coloro che preferiscono la vacanza di settembre a quella popolare d'agosto.

Ma le polemiche per il momento non accennano a calare: ieri al coro di critiche che contro i conducenti dei grandi camion da trasporto si era sollevato nei giorni scorsi ha unito la sua voce anche l'«Osservatore romano»: lo ha fatto con uno degli autorevoli corsivi ribattezzati «Acta diurna». Questo abbandona il tradizionale tono composto della rubrica già col titolo «Trasportatori di morte» e prende di mira duramente gli autotrasportatori irresponsabili.

«Un dato è certo — dice l'"Osservatore romano" — gli uomini, alcuni uomini, hanno rivoltato la strada contro l'uomo. Spadroneggiando con la potenza del proprio automezzo, soggiacendo alla pressione delle situazioni materiali di vario tipo, ribellandosi a ogni norma, eccitati da sollecitazioni emotive, alcuni automobilisti rompono ogni garanzia contro i pericoli, si fanno essi stessi costante pericolo incombente, compiono manovre insensate, folli, malvagie. È da "veicolo" di cose di vita e per la vita si trasformano in trasportatori di violenza e di morte».

Naturalmente le associazioni di categoria dei conducenti di Tir sono passate al contrattacco: e lo fanno, è il caso di dirlo, in maniera agguerita, sfoderando cifre su cifre. I dati elaborati dall'Aiscat, l'Associazione italiana società concessioni trasporti tentano di sostenere la tesi che i Tir non sono i grandi responsabili delle morti sull'asfalto. Tra il 1980 e il 1985 gli incidenti stradali nel complesso, quindi non solo quelli addebitabili o in cui sono stati coinvolti i Tir, sono aumentati del 24,4 per cento; mentre quelli che hanno avuto come protagonisti i giganti della strada sono saliti in percentuale solo di 16,2 punti.

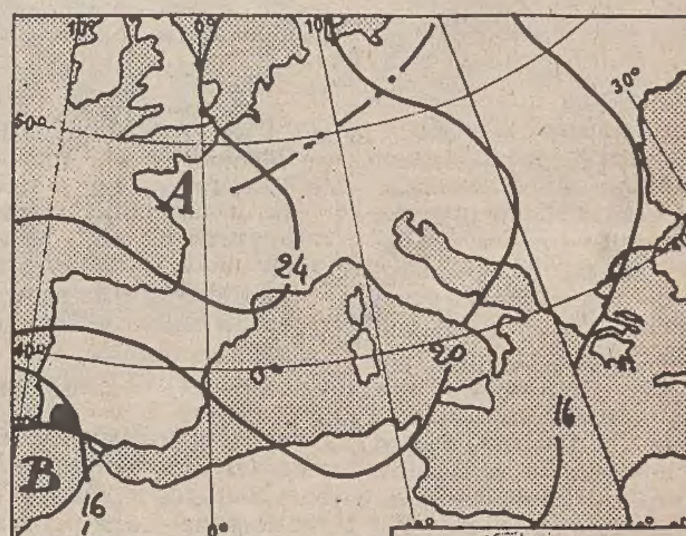
E accanto a questa cifra gli organizzatori delle categorie degli autotrasportatori sono pronti a sciorinare anche quelle degli incidenti mortali. Nel 1980 i morti negli incidenti stradali sono stati 375, mentre nel 1985 il numero dei morti è salito a 394, con un incremento del 5 per cento. Ma se i Tir provocarono, o furono coinvolti, in incidenti con 274 morti nel 1980, nel 1985 gli incidenti dello stesso genere hanno provocato «solo» 178 morti, quindi con una diminuzione del 35 per cento.

Gli autotrasportatori non si limitano a difendersi; accusano le case costruttrici: un Tir lanciato a 100 chilometri all'ora necessita di quasi 110 metri per arrestarsi, mentre una «Ritmo» si ferma in soli 52 metri. Sotto accusa anche i collaudi, che vengono effettuati alla velocità standard di 40 chilometri orari: una velocità alla quale non viaggia nessun conducente di Tir, nemmeno quello che rispetta scrupolosamente i limiti di velocità.

La Fai, una delle associazioni di categoria (quella che controlla il maggior numero di automezzi), ha anche presentato una proposta di legge copiata da analoghe esperienze francesi e tedesche, chiedendo che venga affidata alle organizzazioni sindacali di categoria la gestione di sanzioni per i conducenti che non rispettano i limiti di velocità o quelli di carico. La proposta di autogestione delle sanzioni ha aspetti opinabili, ma qualcosa indubbiamente si deve fare, prima che l'agosto dell'anno prossimo porti nuovamente sulle prime pagine dei giornali il problema del traffico merci su ruote e degli incidenti mortali che provoca.

F. N.

Il tempo che farà



SERENO O POCO NUVOLOSO

Situazione: sul Mediterraneo centrale la pressione è in aumento, sull'Italia continua ad affluire aria fresca e moderatamente instabile.

Tempo previsto per oggi: su tutte le regioni sereno o poco nuvoloso salvo locale attività cumuliforme sui rilievi del Nord e del Centro durante le ore più calde della giornata, con possibilità di qualche breve temporale sulle zone alpine.

Temperatura: in lieve aumento.

Venti: deboli o localmente moderati tra Est e Nord-Est.

Mari: in prevalenza poco mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 13, 22; Bolzano 11, 24; Verona 11, 23; Venezia 14, 22; Milano 9, 24; Torino 7, 23; Mondovì 10, 20; Cuneo 10, 21; Genova 14, 26; Imperia 16, 24; Bologna 13, 22; Firenze 14, 26; Pisa 15, 25; Falconara 15, 22; Perugia 13, 22; Pescara 13, 24; L'Aquila 12, 22; Roma Urbe 14, 29; Roma Fiumicino 15, 26; Campobasso 15, 23; Bari 19, 27; Napoli 17, 28; Potenza 16, 24; S. Maria di Leuca 23, 30; Reggio Calabria 26, 29; Messina 25, 28; Palermo 26, 28; Catania 23, 32; Alghero 16, 28; Cagliari 16, 24.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 10, 17; Berlino p. 5, 15; Bermuda n. 27, 31; Bruxelles n. 8, 18; Chicago s. 7, 22; Copenaghen n. 10, 18; Dublino n. 7, 13; Ginevra n. 5, 17; Helsinki n. 11, 15; Gerusalemme s. 17, 29; Johannesburg n. 10, 20; Lisbona s. 15, 28; Londra n. 11, 16; Los Angeles s. 20, 33; New York s. 10, 20; Oslo n. 8, 17; Parigi n. 9, 15; San Francisco s. 13, 19; San Juan n. 23, 30; Santiago s. 6, 18; San Paolo n. 12, 26; Seul s. 19, 28; Singapore n. 26, 32; Stoccolma p. 9, 12; Taipei s. 27, 33; Tel Aviv s. 27, 30; Tokio s. 27, 32; Toronto n. 5, 20; Vancouver p. 16, 19; Vienna n. 12, 15.

IL PADRE SI BARRICA IN CASA

Due ore di panico Bimba in ostaggio

MILANO — «È stato un dramma della follia»: così ha commentato il sostituto procuratore della repubblica Antonio Di Pietro quando è uscito dalla casa di via Solari 12 a Milano dove per due ore un uomo di 35 anni, Franco Cartella, si era barricato tenendo in ostaggio la figlia Alessandra di 11, e minacciando di buttarsi dalla finestra se la moglie non fosse tornata a vivere con lui.

L'uomo, disoccupato, era da tempo in cura per frequenti crisi depressive. Molte volte i familiari avevano cercato di convincerlo a farsi ricoverare, ma inutilmente. La moglie, Adele Viviani, di 38 anni, aveva recentemente deciso di lasciarlo e di andare a vivere insieme alla figlia a casa di sua madre.

Ieri mattina c'è stato un ennesimo litigio, e la donna è stata minacciata con un vetro. Per questo, insieme alla piccola, è uscita di casa e si è recata dalla madre. Attorno alle 17.30 il marito è andato dalla suocera, ha preso la figlia per mano e l'ha condotta a casa.

Intanto giungeva sul posto il magistrato che riusciva, almeno, a convincerlo ad aprire le finestre che danno sulla strada.

E stata una discussione lunga, ha spiegato poi il dott. Di Pietro, per dare tempo ai pompieri di avvicinare un'autoscala. Il magistrato ha mostrato all'uomo gli articoli del codice per i quali poteva arrestarlo: Franco Cartella contestava la legittimità del suo operato: «Ci sono in questo momento — ha detto — milioni di persone che stanno a casa loro con la porta chiusa. Perché io dovrei aprire?».

Alle 19.15 i carabinieri e i vigili del fuoco hanno fatto irruzione attraverso la finestra.

I ladri nella villa di Parise mentre lo scrittore è in coma

PONTE DI PIAVE — Assume contorni misteriosi il furto perpetrato nella villa di Goffredo Parise, a Ponte di Piave, mentre lo scrittore è sempre ricoverato in coma all'ospedale di Treviso, per l'ictus cerebrale da cui è stato colpito circa due settimane fa, mentre si sottoponeva a un trattamento di dialisi, a Oderzo.

Qualcuno ha perfino dubitato che si trattasse di un furto. Ma i carabinieri confermano che i ladri in casa dell'autore di «Prete bello» e «Il ragazzo morto e le comete» ci sono stati. Hanno attraversato un campo sportivo e poi, entrati nel giardino, dove si espande un vecchio gelso, sono penetrati nella villa (grande salone a pianterreno e camere sopraelevate).

Ma hanno portato via solo pochissimi oggetti: una coppia di candelieri in argento, due statuine in avorio, un tappeto, ormai logoro. «E sì che di roba avrebbero potuto portarne via molta — precisano carabinieri e testimoni —. Parise è persona di molto buon gusto. La sua villa è molto ben arredata».

Finora non c'è stata una denuncia delle persone che sono vicine allo scrittore: la pittrice Giusetta Fioroni, che vive a Roma, e la giovanissima Omaira Rorato, definita da tutti come «una figlia adottiva». I ladri sono stati disturbati? O si è trattato di ragazzi, ai quali quel «colpo» bastava? I carabinieri indagano e sperano di far luce sull'episodio. Il furto è stato scoperto dalla domestica dello scrittore, recatasi a fare le consuete pulizie.

Anche il gen. Di Napoli nell'inchiesta sul Sismi

ROMA — La presidenza del consiglio ha recisamente smentito di aver opposto il segreto di Stato per un alto ufficiale interrogato dal giudice istruttore di Venezia su operazioni del Sismi in Libano attraverso una struttura autonoma denominata in codice «Centro Bermuda». L'intervento governativo va messo in relazione a divulgazioni di stampa sulla vicenda.

In particolare il settimanale «L'Espresso» segnala che l'ufficiale in questione è l'attuale comandante della brigata corazzata «Pozzuolo del Friuli» di Palmanova, gen. Silvio Di Napoli che proprio in questi giorni sta per lasciare il comando.

Secondo il settimanale il generale che, a suo tempo e con il grado di tenente colonnello, aveva collaborato per le operazioni in Medio Oriente era in diretto collegamento con il col. Giovannone. Il generale avrebbe opposto il segreto di Stato su alcune vicende e, stando alle rivelazioni, avrebbe ricevuto mandato di comparizione per avere «coperto» le «mancate informazioni» di Giovannone sul traffico d'armi.

IL PICCOLO
fondato nel 1881

MARCO LEONELLI direttore responsabile

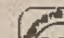
DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 – Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante).

ABBONAMENTI: CC Postale 254342: ITALIA: con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 163.000; semestrale L. 87.500 (con Piccolo del lunedì L. 187.000, 99.500) – ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali – Copie arretrate L. 1400. **Abbonamento postale Gruppo 1/70.**

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefoni 65065/6/7 – Prezzi modulo: Commerciali L. 110.000 (festivi posizione e data prestabilita L. 132.000) – Redazionali L. 120.000 (Festivi L. 144.000) – Pubbl. istituz. L. 155.000 (Festivi L. 186.000) – Finanziari e legali 4000 al mm altezza (Festivi L. 4800) – Necrologie L. 2600-5200 per parola (Partecipazioni L. 3400-6800 per parola).

La tiratura del 30 agosto 1986 è stata di 73.700 copie





Certificato n. 851 del 12.12.1985

© 1986 O.T.E. S.p.A.

MEDITAZIONI SULLE «MORTI ANNUNCIATE»

Quell'estremo diritto che riguarda noi soli

In uno straordinario film di François Truffaut, «La camera verde», dedicato alla memoria dei defunti, il protagonista sviluppa un'arte del necrologio, un sofferto virtuosismo che consiste nel non impiegare mai due volte la stessa espressione, intendendo così salvaguardare l'individualità irripetibile dei singoli che neppure la morte può accomunare in un'indistinta congerie di trapassati.

Eppure, quando scorriamo velocemente le pagine dei quotidiani che ospitano i necrologi, ci troviamo di fronte a una sequenza di nomi inquadrati tra parole ricorrenti e circostanze consuete. Una di queste espressioni ricorrenti è quella che fa riferimento alla morte causata da «un male incurabile». Ognuno di noi sa che quest'espressione individua per eufemismo il cancro, il cui nome non riusciamo a pronunciare senza avvertire un tremore, un leggero ma inquietante balbettio.

Recentemente, il maggior oncologo italiano ha inteso proporre riflessioni personali ed esperienze cliniche relative al cancro sotto il nome rassicurante di «male curabile»: certamente l'ottimismo di Luigi Veronesi è l'ottimismo della volontà, una testimonianza di impegno professionale e una dichiarazione di intenti volti soprattutto a valorizzare l'aspetto della prevenzione.

Purtroppo, salvo rari casi ben circoscritti, il cancro non è per ora assolutamente un male curabile: quel sofferto pessimismo dell'intelligenza che si nutre esclusivamente di dati empirici ci ricorda che «la guarigione di un tumore, cioè la totale eradicazione della malattia da un paziente non si raggiunge quasi mai» — come si legge nell'ultimo rapporto dell'Istituto scientifico di ricerca di Stanford.

Tuttavia, si dovrebbe cominciare a intendere il cancro non semplicemente come una causa di morte, un'esecuzione sommaria che segue di poco la sentenza, bensì come una malattia equiparabile ad altre ma con un più alto tasso di mortalità, volgendo così l'attenzione alla complessità psicologica ed etica che caratterizza il decorso di tale malattia. Dietro il termine «male incurabile», vi è l'immaginario collettivo che identifica il cancro con la morte, trascurando la sua natura di malattia.

Innanzitutto andrebbero osservate le rilevanti differenze che intercorrono fra un individuo perfettamente consapevole della propria malattia e uno a cui viene nascosta la terribile sentenza. La decisione che può essere presa di fronte al malato comporta una dimensione etica e una psicologica: si tratta dell'alternativa tra la menzogna vitale e la verità che uccide. È corretto sottrarre al malato la cognizione del proprio tempo residuale di vita? D'altra parte, è sopportabile l'idea di una morte sicura?

Credo che ognuno debba rispondere adattando i principi etici alla psicologia del malato, cercando di far coincidere la propria cognizione del dolore con l'autenticità dell'affetto. Un affetto che si manifesta con un'intensità inaudita per noi che restiamo, quando il malato di cancro — nella fase terminale, in cui la morte ha già preso dimora nella sua mente — spesso nasconde con misurata discrezione la propria inesorabile consapevolezza alle persone care, compiendo così l'estremo, sovrano, impareggiabile atto d'amore.

A chi nasconde la verità al malato si rimprovera di sottrarre in tal modo chances di vita che la consapevolezza della fine imminente indurrebbe a realizzare: tuttavia, se la morte si dischiude agli occhi del vivente come la «possibilità dell'impossibilità di ogni possibilità», cioè un punto mobile nel tempo rispetto al quale articoliamo il nostro progetto di vita come possibilità, la lucida consapevolezza della morte non indurrebbe a sostituire il termine di necessità a quello di possibilità?

E questa cognizione della necessità, più che a una ridefinizione del progetto esistenziale, non darebbe luogo a una sensazione di annichilimento, di esilio definitivo dal regno della possibilità? Credo che su tali questioni sia d'obbligo mantenere il punto interrogativo, che non pretende neppure di essere un'approssimazione al vero, ma solo un ambito di domande entro cui si articola la decisione di cui il soggetto porta l'esclusiva, sofferta responsabilità.

Quando si è consapevoli del proprio male, si possono prendere decisioni relative alla malattia stessa: accettare l'abituale iter terapeutico che prevede l'asportazione chirurgica del tumore e successive estenuanti terapie, oppure sottrarsi a tutto ciò e affrontare i giorni che restano da individuo mortalmente malato ma esente dalla psicologia del paziente ospedalizzato? Un'altissima testimonianza in questo senso ci è stata offerta da Peter Noll, ordinario di diritto penale a Zurigo e intimo amico di Max Frisch, nel libro «Sul morire e la morte» (ed. Mondadori).

Noll rifiuta di diventare un paziente e di vedere gli organi del proprio corpo diramarsi in una rete di cannule: «La coazione a vivere deve semplicemente non essere troppo forte da farti sopportare tutto questo. La volontà di vivere deve opporvisi». Nel breve intervallo che lo separa dall a morte, l'autore intensifica il ritmo vitale, cerca con maggior determinazione di individuare oasi di senso nel fluire dell'esperienza, trascrive i propri pensieri e argomenta a favore delle proprie scelte in merito alla malattia, mentre affiora una malinconica inquietudine circa il senso di tale scrittura, dettata sul bordo estremo della vita, ormai prossima all'azzeramento del tempo.

Il rifiuto della routine terapeutica da parte di Peter Noll solleva un altro genere di problemi: l'etica professionale del medico di fronte al malato di cancro. Quale giustificazione può essere addotta a favore di quella sorta di protervia terapeutica che non riesce a restituire al malato in fase terminale un livello minimo di vita e di coscienza, bensì assicura solo un'artificiosa sopravvivenza vegetativa? Perché continuare a sottoporre il paziente a estenuanti e spesso umilianti sedute di chemioterapia che nella quasi totalità dei casi non producono effetto alcuno? Una prassi ottusa e impotente viene contrabbandata per ottemperanza a un'astratta etica professionale.

Così si impongono altre dolorose decisioni, pur entro uno spettro limitato di possibilità. Ci si chiede quale senso abbia una sofferenza irredimibile, pura espressione della vita offesa, che inebetisce soltanto e non accresce la nostra esperienza cognitiva; si rivendica una sorta di tragico diritto a scegliere la propria morte.

Nei «Quaderni di Malte», Rilke aveva già fatto vibrare la propria voce: «Il desiderio di avere una propria morte diventa sempre più raro. Ancora un po', e diventerà rara come una propria vita. Mio Dio, c'è già tutto pronto. Si arriva, si trova una vita, bell'e confezionata, solo da indossare. Uno vuole andarsene o vi è costretto: bene, nessuno sforzo: Voilà votre mort, monsieur. Si muore come capita: si muore la morte spettante alla malattia che si ha».

Nel libro «L'ultimo desiderio» (ed. Mondadori), una giornalista americana, Betty Rollin, ha raccontato le vicende di un'eutanasia offerta dolcemente e in totale accordo alla madre anziana che si avviava inesorabilmente alla morte per cancro. «Due ore prima che mia madre si suicidasse mi accorsi che s'era truccata. Ne fui sconvolta, ma non avrei dovuto esserlo. In ogni occasione mia madre teneva a fare bella figura. Era nel suo stile. Come fu nel suo stile morire in quel modo». Questa donna ha affermato il diritto di scegliere la propria morte, con il supporto di un maquillage adeguato all'evento.

Seguendo con attenzione una malattia inesorabile come il cancro, si scopre come anche il dolore abbia una sua vocazione teatrale e come la morte possa rivendicare la singolarità di uno stile. Né la Rollin né il suo recensore vogliono fare un'apologia dell'eutanasia: nello splendido «Diario di Jane Sommers» di Doris Lessing (ed. Feltrinell), la protagonista dubita che la morte sia più orribile da vivere che non da osservare; nel saggio «La morte e i sogni» di M. L. von Franz (ed. Boringhieri) si propone un'interpretazione neojunghiana della morte come esperienza di trasformazione non priva di sensazioni di intensa beatitudine.

Sarebbe pura stoltezza quindi cercare una formula onnipervasiva per fenomeni ed eventi che vanno valutati con il criterio dell'individualità e non di un'astratta generalità: ma a chi obiettasse che nessuno di noi conosce il valore della vita e quindi può decretarne i termini temporali, risponderei che si tratta di un argomento troppo facile da condividere e che molto spesso agisce come alibi per sottrarsi a una decisione di cui non sappiamo assumerci la responsabilità, delegando così a un impersonale iter di procedure cliniche la scansione di tempi e modalità di una morte che ci riguarda.

Marco Vozza

CINEMA E MUSICA GIOVANE: UN'ALLEANZA CHE STA DANDO FRUTTI SEMPRE PIÙ GUSTOSI

Canta il rock, andrai sul set

È il momento delle rockstar (Sting, David Bowie, Madonna, Prince), che però nei film di cui sono interpreti fanno gli attori e non gli attori-cantanti, come Presley o i Beatles nei decenni scorsi – L'influenza del videoclip

Oltreoceano l'hanno già capito da un pezzo. L'investimento migliore, per un produttore cinematografico, è la rockstar. Dopo aver venduto i dischi, dopo aver riempito gli stadi, imposto le mode e gli stili, condizionato il modo di vestire e — ahinoi... — di pensare degli adolescenti, ultimamente la rockstar è approdata al grande schermo. E ha fatto realizzare affari d'oro al produttore, che adesso infatti la corteggia come un tempo si corteggiavano le dive di Hollywood.

L'antesignano in materia è stato David Bowie, protagonista già nel '76 del film di Nicholas Roeg «L'uomo che cadde sulla Terra». Da quella volta lo abbiamo ritrovato nel «Gigolò» di David Hemmings, in «Christiane F. — Noi ragazzi dello zoo di Berlino» (dove però interpretava se stesso, curando inoltre la colonna sonora), in «Myriam si sveglia a mezzanotte» al fianco di Catherine Deneuve, in «Merry Christmas Mr. Lawrence (Furyo)», e ultimamente in «Absolute beginners», il «cult film» dell'anno in Inghilterra, non ancora uscito in Italia, tratto dal romanzo di Colin MacInnes e diretto da Julian Temple. Nel 1980, il poliedrico artista che nel gennaio prossimo compirà quarant'anni ha trovato anche il tempo di recitare sui palcoscenici di Brodway, nella parte di «Elephant man».

Ma fra i divi del «cinema a 33 giri» c'è anche Sting (di cui riferiamo qui accanto). E c'è Madonna, esplosa lo scorso anno in tutto il mondo anche grazie al film «Cercasi Susan disperatamente», e ora attesa in «Shangai reprise», al fianco del marito attore Sean Penn. Prince, ultimo autentico genio musicale arrivato da oltreoceano, dopo il film «Purple rain» ha recentemente scritto, diretto e interpretato «Under a cherry moon». Un film che, come il precedente, è già anche un album di successo, e nel quale lui stesso interpreta la parte di Christopher Tracy, musicista di pianobar e gigolò, catapultato dal malfamato ghetto di Miami ai più esclusivi locali della Costa Azzurra.

Per non parlare di tutti gli altri. Che sono Grace Jones (inquietante pantera a fianco di Roger Moore nell'ultimo «007», ovvero «A view to kill»), Cher (l'ex partner di Sonny, arrivata con «Silkwood» vicinissima all'Oscar), Art Garfunkel (lo ricordavamo in «Conoscenza carnale» insieme a Jack Nicholson; ora è protagonista di «Good to go», in arrivo sugli schermi italiani), John Cougar (sta girando «Ridin' the cage»).

E ancora Van Halen (ha spillato al produttore un budget di 15 miliardi di lire per il suo «Crazy from the heart»), Tina Turner (splendida coprotagonista di «Mad Max»), Michael Jackson («The wiz»), la minorenne Patsy Kensit degli «Eight Wonder» (a fianco di Bowie nella Londra anni Cinquanta di «Absolute beginners»), lo stesso Paul McCartney («Give my regards to Broad Street» è stato un buon successo di pubblico e di critica).

E la lista potrebbe continuare. Magari con il nuovo film di David Bowie, intitolato «Labyrint» e preannunciato come una rielaborazione tecnologica della fiaba classica, con tanto di mostri, folletti e fatine.

Davanti a tanta abbondanza, il primo fatto da sottolineare è che, in gran parte di questi film, le rockstar fanno proprio gli attori, e non gli attori/cantanti. In ciò sta la prima, grande differenza con le precedenti ondate di film — non a caso denominati «musicali» — degli anni Cinquanta, Sessanta e Settanta. Avevano cominciato Elvis «the Pelvis» Presley, e in fondo anche Frank Sinatra (giusto per non riandare ancora più in là nel tempo), a interpretare pellicole nelle quali recitavano, ma soprattutto cantavano. Avevano continuato i Beatles di «Yellow submarine», di «Help» e di «Tutti per uno». Poi, a cavallo fra la fine degli anni Sessanta e i Settanta, si era assistito a un'autentica vendemmiata di film: dalle storiche tre ore di «pace amore e musica» di «Woodstock» a documentari/festival come «Monterey Pop», «The concert for Bangla Desh» e «No Nukes».

Qualcosa di diverso era presente invece in film come «Pink Floyd at Pompei» e «Led Zeppelin, the song remains the same», nei musical «Hair» di Milos Forman e «Jesus Christ Superstar», e in piccoli capolavori come «Nashville» di Robert Altman e «The last waltz» di Martin Scorsese. Per arrivare infine a vere e proprie «opere rock» nel caso di «Tommy» di Ken Russel, «Quadrophenia», «The wall» (dei Pink Floyd), «Il fantasma del palcoscenico» e «The rocky horror picture show».

Tanti modi, insomma, di concepire il matrimonio fra cinema e rock. Ai quali va aggiunta l'ultima mania di Hollywood, che sembra essere la biografia filmata della grande star musicale. Sono infatti attualmente in preparazione ben cinque film sugli idoli anni Cinquanta: Ritchie Valens ed Eddie Cochran (morti giovanissimi, rispettivamente a 17 e 21 anni, entrambi in incidente aerei), Jerry Lee Lewis (forse lo interpreterà Mickey Rourke) e Phil Ochs (con Sean Penn).

Per comprendere almeno una parte delle ragioni, prima di tutto commerciali, che stanno alla base di questo connubio le cui radici sono — come si vede — ben profonde, basta pensare che il pubblico che va al cinema è sempre stato, ma sempre più sarà, un pubblico giovanile. La colonna sonora che accompagna la giornata/tipo di un adolescente/tipo è composta di tanta musica rock, la cui influenza ha quindi finito per interessare in una prima fase — per condizionare fortemente, in una seconda — anche le altre forme di spettacolo ed espressione artistica. E sull'altro versante anche i migliori cineasti dell'ultima generazione, da Wim Wenders in poi, hanno adottato il linguaggio del rock, e lo hanno ammesso pubblicamente.

La variante impazzita che negli ultimi anni si è inserita con effetti dirompenti in questa dinamica consolidata si chiama videoclip. L'affermarsi della «musica da vedere», prima negli Stati Uniti sul canale Mtv e recentemente in Italia grazie soprattutto a Videomusic, ha creato oggi un nuovo linguaggio filmico, che con estrema sintesi, in trequattro minuti, si combina e si fonde con la stessa storia della canzone.

La musica diventa allora intrattenimento per gli occhi, scopre i ritmi e la sintassi del cinema. E il cinema, per sopperire a un'ormai cronica mancanza di spunti e di idee, non trova di meglio che prendere a prestito i protagonisti della musica, dopo aver già abbondantemente saccheggiato tematiche e immaginario collettivo proprio del rock.

C'è da considerare, infatti, che anche laddove i protagonisti non sono delle rockstar, molti successi cinematografici si rifanno ormai apertamente alla musica preferita dai giovani. Basti pensare a «Flashdance», con Jennifer Beals, tre anni fa. O al filone «brillantinato» di John Travolta, ancor prima. O a «Nove settimane e mezzo», con Kim Basinger e Mickey Rourke ma di fatto anche con Joe Cocker, quest'anno. Soprattutto quest'ultimo film somiglia in realtà a un collage di videoclip (diversi, infatti, ne sono stati tratti), pronti per essere trasmessi su un'emittente videomusicale. Con un debito da pagare anche alle nuove tecniche e ai moduli espressivi recentemente sperimentati e imposti dalla pubblicità.

L'ultimo prodotto di questo connubio è forse la serie televisiva «Miami Vice» (attualmente programmata dalla Rai la domenica in prima serata). Le vicende dei due poliziotti sono infatti impostate col ritmo di un videoclip, mentre la colonna sonora è formata dai successi più recenti. E, a rendere ancor più smaccata la parentela, ecco che in diverse puntate appaiono in carne e ossa, magari per pochi secondi, proprio i protagonisti della scena musicale.

Andiamo verso un «cinemavideo»? Può darsi. Del resto è proprio David Bowie che afferma: «Il rock e il cinema hanno sempre avuto qualcosa in comune e, soprattutto in questi ultimi tempi, i rapporti fra queste due forme di spettacolo si sono sempre più stretti. Io, dal canto mio, ha una grande passione per entrambe ed è per questo che mi trovo spesso a lavorare per il cinema».

Il rock, insomma, in tutte le varianti di generi e stili che per comodità si usano racchiudere sotto un'unica etichetta, impazza. Con le sue tecniche, con i suoi ritmi, con quel poco di carica trasgressiva che ancora gli è rimasta. Con i suoi protagonisti «prestati» ad altri scenari.

È la riprova di quel che sosteniamo da tempo. La musica giovanile è oggi l'unica forma di cultura popolare prodotta da quest'ultimo scorcio di secolo e di millennio. I giovani narratori americani sfoggiano uno stile di scrittura mutuato e contaminato proprio dal rock. Alla stessa maniera in cui trent'anni fa gli scrittori vagabondi della «beat generation» si ispiravano apertamente al suono del sax di Charlie «Bird» Parker, oggi lo scrittore e drammaturgo più celebrato d'America, Sam Shepard, marito di Jessica Lange, lavora a quattro mani insieme con Bob Dylan.

Il rock è un genere trainante, che contamina e condiziona altre forme espressive. È una delle poche forme d'arte che ancora riescono ad arrivare al cuore della gente, a narrare felicità e desolazione, speranze e tormenti, dubbi e angosce. Assorbe i talenti migliori e poi li ridistribuisce. Anche davanti alla macchina da presa. E in barba a chi voleva — e vuole — bollarlo come «musica del diavolo».

Carlo Muscatello







Sopra, Sting fotografato dal suo ex collega dei «Police» Andy Summers; sotto, Madonna e Prince.

Aspettando il divo Sting

Sting rappresenta il caso forse più clamoroso — assieme a David Bowie — di rockstar capace in pochissimi anni di diventare anche divo cinematografico, interpretando peraltro quasi sempre film non musicali, nei quali quindi recita e non canta. Sarà un fatto di carisma, di duttilità, o forse è la sua particolarissima bellezza aristocratica, unita a un'indubbia bravura, ad avergli permesso questa scalata. Coi Police ha venduto 40 milioni di dischi fra il '78 e l'84; da musicista a solista, con un solo album, «The dream of the blue turtles» e una sola tournée mondiale, è diventato il personaggio dell'anno, osannato ovunque per il suo rock colto e jazzato. E ora anche i registi di Hollywood se lo contendono.

Come già annunciato, Sting sarà a Trieste dal 5 al 20 settembre, per partecipare alle riprese esterne del film di Peter Del Monte «Linea di confine», prima pellicola al mondo girata con la tecnica televisiva dell'alta definizione elettronica.

Le riprese interne sono state ultimate pochi giorni fa negli studi della Rai di corso Sempione, a Milano, dove è arrivato a dare un'occhiata persino l'incuriosito Francis Ford Coppola. Il budget per questo film, che è una coproduzione Rai/Stati Uniti, inizialmente fissato in dieci miliardi di lire, ha già sfondato il tetto dei 14 miliardi.

Per il trentaquattrenne musicista di Wallsend, cittadina mineraria nei pressi di Newcastle, in Gran Bretagna, la carriera cinematografica è cominciata con alcune piccole parti nei film «Quadrophenia», «Radio On», «La grande truffa del rock'n'roll» e «Brimstone & Treacle». Poi l'esordio «importante» è arrivato con il film fantascientifico «Dune», dopo il quale l'autore di «Message in the bottle» e di tanti altri splendidi brani ha recitato a fianco di Jennifer Beals in «The bride» e di Meryl Streep in «Plenty».

Solo recentemente, il nostro si è «concesso» un film interamente musicale: «Bring on the night», titolo anche del suo nuovo album dal vivo, che narra la storia pubblica e privata dei suoi ultimi dodici mesi di musicista di successo: dall'incontro con i suoi nuovi musicisti alla formazione del gruppo, dall'incisione dell'album alle prove per la tournée, inserendoci dentro anche il momento della nascita del suo quarto figlio. Un documentario da tre milioni di dollari.

«Il cinema mi ha salvato dal ghetto dorato delle rockstar — ha affermato colui che all'anagrafe si chiama Gordon Matthew Summer; il soprannome, che significa "pungiglione", risale ai tempi in cui suonava con una maglietta a strisce gialle e nere, tale da farlo somigliare a un'ape —. Quando sei sul set e stai girando una scena, e magari la devi ripetere perché non viene bene, tu sei uguale a tutti gli altri. Non puoi certo dire "io sono una star..."».

Quello che Sting non dice è che i registi americani sembrano aver trovato in lui quel soggetto molto versatile che forse mancava al panorama del cinema mondiale. Con quella sua maschera ambigua e impenetrabile, coniugando flemma tipicamente britannica e fascino sensuale da principe azzurro, si rivela credibile — e quindi utilizzabile — in parti di ribelle e di ingenuo, di mascalzone e di bravo ragazzo, di intellettuale e di poveraccio, di angelo e di demonio.

In «The bride» ha fatto rivivere il mito del barone Frankenstein. In «Brimstone & Treacle» ha interpretato addirittura la parte di un malvagio che violenta una povera minorata. In «Dune» era il furfante intergalattico «Feyd-Rautha». In «Plenty» era l'innamorato respinto da Meryl Streep, fra gli stenti della Londra del dopoguerra.

Nel nuovo film che verrà girato a Trieste nei prossimi giorni, Sting interpreta la parte di Daniel, un fotografo misterioso che entra nella vita di Julia (Kathleen Turner), sconvolgendo la serenità di una donna che, dopo la morte del marito in un incidente stradale, ha delle esperienze paranormali.

Una carriera strepitosa, insomma, che va avanti a ingaggi da un milione di dollari a film. Niente male per uno che dieci anni fa suonava nei localini di Soho, dopo aver fatto per un paio d'anni anche il maestro elementare. E che oggi dice di votare laburista, ha una casa ad Hampstead, vicino Londra, e una a New York, è un cultore della psicanalisi, s'interessa di fisica nucleare, politica e occulto...

Ca. M.

LE MOSTRE DI THYSSEN BORNEMISZA: COLLEZIONE DI ORI DALL ERMITAGE E TANTI GOYA «INEDITI»

Diamanti per gli amanti del bello

LUGANO — Chi mai avrebbe pensato soltanto cent'anni fa che gli scrigni tempestati di diamanti, il vasellame d'oro e i preziosi quadri, gelosamente custoditi in castelli e residenze private, sarebbero divenuti accessibili anche ai comuni mortali? I primi ad aprire le dimore avite furono i sangue blu inglesi, tedeschi e austriaci. In cambio di una modesta gabella d'ingresso, il pubblico poteva bearsi di un fasto sconosciuto e il nobile rampollo sanare le invadenti crepe che minacciavano la solidità del palazzo. Ma c'è chi su questa strada è andato molto più in là, creando una vera e propria industria del collezionismo.

È il caso dell'iniziativa sorta in Svizzera, lungo le sponde tranquille del lago di Lugano, sotto lo stemma dei Thyssen Bornemisza. Nobile di recente investitura e industriale dell'acciaio, l'avveduto barone Heinrich ebbe qualche anno fa la brillante idea di rendere ancor più affascinante — con una serie di manifestazioni collaterali d'eccezione — la già ricchissima collezione d'arte iniziata dal padre.

E in tempi d'inflazione di mostre d'arte, quale migliore strategia se non quella di esporre le opere dei grandi maestri ancora sconosciute in quanto mai concesse dai collezionisti e dai musei?

E così il barone Thyssen, dopo averci stupito esponendo, per esempio, gl'impressionisti francesi provenienti dal museo Puskin di Mosca (da sessant'anni mancavano in Europa!), quest'anno ha colpito il segno con una duplice rassegna. Agli appassionati della grande pittura ha proposto (fino al 15 ottobre) una cinquantina di tele del primo grande moderno fra gli antichi maestri: il frivolo, l'intenso, il truce Goya.

E per il pubblico tutto (che osserva ora entusiasta ora accasciata du tanto splendore...), una collezione di ori e argenti da mille e una notte, provenienti dal museo dell'Ermitage di Leningrado (e visibili a Villa Favorita fino al 2 novembre). Si tratta delle stoviglie e dei bicchieri di cui si servivano gli zar e le loro corti; delle tabacchiere tempestate di brillanti, diamanti, zaffiri e rubini e delle «trousse» d'oro massiccio inciso che i nobili russi ed europei portavano con sé nei loro viaggi.

Li garantiscono le firme dei più famosi orafi e gioiellieri degli ultimi secoli, come Francois Thomas Germain (Parigi, 1764), Jacob Drentwett (1630, Augusta), Paul Storr, Mortimer and Hunt (Londra, 1848), la manifattura di Tula e Fabergé e — per gli oggetti più antichi — la finezza dell'esecuzione.

E poi Goya. Non le grandi, notissime opere custodite al Metropolitan Museum di New York e al Prado, bensì un Goya quasi sempre inedito e minore, talvolta però di valore eccezionale, come i sei olii dedicati al tema dei giochi infantili. La serie, l'unica completa oggi esistente e considerata fino a poco tempo fa dispersa, non è mai stata esposta al pubblico, neppure in Spagna.

Goya usa per i giochi dei bambini una pittura tenera e vibrante, leggera e garrula, coerente al tema. Lasciati da parte i cartoni per arazzi (che dipingeva per vivere), ma non ancora introdotto a corte, è libero di scegliere i soggetti e di descriverli con quella immediatezza di tratto che dimostra la modernità delle sue intuizioni pittoriche. Anche i colori sono caldi ma delicati, ben diversi dagli aspri contrasti cromatici con cui l'artista esprimerà più tardi il tema della violenza e della tragedia («Il falò», «L'incendio», «La casa dei matti», «Il naufragio»).

Una volta introdotto nell'alta società madrilena, a Goya vengono commissionati numerosi ritratti. Lo stile allora si fa più attento, la pennellata è meno scattante, lo slancio più contenuto; salvo in ritratti come quello della contessa di Chinchón e dell'adorato nipotino Marianito, in cui l'affetto e la partecipazione del pittore alla vicenda umana donano magia e valore inestimabile al dipinto.

Marianna Accerboni



Nelle foto: a sinistra, due pezzi provenienti dall'Ermitage (epoca: 1600); sopra, una tela dei «Giochi di bambini» di Goya.

DALL'INTERNO

COPPA D'ORO IN DUE TAPPE PER AUTO D'EPOCA A CORTINA

Rombi d'altri tempi sui passi dolomitici

Oggi la conclusione - Classifica segreta - Il gusto di battere una Ferrari

DAL NOSTRO INVIATO

CORTINA D'AMPEZZO — Sono partiti in 250 ieri dall'aeroporto di Fiames a Cortina per la prima tappa della Coppa d'oro delle Dolomiti. Ma stamane alle 7.30 saranno solo 230 le vetture storiche che affronteranno i passi del Falzarego, Gardena, Sella, Pordoi, Fedaia nei 280 chilometri risolutivi. Ieri c'è già stata una pesante selezione sui tornanti che portano a Misurina, al passo di Monte Croce Comelico e sulle discese mozzafiato verso Auronzo a Sesto. Una ventina di vetture hanno abbandonato e si sono messe da parte con due ruote sull'asfalto e due sull'erba. I conduttori si sono tolti i caschetti di pelle e gli occhialoni e hanno guardato, invidiosi, gli altri passare.

Anche se la Coppa d'oro è ufficialmente una manifestazione di regolarità con una media imposta di 40 chilometri all'ora nessuno dei concorrenti lo crede. Tutti tiran diritto sfruttando al limite vetture che hanno venti, trenta ma anche cinquant'anni. Le classifiche della prima tappa sono ufficialmente segrete fino alla conclusione della gara. «Se le rendiamo note prima del traguardo può finire a portierate, è già accaduto». Dicono gli organizzatori dell'Historic Racing Club Italiano. «Tutti sono qui per vincere e per iscrivere il proprio nome nell'albo d'oro della coppa, accanto a quelli di Giannino e Paolo Marzotto, di Olivier Gendebien e di Giulio Cabianca che nel 1956, l'anno delle Olimpiadi invernali di Cortina sconfisse con un'«Osca» 1500 una pattuglia di «Ferrari 3000».

Anche ieri nel vecchio aeroporto di Fiames si è riaccesa tra i concorrenti l'antica e mai sopita rivalità di marca.

Da una parte i ferraristi, dall'altra tutti i rimanenti. Alfisti, proprietari di Maserati, Lancia, Cisitalia, Stanguellini, Osca, Fiat, Abarth, Siata, Ermini. Ma anche Porsche, Jaguar, Lotus, Mercedes. Una rivalità di clan simile a quelle suscitate da Coppi e Bartali, Mazzola e Rivera, Lollobrigida e Loren.

«La Ferrari? Non può vincere la Coppa d'oro», dice Gino Valenzano, pilota di Formula Uno ai tempi di Ascari, Villoresi, Maglioli, e acceso lancista. «Le Ferrari come testimoniano le vicende dell'attuale Formula Uno hanno sempre avuto dei gran bei motori ma dei telai che sembran carretti. Su queste strade dolomitiche contano invece la tenuta di strada, l'inserimento nei curvoni, la frenata, la possibilità di trasmettere la potenza al terreno... i retrotreni di Maranello saltellano. Questa invece sembra attaccata sull'asfalto con la colla». E l'anziano pilota indica un'Aurelia 2000 del 1952. È uno dei due o tre esemplari esistenti al mondo dotati di compressore volumetrico. «Ha partecipato alla Carrera messicana. Il progetto è di Vittorio Iano. L'abbiamo restaurata pezzo per pezzo. È tutta originale».

Anche Mario Marri, 63 anni, modenese, profilo grifagno, vincitore dell'edizione dell'85 della Coppa d'oro non ha dubbi. «Ho preparato al meglio la mia Lancia Paganelli 2000 del 1949. Anche se piove e la macchina è aperta non mollo. La gara, per chi non è arrivato in ritardo ai controlli, si decide negli ultimi cento metri, durante la prova di accelerazione in Corso Italia a Cortina. La mia Lancia ha 120 cavalli, pesa 480 chilogrammi, va via a tutta birra... Se vinco non lo so, in ogni caso ho già preparato le bottiglie».

Chi invece è certo di non vincere è il notaio Paolo Barletta di Forlì. Quindici giorni fa ha trovato e acquistato in un paesino delle Puglie una Gilco bimotore Monaci, una «barchetta» del 1950 di 2200 centimetri cubi di cilindrata carrozzata da Zagato. La vettura è spinta da due motori derivati 1100 Fiat e allineati e collegati da un giunto. È questa la sua prima uscita dopo vent'anni di garage. Abbiamo cambiato le candele, pulito i carburatori e serbatoi ed eccoci qui. Finire la gara sarebbe già un successo. Questa macchina nel 1952 a Monza ha dato la paga alle Ferrari».

I ferraristi a queste frecciate ieri non hanno risposto. Il loro clan, forte di 21 vetture e altrettanti piloti, più che alle chiacchiere dei box bada al sodo dei risultati, e spera nel bel tempo e nelle strade asciutte. Per loro comunque non sarà facile se come ieri mattina ai passi dolomitici ci saranno dieci centimetri di neve.

Di questo è conscio anche l'ing. Mauro Forghieri, direttore tecnico della squadra Ferrari di Formula Uno fino allo scorso campionato. Quando la sua 12 cilindri è sfilata in passerella sotto le finestre dell'hotel Posta e gli organizzatori lo hanno additato alla folla come l'artefice di quindici vittorie mondiali, l'ingegnere ha risposto ad alta voce: «Va mo là» tradotto dal modenese significa lascia perdere; ha dato gas alla sua 212 S del 1963 ed è corso in officina a rifarsi l'assetto per adeguarlo al bagnato.

Al clan Ferrari, ma anche alla Coppa d'oro e ai suoi organizzatori, ieri è venuto a mancare il pezzo da 90: Michele Alboreto che fino all'ultimo tutti avevano sperato di vedere a Cortina. «È stanco per le prove di Imola», dice un ferrarista tutto vestito di rosso. «Si lecca le ferite per i risultati che non arrivano», suggerisce un antagonista. Si siede al volante della sua Porsche 356, dà gas e diventa un punto d'argento in fondo al rettilineo.

Anche Clay Ragazzoni, il pilota ticinese, non si è visto qui a Cortina. È stato trattenuto in Svizzera da un riacutizzarsi dei dolori alla schiena. Su di lui, però, nessuno ha fatto ironie.

Claudio Ernè

SALSOMAGGIORE INCORONA OGGI LA 47.a «MISS ITALIA»

Ma quanto è bello ... Lui



Alla 47.a edizione del concorso Miss Italia, ormai «fuori moda» le mamme, sfruttato il filone scandali (anche se ieri mattina si favoleggiava di incursioni notturne di spasimanti nei corridoi dell'albergo che ospita le 60 ragazze), carpiscono l'attenzione, quantomeno per la novità dell'iniziativa, i 20 finalisti del concorso parallelo «Lui 86». Attorno ai vent'anni, ambiziosi, approfittano della presenza dei giornalisti per distribuire pacchi di fotografie, di pressbook per parlare del proprio avvenire. C'è anche chi non si accorge di esagerare quando dichiara che nei suoi programmi c'è «un futuro da finanziere». Voglio arrivare comunque — ha dichiarato un giovane romano — in qualsiasi campo perché intendo diventare miliardario. La manifestazione di Miss Italia vive oggi la sua fase finale. In serata la premiazione, con lo scettro di più bella d'Italia che passerà della mani della vincitrice dell'edizione dell'anno scorso, Eleonora Resta alla fortunata eletta dalla giuria

FRANCESCA PECORARO, 40 ANNI, IL PRIMO OMICIDIO

Identificata l'ottava vittima del folle camionista assassino

TORINO — È Francesca Pecoraro, 40 anni, la donna scomparsa da casa il 27 dicembre 1983, l'ottava vittima, la prima in ordine cronologico, di Giancarlo Giudice, il folle camionista assassino. All'identificazione si è giunti attraverso i particolari che l'uomo ha rivelato agli inquirenti: solo dopo essere stati indirizzati sul nome giusto, infatti, gli esperti della Criminalpol hanno potuto mettere a confronto le impronte digitali di Francesca Pecoraro con ciò che restava della donna trovata semicarbonizzata il 1 gennaio dell'84.

La prima vittima di Giudice si prostituiva occasionalmente. Il camionista la fece salire in auto alla periferia di Torino, e la uccise colpendola alla testa probabilmente con un martello. Giancarlo Giudice è ancora rinchiuso nelle camere di sicurezza della questura di Torino. La sua sicurezza è uno dei problemi che gli inquirenti dovranno affrontare nei prossimi mesi: come tutti gli autori di delitti a sfondo sessuale, infatti, Giudice aveva già ricevuto pesanti minacce dai compagni di carcere

Frattanto, è stata convocata in questura Lucia Geraci, 26 anni, la prostituta che il 6 marzo '84 fu avvicinata da Giancarlo Giudice e invitata a casa dal camionista. Durante l'incontro, l'uomo l'aggredì colpendola alla testa con il calcio di una pistola. La Geraci, sfuggita al raptus omicida di Giudice, denunciò l'accaduto al commissariato di Barriera Nizza, dopo essersi fatta medicare le ferite al pronto soccorso dell'ospedale Molinette. Il camionista fu poi arrestato per lesioni e rimase in carcere dall'aprile alla metà di settembre dell'84.

La donna, convocata per chiarimenti su un'intervista pubblicata da un quotidiano, in particolare su alcune sue affermazioni con le quali accusava la squadra mobile torinese di non essersi interessata a dovere della sua denuncia, ha smentito, quanto pubblicato, ossia di aver raccontato a suo tempo l'episodio a un funzionario della questura centrale. «In realtà — ha precisato la donna — non ho presentato denuncia alla "Mobile" come è detto nell'articolo, bensì al commissariato». La Geraci era stata, invece, sentita dai funzionari della Mobile dopo l'arresto di Giudice, alla luce della denuncia dell'84, il mese scorso.

Studente germanico perde la vita sulle Dolomiti

BOLZANO — Un giovane studente germanico ha perso la vita durante una ascensione nelle Dolomiti. Si tratta di Christian Bongards di 25 anni, di Krefeld che cercava di raggiungere la cima del Sassopiatto (m 3000) lungo la ferrata Suster. Bongards è stato rinvenuto sfracellato in fondo a un canalone al limite del ghiacciaio. Inoltre è stato rinvenuto cadavere in un burrone ai piedi della cascata anche il corpo ormai senza vita di Elmar Ueberbacher di 12 anni, un ragazzo di Nat-Sciavez, vicino a Bressanone, che era dato per disperso da ieri l'altro quando si era recato a cercare funghi in Val Pusteria assieme ad alcuni turisti germanici.

■ VIPERE NELL'AUTO — Una giovane donna di Staggia Senese, Daniela Casamonti, è stata circondata, a Siena, da tre vipere mentre era alla guida della propria auto, rimasta in sosta fuori casa. L'episodio si è risolto senza gravi conseguenze, grazie alla freddezza e al coraggio della donna.

ITALIA IN BREVE

Premi Agordino d'oro

BELLUNO — Il ministro di Grazia e giustizia Virginio Rognoni, presidente della giuria, ha consegnato ad Agordo i premi «Agordino d'oro - i discreti». I riconoscimenti, quest'anno alla 5.a edizione, sono andati a Goretta Casarotto (Alpinismo), Virginio Lunardi (sport) Luigi Meneghello (letteratura), Giulio Nascimbeni (cultura), Giovanni Battista Pellegrini (glottologia), Diego, Pierluigi e Roberto Danieli (industria), gruppo dei «medici» amici dell'ospedale di Wamba (Africa), (attività sociali). Il premio «Agordino d'oro» viene assegnato a chi abbia acquisito nel proprio campo di attività grandi meriti, pur restando riservato, cioà «discreto».

Incidente sul lavoro

VASTO — Un operaio morto e un altro gravemente ferito sono il bilancio di un incidente sul lavoro accaduto a Fresagrandinara, un comune del comprensorio Vastese. La vittima, Cesare Di Pasquale, di 51 anni è rimasto sepolto per alcune ore da un cumulo di terra staccatasi dalla parete del pozzo nel quale stava eseguendo alcuni lavori di ristrutturazione e pulizia insieme a un altro operaio Angelo Sciascia di 35 anni, rimasto gravemente ferito.

Atrazina: pozzi inquinati

ALESSANDRIA — L'acqua del comune di Frassineto Po, paese di 1500 abitanti a valle di Casale, è inquinata dall'atrazina. Il sindaco Rosanna Girino ha firmato ieri sera un'ordinanza con cui si vieta l'uso a scopo alimentare dell'acqua che veniva prelevata dai circa 600 pozzi esistenti in paese (Frassineto Po non è dotato di acquedotto municipale).

Piromani arrestati

CAGLIARI — I pastori Angelo de Murtas, di 60 anni, e Giovanni Piras, di 21, entrambi di Arzana, arrestati dai carabinieri mentre appiccavano fuoco a un bosco in territorio di Tertenia, sono stati giudicati con rito direttissimo dai giudici del tribunale di Lanusei. Riconosciuti colpevoli del reato di incendio doloso, sono stati condannati rispettivamente de Murtas a due anni e sei mesi di reclusione e Piras a due anni e due mesi.

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Albino Zorn
pedicure callista

Ne danno il triste annuncio la moglie GILDA, il figlio UMBERTO, i nipoti MASSIMILIANO e MATTEO, il fratello FRANCESCO, le sorelle CARMELA, MARIA, PIERINA, i parenti e gli amici tutti.

I funerali seguiranno martedì 2 settembre alle ore 12 dalla Cappella di via Pietà alla Chiesa di Servola.

Trieste, 31 agosto 1986

†

Dopo lunga sofferenza è mancato

Ervino Pavat

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, cognati, nipoti e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento ai medici, personale dell'Urologica e al dott. ENZO VISINTINI.

I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 11.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 31 agosto 1986

Partecipano al lutto le famiglie:
— BORTOLIN
— SAIN
— VARIN
— BASSANESE
— SANCIN

Trieste, 31 agosto 1986

†

Dopo lunga malattia si è spenta serenamente

Rosa Mennea ved. Seccia

Ne danno il triste annuncio i figli FRANCESCO, MARIA, EMANUELA e RUGGERO, generi, nuore, nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 2 settembre alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 31 agosto 1986

Partecipano al lutto i soci della «Cooperativa III età».

Trieste, 31 agosto 1986

†

Il 28 agosto è mancata all'affetto dei suoi cari

Angelina Volsi ved. Trampus

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la figlia LAURA, il genero CELIO, gli adorati nipoti MARIALUISA e GIORGIO, le sorelle, il fratello, i cognati, i nipoti e parenti tutti.

Trieste, 31 agosto 1986

La moglie, la figlia e i parenti tutti del

DOTT.
Eduardo Milone

ringraziano sentitamente il Magnifico Rettore prof. FUSAROLI, il prof. LEGGERI, i colleghi e il personale degli istituti di Clinica e Patologia Chirurgica, il prof. SALAM, il prof. BERTOCCHI, la signora VIDIZ e tutto il personale del Centro di Fisica, Adriatico Palace e Galileo Building, gli amici e i conoscenti per la commossa partecipazione al nostro dolore.

Trieste, 31 agosto 1986

†

Il 28 agosto è mancata al nostro affetto

Maria Kosmerl ved. Sabelli «nonna MI»

A tumulazione avvenuta ne danno l'annuncio i figli BRUNO con MARIA, FULVIA con CARLO, le nipoti, i pronipoti e i parenti tutti.

Trieste, 31 agosto 1986

VALENTINA, ELISABETTA e GIOVANNA con le famiglie ricorderanno sempre la loro cara

Nonna MI

Trieste, 31 agosto 1986

Ciao

Nonna MI

— TATIANA e RAFFAELLA.

Trieste, 31 agosto 1986

Partecipa al lutto la cognata EMILIA COSIMELLI con i figli e i nipoti.

Trieste, 31 agosto 1986

†

Il 29 agosto si è spento

Stefano Fuccini

Lo annunciano con dolore la moglie ANNETTINA, i figli TULLIO con la moglie VITTORIA, ARIELLA con il marito NINO, i nipoti PIERO e MARIOLINA e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 1 settembre alle ore 12 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 31 agosto 1986

Partecipa al dolore STELIA NEJEDLY.

Trieste, 31 agosto 1986

Partecipano al lutto le famiglie: COSSETTO, SERBOTTINI, COPARA, MESSINA, CANDARE, MOSCONI, GREGORI.

Trieste, 31 agosto 1986

I colleghi dei TELEFONI DELLO STATO partecipano commossi al dolore di ARIELLA.

Trieste, 31 agosto 1986

†

Profondamente commossi per la scomparsa del caro

Dario Della Santa

danno il triste annuncio GIOVANNI MAHNIC con la moglie SILVA, DANILO STURMAN con la moglie MILENA e figli, DANIELA PIEMONTESI con la figlia VALENTINA.

I funerali seguiranno domani alle ore 13 dalla cappella dell'Ospedale Maggiore direttamente alla chiesa di Bagnoli.

Trieste, 31 agosto 1986

†

È mancata ai suoi cari

Giovanna Chermaz ved. Gugnaz

Ne danno il triste annuncio i figli GALLIANO e MAFALDA, la nuora MIRA, il genero AGOSTINO, i nipoti MAURO, CLAUDIO con WILMA, la piccola LARA e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 31 agosto 1986

†

È mancato ai suoi cari

Marcello Gustin

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie PIERINA, i figli DIEGO e PIERPAOLO, le nuore NADJA e LUISA, il nipotino MATICJA e parenti tutti.

Nel contempo si ringrazia quanti vi hanno partecipato.

Trieste, 31 agosto 1986

RINGRAZIAMENTO

Maria Weix ved. Balbi

I familiari, profondamente commossi da tante dimostrazioni di affetto, nell'impossibilità di farlo singolarmente, ringraziano riconoscenti tutti coloro che hanno partecipato, in varia guisa, al loro dolore.

Trieste, 31 agosto 1986

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Umberto Tremuli

ringraziano commossi tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 31 agosto 1986

RINGRAZIAMENTO

La moglie e i familiari di

Marcello Zaratin

ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 31 agosto 1986

I ANNIVERSARIO

Giusto Zigante

La moglie DINORA, il figlio GIORGIO, la nuora MARIELLA, il nipote MASSIMO, la figlia UCCIA, il genero GIORGIO, i nipoti SANDRA e WALTER, le sorelle ROSA e GIUSEPPINA, i fratelli GIUSEPPE e ANGELO Lo ricordano.

Trieste, 31 agosto 1986

†

Il 29 agosto si è spenta la nostra cara

Rosa Petronio ved. Bucconi

Lo annunciano con dolore il figlio MARIO con la moglie BRUNA, la sorella LIBERA, i nipoti SERGIO con BIANCA e ALESSANDRA, GIORGIO con ROSELLA e DAVIDE, le cognate e i parenti tutti.

Un sentito grazie ai Medici e al personale tutto del Sanatorio Triestino per le premurose cure.

I funerali seguiranno martedì 2 settembre alle ore 9.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 31 agosto 1986

Partecipa al lutto per la scomparsa della cara

zia Rosa

il nipote MARIO con DELIA, ROBERTO e RINA.

Trieste, 31 agosto 1986

Profondamente addolorata partecipa al lutto la famiglia RASI.

Trieste, 31 agosto 1986

Partecipano al lutto i condomini di via dell'Eremo 251/2.

Trieste, 31 agosto 1986

Si è spenta la mia cara mamma

Ada Cavalieri ved. Ledo

Addolorata la ricorda la figlia ONDINA unitamente ai parenti e amici tutti che le sono stati tanto vicini.

I funerali seguiranno domani alle ore 12.15 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 31 agosto 1986

Si associano al dolore della cara ONDINA gli attori e i collaboratori della «Contrada».

Trieste, 31 agosto 1986

Si associano al dolore di ONDINA per la scomparsa della mamma, BRUNELLA, BILLY e famiglia.

Trieste, 31 agosto 1986

†

Il 22 agosto è mancata

Nives Zanotti

Per espressa volontà dell'estinta, a tumulazione avvenuta, MARISA ne dà l'annuncio a quanti la conobbero.

Ringrazio il personale tutto del reparto II lungodegenti per le attenzioni e cure prestate.

Trieste, 31 agosto 1986

†

È mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Silvano Maluta

Ne danno il doloroso annuncio la moglie BIANCA, il figlio ROBERTO con la moglie ROSSELLA e la nipotina PAMELA, la sorella LORETTA, il fratello UGO, la consuocera MILENA MANENTE con il figlio GIULIO, cognati, nipoti, parenti e amici.

I funerali si svolgeranno lunedì 1 settembre alle ore 11, dalla Chiesa di San Foca (Pordenone).

Trieste, 31 agosto 1986

RINGRAZIAMENTO

ANITA, TOMMASO, TERESA sentitamente ringraziano cugina GINA, Viale Sport, Zurigo-EMMEBI, Uff. Tec. FINCANTIERI, Sportivi PIRANESI, LLOYDIANI, Inquilini INAIL, amici, commercianti MARIO, MAX, ROBY per la loro testimonianza al loro

Lino Potocco

La S. Messa sarà celebrata il 23 settembre ore 19 nella Chiesa Beata Vergine Addolorata.

Trieste, 31 agosto 1986

RINGRAZIAMENTO

Nell'impossibilità di farlo singolarmente il marito e le figlie di

Giovanna Canciani in Baretto (Santina)

ringraziano commossi quanti con affetto e amicizia hanno partecipato al loro grande dolore.

Un sentito ringraziamento vada al gruppo donatori sangue.

Trieste, 31 agosto 1986

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per le tante attestazioni di affetto tributate alla loro adorata

Marina Sabini Cerar in Bravin

i familiari ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 31 agosto 1986

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Alfieri Cumin

ringraziano sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 31 agosto 1986

†

Dopo lunghe sofferenze è cessata la vita esemplare di

Gisella Ierauz ved. Lippi

Ne danno il triste annuncio il figlio LELIO con la moglie ELDA.

Un ringraziamento particolare vada al medico curante dott. PARMA.

I funerali seguiranno martedì 2 settembre alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 31 agosto 1986

Partecipano al lutto le famiglie: BONETTI, RAMELLA, VARAGNOLO, SIGNORETTO.

Trieste, 31 agosto 1986

Partecipano al lutto: ELDA, DARIO, RENATA e BRUNO.

Trieste, 31 agosto 1986

Partecipano con dolore le famiglie:
— BOLOGNA
— CANZIANI
— MARCOSINI
— MARINI
— PIRONA
— PISON
— SATTLER
— TURCO

Trieste, 31 agosto 1986

Partecipano al lutto GIGLIANA e MARIO DEROSA.

Trieste, 31 agosto 1986

†

Si è spenta

Paola Raguseo ved. Ranzato

Ne danno il triste annuncio i cugini MARIUCCIA e PIERO.

Un particolare ringraziamento al dott. GIULIANO CESCHIA, alle care suore e al personale della Casa di riposo San Domenico per le cure costanti e affettuose.

Un grazie ad ASSUNTA per l'assidua assistenza e alla signora BIANCA per il suo premuroso interessamento.

I funerali seguiranno martedì 2 settembre alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 31 agosto 1986

†

Ci ha lasciati per sempre

Pietro Deghenghi

L'annunciano la moglie OTTILIA, la mamma, le figlie EDDA e MARIALAURA, la sorella, i cognati GIUSEPPINA e CARMINE e i nipoti PAOLO e CARMEN unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani lunedì 1.o settembre, alle ore 16 nella chiesa parrocchiale di Gabria.

Gorizia-Gabria
31 agosto 1986

†

E' mancato il nostro caro

Elvino Varini

Per espresso desiderio dell'estinto, ne danno il doloroso annuncio a tumulazione avvenuta la moglie AMALIA, il fratello ALESSANDRO con la moglie LUCIA, la cognata MARIA, i nipoti e i cugini con le rispettive famiglie.

Trieste, 31 agosto 1986

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto e di cordoglio per la scomparsa dei cari

Elena e Alessandro Janoušek

i familiari ringraziano di cuore tutti coloro che hanno partecipato al profondo dolore.

Trieste, 31 agosto 1986

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Bianca Coretti ved. Depetri

ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 31 agosto 1986

Le famiglie ROMANO e MAROLLA ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore per la scomparsa del loro caro

Davide (Dario)

Un particolare grazie alla cugina GRAZIA ISRAEL.

Trieste, 31 agosto 1986

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Casimiro Diminich

ringraziano tutti per l'affettuosa partecipazione al loro dolore.

Trieste, 31 agosto 1986

I familiari di

Giusto Calcina

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 31 agosto 1986

XI ANNIVERSARIO

Giovanni Colic

Ti ricordano con rimpianto
familiari e ZORA

Trieste, 31 agosto 1986

†

È spirata serenamente

Olga de Portada ved. Crechici

Ne danno il triste annuncio profondamente addolorati i figli ELENA ADAMSKI con ANTONIO, OLESC e LAURA, NORA CAMBISSA con ALEX, CRISTIANA e VALERIO FIANDRA, GUIDO con MARIATERESA e STEFANO, IDA assieme ai cognati: GIUSEPPE e MERI KREKICH, GIUSEPPE PIVAC e ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo martedì alle ore 11.45 dalla cappella di via Pietà.

Trieste, 31 agosto 1986

Partecipano al lutto dell'amico GUIDO i soci e famiglie: CESARI, ROBBA, PENNA, BELLELI, GOMBANI.

Trieste, 31 agosto 1986

Si associano i dipendenti della ditta GRAFAD.

Trieste, 31 agosto 1986

†

Ha raggiunto la pace del Signore, il giorno 29 agosto

Pietro Razem

lasciando profondamente addolorati la moglie MARIA e tutti i congiunti.

I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 11.15 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 31 agosto 1986

†

Il 27 agosto è mancata la nostra cara

Fulvia Hirsch in Musina

A tumulazione avvenuta a Pordenone ne danno il triste annuncio il marito MAURO con i figli, la mamma, il fratello CARLO e i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento a tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore.

Trieste-Pordenone,
31 agosto 1986

†

Lino Potocco

non è più.

A tumulazione avvenuta lo ricordano la mamma AURELIA, il fratello NICUCCI (assenti), gli zii, i cugini.

Una S. Messa sarà celebrata venerdì 5 settembre alle ore 9 nella Chiesa di S. Antonio Vecchio.

Milano-Trieste,
31 agosto 1986

I familiari di

Lita Prelec nata Bompadre

ringraziano commossi tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore, parenti e amici.

Un grazie vada ai condomini di via Giusti 24.

Verrà celebrata una Messa il 3 settembre, ore 18, nella Parrocchia di Roiano.

Trieste, 31 agosto 1986

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Iolanda Portolan ved. Comici

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 31 agosto 1986

Nel trigesimo della scomparsa di

Mirella Salvagno

una SS. Messa sarà celebrata lunedì 1 settembre alle ore 18.30 nella Cattedrale di S. Giusto.

Trieste, 31 agosto 1986

Orario accettazione necrologie ed adesioni

Gli annunci di necrologie e di adesioni al lutto si ricevono tutti i giorni feriali esclusivamente presso gli sportelli della SPE di Galleria Tergesteo 11 e di via Luigi Einaudi 3/B

dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 19

Domenica, 31 agosto 1986

GIORNALE DI TRIESTE

IL PICCOLO

REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: VIA S. PELLICO, 8
TELEFONO: 77861 (DIECI LINEE IN SELEZ. PASSANTE)

PUBBLICITÀ: SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE
PIAZZA DELL'UNITÀ D'ITALIA, 7 - TELEFONO: 65065

INTERESSANTI RISULTATI DI UNA MISSIONE NEL LONTANO PAESE

La Cina sceglie a modello e partner il nostro porto

Tecnici triestini chiamati a Tianjin - Deposito di lana pregiata a Trieste

L'istituzione nel porto di Tianjin di magazzini in regime di punto franco per l'export italiano in Cina; organizzazione, nello stesso porto di Tianjin, di una scuola di formazione professionale coordinata da tecnici del Porto di Trieste; allestimento nel porto di Trieste di un deposito in transito di lane di qualità pregiata: sono queste alcune delle intese concluse da una rappresentanza del Porto di Trieste (il presidente Michele Zanetti e un dirigente della finanziaria Finporto, Bruno Gozzi), unico porto invitato a far parte di una missione economica italiana a Hong Kong e nella Cina Popolare.

La missione, organizzata nell'ambito del mondo economico lombardo dall'«Agenzia per le relazioni economiche, industriali e commerciali con la Repubblica cinese», comprendeva selezionate rappresentanze industriali, commerciali, finanziarie e bancarie del Nord Italia. Per il Friuli-Venezia Giulia, della missione, oltre al porto, hanno fatto parte una delegazione della finanziaria regionale Friulia guidata dal presidente Vittorio Zanon, il presidente dell'Associazione industriali di Trieste, Federico Pacorini, e l'industriale friulano Lino Cogolo.

A Hong Kong la rappresentanza del porto ha avuto una serie di incontri con i vertici del Swire Group (titolare fra l'altro della China Navigation, della società aerea Cathay Pacific e del Mtl Container Terminal), con i principali agenti e operatori nel campo dei trasporti marittimi, con il rappresentante del Lloyd Triestino nonché con alcuni dei responsabili del Comitato di consulenza per l'industria.

I colloqui e le intese di maggiore interesse per il porto si sono avute a Tianjin, la maggiore città industriale della Cina e porto di transito tra i più importanti dell'immenso paese. Presente l'ambasciatore italiano a Pechino, Marras, è stato firmato un accordo che andrà ora all'approvazione delle rispettive autorità di governo. L'accordo prevede tra l'altro: l'identificazione di società miste italo-cinesi per la costruzione e la gestione nel porto di Tianjin di terminali specializzati per il carico e lo scarico delle merci; l'installazione a Tianjin, avvalendosi della lunga esperienza di Trieste nel campo dei porti franchi, di speciali magazzini in regime di punto franco: potranno essere utilizzati da società italiane che intendono collocare i loro prodotti in Cina, pur mantenendone proprietà.

I magazzini dovrebbero interessare in particolare le società che devono installare reti di assistenza tecnica in Cina; un intervento, sostenuto dai fondi del Ministero degli esteri, per l'organizzazione di una scuola di formazione professionale nell'ambito del porto di Tianjin, coordinata da tecnici del porto di Trieste; il gemellaggio tra i due porti entro il 1987; la costituzione di un gruppo di lavoro ristretto permanente, a tre, tra i due porti e l'Agenzia milanese per le relazioni con la Cina, gruppo che si occuperà dei problemi della cooperazione e della puntuale realizzazione delle intese previste nell'accordo.

La missione economica italiana si è infine recata a Huehaheote, capoluogo della provincia autonoma cinese della Mongolia Interna, dove ha partecipato alla prima Fiera commerciale tenuta nella provincia, aperta ufficialmente solo da pochi mesi al commercio internazionale. Con le autorità locali è stato firmato un accordo per l'istituzione di un deposito per la distribuzione in Europa di lana Cashmir. Un magazzino sarà adibito allo scopo nel Porto di Trieste e il prodotto sarà commercializzato in collaborazione con una società specializzata milanese.

DISPOSTI DAL MINISTERO E COORDINATI DAL QUESTORE

Supercontrolli per tre giorni


(Foto di Giovanni Montenero)

Tre giorni di controlli severi, in città e sulle strade. I posti di blocco disposti dal ministero degli interni e coordinati dal Questore Mattera hanno permesso di controllare oltre 1500 fra automobilisti e motociclisti. Alla «tre giorni» hanno preso parte oltre agli agenti della Questura quelli delle varie specialità, come la polizia stradale, la ferroviaria, la polizia di frontiera e la polmare. Hanno concorso alle operazioni di controllo anche i carabinieri e la guardia di Finanza.

Al posto di blocco istituito ad Aquilinia, si sono registrati momenti di allarme, quando gli agenti si sono accorti che una grossa automobile sportiva giunta in velocità in prossimità del blocco, ha rallentato e quindi di colpo invertito la direzione di marcia. Immediatamente sono scattate due «Giulie» che si sono poste all'inseguimento della grossa Alfa Romeo di 2600 cc di cilindrata. Alla guida c'era un ragazzo di appena 18 anni, fresco di patente, che però non avrebbe potuto condurre quella macchina per la quale bisogna avere 26 anni. La vettura è stata sequestrata.

Altre due auto hanno subito la stessa sorte ma per motivi riguardanti la guardia di finanza.

QUESTA SERA AL FERDINANDEO

Festa dell'amicizia: chiude Martinazzoli

Si conclude questa sera nel piazzale del Ferdinandeo la «Festa dell'amicizia 1986» promossa e organizzata dal comitato provinciale della Democrazia Cristiana. Musica, politica e sport si alterneranno in un carosello dalle 17 in poi, per concludersi in serata con un intervento dell'ex ministro della giustizia Mino Martinazzoli.

Alle 18 è in programma un dibattito sui problemi di Trieste e della regione, al quale parteciperanno, coordinati da Franco Richetti, l onorevole Sergio Colini, l'assessore regionale Pio Nodari, il segretario regionale Bruno Longo e il segretario provinciale Raoul Pupo.

Al centro della discussione la difficile situazione venutasi a creare nella governabilità triestina con tensione nei rapporti nel pentapartito. Al termine la prolusione finale di Martinazzoli.

Nel pomeriggio e in serata musica con i complessi «Duo Astro» e «I reali» e alle 20.30 saggio sportivo da parte della squadra di ginnastica degli «Amici di San Giacomo» e di karaté della Libertas.

Ieri sera intanto l'on. Sergio Coloni ha svolto un approfondito intervento, esaminando, in particolare, la situazione politica triestina. «In questi ultimi tre anni — ha affermato Coloni — importanti risultati per il rilancio di Trieste sono stati raggiunti, anche con il doveroso sostegno della Regione e dello Stato.

«Con gravissima preoccupazione bisogna però rilevare — ha continuato Coloni — che proprio nella delicata fase di avvio concreto di tante iniziative, decisive per lo sviluppo dell'area giuliana, la crisi degli Enti Locali introduce elementi di incertezza e di paralisi che vanno superati prima possibile, con uno sforzo responsabile da parte di tutti.

«Se non si garantirà in tempi molto brevi piena efficacia amministrativa e chiarezza programmatica — ha detto ancora Coloni — non solo alla Provincia e al Comune, ma anche all'Usl, all'Area di ricerca, al Fondo Trieste e a tutti gli altri Enti di rilevante importanza nei settori economici e scientifici della nostra città, esiste un fortissimo rischio che le numerose e concrete occasioni di sviluppo vadano perdute. Accordi parziali o di facciata — ha rilevato inoltre Coloni — che finirebbero con il prolungare in pratica per due anni l'attuale fase di stallo, non sarebbero certamente una reale alternativa alle elezioni che tutti dicono di voler evitare.

«La Dc è certamente pronta a fare la sua parte, in ogni senso, per un saldo accordo di fine legislatura: appare indispensabile però — ha concluso Coloni — che il Psi triestino esca dall'equivoco e cessi di essere quell'elemento destabilizzante della situazione locale che per ben tre volte negli ultimi anni ha provocato guasti gravi nella nostra città».

RICERCATORI DA TUTTO IL MONDO

In 120 a Miramare per la sismologia

Centoventi giovani ricercatori (metà dei paesi del Terzo Mondo, metà provenienti da nazioni industrializzate) cominceranno domani mattina, lunedì, il «Corso autunnale di sismologia» al Centro di fisica teorica di Miramare, che si concluderà il 3 ottobre. Diretto dai professori Bruce A. Bolt (Berkeley University, California, Usa), Alan H. Cook (Cambridge University, Gran Bretagna) e Giuliano Francesco Panza (direttore dell'Istituto di geodesia dell'Università di Trieste), il corso è in parte finanziato anche dalla Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences.

Tema generale del corso è lo sviluppo delle basi matematiche e fisiche della propagazione delle onde sismiche e loro propagazione nei territori. Le cinque settimane di lezioni si articoleranno in conferenze, seminari specializzati e sessioni di esercitazioni al computer. È prevista anche la visita a osservatori e stazioni sismiche (Grotta Gigante, Friuli).

Il corso inizierà con una introduzione del prof. Bolt sui problemi generali della sismologia, con particolare risalto alla loro applicazione alla struttura della Terra e della Luna e alla natura e agli effetti dei terremoti. Successivamente, i temi affronteranno gli studi fisico/matematici della deformazione elastica dei terreni, la teoria delle onde elastiche nella crosta e nel mantello terrestre, le oscillazioni libere della Terra, i modelli matematici delle sorgenti sismiche, la dinamica interna del nostro pianeta, statistica e previsione dei terremoti.

FURTO DA DIECI MILIONI IN VIA MONTE PERALBA

La figlia si sveglia e urla Il ladro fugge col bottino

Pauroso risveglio, ieri mattina, per una ragazzina che si è trovata in camera uno sconosciuto che stava trafugando negli armadi. Un urlo, soffocato dal terrore, ha messo in fuga il ladruncolo alto un metro e 80, robusto con i capelli molto lunghi. La fanciulla, ripresa la voce ha lanciato un altro grido che ha svegliato i genitori Maria e Maurizio Molinaro i quali stavano dormendo nella camera vicina.

Marito e moglie sono accorsi immediatamente e hanno consolato la figliola chiamando subito il «113». Una pattuglia della Volante è corsa subito in via Monte Peralba 22, una laterale a sinistra della via Alpi Giulie, una strada che dalla via Brigata Casale porta alla via Rio Storto. Gli agenti intervenuti poco dopo le sei del mattino, non hanno fatto intervenire gli specialisti del gabinetto scientifico, perché tutto era già stato messo in ordine.

Il ladro, silenzioso come un gatto, era riuscito a introdursi nell'appartamento sito al pianterreno passando attraverso la porta finestra del terrazzo che era stata lasciata aperta durante la notte per arieggiare le stanze. Senza svegliare i padroni di casa il ladro ha frugato dovunque, impossessandosi di due portafogli contenenti rispettivamente cento e cinquantamila lire oltre che i documenti personali, fotografie e carte varie; dell'orologio che il padrone di casa aveva lasciato su un mobile, una fede d'oro, quattro anelli, una catenina e vari altri oggetti preziosi oltre a una radio portatile. Il tutto, hanno detto i derubati per un valore di circa dieci milioni di lire.

Grave un centauro finito con la moto contro un'auto

Grave incidente in via Costalunga dove un motociclista, a tarda sera, ha perduto il controllo del proprio veicolo, finendo contro una vettura in sosta. Nonostante il casco che portava in testa l'uomo, Italo Cerut, di 37 anni, bracciante, abitante in via Pitacco 13, ha riportato contusioni al vertice del capo, stato commozionale e ferite multiple al volto.

Le lesioni più gravi, quelle per le quali i medici dell'ospedale di Cattinara si sono riservati la prognosi, il motociclista le ha riportate quando è finito addosso alla macchina, una «127» in regolare sosta.

Nell'urto, infatti egli si è fratturato parecchie costole e si è rotto probabilmente anche un rene.

In poche righe

Banda stiriana in piazza

Appuntamento con la musica popolare austriaca stamane in piazza Unità. Intorno alle 10 si esibirà, sul consueto palco, la banda di Gleisdorf, una cittadina stiriana di 4500 abitanti, distante 25 chilometri da Graz (in direzione di Vienna).

Il gruppo, forte di 50 elementi, è reduce da due concerti tenuti a Venezia e a Monfalcone. Lasciata Trieste, la banda di Gleisdorf suonerà poi a Postumia, sempre nell'ambito degli scambi culturali e di amicizia tra le regioni dell'Alpe Adria.

In piazza Unità gli ospiti stiriani saranno anche ricevuti dal sindaco per un incontro e uno scambio di doni.

I festeggiamenti della Cgil

Proseguono le manifestazioni promosse dalla Nccdl-Cgil in occasione del trentennale della sua fondazione. Oggi alle 18, in piazza Duca degli Abruzzi, è previsto uno spettacolo. Alle 20 ci sarà poi musica con la Jazz Banda Doc.

Ogni giorno, dalle 9 alle 12.30 e dalle 17 alle 23 è aperta, nella Casa del lavoratore portuale, una mostra sui «Progetti di sviluppo per Trieste», che comprende numerosi plastici e modellini che illustrano le principali opere previste (zona industriale, porto, posti nautici, edilizia, strutture sanitarie e formative, ecc.) Di particolare importanza l'esposizione del progetto di massima del nuovo laboratorio di luce di sincrotrone.

La mostra e i chioschi resteranno aperti fino a martedì sera.

L'estate è ancora azzurra

Continua a tingersi d'azzurro l'estate dei buongustai. Le serate gastronomiche di «Azzurro a tavola '86», la rassegna sul pesce azzurro organizzata dall'Associazione esercenti (Fipe) e dalla locale Camera di commercio, proseguono al solito ritmo di due la settimana. Stavolta sono di turno: il ristorante «L'Ambasciata d'Abruzzo» che giovedì propone, tra l'altro, «sfornato di melanzane e sardoni», «sardoni alla Vastese» e «spiedino azzurro gratinato»; e il ristorante «All'Arciduca» (già «Belvedere») che, a sua volta, sabato, presenta un menù che tra l'altro comprende «sfornato di alici e peperoni», «sgombri farciti con nidi di patate» e «crocchette del gambusiere».

Intanto è ormai prossima la scadenza dei due concorsi collaterali di pittura e poesia. Il termine ultimo per la presentazione delle opere concorrenti (nelle rispettive sedi del Ciseat di viale XX Settembre 48 e della Fipe provinciale, di via Roma 28) è il 13 settembre. Ulteriori informazioni presso l'Associazione organizzatrice.

Rete gas e strade off limits

Per lavori di potenziamento alla rete gas, viene istituito il divieto di transito per tutti i veicoli nel tratto di via Franca compreso tra le vie Santa Giustina e Belpoggio, a partire dalle 6 di mercoledì 3 settembre e fino alle 6 del giorno 5 (in caso di maltempo il divieto entrerà in vigore nelle giornate immediatamente succesive).

Sempre per lavori di potenziamento alla rete gas viene istituito il divieto di sosta permanente su ambo i lati della via Franca, per un tratto di 60 metri misurati dall'incrocio con la via Santa Giustina in direzione di piazza Carlo Alberto, a partire dalle 15 di martedì 2 settembre e soltanto per il tempo strettamente necessario per il completamento dei lavori.

Detenzione dei prodotti vinosi

Il Comune ricorda che è fatto obbligo a tutte le persone, fisiche o giuridiche, o associazioni, che detengono vini e/o mosti, di presentare entro il 6 settembre alla ripartizione IV imposte e tasse, largo Granatieri 2 (III piano, stanza 275), le dichiarazioni di giacenza dei prodotti vinosi nelle quantità detenute alla mezzanotte del 31 agosto con l'avvertenza che eventuali quantità viaggianti nell'ora indicata devono venir dichiarate dal destinatario.

Sono esonerati dall'obbligo della dichiarazione i consumatori privati, i rivenditori al minuto (con un'attività comprendente la cessione diretta al consumatore di quantitativi di vino non superiori per ciascuna vendita ai 60 litri) e quelli che utilizzano cantine attrezzate per il magazzinaggio e il condizionamento di quantitativi di vino non superiori ai 10 ettolitri.

CALENDARIETTO

Oggi: San Aristide martire — Il sole sorge alle 6.24 e tramonta alle 19.46; la luna si leva all'1.39 e cala alle 18.20.

Ieri: temperatura massima gradi 21,9; minima gradi 13,1; pressione millibar 1019,3 stazionaria; umidità 32 per cento; vento km 10 da Nord-Ovest Greco; mare mosso con temperatura, in superficie, di gradi 23. Pioggia caduta mm 14,4.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30: piazza Goldoni 8, tel. 64144; via Belpoggio 4, tel. 306283; via L. Stock 9 (Roiano), tel. 414304; piazzale Valmaura 11, tel. 812308; via Rossetti 33, tel. 727612; via Roma 16, tel. 631998. Sistiana tel. 299751 (solo dalle 8.30 alle 13), Basovizza tel. 226210, Aquilinia tel. 274630 (dalle 13 in poi) solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Goldoni 8, tel. 64144; via Belpoggio 4, tel. 306283; via L. Stock 9 (Roiano), tel. 414304; piazzale Valmaura 11, tel. 812308. Sistiana tel. 299751 (aperta solo dalle 8.30 alle 13). Basovizza tel. 226210, Aquilinia tel. 274630 dalle 13 in poi (servizio diurno e notturno) solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): via Rossetti 33, tel. 727612; via Roma 16, tel. 631998. Basovizza tel. 226210, Aquilinia tel. 274630 solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

È MORTO A 86 ANNI A SANTA BARBARA IN CALIFORNIA IL PITTORE TRIESTINO GUIDO FULIGNOT

Col pennello conquistò l'America

Il 21 luglio scorso a Santa Barbara in California è scomparso il pittore triestino Guido Fulignot. La notizia è stata portata a Trieste dalla moglie, Myrta Cambon. Le ceneri del pittore, che aveva 86 anni, arriveranno in questi giorni nella nostra città e verranno deposte nella tomba di famiglia.

Guido Fulignot oggi è sicuramente più conosciuto negli Stati Uniti che nella sua città natale che lasciò nel 1951. Di famiglia benestante — il padre era considerato il primo sarto triestino, con atelier nel grattacielo di largo Riborgo — Fulignot si accostò alla pittura dopo gli studi in legge e musicali. La musica rimase sempre una delle sue grandi passioni accanto all'arte, naturalmente, e al mare.

Guido Fulignot scelse la strada, insolita, trattandosi degli anni '20, della pittura ritrattistica. Silvio Benco, scrivendo di lui in occasione di una personale nel 1930, individuava in Boldini, Carrière, Rietti, Helleu, i suoi maestri ispiratori. Ma con i ritratti, si può ben dire che l'artista triestino conquistò l'America. Già nei primi anni (attorno al '20 in cui vanno registrati un periodo parigino e uno romano) ritraendo tra gli altri il barone Salvatore Segrè, Cesare Sofianopulo, la principessa Maria Rospigliosi, il baritono Antonio Scotti e (nel 1930) sua altezza imperiale Joachim Albrecht Hohenzollern, principe di Prussia, si andavano definendo i caratteri di Fulignot pittore dell'alta società.

Washington, Houston, Santa Barbara, Los Angeles dove per tre anni ebbe una galleria nel prestigioso Beverly Wilshire Hotel, furono le città del suo successo. Appena giunto negli Stati Uniti, nel '52, Fulignot firmò il ritratto di Jacqueline Bouvier, moglie di John Kennedy e l'elenco dei nomi di personaggi del mondo politico, diplomatico, dell'aristocrazia continuò, lunghissimo.

Fino al 1960, data di un suo ritorno a Trieste, dove si fermò per circa un anno, egli contava quasi trecento opere dedicate ad altrettanti esponenti dell'alta società internazionale. Lavorò moltissimo anche negli anni successivi. Fu uomo di grande vitalità. Negli Stati Uniti condivise perfettamente i sostenuti ritmi di lavoro riuscendo a dedicarsi pure alle passioni per la navigazione a vela e per altre attività sportive.

Pur amando la sua seconda patria non dimenticò Trieste. Si faceva spedire regolarmente il nostro giornale. Si divertiva in particolare con «La Cittadella» e i libri degli autori triestini. L'ultimo fu «Lettere de Zabodawsky» di Pier Paolo Luzzatto Fegitz. Nel luglio appena trascorso la Galleria comunale d'arte avrebbe dovuto dedicargli una mostra. Ma proprio in quei giorni Guido Fulignot moriva.

Alla vedova, Myrta Cambon, legata al pittore scomparso oltre che dall'amore, dalla passione per l'arte che l'ha accompagnata fin dall'infanzia (non a caso è nipote del famoso pittore Glauco Cambon) rimangono adesso i ricordi di una vita intensa e i molti quadri a testimoniare di un'esistenza dedicata quasi interamente alla pittura e integrata con sempre vivo interesse per la cultura intesa come espressione del tempo e fedele compagna.


Un autoritratto del pittore triestino Guido Fulignot

LUCIANO SATTA
BADA COME PARLI
(E COME SCRIVI)

DA «IL GIORNALE NUOVO»
«In questo agile dizionarietto che si rifà all'esperienza del linguaggio giornalistico per fornire molti buoni consigli validi per tutti, Satta mantiene più di quanto promette».

DA «IL GIORNO»
«Un giornalista della vecchia guardia, autore anche di grammatiche, ci aiuta con un manuale di validissimi consigli — dettati da una quarantennale esperienza — a scrivere e parlare in modo chiaro e corretto».

DA «LA DOMENICA DEL CORRIERE»
«È un libro aggressivo, spietato, violento. Ad ogni pagina, infatti, si beffa del lettore attribuendogli tassi abissali di ignoranza. Alla fine però si rivela un vero amico di cui non si può fare a meno».

IN TUTTE LE LIBRERIE
LA PRIMA RISTAMPA

AURORA VIAGGI PROPONE

7-13 settembre. In pullman sull'isola di ARBE. Quota Lire 235.000.

13-22 settembre. In aereo e pullman TOUR DELLA GRECIA CLASSICA. Quota Lire 860.000.

18-30 settembre. TOUR DELLA CAPPADOCIA e DELL'EGEO (aereo e pullman). Quota Lire 972.000.

31 ott./8 nov. GIORDANIA e TERRA SANTA (aereo e pullman) con visite di Amman, Petra, Mar Morto, Gerusalemme, ecc. Quota Lire 1.450.000.

16-25 novembre. TOUR DELLA MALESIA e SINGAPORE (in occasione del Centenario del famoso albergo RAFLES). Lire 1.550.000.

Informazioni e prenotazioni presso l'AURORA VIAGGI, via Milano 20 - Telefono 60261.

IPPODROMO di MONTEBELLO
OGGI - 20.45
SETTE TRIS MONTEBELLO PER I PALATI PIÙ FINI
MONTEBELLO È SPETTACOLO

FIPE — Associazione esercenti pubblici esercizi della provincia di Trieste — Camera di commercio industria artigianato e agricoltura di Trieste
RASSEGNA GASTRONOMICA DEL PESCE AZZURRO
'86 azzurro a tavola
«SERATE AZZURRE»

Giovedì 4 settembre
Osteria «L'AMBASCIATA D'ABRUZZO»
Via Furlani 6, Trieste, tel. 730330
Bruschette alle alici - Insalata di sgombro - Sfornato di melanzane e sardoni - Spaghettini al sugo di sgombro - Crocchette di suri e sgombro - Sardoni alla Vastese - Spiedino azzurro gratinato - Cassata con amaro d'Abruzzo L. 30.000

Sabato 6 settembre
Ristorante «All'ARCIDUCA»
Strada per Chiampore 46, Muggia, tel. 271131
Bollicine azzurre con stuzzichini - Sfornato di alici ai peperoni - Sarde del navigante - Zuppa di pesce con polenta - Spaghetti marinati - Fazzoletti dell'ammiraglio - Sgombri farciti con nidi di patate - Crocchette del gambusiere - Insalata mista - Dolce turchese - Frutta mista L. 24.000

I prezzi sono comprensivi di coperto e servizio mentre restano escluse le bevande
• SI CONSIGLIA DI PRENOTARE •
Segreteria organizzativa: via Roma 28, tel. 631144 - 68611
RAS RIUNIONE ADRIATICA DI SICURTA' Agenzia Generale di Trieste

GOETHE-INSTITUT
Hannover / Kassel / Dortmund / Frankfurt-West / Köln / Wiesbaden / Frankfurt
VIAGGIATE NEL TEDESCO, MONDO DI BUSINESS
Un viaggio per studiare la lingua tedesco presso i Goethe-Institut in Italia o in una delle nostre 16 sedi in Germania.
Trieste - Via del Coroneo, 15 - Tel. 040/732057
Sedi in Italia: Firenze - Genova - Milano - Napoli - Palermo - Roma - Torino - Trieste

Problemi con la dentiera?
Riadattiamo protesi instabili, malferme, rovinate rinnovandole completamente
Riparazione di dentiere rotte
VIA MAIOLICA 1

Dal 20 settembre al 4 ottobre
CROCIERA
in GRECIA, EGITTO, ISRAELE, CIPRO e TURCHIA
con la bellissima M/n «DALMACIJA»
Quote da Lire 1.200.000 (in cabina doppia con servizi).
Informazioni e prenotazioni presso l'AURORA VIAGGI, via Milano 20 - Telefono 60261.

MENU del giorno
PRANZO: Gnocchi di patate al ragù / Polpettine al pomodoro / Peperonata / Banane split
CENA: Seppioline in umido con polenta / Insalata mista / Omelette alla marmellata
CASA DELLE CARNI — TRIESTE — VIA CAVANA 9 — TEL. 304424
PESCHERIE BENVENUTI — VIA COMBI 22, TEL. 305830 — VIA F. VENEZIAN 14, TEL. 300245 — VIA CONTI 44, TEL. 390100

SAN GIUSTO ARREDAMENTI
Via Diaz, 7 — Trieste — Tel. 68412
riapre
nel negozio completamente rinnovato troverete le migliori proposte delle principali ditte del settore per il vostro arredamento, con la novità della gamma completa delle cucine snaidero CUCINE COMPONIBILI

GIORNALE DI TRIESTE

SEGNALAZIONI

Affitti sociali o equo canone?

Il segretario provinciale del Sicet (Sindacato inquilini case e territorio) ci ha inviato una nota di precisazione sul problema, già affrontato dal nostro giornale, dei canoni d'affitto applicati dal Comune in via Caccia. Qui di seguito la pubblichiamo.

«Il caso» degli elevati canoni di affitto che gli inquilini di via Caccia corrispondono al Comune — proprietario dello stabile — è stato giustamente posto all'attenzione dell'opinione pubblica in un articolo pubblicato con il titolo «Per pagare l'affitto al Comune spende due terzi del reddito».

Scorrendo l'articolo stesso però, dalle argomentazioni adotte dal dirigente l'Economato, il lettore ha l'impressione che l'amministrazione comunale si trovi costretta ad applicare tali canoni, quasi contro la propria volontà, vincolata a leggi nazionali che non le permettono alcune discrezionalità nell'applicazione.

Per questo motivo vorrei fare alcune precisazioni. Le leggi nazionali varate in periodo di emergenza abitativa (legge 25, legge 94 e, per analogia, legge 118) prevedono che un terzo degli alloggi costruiti «può» essere dato al Comune a canone sociale e non a equo canone.

Sul «può» si gioca la discrezionalità del Comune. Vorrei ricordare che quasi tutti i Comuni italiani hanno applicato a questo terzo il canone sociale e qualche altro, come Milano, forzando la legge nazionale, lo ha applicato a tutti i suoi inquilini.

Per quanto riguarda un'altra legge nazionale richiamata, la legge 392 del 1978 di equo canone, all'art. 12 recita: «Il canone di locazione (...) non può superare il 3,85 per cento del valore locativo dell'immobile locato...». Viene fissato quindi il rendimento massimo che il proprietario può chiedere all'inquilino. Non ritengo che l'Amministrazione comunale possa, per le sue funzioni, essere paragonata a un proprietario privato, come penso che non sia assolutamente vincolante il fatto che finora il Comune abbia richiesto il massimo, ma anzi questo potrebbe ragionevolmente indurlo a richiedere un minor rendimento.

Precisando poi che la situazione reddituale dei vari inquilini è piuttosto varia, mi sembra assolutamente indiscutibile che l'unico criterio di scelta per assegnare il canone sociale sia quello dell'entità del reddito.

Certo una decisione utile alla soluzione del problema non può essere presa d'ufficio, da una ripartizione, ma dal sindaco e dalla giunta comunale che invito a farsi sollecitamente carico della questione.

Flavio Dambrosi
segretario provinciale Sicet

Solo per cani

La Lega antivivisezionista lombarda, sezione di Trieste, promuove per oggi, alle 14, una manifestazione all'aria aperta con giochi e musica. Naturalmente l'invito è rivolto in primo luogo a «tutti i cani di Trieste (con proprietari al guinzaglio)».

Questo il programma della kermesse ospitata al Villaggio del fanciullo (Opicina), via di Conconello 16: s'inizia alle 14 con «L'accoppiata vincente». Poi di seguito ci saranno: «La gara del "cadin"»; «Il maxi-cane»; «Il mini-cane»; «La pesca miracolosa»; «Le coppie bizzarre»; «Il simpatico meticcio».

Una giuria proclamerà i vincitori. In caso di maltempo la manifestazione verrà rimandata a domenica 7 settembre.

I cani dovranno essere al guinzaglio e, se mordaci, dotati anche di museruola.

Piccolo albo

Il giorno 20 tra le 8 e le 9.25 è sparito un cane da un appartamento di via Zanetti 10. È un barboncino bianco di mezza taglia con una ferita alla zampa anteriore sinistra e risponde al nome di Miki. Chiunque ne abbia notizie o lo abbia ritrovato è pregato di telefonare all'Astad (211292). Ricompensa.

Sabato verso le 18.30 ho smarrito accanto alla cabina telefonica di via Battisti un portafoglio con documenti che mi risultano indispensabili. Telefonare al 212853. Grazie.

Consigli rionali

ALTIPIANO EST — Consiglio rionale il 3 settembre alle 19 nella sede del centro civico di via Prosecco 28. All'ordine del giorno l'illustrazione da parte degli operatori della Medicina del lavoro del problema dell'incidenza del piombo nell'ambiente.

SI CHIUDE OGGI LA MOSTRA A PALAZZO COSTANZI

L'ultimo valzer



Ancora oggi dalle 11 alle 13, a Palazzo Costanzi, sarà aperta al pubblico la mostra Sogno di un valzer. L'operetta viennese in Italia, promossa dall'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste e della sua riviera insieme al Civico museo teatrale C. Schmidl di Trieste è curata da Gianni Gori con la consulenza di Adriano Dugulin e l'allestimento di Emanuela Marassi.

A tutti gli intervenuti, sarà offerto un brindisi per festeggiare il successo dell'iniziativa.

L'affollamento interrotto degli ultimi giorni lascia prevedere che, proprio questa mattina, sarà superato il traguardo delle 50 mila presenze. Al cinquantamillesimo visitatore verrà consegnato un omaggio.

Mostre d'arte

Galleria Rossoni
Espone
LICIA CIONI

ORE DELLA CITTA'

Amici dei funghi

Il civico Museo di Storia naturale in collaborazione con la sezione di Trieste del Gruppo micologico «G. Bresadola» riprendendo gli incontri del lunedì, propone «Funghi dal vero». L'appuntamento è fissato per domani 19 nella sala conferenze del Museo civico di Storia naturale in via Ciamician 2. Ingresso libero.

Marinai d'Italia

Sono aperte le prenotazioni per il raduno nazionale dell'Associazione marinai di Italia che si svolgerà a Vicenza il giorno 28 settembre. Per motivi organizzativi le prenotazioni si chiuderanno l'11 settembre. La segreteria è aperta il lunedì e giovedì dalle 17 alle 19.

Difesa: concorso

La Cisl statali informa che nella gazzetta ufficiale n. 158 del 10 luglio ha pubblicato il bando di concorso per 181 posti di coadiutore del personale civile del Ministero della difesa (11 posti per il Friuli-Venezia Giulia). Titolo di studio richiesto: licenza media. Per ulteriori informazioni rivolgersi alla Cisl statali, piazza Libertà 6, tel. 410909 e alle sedi Cisl di Goriza, Udine e Pordenone.

Separati e divorziati

L'Asdi di Trieste (Associazione separati e divorziati) informa che la sede provvisoria di via Moreri 10 è definitivamente chiusa. La nuova sede sarà pronta quanto prima in via Crispi 49. In attesa dell'inaugurazione, gli interessati possono chiamare il numero 821288 dalle 13 alle 14.

Maestri del lavoro

Il Consolato provinciale di Trieste della Federazione Maestri del lavoro d'Italia invita coloro che hanno aderito al XVI convegno nazionale di Ancona, a partecipare alla riunione del 5 settembre alle 17 nella «sala maggiore» dell'Associazione industriali di Trieste (piazza Scorcola 1) per provvedere al saldo della quota di partecipazione e ricevere i documenti di viaggio e le istruzioni finali.

Marinai d'Italia

Sono aperte le prenotazioni per il raduno nazionale che si svolgerà a Vicenza il 28 settembre. Per informazioni rivolgersi nella sede di via XXIV Maggio 4 il lunedì e il giovedì dalle 17 alle 19.

Moto meeting a Moccò

Fino a domani a S. Antonio in Bosco-Moccò festa dei motociclisti organizzata dal Motor Club Primotor su programma, mostra di moto antiche, specialità gastronomiche e trattenimento danzante.

Maestri cattolici

Il 23 settembre avrà inizio il corso di preparazione al concorso per la scuola materna. Le iscrizioni si ricevono in sede, via Mazzini 26/I ogni giorno, escluso il sabato, dalle 18 alle 19.

Corso per terapisti

Le iscrizioni al corso triennale per terapisti della riabilitazione sono aperte fino a oggi all'ospedale Santorio (via Bonomea 265, Trieste).

Corsi di nuoto

L'Associazione sportiva Edera apre da domani le iscrizioni ai suoi corsi di nuoto che si svolgeranno alla piscina «Bruno Bianchi». Per informazioni telefonare tra il lunedì e il venerdì dalle 16.30 alle 19 al 303077.

Da Tommasini Sport

tende da campeggio, modelli a casetta, canadesi, igloó, a prezzi di realizzo, in via Mazzini 37, 39. Com. eff.

Gucci promozionale

con lo sconto del 30% sulle collezioni primavera-estate '86. Gucci, Corso Italia 21. (Com. Comune 18/6/86).

Nozze d'oro

Domani, alle 17.30 nella Chiesa della Beata Vergine del Soccorso, S. Antonio Vecchio, Umberto e Carmela Codri festeggeranno il loro sessantesimo anno di matrimonio, circondati dall'affetto del figlio, della nuora, della nipote Rossella con il marito Ivano e parenti tutti.

Messa per Bartoli

Il primo anniversario della scomparsa di Rino Bartoli, che fu esponente di spicco della Comunità istriana di Trieste e amministratore pubblico, verrà ricordato martedì 2 settembre con una messa, alle 19, nella chiesa parrocchiale di Gretta. Rino Bartoli fu per lunghi anni attivo presidente del circolo buiese «D. Ragosa» e della Comunità di Buie in seno all'Associazione delle comunità istriane di Trieste. Dirigente provinciale Dc, fu per diverso tempo consigliere comunale e assessore alla polizia urbana e annona.

La Madonna di Subiente

Domenica 7 settembre per ricordare la Madonna di Subiente i Montonesi di Trieste, Monfalcone e Begliano andranno in pellegrinaggio al santuario di Praglia. Per informazioni e prenotazioni telefonare al 280799.

L'Olimpic Club

di via Pacinotti 2/A riapre i corsi di ginnastica maschile e femminile all'1/9 tel. 767825.

Cadette borsette

Due vetrine di occasioni in piazza della Borsa com. eff.

Ginnastica artistica

Coni-Fgi Centra Cas-«Amici di San Giacomo». Sono aperte le iscrizioni ai corsi per bambine-i e adulti. Via Vespucci 12 tel. 741891 ore 17/19.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Alceo Alpini da Nerina e Mario Svetina 20.000, da Maria Pisani e Licia Danieli 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Francesco Anastasio (1/9) dalla famiglia Balestra 5000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Angelo Ban per il compleanno (31/8) dalla figlia Lina 5000 pro Lega italiana contro i tumori Manni.

In memoria di Piero Buttus nel XXVII anniversario (1/9) dalla sorella Laura 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Egidio Coelli (1/9) dalla moglie 20.000 pro Divisione cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Giorgina Calza in Lussin per il compleanno (31/8) dal marito 30.000 pro Chiesa B. V. del Soccorso, 20.000 pro Enpa.

In memoria di Stefania Veronica Cravagna nell'XI della scomparsa (1/9) dalla figlia Liliana 20.000 pro Astad.

In memoria di Bruna Demanins ved. Bianchi nel XXVII anniversario (1/9) da Romana, Ferruccio e Patrizia 30.000 pro Divisione cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Stefano De Feo nell'VIII anniversario (31/8) dalla mamma Natalia De Feo 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Emilio Delben nel VII anniversario dalla moglie Guerina 25.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Francesco Gobbato nell'XI anniversario dalla moglie Norma 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Edi Kavrecich per il compleanno (31/8) dalle sorelle Rosalia e Vera 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Caterina Milanese nel XIII anniversario (31/8) da N. N. 20.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Giordano Venturini nel I anniversario (1/9) dalla sua Anna e figlie Annamaria, Mirella, Renata 100.000 pro Istituto Burlo Garofolo (centro oncologia).

In memoria di Antonia Lampe-Gnidica da Miranda Rotteri 50.000 pro Lega Antivivisezionista nazionale di Firenze.

In memoria di Casimiro Diminic dalle famiglie Schipizza, Bembic, Kodarin Francesca e Felluga Maria 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del dott. Nino Miotto da Lucy Muzinich 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Adelchi Neorisin per il compleanno da Stella Valente 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Anna Pertot ved. Aita dalla sorella Carla, nipoti Iris, Enea, famiglia Pertosi 150.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Marcello Prester nel VII anniversario (31/8) dalla mamma 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Guerrino Zanon dalle famiglie Papassissa-Zupin 20.000 pro Chiesa Ss. Pietro e Paolo.

In memoria di Gloria (Ucci) Bologna in Musizza dagli amici di Villa Carsia 210.000 pro Ass. italiana ricerca sul cancro.

In memoria di Rita Bartoli Celentano dai condomini di Scala Santa 41, 160.000 pro Centro tumori Lovenati; dallo Studio Matera 50.000 pro Agmen.

In memoria di Mario Chenda da Tullio e Marisa Corzani 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Amalia Copetti dalla Ripartizione X - Economato del Comune di Trieste 111.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bianca Coretti ved. Depetri dai figli Fabio e Albano 200.000, dai nipoti Alessandro e Cristiana 60.000, dal fratello Albano e famiglia 50.000, dal fratello Arduino e dalla cognata Marcella 50.000, dalla famiglia Scrigner 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Alfieri Cumin da Ines Grasso Valnea Silva e Claudio 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Marina Sabini-Cerar in Bravin da Vilma e Aldo Sabini 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Cristoforo Coppi dalle amiche della moglie: Wilma, Vittoria, Stefi, Irma, Stefania, Nerina e Carla 60.000, da Olga e Bruno Benedetti 30.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria di Ottavia Corrò da Rudi e Nucci Ferluga e Marco e Laura Bagon 50.000 pro Anshaf.

In memoria del dott. Augusto Cozzi da Fiora e Mario Crepaz 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Rosa Dado dal personale laboratrorio chimico Cciaa Trieste 145.000 pro Associazione amici del cuore; da Ottilia Labriola 50.000 Pro Ospedale San Giovanni lungodegenti.

In memoria di Nina Dapretto da Gianna e Stelio Rapetti 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Giovanni Dicovi da Vittoria e Piero Blasina 25.000 pro Centro tumori Lovenati, 25.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Francesco Dilena da Edgar Merz e Evy Zanini 20.000 pro Astad.

In memoria di Casimiro Diminich dalle famiglie Viscovich Doro e Maria 50.000, dalle famiglie Giuseppe Kiraz e Milan Millevoi 50.000 pro Centro italiano radio medico (Roma).

In memoria di Maria Fato ved. Giovannella dalla fam. Paolo Peljhan 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Harold Federici (Roma) da Renata e dott. Ferruccio Genel 20.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Guido dalla moglie e dalla figlia 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Emilio Giuntini dai condomini di via A. Emo 33 50.000 pro div. cardiologica prof. Camerini, 50.000 pro centro cardiologico dott. Scardi.

In memoria dei nonni Antonia e Pellegrino Grassi da Miriam Chittero 25.000 pro Istituto Rittmeyer.

La rassegna delle gallerie

Pian piano il videó si impossessò dell'opera

Franco Vecchiet ha esposto alla Galleria TK i suoi lavori più recenti: grafiche e installazioni disposti secondo un percorso ottico e mentale attraverso le opere come un filo intrecciato tra gli oggertti presentati nella galleria.

Il punto di massimo disordine si realizza intorno ai monitors, sommersi da una montagna di pezzetti di legno colorato tra i quali si intravedono scorrenti le immagini costruite da Sergj Cesar.

La sua videocamera intesse un dialogo ironico e proficuo con le opere di Vecchiet.

Tra il mucchio di legno i video si trasformano anch'essi in giochi colorati: gli artisti-operatori si scambiano ideee e linguaggi e il prestito viene ampiamente restituito con un interesse che non tiene più conto delle rigide leggi di scambio dell'economia artistica, imposte spesso ai video presenti nelle mostre e sollecitati più dal pretesto dell'occasione che dalla necessità e dal desiderio di plasmare le immagini e di interpretare i messaggi.

Il video, ripetuto contemporaneamente sui monitors, si impossessa delicatamente dell'opera e la usa esplorandola con attenzione; muove gli oggetti, pensati per abitare lo spazio e per massaggiare i cervelli con lo stimolo della fantasia.

L'ordine più rigoroso si materializza invece nelle microstampe, dove Vecchiet «con l'esattezza del ricercatore e con la curiosità del bambino che gioca, scopre e combina i fenomeni ottenuti con i mini-ritagli di una bellezza astratta» (Bambič).

Con maniere premurosamente decise — per guardare le stampe c'è una lente appositamente fornita — l'osservatore più frettoloso è persuaso a indagare le piccole forme e a scoprirvi quella ricerca dell'immagine che egli, forse distratto, non ha avuto modo di valutare adeguatamente nelle grafiche esposte tutt'intorno e di formato «normale».

Ma la botanica miniaturizzata del legno scavato si realizza anche in queste xilografie, nelle sovrapposizioni studiate di colori e di testure, negli sfasamenti delle forme geometriche e compatte, mosse talvolta da un divertimento inquieto di spruzzi dorati, di piume volubili che si cimentano con il ritmo serrato e con la compenetrazione spaziale dei piani.

Gli elementi di disturbo sono introdotti con una provocazione discreta: nascono organicamente come una metamorfosi della struttura del legno che abbandona l'andamento inesorabile delle venature per trasformarlo in un'ondulazione morbida e sospesa.

Il gioco si fa più serrato nella grande installazione che ha invaso il cortile della galleria.

I legni colorati si organizzano in un serpente spigoloso, allungato sui cubetti di porfido; le sue spire intrecciate aggrediscono con prudenza delle nuvole di gesso, stese e invitanti. Lo scontro tra l'andamento rigido e movimentato del percorso di legni e la duttile malleabilità del gesso provoca nuove e inattese senzazioni visive.

I materiali si confondono per un breve spazio e poi tornano a emergere indipendenti con il timbro dei colori vivaci.

Lo scarto allestito tra gli angoli di incidenza degli oggetti sfiora la dimensione della scultura; ma gli oggetti si ritraggono da questa definizione per la quale non sono stati costruiti e immaginati.

Preferiscono manifestarsi nella loro concretezza mutevole, disponendosi liberamente per aprire nuove possibilità di intervento e di trasformazione.

L. S.

Oggi festa di San Pelagio

Il raduno regionale dei cittanovesi, nell'occasione della festa patronale di San Pelagio, avrà luogo oggi nella chiesa della Beata Vergine della Marcelliana di Monfalcone. Una solenne messa — accompagnata dal coro parrocchiale di Sistiana — sarà celebrata alle 17, con esposizione della nuova statua del patrono, benedetta nei giorni scorsi da mons. Luigi Parentin.

Alla fine del rito religioso, il ritrovo dei cittanovesi è fissato nel vicino oratorio, dove è prevista la tombola gastronomica e una serie di manifestazioni sportive, con chioschi enogastronomici.

Un vivo appello a una larga partecipazione di conterranei e amici — «per ricordare le nobili tradizioni del passato, rinsaldare la coesione e dimostrare la vitalità delle genti istriane» — è stato espresso dal presidente della Comunità Piero Parentin, cui si è associato, a nome delle Comunità istriane tutte, il segretario Lucio Vattovani.

Stato civile

NATI: Tabacco Katia, Gentilini Giacomo, Cian Stefano, Bacinello Martina.

MORTI: Bachia Lucia, di anni 89; Brattoni Maria, 70; Chermaz Giovanna, 83; Bianconcini Luigi, 70; Santa Dario, 37; Volsi Angela, 77; Zorn Albino, 79; Bandi Giuseppe, 59; Grisamcich Veronica, 80; Razem Pietro, 76; Fuccini Stefano, 87; Pavat Ervino, 76.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Carone Iurissevich Silvio, bracciante con Esposito Sussanna, impiegata; Hager Luciano, programmatore con Vogrig Gabriella, studentessa; Ricatti Steni, commerciante con Bertani Leena Marina, banconiera; Krmac Danilo, meccanico con Cramasteter Nerina, operaia tessile; Sabadin Alfier, meccanico con Bramuzzo Elena, impiegata; Esposito Alfredo, agente P.S. con Franzelli Susanna, ragioniera; Rimoli Luciano, orologiaio con Tamborino Rosa Delia, impiegata; Popa Stefan, meccanico con Parenzan Gabriella, impiegata; Turella Paul, carpentiere edile con Volsig Loredana, commessa; Lapaine Gianni, rappresentante di commercio con Alessio Marzia, insegnante scuola materna; Furlan Giuseppe, pensionato con Sandrigo Alice, pensionata; Fuini Arnaldo Roberto, medico con Maucci Chiara, interprete; Dagri Mauro, artigiano con Pizzignacco Giovanna, studentessa universitaria; Giorgini Fabio, gruista con Palladini Maria, architetto; Orsini Dario, infermiere con Rumiz Paola, infermiera.

Per le tue bomboniere
Giocagiò
VIA SETTEFONTANE 9 - TEL. 768277

Nodi d'amore
Partecipazioni
Bomboniere
Regali
VIALE XX SETTEMBRE 21

Central Gold
COMPERA ORO
CORSO ITALIA 28

Super Bingo

LE CARNI MIGLIORI
QUALITÀ SERVIZIO CORTESIA

LE CARNI
LARGO BARRIERA VECCHIA, 1 - TEL. 761113 768633
Ti dà di più

QUALITÀ
CONVENIENZA
CORTESIA

la Bottega delle Carni
TRIESTE - VIA PONCHIELLI, 3 - TEL. 68352

lacarne
TRIESTE - VIA ROMA, 17 - TEL. 65713

dedicato agli Sposi

a cura SPE

INGROSSO
*Confetti * Bomboniere*
Articoli alimentari dolciari
SVILUPPO VENDITE
TRIESTE - VIA GAMBINI 11 - TEL. 728096



Kristall Sirca
• LISTE MATRIMONIALI COMPLETE •
TRIESTE - Via Strada Vecchia dell'Istria di fronte allo stadio



S G D
di SILVIO e DOLORES GHIRARDI
LISTE MATRIMONIALI
bomboniere
TRIESTE - VIA SONCINI, 138 e 175 - TEL. 814254

Salone
SAN SERGIO
di GISELLA
Via Forti 2
INVITA
CLIENTI, AMICI, COLLEGHI
MARTEDÌ 2 SETTEMBRE
ALLE ORE 16
PER UN DRINK INAUGURALE

Stilcasa
di GIANNI FRESCURA
Via Mazzini 40 - Telefono 630220
Cristallerie
Porcellane
Articoli da regalo
Casalinghi
LISTE di NOZZE



Per regalare, annunciare, ricordare, festeggiare e..., perché no?
PER SPOSARSI
TRIESTE - Viale D'Annunzio 12

PER DORMIRE BENE
scegli il CENTRO DEL MATERASSO
di GRADARA PETRUCCI



qualità e cortesia al servizio del vostro riposo
VENDITA MATERASSI A MOLLE
- ortopedici
- anallergici
- coprireti - coprimaterassi
- cuscini anallergici
- coperte - trapunte - piumoni - biancheria per la casa

TRIESTE - VIA CERERIA, 8 (vicino Palestra della Valle)
nuovo numero telefonico **301075**

I mobili sono una cosa importante devono durare una vita Sceglili insieme a noi!...
EDI MOBILI
per te il meglio
concessionario esclusivo moretuzzo
Via G. di Vittorio 12 - Tel. 813301
Via Baiamonti 3 - Tel. 820766
Trieste

fotografia Russo
studio fotografico • laboratorio colore
vendita articoli foto-cine
SERVIZI ATTUALITA' E MATRIMONI
OPICINA - Via Nazionale, 47 - Tel. 211739



MATRIMONI
E
BANCHETTI
Via Furlani 6
Tel. 730330



Spose! Da
BIANCHERIA GRILLI
idee e proposte raffinate e di classe per i coordinati e i completi per voi e per la vostra casa...
...e in più una piacevolissima sorpresa!!!...
CORSO SABA 1 - TRIESTE - 775565 (nuovo punto vendita)
PIAZZALE FOSCHIATTI - MUGGIA (capolinea 20)

La Pelle
Piazza Scorcola 3 - Trieste - Tel. 65131
Propone le ultime novità nelle confezioni in pelle di Alta Moda: completi scamosciati, nelle tinte moda, nappati, in pelle setificata stampata fantasia.
Il tutto a prezzi di vero confronto.
Sono arrivati i nuovi modelli
'86/'87 di MONTONI
in una gamma vastissima

In settembre le VACANZE
sono più vantaggiose per tutti a...
- SANTO DOMINGO 8 gg. con L. 990.000
- CROCIERA SUL NILO 9 gg. con L. 1.390.000
- KENYA 15 gg. con L. 1.290.000

...ma specialmente per chi va in...
LUNA DI MIELE quote speciali
Tutto il mondo all'
AGEMAR VIAGGI
TRIESTE - Via Rossini 2
Tel. 040/60626-69021-62231-60061




per ogni occasione importante
nerymode
Largo Barriera Vecchia, 16


Eschenbach ha creato per Furlan una nuova, esclusiva collezione di articoli per la tavola. La forma si ispira alla classica anfora greca. Il nome VOLUTE è derivato dai manici, così come vengono definite le parti terminali a forma di conchiglia del capitello delle colonne ioniche. VOLUTE ... la nuova generazione della porcellana Furlan
VOLUTE

Furlan
...le porcellane
...le cristallerie
...gli articoli casalinghi

in via Carducci 20, tel. 768494

DAL SINGOLO PEZZO... ...AL SERVIZIO COMPLETO

— facilità di acquisto: non solo servizi in composizione standard, ma anche un pezzo alla volta
— praticità nella scelta
— garanzia di completamento in relazione alle particolari necessità

DALLA REGIONE

UNA SPRUZZATINA POCO ESTIVA HA IMBIANCATO LE CIME MONTANE

È arrivata la neve d'agosto

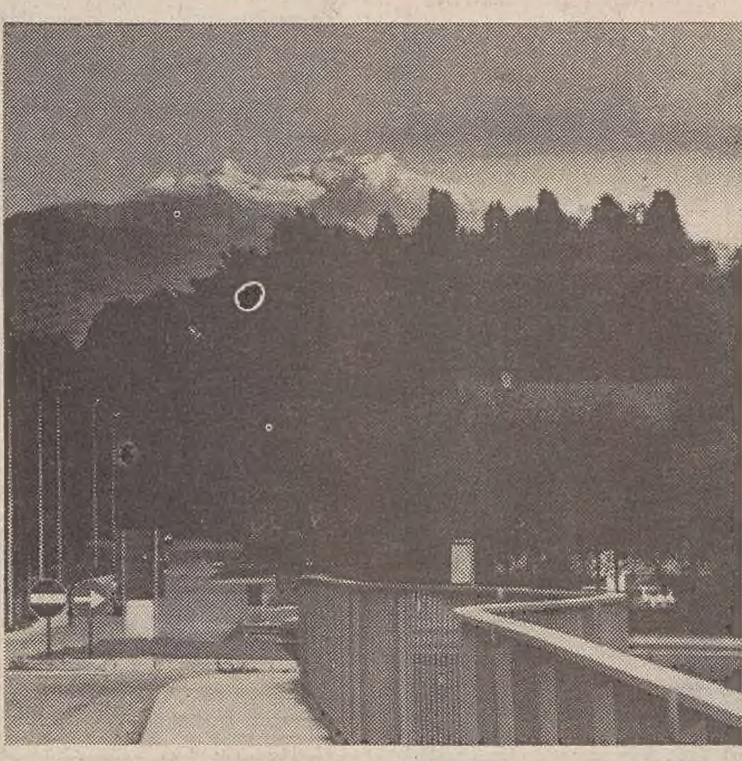
Un fatto meteorologicamente abbastanza eccezionale si è verificato nella Destra Tagliamento. Ieri mattina dalla pianura le cime dell'anfiteatro prealpino apparivano imbiancate dalla neve. Ciò è avvenuto per il brusco abbassamento della temperatura. In mattinata quindi un bianco cappuccio ricopriva le cime principali del gruppo del Cavallo (Manera, Cimon dei Furlani e Balantina) innevate da quota 1700 a oltre 2000 metri. Non s'era mai verificata una nevicata così abbondante in questo mese.

Brutto tempo anche a Cimolais, in val Cellina. Anche le cime della zona sono imbiancate. Si tratta della Vacalizza, del Turlon, del Col Nudo e del Duranno. Imbiancate infine anche le cime del Raut e del Col Visentin, nel Maniaghese.

Il sensibile abbassamento delle temperature, decisamente anomalo per questa fine di agosto, ha portato altra neve in montagna, ma soltanto sulle più alte quote. Si è trattato in pratica di una spruzzatina notturna che però non ha lasciato traccia.

Ieri mattina, nel comprensorio montano, è apparso il sole. Durante la notte le temperature più basse si sono aggirate attorno ai 5-6 gradi. Fortissima l'escursione termica fra la notte e il giorno. Alle 12 il termometro segnava valori oscillanti tra i 15 e i 18 gradi. A Udine alla stessa ora la colonnina di mercurio segnava 19,5 gradi. L'umidità dell'aria era del 35 per cento, la metà del valore registrato sabato.

Sono state riaperte al traffico veicolare le strade che portano a Sella Nevea.



In poche righe

Da febbraio aerotaxi da Ronchi

Dal prossimo mese di febbraio entrerà in funzione dall'aeroporto regionale del Friuli Venezia Giulia di Ronchi un servizio di aerotaxi, curato dalla «Elifriulia» di Cividale.

Lo ha reso noto l'amministratore della società, Lugi Colloato. È stato annunciato anche che «Elifriulia» ha avuto in concessione una zona dell'aeroporto di Ronchi dove ospiterà un primo aereo da 6 posti.

L'Elifriulia dispone di sei elicotteri, conta 18 dipendenti ed ha un fatturato annuo di due miliardi di lire: attualmente è impegnata con alcuni rotori in Carnia per conto dell'Enel.

Riaperto il ponte di Sagrado

Il ponte sull'Isonzo a Sagrado è stato ieri riaperto anche al traffico pesante, sebbene il transito rimanga a senso unico alternato. L'Anas ha così anticipato di qualche giorno la già programmata riapertura e le prime a beneficiarne sono state le corriere (i camion come si sa non possono viaggiare durante i fine settimana).

Il provvedimento è stato preso dall'azienda delle strade su sollecitazione degli enti locali e in particolare per l'imminenza della vendemmia. Le associazioni di categoria avevano fatto presente il disagio che comportava la chiusura del ponte per gli agricoltori costretti a giri lunghi e viziosi con i propri carri carichi di uve.

Accordo per assunzioni emigrati

L'amministrazione regionale ha erogato contributi a favore delle aziende che hanno sede e operano nel Friuli Venezia Giulia che assumono lavoratori emigrati rimpatriati per un periodo non inferiore ai dodici mesi.

L'associazione piccole industrie (Api) di Udine ha reso noto di aver raggiunto un accordo di massima ed ha specificato che il contributo viene erogato a parziale rimborso degli oneri contributivi dovuti dai datori di lavoro all'Inps e all'Inail.

INIZIATIVA DELLA GIUNTA

Rotocalchi televisivi ai nostri emigrati

Attraverso la produzione di audiovisivi imperniati sulla storia, il patrimonio artistico e culturale, i costumi e la realtà regionale, la Giunta del Friuli-Venezia Giulia si propone di mantenere e rafforzare i legami tra gli emigrati e la terra d'origine. L'iniziativa è stata approvata dalla giunta regionale, su proposta dell'assessore competente Vinicio Turello, e riguarda la realizzazione, da parte della locale sede Rai, d'un filmato della durata di trenta minuti, prodotto su videocassetta.

Si tratta, in realtà, di sei «rotocalchi televisivi» da realizzare nel triennio 1986-1988, con l'obiettivo di offrire alle nostre comunità all'estero un più ampio spettro di strumenti di informazione e di documentazione sulla realtà regionale. Allo scopo, per offrire un quadro documentato e preciso della situazione, l'équipe tecnica sarà affiancata nel lavoro da quattro esperti nei vari settori trattati, quali arte, storia, letteratura e tradizioni del Friuli-Venezia Giulia, non in uno sguardo volto meramente al passato ma puntato anche sul presente di una regione geograficamente ed economicamente proiettata in avanti.

Con la realizzazione di audiovisivi, il sevizio autonomo dell'emigrazione della Regione si propone di rendere più efficace l'opera di promozione culturale già svolta nei confronti delle associazioni, con una costante fornitura di libri, pubblicazioni e materiale didattico, raggiungendo in questo modo in linea con i tempi, un più vasto numero di corregionali, soprattutto fra quelli non ancora associati appartenenti alle varie associazioni di emigrati.

IRWIN GUNSALUS, DIRETTORE GENERALE DEL CENTRO SPIEGA COME SI PUÒ SOSTENERE LA CONCORRENZA

Biotecnologia, Trieste lancia la sua sfida Ma per vincerla dovrà essere agguerrita

L'Icgeb inizierà l'attività nei primi mesi dell'87 - Intanto si cercano 5 «senior scientist»

«Il Centro di biotecnologia deve partire da una base solida e affidabile. Per questo ho battuto fin dall'inizio il tasto dell'informatica. Per questo sarà necessario definire esattamente compiti e settori di attività delle due sedi di Trieste e di Nuova Delhi, in modo da renderle strettamente complementari. Ho potuto verificare qui a Trieste un interesse estremamente elevato. La stessa esperienza internazionale già accumulata dal Centro di fisica teorica e dalla Sissa ci sarà di aiuto per costruire questa nuova istituzione. Dobbiamo realizzare una struttura che sia capace di sostenere la competizione internazionale in atto in un settore come la biotecnologia, in cui c'è una vasta multidisciplinarietà: dal know-how chimico alla biologia molecolare, dall'informatica alla genetica».

Così Irwin C. Gunsalus, direttore generale designato del Centro internazionale di ingegneria genetica e biotecnologia (Icgeb) e professore emerito all'Università dell'Illinois, lucidissimo e in piena forma a dispetto delle sue 74 primavere. Gunsalus è ripartito da Trieste visibilmente soddisfatto e «caricato» da questa sua prima visita operativa nella nostra città. Ora si trova a Ginevra allo scopo di stabilire un contatto diretto con l'Organizzazione mondiale della sanità; poi si recherà a Nuova Delhi, dove procederà tra l'altro alla nomina del direttore della componente indiana del Centro di biotecnologia. Quindi sarà a Roma per un aggiornamento sullo stato di avanzamento delle attività diplomatiche e amministrative ancora necessarie e avrà un incontro con il ministro per la ricerca Granelli. A metà ottobre tornerà nuovamente a Trieste, assumendo così ufficialmente l'incarico di direttore del Centro per tre anni.



Il prof. Irwin C. Gunsalus (a destra) a colloquio con Fulvio Anzellotti, commissario straordinario dell'Area di ricerca *(Giornalfoto)*

Oltre all'incontro con il premio Nobel Abdus Salam e alla visita ai centri di calcolo dell'Università e della Sissa (di cui abbiamo già parlato martedì scorso), Gunsalus è stato naturalmente anche all'Area di ricerca, dove è pronta la prima palazzina per gli uffici e i laboratori del Centro di biotecnologia e si lavora agli altri edifici. Assieme ad Arturo Falaschi (che sarà il direttore della sede di Trieste dell'Icgeb), Gunsalus ha esaminato minuziosamente i piani edilizi con l'ing. Tullio Cargnello, direttore tecnico del Consorzio dell'Area, con il progettista arch. Dino Tamburini e con l'ing. Pierantonio Taccheo, direttore dei lavori. Ha chiesto alcune piccole modifiche di carattere funzionale agli edifici in via di approntamento e ha dimostrato ampio apprezzamento per il lavoro fin qui svolto sia dall'Area, sia dal comitato locale presieduto dal prof. Domenico Romeo.

Gunsalus e Falaschi hanno poi tracciato un programma di lavoro per i prossimi mesi, predisponendo un primo elenco delle strumentazioni che dovranno venire acquistate dall'Area per il Centro e di quelle più sofisticate da individuare sul mercato. Sono stati inoltre decisi gli abbonamenti a un primo «stock» di una trentina di riviste specializzate, in modo da poter disporre quanto prima della documentazione necessaria, al di là dei collegamenti con le banche-dati internazionali già in atto.

Tutto ciò autorizza a valutare con ottimismo l'inizio dell'attività per i primi mesi dell'87, secondo l'impostazione del governo italiano. Falaschi dovrebbe trasferirsi in via definitiva a Trieste in novembre, ma intanto — assieme al direttore generale — vedrà di individuare i quattro o cinque «senior scientist» che saranno posti a capo di altrettanti gruppi di ricerca nella fase di decollo dei laboratori triestini.

Gunsalus ha avuto inoltre un lungo colloquio con il consigliere Giorgio Rosso Cicogna, responsabile delle relazioni internazionali del ministero per la ricerca, in relazione agli ultimi adempimenti da compiere per mantenere il passo con i tempi preventivati e per esaminare in dettaglio i rapporti tra il governo italiano, l'Area di ricerca e l'Unido di Vienna, organo esecutivo del Centro di biotecnologia fin tanto che esso non assumerà propria formalità giuridica. Si tratta in sostanza di definire gli strumenti tecnici che regoleranno lo svolgimento delle attività e il trasferimento dei fondi in questo periodo interinale. Una tornata negoziale conclusiva è prevista nelle prossime settimane.

Non è luogo comune parlare di piena sintonia di rapporti tra Gunsalus e Falaschi e di convergenza di vedute tra lo stesso Gunsalus e il governo italiano. Lo scienziato americano ha in particolare apprezzato notevolmente l'orientamento del governo a concedere larga autonomia decisionale in materia scientifica al direttore generale e al responsabile della sede triestina del Centro.

Fabio Pagan

E adesso c'è anche la piattaforma informatica

Bioinformatica, ovvero l'impiego del computer nelle ricerche di biologia, sia per la valutazione dei dati sperimentali, sia quale prezioso «archivio» di dati e informazioni. Tanto è vero che di recente, nell'elaborare un'ipotesi di programma comunitario per l'informatica nella strumentazione scientifica, la Cee ha individuato quale settore pilota proprio le biotecnologie.

È in questo spirito, dunque, che il prof. Gunsalus, direttore del Centro di biotecnologia, ha voluto predisporre fin dall'inizio una «piattaforma informatica» per la nascente struttura. Il Centro dell'Unido potrà così costituire il punto nodale di un «network» che dal piano locale si amplierà a quello nazionale e internazionale, utilissimo in prospettiva per l'intera comunità scientifica triestina.

Il Centro di documentazione dell'Area di ricerca, già collegato con le più importanti banche-dati scientifiche e tecnologiche del mondo, ha offerto una «linea diretta» con il supercomputer Cray di Bologna e il superamento di quei «cancelli d'accesso» che possono rendere a volte difficile il rapporto con la rete americana.

Tra qualche settimana, inoltre, l'Area si collegherà anche alla rete internazionale di «Bitnet» (per la trasmissione di dati scientifici in tempo reale), curata in sede locale dall'Osservatorio geofisico sperimentale. E si è ribadita l'opportunità che, proprio per meglio realizzare questi collegamenti internazionali, Trieste possa disporre di una propria antenna satellitaria al servizio delle sue strutture scientifiche.

LA POLIZIA AUMENTA GLI ORGANICI

Concorso ministeriale per 200 commissari

La polizia avrà duecento giovani commissari in più: nel marzo di quest'anno infatti il presidente del consiglio dei ministri di concerto con il ministro del tesoro ha autorizzato l'amministrazione della pubblica sicurezza a mettere a concorso 400 posti di commissari della polizia di Stato. Quattrocento nuovi funzionari per rendere più agile e più moderna la polizia.

Per coprire la metà di questi posti il ministero dell'interno ha pensato di bandire un primo concorso per duecento posti. Dal momento che il ministero non può prevedere il numero dei candidati, non ha per ora stabilito né il calendario né la sede o le sedi in cui si svolgeranno le prove scritte.

Non tutti i duecento posti però saranno a disposizione dei giovani laureati (giurisprudenza o scienze politiche) con non più di ventotto anni di età, statura non inferiore a 1,65 e in regola — se maschi — con il servizio militare. Infatti 92 di questi posti sono riservati a quattro categorie: cinquanta agli orfani di poliziotti, carabinieri o guardie di finanza, trentatré agli appartenenti al ruolo degli ispettori della polizia di Stato, cinque a quelli che siano in possesso dell'attestato di cui all'articolo 4 del decreto del Presidente della Repubblica n. 752 del 26 luglio 1976 e quattro agli ufficiali di complemento dell'esercito, della marina e dell'aviazione che abbiano terminato senza demerito la ferma biennale.

Per la partecipazione al concorso, il cui bando è stato pubblicato sulla Gazzetta ufficiale il 20 agosto, gli interessati, in possesso dei prescritti requisiti, dovranno inoltrare domanda al ministero dell'interno tramite le questure di residenza, non oltre il 19 settembre e cioé entro il termine di trenta giorni dalla pubblicazione del bando sulla Gazzetta ufficiale.

La domanda di ammissione al concorso va redatta su apposito modello reperibile all'ufficio concorsi della Questura, alla quale ci si può rivolgere per ogni eventuale ulteriore chiarimento.

RIAPRONO FABBRICHE E UFFICI: PER I LAVORATORI DI TRIESTE SI PREPARA UN AUTUNNO PROBLEMATICO /1

Arriverà da imprenditori esterni il segnale del rilancio?

Lasciato definitivamente agosto alle spalle, da lunedì il rientro nelle fabbriche e negli uffici sarà definitivo, anche a Trieste e dintorni. Ma per i lavoratori si prepara un autunno problematico: se da un lato la ripresa — a livello nazionale — fa sentire i suoi benefici effetti anche nella nostra provincia, «aiutata» in questo anche dai recenti provvedimenti legislativi (il famoso «pacchetto» di incentivi, per intenderci), dall'altro c'è il problema dei rinnovi contrattuali di categoria che rischia di «riscaldare» sindacalmente l'autunno. Metalmeccanici, chimici, edili, tessili, bancari e dipendenti agricoli infatti si apprestano a rinnovare i contratti nazionali.

Ma questo è un problema generale. Vediamo invece, nello specifico, quali notizie buone e quali meno buone aspettano gli ultimi vacanzieri ai cancelli delle rispettive industrie.

«Ci sono chiari e scuri». Senza abbandonare la consueta prudenza, il dottor Roberto Ferretti, direttore dell'Associazione industriali di Piazza Scorcola preferisce restare sul generico. Ma poi si sbilancia, incalzato dalle domande. «Beh — ammette — devo dire che il settore metalmeccanico privato, che da anni era la nostra pecora nera, insomma il settore più in sofferenza, adesso sta attraversando un momento più favorevole. Ci sono ordini in crescendo, la Comet, per esempio, lavora bene nel campo dell'off-shore. Ma magari fra sei mesi saremo al punto di partenza, è presto per dire che la ripresa, in questo campo, si è consolidata. Certo è che siamo usciti vaccinati da un periodo nero, insomma chi doveva soccombere è morto da tempo. Anche se questo non vuol dire — aggiunge prudente Ferretti — che chi è rimasto non possa avere problemi».



L'ingresso di una fabbrica a Trieste, nell'area dell'Ezit

Ma chi non ne ha, del resto? «Appunto — dice il direttore dell'Assindustriali — li hanno tutti, ma non credo che assisteremo più a fenomeni di chiusura. Resta il problema però di alcune aziende ferme da anni, come la ex Bloch, che non riusciamo in nessun modo a far ripartire».

Insomma, la lista nera dei funerali aziendali si è esaurita. Casomai, come vedremo fra poco, c'è qualche fiocco rosa in vista. Di chi il merito? Del dollaro che scende abbassando il costo delle materie prime? Del petrolio che è crollato? O piuttosto degli imprenditori locali, che hanno riscoperto il loro mestiere?

«Direi che, per quanto ci riguarda, oltre ai fattori nazionali e internazionali — continua Ferretti — abbiano giovato le iniziative e i movimenti che sono stati varati all'inizio dell'anno. Ora il problema è quello di non frenare questa spinta, di non mettere i bastoni fra le ruote con polemiche inutili, con elementi di crisi. È il momento di ripresa generale che rende favorevole l'offerta di incentivi, che del resto servono solo in un contesto di sviluppo: darli a un morto sarebbe inutile».

Insomma si assiste a un'inversione storica di tendenza per cui ci sono imprenditori esterni a Trieste che stanno valutando l'opportunità di insediarsi dalle nostre parti, attratti dai benefici e dalle provvidenze del «pacchetto» ma anche dalla maggiore propensione a effettuare nuovi investimenti e a diversificare le localizzazioni produttive. Ecco che si parla di nascita di nuove imprese private e questo, se accadrà, sarà un evento quasi storico dopo anni di vacche magre, magre da morire.

«In effetti — dice Ferretti — nell'area ex Sirt-Vetrobel, che si trova in gestione commissariale (legge Prodi, n.d.r.), potrebbero sorgere da tre a cinque aziende nuove, alcune triestine, altre esterne, tutte tecnologicamente nuove anche se impegnate in settori tradizionali come il tessile o la metalmeccanica dell'alluminio».

Saranno aziende di medio livello, per cui si può ipotizzare un'occupazione per alcune centinaia di unità, che prenderanno in leasing, una forma di affitto a riscatto, i capannoni e le aree fornite da un consorzio di cui fanno parte la Friulia-Lis (della Regione), la stessa Assindustriali, l'Ezit, il Fondo Trieste e la Camera di commercio. Il progetto sarà presentato entro settembre, ed entro l'anno dovrebbe essere in grado di partire.

Ma non è questo l'unico segnale di ripresa. Ci sono una ventina di istruttorie aperte, tutte valide, negli uffici della Spi, la società di promozione industriale dell'Iri. C'è una lunga lista di artigiani medio-grandi che vorrebbero trasferirsi nei terreni dell'Ezit alle Noghere. Sarà poca cosa, ma sono sempre investimenti, aziendine che si espandono. E c'è, sempre dell'Ezit, la nuova area Valdadige, la vecchia fabbrica di laterizi vicino al valico di Rabuiese, che diventerà un «villaggio industriale» chiavi in mano; un imprenditore arriva, cerca posto e capannone così e così, e l'Ezit glielo consegna. E pare che il «mercato» ci sia già.

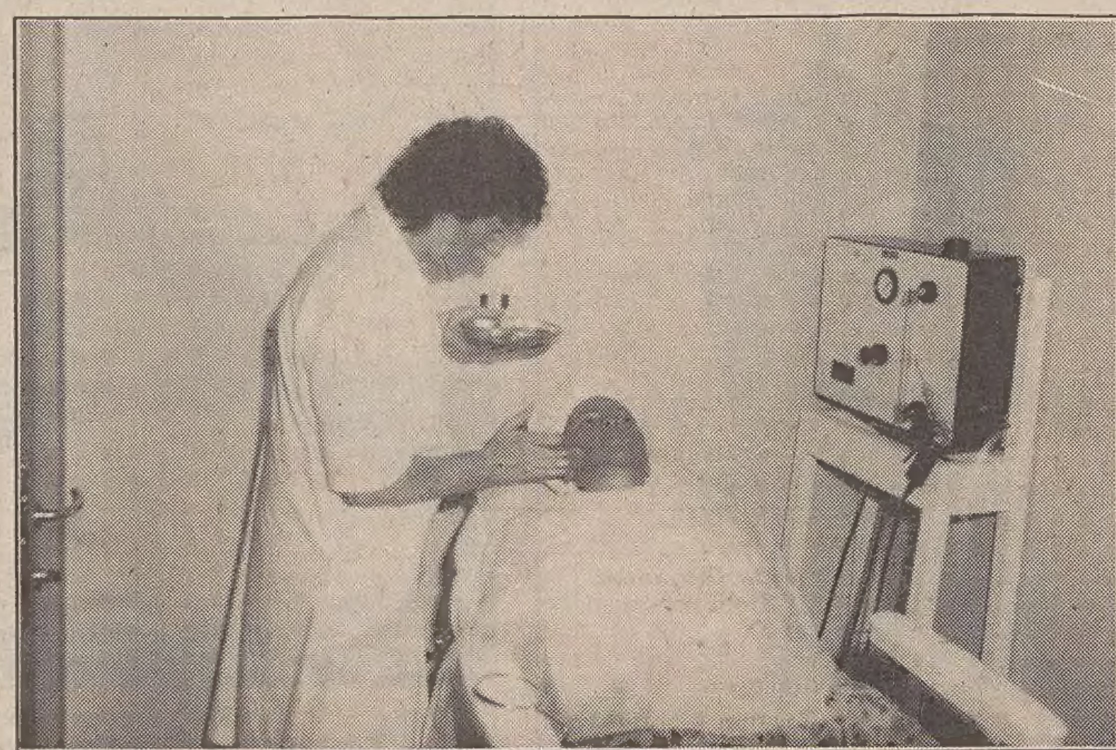
(continua)

Livio Missio

ARTA TERME
IN CARNIA
Direzione Terme tel. (0433) 92022

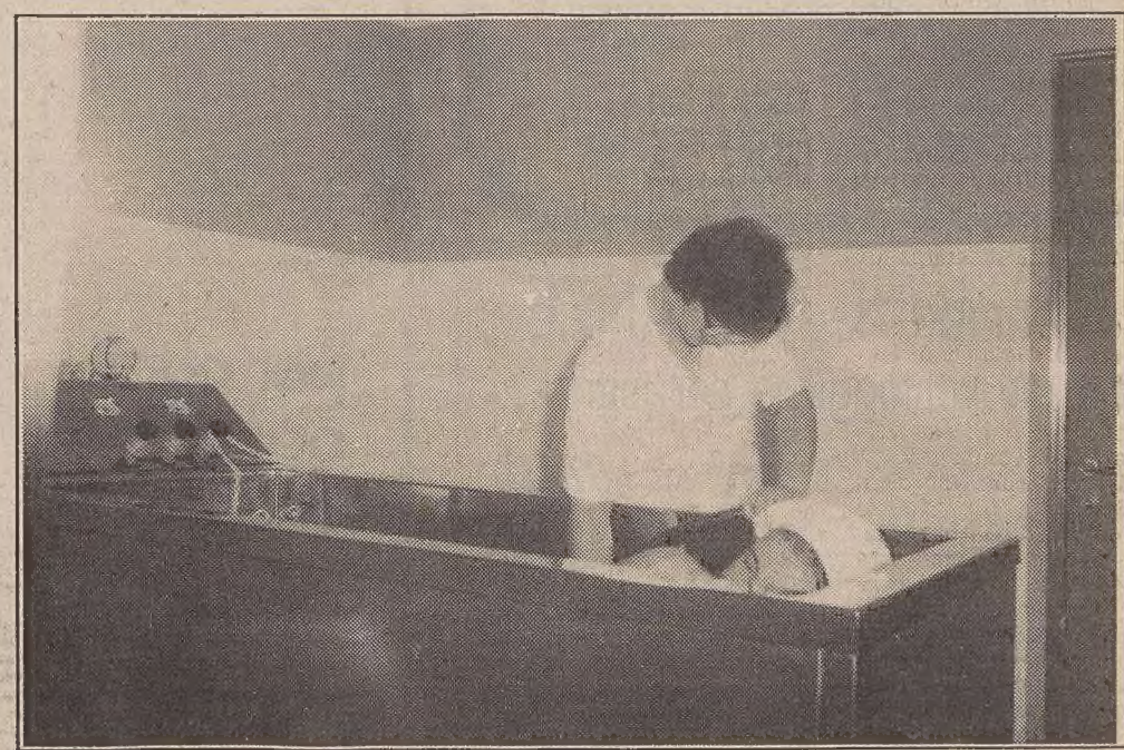
Oltre alle tradizionali cure praticate nelle Terme la nuova costruzione ha consentito una più adeguata sistemazione dell'esistente (come la terapia inalatoria) e un miglioramento tecnico generale, con la creazione di nuovi reparti

DERMATOLOGIA ESTETICA



Facendo risorgere le tradizionali cure delle matrone romane che sceglievano Arta per la loro bellezza, il nuovo reparto ha attivato il trattamento della pelle, continuando quello della psoriasi, il tutto seguito da personale altamente qualificato e con modernissime attrezzature

IDROMASSAGGIO



Assieme all'idromassaggio in vasche speciali che adottano i più avanzati dettami della tecnica, in un immediato futuro saranno attivate la piscina termale, le saune e la palestra fisioterapica

ATTUALITÀ

BREVE STORIA DEI CASTELLANI DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA /14

Florio, giuristi e letterati

Da Spalato al Friuli

Villa Florio, a Persereano, a una manciata di chilometri da Palmanova, non è un castello ma una meravigliosa dimora secentesca disegnata forse addirittura dal Palladio. I suoi proprietari, pur non essendo dei veri e propri castellani, discendono dai signori del luogo che ricevettero il feudo dal doge Alvise Mocenigo il 27 luglio 1725.

I Florio arrivarono in Friuli da Spalato, in Dalmazia, verso la metà del secolo XV. Il primo del quale si ha notizia certa è Nicolò che di mestiere faceva il tintore. In poco tempo fece fortuna e mandò il figlio Giacomo a studiare legge. Questi diventò un giurista di fama, tanto che la Repubblica veneta lo volle suo consigliere nella difficile definizione dei confini.

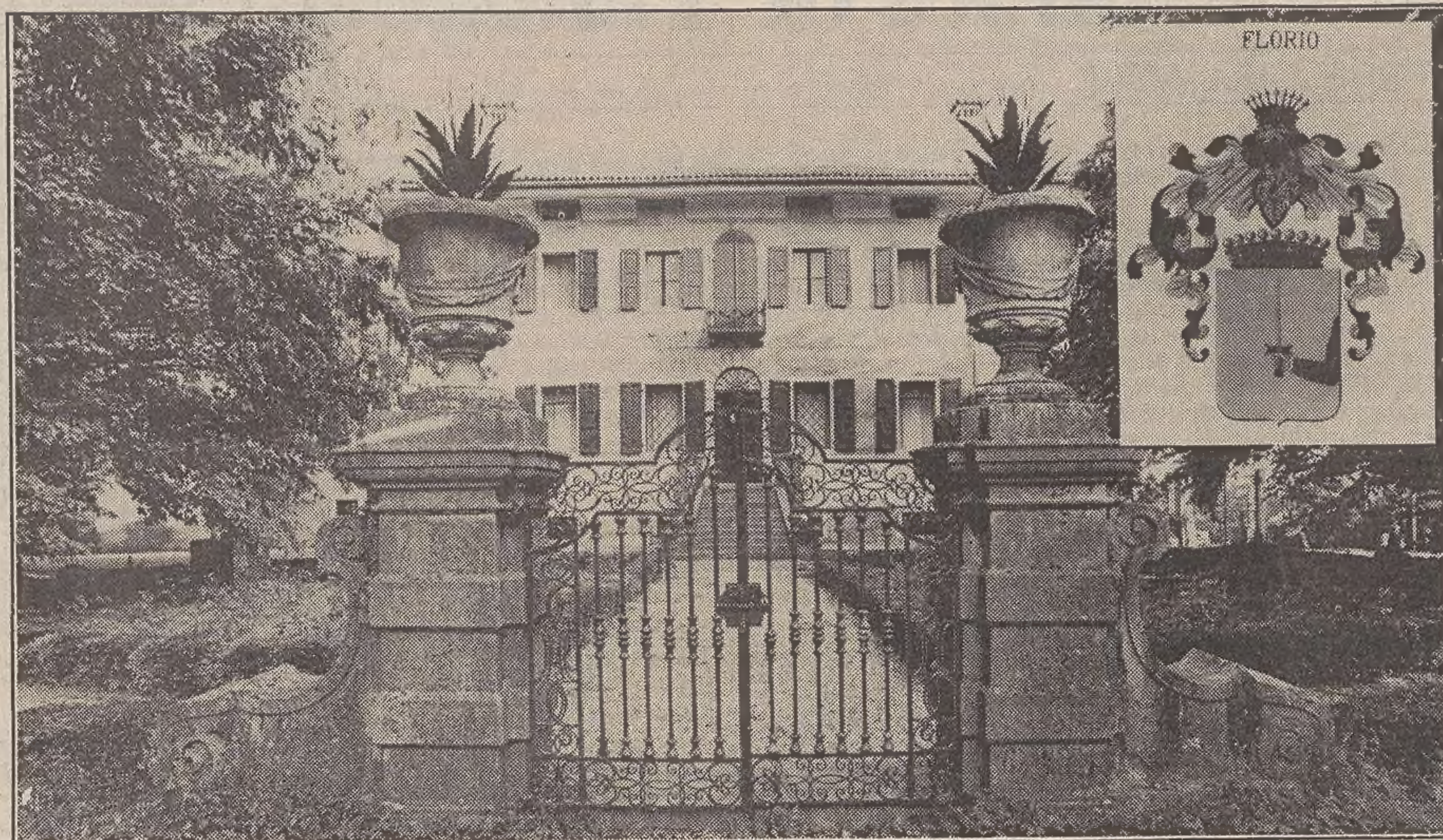
Il 2 maggio 1521, Francesco Cernaro, legato veneto, che era stato creato conte palatino da Carlo V con la facoltà di elevare altri alla stessa dignità, nominò a sua volta conte il segretario Giacomo Florio e tutti i suoi discendenti.

Gli altri personaggi della famiglia sono Giovanni Battista (nel 1588 fu eletto rettore dei legisti dello Studio padovano); Francesco e Daniele (il primo canonico e oratore sacro nonché storico letterato; il secondo ciambellano di Maria Teresa ed elegante poeta); e Filippo (nominato cavaliere di giustizia dell'Ordine di Malta). In particolare i due fratelli Francesco e Daniele crearono una stupenda biblioteca che fino a poco tempo fa era ospitata nel palazzo Florio di Udine (oggi occupa un'ala della villa di Persereano).

Villa Florio negli ultimi quarant'anni ha accolto a braccia aperte personaggi provenienti da tutta Europa e da oltreoceano.

Verso la metà degli anni Cinquanta vi soggiornarono l'attrice Barbara Hutton e il generale Dwight Eisenhower, che allora era capo di Stato maggiore della Nato: pochi mesi dopo sarebbe diventato Presidente degli Stati Uniti.

Più recentemente è arrivato in Friuli il principe Filippo di Liegi, figlio di Paola e Alberto del Belgio ed erede al trono, che è molto amico del figlio della contessa Francesca.



La villa Florio vista dal parco interno. In alto a destra, nel riquadro, lo stemma della famiglia

A Persereano c'è la stanza «Prince Charles»

Dai primi di novembre del 1984 una stanza al primo piano di villa Florio è stata «battezzata» con un nome importante: quello del principe di Galles Carlo d'Inghilterra che vi ha soggiornato per tre giorni.

L'ambiente, però, non è quello che ha conosciuto l'erede al trono. Infatti nei giorni di Pasqua di quest'anno i ladri nottetempo hanno rubato tutto il prezioso arredo calandolo da una finestra. E' rimasto solo il letto, troppo ingombrante da trasportare.

Ma come un Windsor è arrivato a Persereano?, era la domanda ricorrente in quei giorni. La storia è lunga e risale ai primi anni Sessanta. «Ventisette anni fa — ricorda la contessa Francesca — Marina Volpi di Misurata chiese a mia madre di ospitare uno studente inglese di architettura desideroso di conoscere Aquileia e Grado: era il Duca di Gloucester, primo cugino della Regina Elisabetta. Aveva più o meno la mia età quindi quando venne in Friuli gli feci io da Cicerone... Diventammo amici e da quel momento continuammo a vederci molto spesso».

E' stato proprio il Duca di Gloucester a chiedere all'amica contessa Francesca di organizzare un soggiorno tranquillo per Carlo dopo gli impegni ufficiali al Collegio del mondo unito di Duino.

«Carlo — precisa la contessa — voleva avere qualche giorno di vacanza, libero da impegni ufficiali, senza andare troppo lontano. Non l'avevamo mai incontrato pur essendo stati ricevuti alcune volte a Corte. Per questo, prima del suo viaggio, siamo stati invitati al castello di Windsor dove l'abbiamo conosciuto. Ci ha fatto subito una buonissima impressione... E' una persona adorabile, molto semplice, che cerca in ogni modo di mettere a proprio agio chi gli sta difronte. E' sempre attento e ha una memoria di ferro».

Quando arrivò a Persereano la padrona di casa gli suggerì di trascorrere la giornata con la figlia, il genero e il nipote che potevano intrattenerlo meglio nella sua lingua. Con lei avrebbe potuto chiacchierare di sera dopo che un whisky l'avesse aiutata a «sciogliere» il suo inglese.

«Di questo episodio — ricorda divertita la contessa Francesca — sua altezza si è ricordato parecchi mesi dopo quando tutti e quattro siamo stati ricevuti sul "Britannia" all'ancora nel porto di Venezia. Prima di far sedere mia madre alla sua destra le chiese se aveva già avuto il suo whisky...».

«Il futuro Re d'Inghilterra — interviene il prof. Maseri — non si comporta come la maggioranza dei suoi connazionali. Infatti Carlo è abituato a dire ciò che pensa e non parla solo del tempo. Proprio poco tempo fa ha fortemente criticato certi atteggiamenti: ha avvertito che l'Inghilterra rischia di diventare un paese di quart'ordine perché gli inglesi sono pigri e presuntuosi».

La semplicità del figlio di Elisabetta II è stata confermata dal suo modo di comportarsi a villa Florio: amava mangiare in cucina accanto allo splendido fogolar, guardava la televisione insieme ai domestici imbarazzatissimi in un piccolo salottino attiguo e la domenica mattina ha voluto a tutti i costi andare a messa con i padroni di casa anche se l'onnipresente e vigile segretario (che risponde dell'incolumità del principe direttamente alla Regina) l'aveva sconsigliato.

IL PADRE E' CARDIOLOGO - MADRE E FIGLIO DIRIGONO L'AZIENDA AGRICOLA

Una piccola unita famiglia

I Maseri-Florio oggi sono una piccola ma unita famiglia. La contessa Francesca e il marito professor Attilio Maseri vivono tra Persereano e Londra. Il figlio Filippo, 25 anni, abita invece stabilmente nella villa friulana.

La contessa si occupa anche a distanza («telefono ogni giorno da qualsiasi parte del mondo», dice) delle aziende agricole con la speranza di passare quanto prima «la patata bollente» al figlio che sta per laurearsi in agraria.

«Da qualche anno ci siamo buttati tutti sulla soia — afferma la contessa — grazie ai contributi della Cee. Fino all'anno scorso producevamo soprattutto barbabietole e granoturco. Da sempre abbiamo poi dei vigneti a Buttrio».

Dirigere un'azienda agricola non deve essere facile neanche per un laureando. Infatti Filippo è convinto che per raggiungere una buona preparazione «ci vogliono tempo e soprattutto esperienza».

«Oltre all'aspetto tecnico — sottolinea Filippo — c'è quello del marketing che purtroppo non fa parte del bagaglio universitario. La laurea in agraria dà una preparazione teorica molto vasta, forse troppo. Il lato pratico, invece, cioè l'organizzazione aziendale, è trascurato».

Il professor Attilio Maseri è primario di cardiologia vascolare all'ospedale Hammersmith di Londra. È uno dei pochi italiani chiamati a dirigere una struttura ospedaliera straniera che si occupa anche di ricerca.

«Negli anni Cinquanta-Sessanta — spiega il prof. Maseri — era la cattedra di cardiologia più prestigiosa d'Europa. Poi, come accade spesso in Inghilterra, qualcosa si è inceppato ed è cominciato un lento declino. Alla fine degli anni Settanta, quando mi hanno offerto il posto, ho accettato perché mi era stata garantita carta bianca per rimettere tutto nella direzione giusta e riorganizzare la struttura come volevo io».

I risultati della nuova direzione non sono mancati. «È andata molto meglio di quanto avessi sperato», confessa il professore. «C'è da dire, però, che a differenza dell'Italia, in Inghilterra ognuno ha il suo spazio e riesce a portare a termine ciò che si prefigge... Nessuno ha il tempo né lo spirito di impedire agli altri di fare qualcosa».


Qui sopra la contessa Francesca con il marito prof. Attilio Maseri e il figlio Filippo; sotto la ricchissima e antica biblioteca ospitata in un'ala della villa



RICORDO DELLA CONTESSA GIULIANA

Signora del Friuli

La contessa Giuliana Florio, scomparsa in un incidente stradale nel novembre 1985, è sempre presente nella villa di Persereano: la figlia Francesca, il genero Attilio Maseri e il nipote Filippo ne parlano con rimpianto e al tempo stesso con tanto orgoglio. Per loro e per tutti è stata la grande signora del Friuli.

«Il fulcro di tutto — racconta la contessa Francesca — era lei. Aveva un'umanità e una cristianità incredibili: se trovava una persona bisognosa se ne occupava fino in fondo. Era capace di portarsela a casa a pranzo, trovarle dei vestiti e del lavoro. Riusciva a conquistare e ad affascinare chiunque tanto che le sue richieste erano sempre esaudite».



Giuliana Florio era figlia del dott. Giacomo Canciani e di Giulia Clerici. Nel 1936 aveva sposato il conte Cino Florio, la cui sorella, Manuela, era moglie di Italo Balbo.

Il marito della contessa Giuliana scomparve tragicamente nel giugno del 1940 assieme al Maresciallo dell'aria: l'aereo sul quale viaggiavano fu abbattuto nel cielo di Tobruk. Diversi storici continuano ad affermare ancora oggi che si trattò di un «omicidio di stato» perché a sparare sarebbe stata la contraerea italiana.

Il dolore fu grande ma Giuliana Florio riuscì a reagire tanto che si iscrisse alla facoltà di agraria dell'Università di Bologna dove si laureò nel 1945. Da allora si occupò sempre delle aziende agricole di famiglia trovando anche il tempo per dedicarsi alle molteplici attività benefiche che la vedevano protagonista. È stata tra l'altro presidente regionale della Croce Rossa e del Pasfa (Patronato assistenza spirituale Forze armate), dama d'onore e devozione del Sovrano militare Ordine di Malta (era stata insignita della gran croce al merito per aver aiutato i profughi ungheresi durante la rivolta del 1956), guida della sezione udinese dell'Ande (Associazione nazionale donne elettrici) e tesoriera nazionale del Soroptimist.

Durante il terremoto del 1976 collaborò attivamente con il ministro Zamberletti e con il delegato regionale dello Smom barone Carlo di Levetzow Lantieri: si interessò prima degli aiuti e poi della ricostruzione di Magnano in Riviera e di Gemona del Friuli.

Servizio di:
Carlo Giovanella e Stella Rasman
* * *
Fotografie di:
Giovanni Montenero

14 fine — I precedenti servizi sono stati pubblicati: 18 maggio (di Prampero); 27 maggio (Strassoldo); 1.o giugno (Formentini); 8 giugno (Pirzio Biroli); 15 giugno (Levetzow Lantieri); 6 luglio (Colloredo di Montalbano); 13 luglio (Panciera di Zoppola); 20 luglio (Piccolomini Clementini Adami); 27 luglio (Torre e Tasso); 3 agosto (Badoglio); 10 agosto (Fontanabona); 17 agosto (Spilimbergo); 24 agosto (Porcia e Brugnera).

Il comandante della Nato a difesa della Beretta

WASHINGTON — Il generale Bernard Rogers, comandante in capo delle forze della Nato in Europa, si è schierato decisamente in favore della Beretta nella vicenda che vede due parlamentari americani tentare di rimettere in discussione il contratto per 75 milioni di dollari assegnato alla fabbrica italiana dall'esercito Usa per la fornitura delle pistole d'ordinanza calibro nove.

«Credo sia sbagliato che interessi locali nel Congresso abbiano tale influenza da poter rimettere in questione le procedure che lo stesso Congresso ha fatto adottare negli anni scorsi al Dipartimento della difesa» ha detto il generale.

Nei mesi scorsi, i deputati Edward Boland e Silvio Conte, del Massachussetts, sono riusciti a far approvare dalla commissione che assegna i fondi approvati dal Congresso una proposta perché la gara per la concessione del contratto, assegnato alla Beretta, possa essere riaperta in favore della «Smith and Wesson», la fabbrica americana di armi che ha i propri stabilimenti nel Massachussetts.

La proposta deve ora passare in aula e quindi al Senato, ma questa situazione rischia di render vani gli sforzi degli Stati Uniti per trasformare le vendite di armi tra le due sponde dell'Atlantico in una strada a due corsie invece che — secondo le accuse europee — in una sola corsia dagli Usa all'Europa, ha detto Rogers, che ha parlato con alcuni giornalisti al Pentagono.

Nessuna maggiorazione per telefonate dall'albergo

ROMA — *Il prezzo di una normale telefonata fatta da una camera d'albergo non può superare quello del gettone: lo ha precisato la Sip in una lettera all'Unione nazionale consumatori la quale aveva sollevato il problema rilevando che, spesso, gli alberghi fanno pagare 300 lire uno scatto telefonico ovvero molto più delle 127 lire stabilite per le utenze di categoria «A».*

Nella precisazione, riferisce l'organizzazione di consumatori, la Sip riesamina tutte le disposizioni legislative emanate in materia osservando che, in base a un regio decreto legge del 1935, nel prezzo di una camera è compreso anche l'uso del telefono e dei servizi (centralino) che rendono concretamente possibile tale uso, ma non degli scatti, che restano a carico del cliente.

Con una precedente circolare del 1933, l'Azienda di stato per i servizi telefonici aveva autorizzato alberghi e pensioni ad applicare una maggiorazione del 10% sulle telefonate nazionali e del 15% su quelle internazionali, ma con un'opportuna distinzione nel conto presentato al cliente. Nonostante tali precise disposizioni, prosegue la Sip, «continuarono a verificarsi abusi»

Ogni tentativo di disciplina non diede i risultati sperati e, continuando a verificarsi abusi, nel 1975 l'Azienda di Stato annullò la concessione della maggiorazione del 10 e 15%. Allo stato attuale, pertanto, deduce l'Unione consumatori, alberghi e pensioni non possono far pagare uno scatto telefonico più di 200 lire, che oltretutto sono largamente remumerative per l'esercente.

Onorificenza sudcoreana al generale Melillo

SEUL — Il ministro della Difesa sudcoreano, Lee Ki-Baek, ha insignito il generale Corrado Melillo, sottocapo di Stato maggiore della Difesa italiana dell'Ordine al merito della sicurezza nazionale, la medaglia sudcoreana Gugseon, nel corso di una breve cerimonia svoltasi al ministero della Difesa a Seul.

Il generale Melillo si trova da qualche giorno a Seul per una visita di cinque giorni, nel corso dei quali visiterà unità militari sudcoreane vicino alla zona di smilitarizzazione che divide le due Coree.

Gli amici senza parola

Nelle aule di Temi la «sagra dei osei»



La 713.ma sagra dei osei di Sacile avrà un seguito giudiziario? Sembrerebbe di sì dal comunicato pervenutoci da Silvano Traisci, vicepresidente nazionale dell'Enpa.

Alle 6 del mattino del 17 agosto scorso, assieme ad agenti volontari della Lipu (Lega italiana protezione uccelli) di Torino e Aosta, il dott. Traisci ha effettuato con la collaborazione dei carabinieri di Sacile, autorizzati dal pretore Appierto di Pordenone, un controllo in questo particolare mercato. All'operazione ha presenziato anche Piergiorgio Candela, ispettore dei servizi interregionali di sorveglianza faunistica.

Sono stati sequestrati esemplari di razze protette e recuperati fringuelli, lucherini e altri esemplari, che sarebbero stati catturati in violazione della legge quadro 968, che regola l'attività venatoria, e del decreto del presidente del Consiglio dell'82 sulla protezione dei selvatici. L'operazione si è conclusa alle 9. Alcuni dei presenti avrebbero opposto resistenza, altri si sarebbero rifiutati di declinare le proprie generalità, alcuni sarebbero fuggiti, abbandonando le gabbie con gli uccellini dolorosamente menomati. Gli esemplari sequestrati sono stati portati in Piemonte dove, dopo le cure, verranno restituiti al loro libero cielo.

I carabinieri inoltreranno quanto prima un rapporto sul fatto al pretore Appierto mentre il dott. Traisci si è riservato di segnalare alla magistratura amministratori e politici regionali nonché gli enti interessati alla manifestazione.

IL NOSTRO CONCORSO

L'estate può avere un volto amaro

Tutto è destinato a mutare, tranne le crudeltà degli uomini che si manifesta soprattutto durante i mesi del sole quando per andare in vacanza, si liberano cinicamente di bestiole vezzeggiate sino all'eccesso durante i mesi invernali.

Un eloquente esempio di questo inveterato malcostume risale a due settimane fa quando, a Montescano, nel Pavese, uno sconosciuto automobilista fece volare dal finestrino della macchina una pointer gravida. Lo sventurato animale è sopravvissuto per la generosità dei bambini del posto che l'hanno assistito e rifocillato. Dopo un paio di giorni, in aperta campagna, la pointer ha partorito ben quattordici cuccioli. Stremata e affamatissima, la bestiola si è trascinata sino al ristorante «La papaia» per cercare un po' di cibo, che le è stato immediatamente offerto.

I bambini che per primi avevano soccorso la cagnetta e i ricoverati di un vicino centro continuano a prodigarsi per l'animale e per i suoi nati e più volte al giorno raggiungono la cucciolata per somministrare alla madre e ai piccoli latte e altro. Chi volesse adottare uno di questi derelitti può telefonare al numero 0385/60348.

Questo è il volto amaro dell'estate e, nella speranza di mutarne i crudeli lineamenti, «Il Piccolo» ha bandito la seconda edizione del concorso nazionale «I buoni della strada», riservato a tutti i cittadini che si saranno prodigati per salvare un cane, un gatto o un altro esemplare rinnegato da un padrone insensibile e senza cuore. Le segnalazioni inerenti a questi gesti di civismo — il rispetto per gli animali è anche civiltà — devono pervenire a «Il Piccolo», Trieste, vie Silvio Pellico 8, entro il 25 settembre. Una qualificata giuria vaglierà i singoli episodi, e la premiazione dei benemeriti avverrà durante una pubblica cerimonia in calendario per il 4 ottobre, festività di San Francesco d'Assisi, al Circolo della stampa del capoluogo giuliano.

Anche in questa edizione le segnalazioni abbondano e provengono da disparate località. Il concorso ha avuto un lancio nazionale grazie anche alla collaborazione dei colleghi dei quotidiani, rotocalchi, emittenti radiofoniche e televisive di Stato e private che infinite volte hanno parlato di questa gara che non intende premiare i più belli, i più eleganti e i più eruditi ma soltanto i più buoni.

I CANI DELLE FIAMME GIALLE

Degna conclusione di una «carriera»



E' stata ufficialmente smentita la notizia, oggetto di una segnalazione della signora Fidelia Vitello D'Amato, secondo la quale i cani delle Fiamme Gialle quando non servono più vengono abbattuti o ceduti gratuitamente alle facoltà di veterinaria o di altri istituti scientifici. La signora aveva scritto, lamentando il fatto, anche al comando generale della Guardia di finanza.

In questi giorni le è pervenuta la risposta del colonnello Bruno Nieddu, del servizio veterinario e cinofilo. L'alto ufficiale scrive testualmente:

«L'articolo 228 del regolamento di amministrazione della Guardia di finanza ricalca la norma in vigore presso altre Forze armate e per i cani non più idonei al servizio prevede, tra l'altro, la cessione gratuita a fini di studio a istituti universitari o scientifici. Di fatto, però, tale ipotesi non ha avuto né avrà mai attuazione perché il nostro spirito sinceramente zoofilo non lo consente.

«I soggetti non più validi — afferma Bruno Nieddu — opportunamente curati concludono la loro vita nell'ambito del Corpo o presso le abilitazioni dei militari conduttori o di altri finanzieri che ne chiedono e ottengono l'assegnazione».

Ed è più che giusto. Perché sarebbe semplicemente mostruoso che Buchron o Lamda, i meravigliosi collaboratori a quattro zampe dei finanzieri di Trieste, concludessero il loro ciclo vitale sugli allucinanti marmi della vivisezione.

Setter affettuoso cerca padrone

Un setter adulto bianco pezzato di nero è stato salvato giorni fa da Laura Ferluga. Percorrendo piazza Carlo Alberto, la signora ha scorto l'animale, magro e malridotto, legato con un cordino al paraurti di un'auto in sosta. La sventurata bestia era sudicia, presentava una ferita da morso alla gola e aveva le unghie lunghissime, come se non avesse camminato da mesi. La signora lo ha affidato alle cure del veterinario dott. Franco Dapas, il quale gli ha praticato le terapie del caso.

Poiché la soccorritrice non può tenerlo in quanto coabita con diversi gatti, gli sta cercando disperatamente un padrone. Chi intendesse adottare la bestiola telefoni nelle ore di negozio al numero 68018. Il cane è molto buono e affettuosissimo.

Gattina sparita

Una gattina bianca con striature grigie è misteriosamente sparita il 19 agosto nella zona del bivio di Miramare, dove sono rimasti abbandonati i suoi tre cuccioli. Chi ne sapesse qualcosa è pregato di telefonare entro le 9 o dalle 13 alle 14 al numero 577892.

La micia era stata chiaramente abbandonata — precisa un'altra lettrice, Arianna Ferrigno — ma i suoi piccoli hanno avuto un migliore destino: sono stati difatti adottati da Mirella Bortelli, moglie del comandante della stazione dei carabinieri di Miramare, che ha raccolto anche un gattino fatto volare da un'auto in corsa.

La signora Ferrigno vuole esprimere, per il nostro tramite, il suo commosso ringraziamento ai coniugi Bortelli e a tutti i militari della stazione di Miramare.

A cura di
mlr

libreria TK

APRITI AL MONDO !!!
IMPARA UNA LINGUA !!!

— Lo sloveno con il metodo sintetico su cassette

— Il serbocroato con il metodo audiovisivo su dischi o cassette

Via S. Francesco 20 - 732487


SOCIETÀ DI INFORMATICA

☐ CORSI DI PROGRAMMATORE BASIC
☐ CORSI DI PROGRAMMATORE COBOL (base)
☐ CORSI DI PROGRAMMATORE COBOL (specializzato)
☐ CORSI USO GESTIONALE COMPUTER E CONTABILITÀ

— Esercitazioni individuali programmate
— Frequenza diurna o serale

Informazioni sui programmi, modalità ed orari:
34133 TRIESTE - Via Coroneo 17 - Tel. (040) 775577 - 771433 - 750000
SEGRETERIA CORSI: interno 28 - Orario: 9-12 - 16-18 (escluso il sabato)

CORSI DI LINGUA RUSSA
ITALIA - URSS - ITALIJA - ZSSR

ASSOCIAZIONE ITALIANA PER I RAPPORTI CULTURALI CON L'UNIONE SOVIETICA - SEZ. PROVINCIALE
34132 TRIESTE - Via Torrebianca 13 - Tel. 040/60158

ITALIJANSKO ZDRUZENJE ZA KULTURNE IZMENJAVE S SOVIETSKO ZVEZO - POKR. SEKCIJA
34132 TRST - Ul. Torrebianca 13 - Tel. 040/60158

ORARIO SEGRETERIA: ogni giorno dalle 17 alle 20 sabato dalle 10 alle 12

• Settembre corsi brevi gratuiti •

SONO APERTE LE ISCRIZIONI

"CANOVA"
INSEGNAMENTO E FORMAZIONE PROFESSIONALE
DI ELVIA MATAS

SONO APERTE LE ISCRIZIONI AI CORSI DI:
ESTETICA DEL CORPO • ESTETICA DEL VISO E TRUCCO • PEDICURE ESTETICO • DERMODEPILAZIONE • MANICURE • COSMESI ELETTRONICA

SONO IN PROGRAMMA CORSI DI SPECIALIZZAZIONE PER ESTETISTE GIÀ DIPLOMATE:
DRENAGGIO LINFATICO (1° corso) • DRENAGGIO LINFATICO (2° corso) • DRENAGGIO LINFATICO (3° corso superiore) • DRENAGGIO LINFATICO RIFLESSO • 1° CORSO MICRO-MASSAGGIO • CORSO SUPERIORE DI MICRO-MASSAGGIO • BALNEOTERAPIA • TECNICHE EVOLUTIVE DEL MASSAGGIO • MASSAGGIO CONNETTIVALE RIFLESSO • MASSAGGIO ANGIOIGIENICO • DERMOCOAGULAZIONE • PODOLOGIA • ALLERGOLOGIA • LASER TERAPIA • PRESSO TERAPIA • CORSO DI PHYTO COSMESI • CORSO TRUCCO CORRETTIVO • CORSO FISIO ESTETICO • CORSO MASSAGGIO SPORTIVO

VIA S. FRANCESCO 60 - TRIESTE - TEL. 040/765685

speciale SCUOLA speciale SCUOLA

The British School of Trieste

MEMBRO FONDATORE DELL'AISLI

Nell'ambito delle scuole locali di lingua Inglese, in pole position figura la British School of Trieste (via Torrebianca 18, tel. 69543/69140) appartenente al gruppo delle British Schools. Un gruppo di consolidata fama, all'avanguardia nell'insegnamento della lingua Inglese in tutta Europa dove le scuole operano da sette lusti e passa.

La British School locale è presente da 15 anni con indiscusso successo nel panorama linguistico specifico; è una scuola il cui cliché di serietà s'incentra sul fatto che la stessa al momento di accettare un allievo che abbia previamente superato un test si fa garante, ossia assume la responsabilità per quanto concerne l'apprendimento della lingua da parte dello stesso. I risultati positivi conseguiti dagli allievi vanno ascritti da un lato all'alto grado di serietà e responsabilità che caratterizza l'organizzazione, dall'altro a una serie di fattori di notevole peso specifico ai fini dell'apprendimento della lingua. A buon diritto perciò la British School of Trieste può considerarsi «on the top» a livello cittadino nel settore dell'Inglese.

Esaminiamo insieme i citati fattori: innanzitutto i docenti, tutti di madrelingua inglese sono specializzati nell'insegnamento agli stranieri e seguono annualmente corsi di aggiornamento. Nell'ottica della scuola — è questo il punto focale — il docente è il perno, l'elemento base delle lezioni. Le macchine vengono considerate unicamente come mezzo ausiliario per contestualizzare l'argomento trattato. Costantemente presente, esso si avvale dei più moderni sussidi audiovisivi di cui la scuola dispone.

Particolare citazione merita la rassegna dei servizi offerti agli allievi: aule di studio, di lettura, biblioteca, bookshop, bookclub, filmclub, nonché un videocenter presso il British Centre, punto d'incontro per insegnanti italiani di lingua inglese. Da notare inoltre alcune novità a partire dal nuovo anno scolastico; come a esempio un video in ogni aula, una telecamera che funziona a illuminazione normale il cui scopo è quello di preparare gli studenti per gli esami orali; una serie di films da proiettare su schermi giganti-stereo allo scopo di aiutare gli allievi a comprendere i films stessi e imparare a leggere i romanzi in edizione originale, nonché molti nuovi filmati della Bbc e della Thames Television appositamente prodotti per persone che imparano l'inglese.

Tra le connotazioni emergenti che definiscono la linea della British School of Trieste vanno segnalate: il numero chiuso degli allievi per corso, le lezioni di recupero gratuite per quanti siano stati assenti per motivi di lavoro o di salute; ampia possibilità di scelta dell'orario dei corsi che si svolgono di mattina o pomeriggio. Variegata la tipologia di questi ultimi. Per principianti o semiprincipianti sono previsti due corsi; al termine del primo lo studente può mattere in pratica un comportamento linguistico efficace nelle situazioni più correnti. Superato l'esame che porta al conseguimento del Primaru Certificate, si accede al secondo corso (l'accesso a quest'ultimo è possibile avendo un livello di conoscenza equivalente della lingua accertato con un test preliminare gratuito) il quale consente di approfondire e ampliare le cognizioni acquisite nel primo corso in modo da poter affrontare un numero svariato di situazioni. L'esame di fine corso porta all'ottenimento del British Diploma.

Il terzo corso cui si accede dopo aver superato l'esame del secondo o con un test preliminare gratuito volto ad accertare l'equivalente preparazione nella lingua, permette allo studente un buon livello di scioltezza e immediatezza nel linguaggio in ogni situazione. L'esame conclusivo di detto corso porta al conseguimento del British Diploma in Modern English e coloro che lo desiderano potranno sostenere il Preliminary English Test dell'Università di Cambridge. Al cgrso per il «First Certificate in English» dell'Università di Cambridge si accede con il British Diploma in modern English o con una conoscenza della lingua altrettanto valida, accertata con un test preliminare. Il diploma in argomento è il più noto, qualificato e qualificante documento che la famosa università inglese rilascia a studenti stranieri di tutto il mondo. È risaputo che chi ha conseguito detto certificato trae non pochi benefici nelle selzioni di assunzione in un impiego.

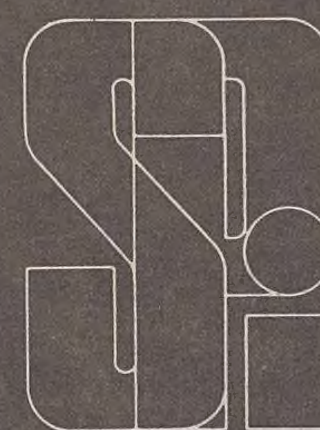
Superati l'esame al termine del corso succitato si può accedere a quello per il «Certificate of Proficiency in English» dell'Università di Cambridge, istituito allo scopo di dare una qualifica dal punto di vista linguistico agli insegnanti d'inglese non di madrelingua e indica una competenza nella lingua a livello avanzato. Le prove di entrambi gli esami vengono inviate direttamente dall'Università di Cambridge per la valutazione; la votazione e i relativi attestati vengono rilasciati dall'Università stessa.

La British School of Trieste offre pure «Corsi per bambini» alla fine dei quali gli stessi sono in grado di parlare e scrivere bene l'inglese e in possesso di un buon bagaglio linguistico. Degna di nota è la sezione di «Consulenz aziendale», l'«Executive» Departmente cui fanno capo società grandi e piccole a livello nazionale per perfezionare la preparazione degli organici nei settori più disparati. I corsi Esp (English for Specific Purposes) di questa sezione sono finalizzati.

Con inizio l'8 settembre avranno luogo ancora corsi intensivi mensili per quanti necessitano di destreggiarsi in brevissimo tempo nella lingua. Da annotare infine che tutte le British Schools del Friuli-Venezia Giulia (a Trieste, Goriza, Udine) sono associate all'Aisli (Associazione di tutte le scuole italiane di lingua inglese) l'organo che garantisce a livello nazionale che le scuole affiliate forniscono un insegnamento ad altissimo livello, tutelando nel contempo studenti e insegnanti da illeciti contrattuali, amministrativi e pubblicitari.

Il marchio caratterizzante della British School of Trieste è rappresentato dal fatto che la stessa è uno dei membri fondatori dell'Aisli. Quest'ultima garantisce che tutte le condizioni offerte dalle scuole che ne fanno parte corrispondano alla realtà per cui, solo gli insegnanti regolarmente assunti, qualificati e addestrati all'insegnamento oltre che essere di madrelingua, possono operare all'interno delle stesse.

Un'altra peculiarità della British School of Trieste è costituita dallo spirito che informa l'insegnamento, spirito essenzialmente umano. Gli allievi cioé fruiscono della costante presenza dell'insegnante — come si è sottolineato più sopra — sì da vivere lo spazio e il tempo in una dimensione assolutamente umana. Da aggiungere come ultima annotazione — per quanto riguarda la scuola — che le aule d'insegnamento tradizionali sono sostituite da aule luminose, confortevoli, acusticamente perfette dove gli allievi si incontrano attorno a un tavolo a contatto diretto con l'insegnante in una atmosfera simpaticamente amichevole, cordiale e stimolante e — lo si ripete — umana, in perfetta coerenza con lo spirito cui l'insegnamento nella British School of Trieste è improntato.


INGLESE
FRANCESE
TEDESCO
SERBO-CROATO

Corsi diurni e serali a tutti i livelli

Corsi per bambini dai 6 ai 12 anni

1° SETTEMBRE INIZIO ISCRIZIONI

SCUOLA PER INTERPRETI

VIA SAN FRANCESCO 6 - TELEFONO 732815

PROGRAMMAZIONE BASIC
— corso di informatica (25 ore)
— corso di programmazione basic (36 ore)
— esercitazioni individuali sugli elaboratori (24 ore)

PROGRAMMAZIONE COBOL
— corso di informatica (25 ore)
— corso di programmazione cobol (60 ore)
— esercitazioni individuali sugli elaboratori (40 ore)

WORD - PROCESSING
— durata 2 mesi (5 ore settimanali)

REGISTRAZIONE DATI IBM
— corso base - durata 3 mesi (5 ore settimanali) su macchine IBM modello 3742

CONTABILITÀ GENERALE - IVA - PAGHE
— durata 4 mesi (5 ore settimanali)

CONTABILITÀ ORDINARIA
(su Personal Computer)
— durata 3 mesi e mezzo (50 ore di lezione)

DATTILOGRAFIA
— corso base su macchine meccaniche ed elettriche - durata 2 o 4 mesi (10 o 5 ore settimanali)
— corso di specializzazione o di velocità su macchine elettriche o elettroniche con sistema di videoscrittura - durata 1 mese (5 ore settimanali)

STENOGRAFIA
— corso base - durata 4 mesi e mezzo (3 ore settimanali)

CALCOLO ELETTRONICO
— durata 1 mese e mezzo (6 ore settimanali)

INOLTRE:
FOTOGRAFIA - PSICOLOGIA DELLA VENDITA - YOGA

Orario segreteria: 9-12 - 17-20 sabato chiuso
Anche a rate con «CREDITO AMICO» C.R.T.

ISTITUTO SCOLASTICO A TRIESTE DAL 1919
enenkel
TRIESTE - VIA BATTISTI 22 - TEL. 040/761989

E.Fermi E.Fermi E.Fermi

Recupero anni Informatica Corsi professionali

Con presa d'atto del Provveditorato agli Studi di Trieste.

per coloro che:
* respinti per qualunque motivo non vogliono ripetere la classe;
* desiderino cambiare indirizzo di studi;
* vogliano acquisire un titolo nel minor tempo possibile, a qualsiasi età;
* per studenti lavoratori.

materie: come da programmi ministeriali.
durata: nove mesi. *orari:* diurni o serali.

Uso di laboratori linguistici - Biblioteche ed aule di studio.
Rinvio del servizio militare. Esami presso scuole statali o legalmente riconosciute.
Nessun obbligo di reiscrizione.

LICEO SCIENTIFICO-CLASSICO
PIANO DI STUDI (diurno) - il nostro piano di studi prevede la possibilità di far due anni in uno; ci si può quindi iscrivere ai corsi: 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; inoltre anche un anno alla volta, in particolare la sola 5.a.

Istituto tecnico per RAGIONIERI
Corso diurno - in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2: 2/3; 3/4; 4/5; inoltre si può frequentare anche un anno alla volta, in particolare la sola 5.a.
Corso serale - in un anno scolastico vengono effettuati due o tre anni, sono quindi esistenti le seguenti classi, 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; 3/4/5.

Istituto tecnico per GEOMETRI
Corso diurno - in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; inoltre si può frequentare anche un anno alla volta, in particolare la sola 5.a
Corso serale - in un anno scolatisco vengono effettuati due o tre anni, sono quindi esistenti le seguenti classi, 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; 3/4/5.

Istituto MAGISTRALE
Corso diurno - in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 2/3; 3/4; inoltre per un numero minimo di 10 allieve, viene istituita anche la sola 4.a classe.
Corso serale - in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 2/3; 3/4.

Scuola per MAESTRE D'ASILO
Corso diurno - sono esistenti le seguenti classi: 1/2/3 oppure anche 1/2; 2/3; 3.

LICENZA MEDIA
Esistono presso l'Istituto le seguenti classi diurne: 1/2; 2/3; 3.
Corso serale per studenti lavoratori
ULTIMI GIORNI DI ISCRIZIONE

con la collaborazione della BURROUGHS e della TELECOMP

CORSI TEORICO-PRATICI per:
A) OPERATORE-PROGRAMMATORE
linguaggi RPG+BASIC+COBOL
B) PROGRAMMATORE
linguaggi RPG+BASIC+COBOL
C) OPERATORE
* tutti i corsi si svolgono con orario pomeridiano e/o serale.

*L'Istituto è dotato di aula speciale ove sono installati i seguenti calcolatori professionali:

a) Sistema B/25 Burroughs
b) Personal Computer IBM
c) Superteam Honeywell



ARREDATORI
durata: 7 mesi. *lezioni trisettimanali.*
totale ore di lezione: n. 194 così ripartite: disegno ore 18; progettazione ed arredo di interni ore 58; stili ore 28; tappeti, tessuti, tendaggi ore 30; tecnologia del legno ore 24; tecnologia dei materiali ore 24; arte (pittura) e tecnica colorazioni ore 12
L'esame consisterà nella discussione di un progetto completo d'arredamento

SEGRETARIATO D'AZIENDA
materie: cultura generale, lingua straniera, dattilografia, stenografia, corrisp. commerciale, ragioneria, computisteria, contabilità d'ufficio - IVA, educazione civica. *durata:* nove mesi. orari: 15-18 e 19-22. uso di laboratori linguistici. *esami:* presso l'Istituto.

CONSULENTE FINANZIARIO
(corso teorico-pratico)
durata: mesi quattro. *esami:* presso l'Istituto. Diploma.
materie: risparmio, investimenti, intermediazione finanziaria, leasing, marketing di vendita, tecniche e psicologia del colloquio di vendita. corso particolarmente indicato per laureati, diplomati, funzionari di banca, giovani pensionati, risparmiatori.

CONTABILITÀ D'UFFICIO
(corso teorico-pratico)
durata: 4 mesi. *libri e materiali:* gratuiti. *esami:* presso l'Istituto. diploma.
materie: ragioneria, computisteria, contabilità americana, contabilità a ricalco, tenuta dei libri contabili e IVA.

STENOGRAFIA COMMERCIALE
durata: 4 mesi. *esami:* presso l'Istituto. diploma.

DATTILOGRAFIA
durata: 4 mesi. *orari:* varie possibilità. *libri e materiali:* gratuiti. *esami:* presso l'Istituto. diploma.
se necessario l'allievo può esercitarsi presso il laboratorio dattilografico dell'Istituto in qualsiasi orario, oltre alle normali ore di lezione

TENUTA LIBRI PAGA
durata: 4 mesi. tutti i settori: Industria, Commercio, Artigianato, Agricoltura. *libri e materiale:* gratuiti. *esami:* presso l'Istituto. diploma

TRIESTE NUOVA SEDE, VIA LAZZARETTO VECCHIO 24 - TEL. 732800-732423 ORARIO 8.30 - 13.00 16.00 - 19.30

ECONOMIA E FINANZA

L'ECONOMIA MONDIALE RISCHIA DI PERDERE STABILITÀ

Recessione: minaccia dietro all'angolo

In crescendo gli squilibri in campo commerciale e monetario

VENEZIA — Lo scenario economico mondiale sta nuovamente cambiando volto. Già dimenticate le previsioni di una stabilizzazione si ricomincia a parlare insistentemente di recessione. Il pericolo potrebbe tradursi in realtà qualora non venissero prontamente adottate misure destinate a correggere il consistente deficit commerciale americano e le corrispondenti eccedenze commerciali del Giappone e della Germania.

L'avvertimento è stato lanciato da William Eberle e Richard Gardner, rispettivamente ex rappresentante del commercio degli Stati Uniti ed ex ambasciatore degli Usa in Italia, durante la conferenza «Europa, America ed economia mondiale», che ha aperto ieri i suoi lavori presso la Fondazione Cini a Venezia, sotto gli auspici dell'Aspen Institute degli Stati Uniti. Tra i partecipanti si annoverano 50 tra i più autorevoli esperti mondiali di economia di cui 20 provengono dagli Stati Uniti, 20 sono di estrazione europea e altri ancora giungono dal Giappone, dalla Cina e dai paesi del Terzo mondo.

I due esperti americani che presiedono il meeting di Venezia, assieme al ministro del lavoro, Gianni De Michelis, hanno lanciato la proposta che gli Stati Uniti istituiscano una tassa sul carburante di 25 cents e riducano invece le indennità di provenienza sociale ai cittadini americani al livello di povertà. Hanno anche esortato Giappone e Germania a stimolare le proprie economie incoraggiando gli investimenti privati.

«Le minacce di una grave recessione e di un protezionismo radicale non sono imminenti, tuttavia siamo vulnerabili e altamente esposti a una serie di eventi che potrebbero causarli», hanno dichiarato Eberle e Gardner. «Il tempo non è nostro alleato bensì nostro nemico. Più ci attardiamo nel trovare una soluzione ai nostri problemi e più doloroso sarà l'inevitabile giorno della resa dei conti.

«L'interruzione o anche una brusca riduzione dell'ampio flusso di capitali di entrata — a meno di una concomitante riduzione del nostro deficit di bilancio — scatenerebbero una crisi della liquidità, aumenterebbero i tassi di interessi americani e farebbero precipitare i prezzi dei titoli e delle azioni.

Ma l'inflazione cede

ROMA — Rallenta la corsa anche l'inflazione «galoppante», quella che da anni percorre sfrenata i paesi del Centro e Sud America toccando punte vertiginose (oltre il 20.000 per cento in Bolivia nel terzo trimestre del 1985): dai dati del Fondo monetario internazionale risulta, infatti, che nei paesi in via di sviluppo dell'emisfero occidentale l'inflazione media è scesa, nel primo trimestre di quest'anno, al 129 per cento dal 148,1 per cento del quarto trimestre dell'anno scorso.

Consistenti cali sono stati messi a segno in particolare in Argentina dove il tasso di inflazione è passato dal 452,4 per cento nel quarto trimestre dell'anno scorso al 229,9 per cento del primo trimestre di quest'anno e in Perù dove si è passati dal 169,2 al 128,2 per cento. L'ultimo dato disponibile relativo alla Bolivia indica per il febbraio scorso un ritmo inflazionistico del 2.356 per cento contro il 10.496 per cento dell'ultimo trimestre 1985. Nessun progresso, invece, in Brasile dove l'inflazione si è attestata nel primo trimestre di quest'anno al 253,7 per cento contro il 234,6 per cento del trimestre precedente.

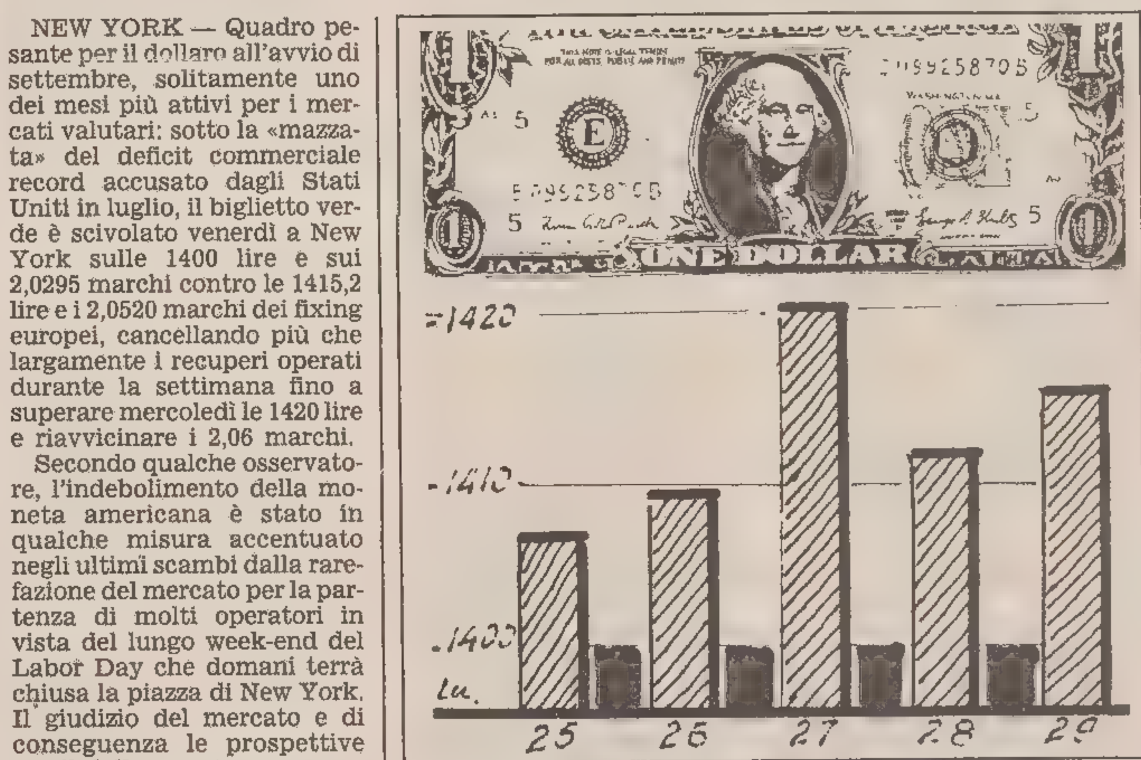
Più in generale i dati dell'Fmi mettono in rilievo che l'inflazione nei paesi in via di sviluppo in tutto il mondo è scesa in media nel periodo considerato al 43,5 per cento contro il 46,6 per cento dell'ultimo trimestre dell'anno scorso e il 50,4 per cento del primo trimestre dello stesso anno.

Questo dato è la risultante di una diminuzione dell'inflazione nei paesi in via di sviluppo non produttori di petrolio e di un aumento nei paesi produttori. Nel primo gruppo di paesi c'è stato, infatti, un calo dal 59,9 al 55 per cento mentre nei paesi produttori di greggio l'inflazione è salita al 3,1 per cento nel primo trimestre di quest'anno dal due per cento del trimestre precedente.

LA PICCHIATA REGISTRATA A FINE SETTIMANA DOVREBBE CONTINUARE ED AGGRAVARSI

Dollaro: il quadro si appesantisce Prospettive di ulteriori perdite

L'«astensione» dell'amministrazione Reagan accentua il tono ribassista – Le pressioni su Bonn e Tokio



NEW YORK — Quadro pesante per il dollaro all'avvio di settembre, solitamente uno dei mesi più attivi per i mercati valutari: sotto la «mazzata» del deficit commerciale record accusato dagli Stati Uniti in luglio, il biglietto verde è scivolato venerdì a New York sulle 1400 lire e sui 2,0295 marchi contro le 1415,2 lire e i 2,0520 marchi dei fixing europei, cancellando più che largamente i recuperi operati durante la settimana fino a superare mercoledì le 1420 lire e riavvicinare i 2,06 marchi.

Secondo qualche osservatore, l'indebolimento della moneta americana è stato in qualche misura accentuato negli ultimi scambi dalla rarefazione del mercato per la partenza di molti operatori in vista del lungo week-end del Labor Day che domani terrà chiusa la piazza di New York. Il giudizio del mercato e di conseguenza le prospettive per il dollaro restano comunque fondamentalmente negativi anche per effetto di un dato come quello sul disavanzo commerciale che molti non esitano a definire «disastroso».

I valori cui il dollaro è sceso venerdì a New York sono i più bassi mai toccati nei confronti della lira dopo le 1398,50 del fixing italiano del 28 febbraio 1983 e nei confronti del marco rispetto agli inizi del 1981. Molti operatori ritengono che, dopo la «pausa» di lunedì a New York, il mercato continuerà a spingere il biglietto verde ancora più in basso fino a saggiare quota 2 marchi. Qualche indicazione preliminare al riguardo potrebbe già aversi comunque dai mercati asiatici e australiani nella stessa giornata di lunedì.

L'umore ribassista del mercato è incoraggiato dalla diffusa convinzione che l'amministrazione Reagan sia interessata a lasciar cadere ancora di più il dollaro o quanto meno a rimanere alla finestra lasciandolo cadere per forzare la mano a Germania e Giappone in direzione di quel taglio ai tassi di interesse che Washington ha finora almeno sollecitato invano e che, se deciso, potrebbe invertire o quanto meno moderare il trend negativo del biglietto verde.

A sfavore del dollaro pesano anche le persistenti aspettative di una nuova riduzione del tasso di sconto americano. Una ennesima indicazione in questo senso è venuta da Jack Lavery, direttore dei servizi economici e di ricerca alla Merrill Lynch Capital Markes. Vista la perdurante fiacca dell'economia americana, confermata dagli ultimi dati tra cui il netto calo di vendite di case unifamiliari in luglio, afferma Lavery, la Federal Reserve potrebbe orientarsi a un ulteriore allentamento della politica creditizia e una nuova riduzione del tasso di sconto.

Resta buona la tenuta della lira nello Sme

ROMA — La moneta italiana ha dimostrato una buona capacità di tenuta nel corso di questa settimana valutaria, contrassegnata dal nervosismo dei mercati a causa della decisione della Germania e del Giappone di non seguire l'esempio degli Stati Uniti in materia di ribasso del tasso di sconto.

La solidità della lira ha trovato conferma anche nel primo pomeriggio di venerdì quando la notizia del forte disavanzo commerciale degli Stati Uniti accumulato nel corso del mese di luglio ha provocato un nuovo scossone su tutti i mercati valutari determinando un calo del dollaro e un contestuale rafforzamento del marco.

Rispetto al dollaro la lira ha chiuso la settimana con un leggero arretramento quotando 1415,20 lire contro le 1407 lire del venerdì precedente, 22 agosto. Nei giorni precedenti, la valuta statunitense aveva fatto registrare alcune oscillazioni toccando mercoledì 27 agosto il picco massimo settimanale di 1420,255 lire.

Nei confronti del marco, che nei giorni scorsi ha fatto la parte del leone nell'ambito dello Sme costringendo il franco francese e soprattutto la corona danese ad un arretramento, la lira si è mantenuta sostanzialmente stabile pur avendo dovuto subire nella giornata di giovedì scorso una nuova quotazione record che ha visto la valuta germanica attestarsi sul valore massimo di 690,20 lire.

Speculazione sul platino

LONDRA — L'oro ha mostrato questa settimana un andamento molto irregolare e ha chiuso l'ottava con una flessione finale di 1,55 dollari l'oncia da 386,25 dollari al fixing pomeridiano di venerdì scorso, mentre il platino ha proseguito la corsa al rialzo e, dopo avere infranto la barriera di 600 dollari per tonn. è stato quotato al fixing odierno a 626,50 dollari contro 585,50 di venerdì e 340 dollari di un anno fa, raggiungendo un nuovo massimo dal dicembre 1980.

La tendenza divergente dei due metalli preziosi è dipesa in buona parte dalla preferenza degli operatori soprattutto degli speculatori statunitensi ad acquistare platino invece di oro, tenuto conto delle maggiori probabilità di una sospensione delle spedizioni del primo da parte del Sud Africa.

Turismo: anche l'87 non promette risultati positivi

ROMA — Se quest'anno la stagione turistica è stata deludente, l'anno prossimo potrebbe andare decisamente male: un sondaggio condotto dal settimanale «Il Mondo» presso i maggiori operatori turistici stranieri mette in evidenza che, in aggiunta agli americani, anche gli europei hanno dei ripensamenti sulle vacanze in Italia.

Prezzi, pulizia e servizi sono i punti deboli, osserva l'Hoteplan di Zurigo: «con la lira più stabile l'Italia è diventata più cara e il prezzo dei servizi cresce da qualche anno più di quanto non legittimi l'inflazione. Alcune soluzioni diventano fuori mercato anche per il ricco turista svizzero».

In Germania, dove hanno avuto vasta eco le denunce dell'inquinamento dei mari, l'Adac (l'Automobil Club che oltralpe opera anche come agenzia turistica) non garantisce più il «pacchetto Adria», le vacanze a buon mercato sulla Riviera adriatica. Un voluminoso studio a disposizione del ministero del turismo ha accertato numerosi incrementi delle tariffe alberghiere nel corso della stagione.

In un convegno tenuto a Ferragosto i più importanti tour operators tedeschi e britannici interessati all'Italia hanno chiesto maggiore affidamento sui prezzi e più attenzione alla qualità dei servizi.

La ripresa delle manovre militari anti-Libia sta intanto pregiudicando gli sforzi degli operatori turistici italiani per recuperare i clienti americani: una pioggia di telex di disdetta ha seguito l'annuncio delle manovre congiunte Egitto-Sesta flotta.

LISTINO CONDIZIONATO IN PARTE DALLA LIQUIDAZIONE DI FINE MESE

Ritmo più prudente della Borsa Un guadagno limitato allo 0,32%

MILANO — L'ultima settimana di agosto si è chiusa alla Borsa di Milano con un nuovo rialzo complessivo dello 0,32 per cento, più contenuto di quelli precedenti (la scorsa settimana il rialzo era stato del 6,63) ma sufficiente ad imprimere all'indice Mib una nuova spinta in avanti portandolo a quota 1855. Il vantaggio rispetto all'inizio dell'anno è così ora dell'85,5 per cento, sempre più vicino ai massimi di maggio (quando il progresso rispetto al 2 gennaio era giunto fino al 103,5 per cento) nonostante tre sedute in lieve ribasso abbiano interrotto la marcia al rialzo del listino avviata prima di Ferragosto.

L'approssimarsi della scadenza fissata per le liquidazioni di fine mese, superata venerdì senza particolare difficoltà, avrebbe — secondo gli operatori — condizionato in parte il comportamento del mercato, favorendo qualche realizzo sui valori assicurativi e bancari, quelli cioè che avevano raggiunto quotazioni più alte. Gli scambi sono risultati complessivamente in lieve flessione rispetto alla scorsa setimana. Secondo stime provvisorie sarebbero state trattate circa 204 milioni di azioni per un controvalore di 1096 miliardi, con una flessione di circa il 27 per cento rispetto all'ottava precedente. Bancari e assicurativi sono stati tra i titoli più scambiati, e alcuni valori particolari hanno subito significativi incrementi, nonostante la flessione complessiva registrata dai due comparti (meno 0,97 e meno 0,46 per cento).

I comparti delle comunicazioni (più 4,69 per cento), quello immobiliare (più 3,74) finanziario (più 1,71), e tessile (più 1,57) hanno messo a segno i maggiori progressi rispetto alla settimana precedente, mentre cedenti sono risultati i chimici (meno 0,64 per cento). Meno significativo della settimana scorsa — secondo gli operatori — si sarebbe rivelato l'afflusso di ordini dall'estero (in relazione anche alla ripresa di alcune borse), mentre i fondi avrebbero effettuato cauti acquisti, concentrati sui valori più sacrificati rispetto ai massimi dell'anno.

Il mercato dei premi è stato vivace e ha interessato in modo particolare le Generali e le Gemina sulle scadenze di ottobre. Meno movimentato il mercato dei diritti relativi agli aumenti di capitale avviati la scorsa settimana, le cui quotazioni non hanno subito variazioni di rilievo. La 27.a matricola dell'anno ha fatto intanto ingresso al listino: le Pininfarina ord. sono state quotate giovedì a 23.995 lire cedendo il 2,72 per cento il giorno successivo; le azioni di risparmio sono state quotate ieri a 20 mila, contro un prezzo di collocamento di 15 mila lire.

Sul mercato hanno influito anche numerose voci che hanno interessato, tra gli altri, le Generali: si è parlato di movimenti nella compagine azionaria, oltre che dell'ingresso nel gruppo inglese Hambro's che potrebbe avvenire di concerto con un istituto bancario.

Al centro di voci alle grida è stato anche il nuovo Banco Ambrosiano, i cui titoli sono risultati tra i più apprezzati del listino con un rialzo del 13,68 per cento rispetto alla scorsa settimana. Si è parlato tra l'altro di un possibile ingresso in Gemina (salita intanto del 6,26 per cento) nell'istituto bancario. Una certa attesa manifestano gli operatori per gli sviluppi futuri delle recenti operazioni poste in essere dalla Montedison (scesa dello 0,54 per cento) e in particolare dell'affare Fermenta.

Tra le grida si ipotizzano infine imminenti cambiamenti all'interno dell'azionariato che interesserebbero in particolare la Sai del gruppo Ligresti.

Fermenta: nuovo incontro tra El-Sayed e Montedison

MILANO — Si fanno sempre più serrati gli incontri tra i vertici della Montedison e Refaat El-Sayed in vista della acquisizione da parte del gruppo di Foro Buonaparte del controllo della società svedese Fermenta, detenuto dal finanziere egiziano. El-Sayed, dopo il lunghissimo incontro di venerdì in Foro Buonaparte, conclusosi nella tarda serata, alle 11.15 di ieri mattina si è recato nuovamente a incontrare i vertici della Montedison.

Il finanziere, all'uscita dall'albergo dove alloggia abitualmente quando è a Milano, non ha voluto rilasciare dichiarazioni ai giornalisti che lo avevano preso d'assalto. El-Sayed si è rifiutato di rilevare lo stato e i tempi della trattativa, rifugiandosi dietro un laconico «no comment» alla domanda specifica se le trattative siano oramai alla conclusione e se l'accordo potrebbe essere annunciato prima del 2 di settembre, data per la quale – convocata l'assemblea Montedison per l'aumento di capitale, aumento finalizzato, tra l'altro alla acquisizione di Fermenta.

Il finanziere egiziano non ha voluto nemmeno dire se l'incontro in Montedison era con l'amministratore delegato Giorgio Porta, con il quale ha avuto molti colloqui nelle ultime settimane. Silenzio anche da parte Montedison: un portavoce ha detto che la trattativa continua ma che non sono previste comunicazioni ufficiali.

19.500 MILIARDI I CREDITI DIFFICILI

Banche: alle stelle le «sofferenze»

ROMA — Si allarga a macchia d'olio il buco delle sofferenze bancarie, cioè di quei crediti giudicati di difficile recupero e per i quali sono già in corso azioni legali: a fine giugno hanno toccato il tetto di 19.500 miliardi.

Il problema — come si rileva da una indagine del settimanale «Il Mondo» — coinvolge banche grandi e piccole: presso alcuni istituti di credito locali, ritenuti solidissimi e gestiti con grande maestria, l'incidenza delle sofferenze, sul totale degli impieghi effettuati dalla banca, raggiunge le punte pericolose del 15-20 per cento.

Il primato negativo, nella classifica delle sofferenze, spetta alla Cassa di risparmio di Roma con un rapporto sofferenze-impieghi del 12,23 per cento che equivale a 307 miliardi a fronte dei 2511 miliardi di finanziamenti erogati.

Alle spalle della Cassa romana si collocano due banche lombarde, l'Ibi e la Provinciale lombarda, controllate rispettivamente dalla Cariplo e dal San Paolo di Torino, con un rapporto rispettivamente pari al 12,06 e all'11,63 per cento.

La classifica registra inoltre 233 miliardi di sofferenze a carico della Cassa di Calabria e Lucania; 424 miliardi a carico del Santo Spirito e oltre 700 miliardi a carico del Monte dei Paschi di Siena. Tra le banche del Sud, il Banco di Napoli evidenzia un rapporto del 6,90 per cento che risulta più favorevole del 9,14 per cento registrato dal Banco di Sicilia. La maggiore banca privata, la Banca nazionale della agricoltura, accusa 481 miliardi di sofferenze pari ad una incidenza del 6,49 per cento sugli impieghi totali.

In cifra assoluta le sofferenze della Banca nazionale del lavoro appaiono le più elevate del sistema, ma rapportate al monte altrettanto elevato degli impieghi, il rapporto non supera il 7,74 per cento contro una media del mercato che a giugno ha superato il 9 per cento.

A Torino la Cassa locale e l'istituto San Paolo evidenziano un'incidenza relativamente contenuta e pari rispettivamente al 5,68 per cento e al 4,39 per cento; in Liguria la Cassa di Genova accusa un rapporto del 4,79 per cento; in Sicilia la Cassa di Risparmio Vittorio Emanuele riesce a contenere le sue sofferenze entro il 4,18 per cento; in Toscana la Cassa di Firenze denuncia, invece, un rapporto sofferenze impieghi del 5,25 per cento.

Decisamente favorevole rispetto al sistema è invece la posizione espressa dalla Banca commerciale e dal Credito italiano. Le due Bin registrano rispettivamente un'incidenza del 3,78 per cento e del 3,17 per cento, confermando lo stato di grazia dei loro impieghi. Ottima anche la posizione del Banco di Sardegna con un rapporto del 2,79 per cento.

SCATTA DOMANI L'ACCORDO SUI TAGLI DI PRODUZIONE

L'Opec alla vigilia dell'autolimitazione

LONDRA — Domani, secondo gli accordi raggiunti in agosto, i paesi dell'Opec danno il via ai tagli produttivi concordati nell'intento di risollevare i prezzi ma negli ambienti industriali e tra gli osservatori non pochi dubitano del successo dell'operazione. La moderazione produttiva decisa a Ginevra dai paesi del cartello dovrebbe durare due mesi facendo scendere il greggio estratto complessivamente dai membri dell'Opec a meno di 17 milioni di barili/giorno.

In agosto, però, la produzione è continuata a pieno ritmo aggirandosi fra i 19,5 e i 20,5 milioni di barili/giorno e permettendo alle compagnie petrolifere di potenziare le scorte prima della scadenza del 1 settembre. Morale: a parere di molti, i prezzi non dovrebbero subire grandi variazioni rispetto all'attuale livello di 15 dollari/barile per il brent del mare del Nord.

Vi è inoltre, chi predice un rallentamento del mercato durante settembre perché gli operatori prenderanno tempo per valutare il grado di rispetto o meno del piano di contenimento della produzione da parte dei paesi Opec sia per conoscere le conclusioni della riunione Opec del 6 ottobre già convocata per fare il punto sulla situazione.

Qualche esperto disegna per l'immediato un quadro decisamente deludente per l'Opec. La formazione di scorte, si sostiene, è avvenuta in agosto a ritmi tali che i prezzi potrebbero addirittura scendere del 20% entro la fine di settembre. «Gli operatori sono ben coperti per tutto settembre», afferma Brendan Wilders, un analista della società di intermediazione londinese Rowe/Putman, «potremmo perfino vedere i prezzi arretrare in direzione dei 12 dollari a barile, esattamente l'opposto delle speranze dell'Opec».

Di analogo avviso è Dale Austin, dirigente operativo della compagnia petrolifera inglese Ultramar, che prevede «una scivolata piuttosto consistente» dei prezzi petroliferi in settembre e ottobre su livelli varianti fra i 10 e i 12 dollari a barile, proprio in conseguenza della sovrapproduzione Opec in agosto. Secondo Mehdi Varzi, un altro esperto londinese, le scorte sono «enormi» e bisognerà arrivare alla fine dell'anno per eliminare le eccedenze. Varzi vede comunque prezzi «addormentati» per i prossimi due mesi sempre che i paesi Opec rispettino l'accordo.

Brevi di finanza

Gatt: commissione speciale

GINEVRA — La commissione speciale incaricata di discutere se includere o meno i servizi nel nuovo round di trattative commerciali globati sotto gli auspici del Gatt non è riuscita a trovare alcun terreno di intesa nonostante quasi due anni di riunioni. Lo ha riferito una fonte del Gatt. In sostanza, la commissione presieduta dal colombiano Felipe Jaramillo non potrà trasmettere raccomandazioni concrete alla conferenza ministeriale in programma a Punta del Este, in Uruguay, dal 15 settembre. Ai ministri sarà semplicemente notificato che fra i 40 membri della commissione restano profonde divergenze, prima fra tutte quella sulla competenza o meno del Gatt a occuparsi della questione dei servizi.

Bnl: rilancio export

ROMA — Finora il contributo delle esportazioni al riequilibrio dei conti italiani con l'estero è stato modesto, per la perdita di potere di acquisto dei paesi petroliferi e la riduzione di competitività sul mercato Usa. Il superamento di questo momento di stasi dipende in larga misura dalle scelte di politica economica di quei paesi industrializzati (Germania e Giappone) che dovrebbero sostituirsi agli Stati Uniti nella leadership della crescita internazionale, almeno per il lasso di tempo in cui gli Usa saranno impegnati a riequilibrare la propria bilancia commerciale. È la diagnosi avanzata dall'ufficio studi della Banca nazionale del lavoro nel suo ultimo bollettino congiunturale.

Rol Spa (Montedison): + 14%

MILANO — I ricavi vendite della Rol Spa, società del gruppo Montedison, sono stai pari, nel primo semestre 1986, a 70,6 miliardi di lire, con un incremento del 14% sul corrispondente periodo dello scorso anno. L'utile operativo lordo, sempre relativo ai primi sei mesi di quest'anno, è risultato di 6,2 miliardi (+16% nel primo semestre '85). I dati sono stati resi noti dal consiglio di amministrazione della società che prevede una conclusione in positivo dell'esercizio in corso anche in rapporto alla redditività, nonostante difficoltà di mercato.

Ciga: presenze – 7,9 per cento

MILANO — La caduta del flusso turistico americano in Europa ha determinato un calo del 7,9 per cento delle presenze e del 7,1 per cento degli arrivi negli alberghi del gruppo Ciga; a fronte però di tale flessione i ricavi hanno registrato un incremento del 3,6 per cento riconducibile anche all'incremento del turismo congressuale (più 27,1 per cento). Sono questi alcuni degli elementi contenuti nella relazione semestrale della Cigahotels al 30 aprile scorso predisposta ufficialmente dalla società. Nella relazione emerge che nei primi sei mesi dell'esercizio il gruppo Ciga ha realizzato ricavi per 72 miliardi 514 milioni di lire (70 miliardi 21 milioni nello stesso periodo del precedente esercizio).

Zucchero: consumi in diminuzione

GIACARTA — Il consumo mondiale di zucchero batterà la fiacca nei prossimi dieci anni crescendo di appena l'1% annuo rispetto a una media del 2% nella prima metà degli anni ottanta. Sarà insomma la crescita più lenta dagli anni Cinquanta. È quanto ha dichiarato il presidente dell'organizzazione mondiale di ricerca saccarifera, Klaus Fleckhe parlando, al congresso dei tecnologi dello zucchero. Il vice ministro cubano, Gilberto Llorena Montenegro, ha detto a sua volta a una conferenza stampa che i paesi produttori dovrebbero collaborare per rianimare i prezzi. «Penso — ha sottolineato — che sia una buona idea dar vita a un'organizzazione internazionale simile all'Opec per influire sui prezzi».

Il caffè in cifre

Movimenti del caffè nel porto

Secondo le ultime statistiche dell'Istat, nei dodici mesi dal giugno 1985 al 31 maggio del 1986, l'importazione del caffè verde in Italia è stata di 274,950 mila tonnellate, pari a quasi 275 milioni di chilogrammi. Gli sdoganamenti a Trieste risultavano ammontanti a 146.920.000 chilogrammi, equivalenti a quasi il 54 per cento di tutto il caffè destinato ai consumi nazionali. Viene così riconfermata la supremazia triestina in campo mediterraneo.

Gli arrivi via mare da gennaio al 30 giugno nel nostro porto sono stati di 43.123 tonnellate; quelli con ferrovia di 33.635 tonnellate. In totale sono entrati nel punto franco 1.279.300 sacchi da 60 kg, ai quali occorre aggiungere anche gli arrivi con autotreni, al momento sconosciuti per il fatto che l'amministrazione doganale, che controlla il nostro porto, non dà più all'Istat le cifre riferentisi ai traffici autostradali. Il totale movimentato nel porto (arrivi e partenze con ogni mezzo) può venir calcolato — grosso modo — in circa 2,6 milioni di sacchi.

CONSUMI ITALIANI DI CAFFE'
Milioni sacchi da 60 Kg.
5 · 4 · 3 · 2
1965 · 1970 · 1975 · 1980 · 1985

Attualmente, nelle borse a termine di Londra e New York i prezzi del caffè sono in forte espansione, a causa della forte diminuzione dei raccolti brasiliani, per motivi dovuti a parecchi mesi di siccità.

In campo mondiale le esportazioni di caffè dagli inizi dell'anno-Ico (1.o ottobre) al 31 marzo sono state le seguenti: 31,5 milioni di sacchi ai paesi aderenti all'organizzazione londinese del caffè (Ico) e 3,6 milioni ai paesi che non fanno parte dell'Ico, definiti anche come «paesi non membri» (si tratta generalmente degli Stati che formano il Comecon).

D. Lunder

La settimana dei fondi

Le quotazioni rimangono stabili

ROMA — L'ulteriore assestamento dei corsi azionari ha consentito il rafforzamento dei portafogli titoli dei fondi comuni d'investimento, le cui quotazioni sono rimaste, la settimana passata, sostanzialmente stabili con frazionali recuperi. L'indice generale dei fondi di diritto italiano si è mantenuto sui livelli del venerdì precedente, segnando una variazione positiva dello 0,05 per cento.

In particolare, il settore azionario ha registrato una contenuta flessione (–0,11 per cento), mentre nei settori bilanciato ed obbligazionario si sono avuti miglioramenti pari, rispettivamente, allo 0,04 per cento ed allo 0,37 per cento rispetto al venerdì precendente. Per quanto riguarda i fondi lussemburghesi, l'indice studi finanziari ha chiuso la settimana con un guadagno dello 0,28 per cento, mentre la rivalutazione delle quote su base annua è risultata pari al 76,89 per cento, con performance superiori alla media per i fondi Italfortune, Fonditalia, Rasfund e Securities.

Nel panorama dei fondi italiani è da segnalare l'annuncio della Genercomit gestioni di lanciare nel prossimo autunno un fondo obbligazionario puro, mentre la Gestnord ha in programma per settembre il varo del fondo Nordcapital, il primo fondo italiano senza commissioni di sottoscrizione, invece previste nel caso di liquidazione del fondo entro i due anni solari.

	L 25.8	M 26.8	M 27.8	G 28.8	V 29.8	VARIAZ. SETTIM. %
INDICE S.F. FONDI ESTERI	380,72	379,38	378,00	379,70	379,50	+0,27
FONDI ESTERI (31.12.82 = 100) INDICE [illegible] FONDI ITALIANI	188,05	187,98	187,39	188,08	188,19	+0,05
FONDI [illegible] 85 = 100) INDICE [illegible]	234,38	234,08	233,04	234,11	234,25	–0,11
INDICE [illegible]	[illegible]60	193,52	192,86	193,61	193,75	+0,04
INDICE [illegible]	[illegible]8	136,30	136,28	136,53	136,58	+0,37

TRIBUNALE DI TRIEST[illegible]

Si rende noto che [illegible] ore 11.30 del 19 settem[illegible] 1986 si procederà alla v[illegible]dita con incanto del [illegible]guente immobile di p[illegible]prietà di MINENNA CO[illegible]MO e BISCEGLIA CARM[illegible]LA in MINENNA: P[illegible] 44725 di Trieste c.t.1°, U[illegible]tà cond. costituita da allo[illegible]gio sito al 2° piano casa c[illegible] n. 2 di via Madonna [illegible] Mare, costruita sulla p.c[illegible] 1947 in P.T. 44710 marca[illegible] «15» nonché soffitta al [illegible] piano «27» il tutto in grigio al prezzo base di Lire 40.000.000.

Offerte minime in aumento: Lire 1.000.000.

Deposito per cauzione e spese da effettuare entro le ore 12 del giorno precedente la vendita: 25% del prezzo base.

Termine per il deposito del saldo prezzo: 20 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Informazioni in Cancelleria, stanza 241.

Trieste, 17 luglio 1986

IL CANCELLIERE
Rubini

Continuaz. dalla 12.a pagina

PANDA 30 L '86 vendo. Telefonare 829516 lunedì ore pasti. 60777/14

PRIMAVERA 125 Vespa ottimo stato vende privato 600.000. Telefonare 947138. 60792/14

RITMO 130, Ritmo 105 stupendi. Fiat Plahuta, via Brigata Casale. Tel. 828281. 050204/14

SEAT Concessionaria Alpina, via del Ronco - Basovizza Piazza Dalmazia. Ritmo diesel 1981, Ritmo 65 CL 1979, R5 GTL 1981, 127 1979, Metro 1000 1981, 131 1300 1979. Permute rateazioni. Tel. 226600. 4284/14

SEAT Concessionaria Alpina, via del Ronco - Basovizza piazza Dalmazia. Ritira grosse cilindrate permutando utilitarie. Cerca Volvo familiare diesel motore guasto. Tel. 62590. 4284/14

TALBOT Horizon '79, Mini De Tomaso '80, BMW 315 '83, Ford Fiesta 1100 '79, Citroen Visa 11 RE '84. Autosalone Catullo, via Fabio Severo 52. 3/14

TOYOTA Land Cruiser '80 e '84 accessoriatissimi perfetti qualsiasi prova vendesi. Tel. 811010 - 755181. 4281/14

UNIPROPRIETARIO vende Panda 45 S 5 marce 1983 km 55.000. Tel. 771647 feriali. 60674/14

VENDESI Panda 30 '81 meccanica perfetta. Telefonare ore serali 040/411023, pasti 830421. 60435/14

VENDESI Volvo 360 GLE 1700 '86, occasione. Tel. 0481/20068. 344/14

VENDO Cabriolet BMW 320, 1982 perfetta. Telefonare sera 0481/20282. 341/14

VENDO Cagiva 350 Enduro, perfette condizioni. Telefonare ore pasti, 826689. 60710/14

VENDO Enduro Yamaha 600 XT, anno '85, perfetta. Telefonare 815670, ore pasti. 60646/14

VENDO furgone Fiat 238 anno 1977, gomme nuove meccanica perfetta. Tel. 281253. 4200/14

VENDO Kawasaki Enduro KLR 600 Eletric starter anno '85 accessoriata. Tel. 729278, ore pasti. 60647/14

VENDO Panda 45 nov. '83. Telefonare 812133, ore 20. 60607/14

VENDO Lire 9.500.000 trattabili Rover 2000 '84, km 52.000, color aragosta metallizzato, cerchi lega. Telefonare 816662, ore pasti. 60680/14

VESPA 125 ET3 '79/'84, PX 125 '83. Autosalone Catullo, via Fabio Severo 52. 3/14

VW Polo Oxford '85. Polo fuori serie '85 vende Autosalone Catullo, via Fabio Severo 52. 3/14

VW Scirocco '78, Passat GLS 1600 '79, Nuova Golf GL 1300 5 porte '84, Golf GLD '81 completamente revisionato. Autosalone Catullo, via Fabio Severo 52. 3/14

126 appena revisionata. Telefonare al 421303. 60784/14

15 Roulotte nautica, sport

A.COMET 850 esente patente, 15 Hp, anno 1981, vendesi. Telef. Autonautica Russo 822223. 4257/15

A.COMET 28' Race, nuovo, disponibile Autonautica Russo lire 25 milioni più Iva. Telef. 822223. 4257/15

A.RIO 680 Cabin, 2 Volvo, nuovo, disponibile Autonautica Russo, prezzo molto conveniente. 4257/15

A.DA BERNARDI Roiano via S. Ermacora 2 razzi e fuochi per barca da lire 7000 e 9000 in poi per tutte le miglia. 2629/15

GOMMONI Floating, Nova, Corsair: sconti di fine stagione sulle rimanenze. Unici distributori Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28 e Ulisse Ostuni Grignano. 11/15

IMBARCAZIONI Gobbi e Tullio Abbate: sconti di fine stagione sulle rimanenze. Unici distributori Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 18 e Ulisse Ostuni Grignano. 11/15

JOHNSON: sconti di fine stagione sulle rimanenze e offerte speciali sulla produzione 1985. Unici distributori Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28 e Ulisse Ostuni Grignano. 11/15

SCARAB Welcraft 10 m motori Mercruiser 2x330 Hp. Scrivere a cassetta n. 3/B Publied Trieste. 60795/15

VENDO camper Fiat 238 Andal originale ottimo stato anno '79. Tel. 830820. 60719/15

ZIGGURATT 916. Vendo permuto con esente patente più conguaglio 568247. 60753/15

17 Stanze e pensioni Offerte

AFFITTASI a studenti due stanze in appartamento con ogni confort. Tel. 630266. 60749/17

AFFITTASI a giovane stanza ammobiliata uso bagno e telefono. Tel. 304660. 60564/17

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

A. CASAPIU 60582. Cerchiamo per nostra clientela selezionata non residente appartamenti arredati/vuoti anche uso ufficio. Assicuriamo massima erietà, riservatezza. Nessuna esa per proprietari. 7/18

ABARDA 768821 Giulia epo- decorosa, 4 stanze, cucina, no, wc, poggiolo, autome- o, luminoso 110 mq ottimo zo. 4263/18

RTAMENTO vuoto o am- iliato cerca referenziato residente periodo annua- el. 410797. 4269/18

OCIAZIONE di volontaria- cerca sede 2 stanze. Tel. 17-51028. 60724/18

CASI appartamentino per na sola anni 67 zona via lia-Rossetti-Rozzol tel. 398. 60444/18

ZIONARIO di banca non idente cerca appartamento mobiliato per un anno. Tel. 1534. 4277/18

CAMINETTO» via Roma 13 erca per proprio cliente referenziato non residente apparamento arredato zona ospedale maggiore. Tel. 69425. 4269/18

ON residente, massime referenze, cerca appartamento zona signorile non ammobiliato, salone, tre camere, cucina abitabile, doppi servizi. Telefonare ore ufficio 62381. 60760/18

PROFESSIONISTA cerca affittanza zona Sistiana Duino camera o mini appartamento ammobiliato. Scrivere a cassetta n. 40/A Publied 34100 Trieste. 60718/18

REFERENZIATO dipendente Università Trieste, cerca due camere, cucina, bagno o doccia, e riscaldamento a equo canone. Telefono 723602. 60558/18

SOCIETÀ industriale cerca affitto zona industriale uffici mq 150-250. Tel. 65952. 4133/18

STUDENTESSA straniera cerca affitto centro Trieste mini appartamento soggiorno, camera, servizi vuoto o arredato max 300.000. Telefonare 06/3288352. 60675/18

UNIVERSITARIA cerca monolocale o miniappartamento zona università o centro. Tel. 0431/58072. 60760/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A.G. APPARTAMENTO arredato in casetta 2 stanze cucina bagno affittasi non residente 350.000. ADRIA, Mazzini 30. 4288/19

A.G. SEVERO ufficio salone 2 stanze servizio affitasi. ADRIA Mazzini 30 4288/19

AFFITTASI magazzino 130 mq. zona S. Luigi. Tel 412221. 60603/19

AFFITTASI negozio centralissimo pq. 120 più soppalco. Tel. 764664. 20/19

AFFITTASI ufficio centrale grande metratura 7 stanze più servizi. 20 19

AFFITTASI ufficio 4 stanze con servizi riscaldamento autonomo zona P. Scorcola. Ristrutturato. Tel. 764842. 20/19

AFFITTASI ammobiliata villa per rappresentanza. Scrivere cassetta n. 2/B Publied 34100 Trieste. 60795/19

AFFITTASI zona Roiano tre stanze cucina bagno tutti conforts ben arredato 500.000; non residenti. Tel. 411534. 4277/19

AFFITTASI Barcola frontemare soggiorno due stanze, quattro posti letto bagno giardino 600.000. Tel. 411534. Non residenti. 4277/19

AFFITTASI Barcola grazioso cmaera cucina bagno vista mare 400.000 arredato a non residenti. Tel. 411534. 4277/19

AFFITTASI Gretta miniappartamento graziosissimo arredato per una persona non residente. Tel. 411534. 4277/19.

AFFITTASI Duino soggiorno cucinino matrimoniale bagno lussuoso 380.000; non residenti. Tel. 411534. 4277/19

AFFITTO due camere cucina bagno prelevando mobili via Cereria 12 IV piano. 60785/19

CARDUCCI affitta appartamento grande 170 mq. centrale. Tel. 761383. 4292/19

CASA mia affitta a non residenti referenziati ville appartamenti prestigiosi; altri liberi fine settembre adatti studenti XXX Ottobre 3. 68858 9-11 16-19. 4254/19

CASAPIU' 60582 Centrale arredato soggiorno due stanze cucina bagno autometano studenti non residenti. 7/19

CASAPIU' 60582 arredati soggiorno cucina matrimoniale bagno autometano varie zone da 320 000. Non residenti. 7/19

CASAPIU' 60582 Gretta arredato soggiorno cucina due stanze bagno box panoramico. Non residenti referenziati. 7/19

CASAPIU' 60582 Rossetti semiarredato signorile salone cucina due stanze doppi servizi box. Non residenti referenziati. 7/19

DOMUS P.zza Scorcola ufficio completamente restaurato: quattro stanze doppi servizi ripostiglio termoautonomo. Affittasi L. 600.000 mensili. Tel. 69210/61763. 1/19

DOMUS affittasi appartamenti arredati per non residenti, varie disponibilità. 1/19

domus

DOMUS Piazza Scorcola ufficio completamente restaurato: quattro stanze doppi servizi, ripostiglio, termoautonomo. Affittasi L. 600.000 mensili. Tel. 69210/61763. 111/19

DOMUS affittasi appartamenti arredati per non residenti, varie disponibilità. 111/19

ESSEFFE 744841 affitta centrale uso ufficio luminosissimo con riscaldamento. 4274/19

ESSEFFE 744841 affitta periferico ammobiliato persona sola con posto macchina. 4274/19

LORENZA affitta: Martiri Libertà locale mq. 70 320.000. Matteotti 2 vani wc uso deposito pianoterra 100.000. Tel. 734257. 4275/19

LORENZA affitta: non residenti, ammobiliati, 2 stanze, soggiorno, cucina bagno poggiolo conforts 420.000. Tel 734257. 4275/19

OFFRESI a residenti referenziati appartamento centrale cucina 4 stanze servizi da rimodernare. Equo canone contratto permanente. Presentarsi orario ufficio Casapiù Via Mazzini 30. 7/19

PANORAMICO vista mare mq. 140 3 stanze cucina soggiorno 2 bagni ripostiglio terrazzo garage cantina offresi ammobiliato. 422213. 60590/19

PONTEROSSO affittasi ufficio in casa signorile riscaldamento autonomo 265 mq. Greblo 68789. 23/19

PRIVATO affitta ufficio luminoso zona Ospedale Maggiore composto da 5 stanze e wc senza cucina né bagno canone da concordare. Telefono 762460 60507/19

SIT Studio Immobiliare Triestino Srl Passo Goldoni 2 affitta S. FRANCESCO inizio alloggio uso studio bella casa d'epoca ascensore autometano cucina salone tre stanze bagno 800.000 mensili. 728644. 21/19

STUDIO 4 728334 casetta panoramicissima perfettamente arredata 600.000 anche quattro studenti. 4272/19

STUDIO 4 728334 Roiano nuovo arredata riscaldamento 600.000 solo studenti. 4272/19

STUDIO 4 728334 Gretta non residenti salone tre stanze doppi servizi terrazzo panoramicissimo garage. 4272/19

UFFICI ambulatori studi professionali 50-100 mq. autometano paraggi Stazione prossima consegna affittasi. Tel. 420297 12.00-14.00; 19.00-21.00. 60324/19

UFFICIO zona Ponterosso 260 mq. I piano 1.500.000 mensili Pizzarello 766676. 19/19

VIA BATTISTI 3 stanze cucina bagno riscaldamento ascensore ammobiliato 500.000. Tel 301531 17-19.30. 4265/19

20 Capitali Aziende

A.A.G. VUOI CEDERE la tua ATTIVITÀ? NOI ti aiutiamo a farlo nel modo migliore. ADRIA Mazzini 30 telefono 68758. 4268/20

A.A. CERCO per clientela selezionatissima negozi abbigliamento centralissimi, bar, ristoranti, anche locali vuoti. Assicurata riservatezza. Tel. 762993. 4/20

ADVISER simpatico negozietto artigianale specializzato abbigliamento e riparazioni 8.000.000 tel. 762993. 4/20

ADVISER alimentari centrale ottimamente impostato anche per persona sola reddito cospicuo 35.000.000. Tel. 762993. 4/20

ADVISER bar con distributore benzina 40.000.000 ben investiti potenzialità lavorative splendide tel. 762993. 4/20

ADVISER gioielleria oreficeria Opicina occasione 45.000.000 tutto compreso. Tel. 762993. 4/20

ADVISER centrale abbigliamento intimo avviamento da veterano investimento sicuro 80.000.000. Tel. 762993. 4/20

A.G. BAR analcolico avviatissimo cedesi. ADRIA Mazzini 30. 4268/20

A.G. DROGHERIA reddito assicurato cedesi. ADRIA Mazzini 30. Tel. 68758. 4268/20

A.G. FIORI piante centralissimo avviamento eccezionale cedesi. ADRIA Mazzini 30. 4268/20

A.G. LATTERIA prezzo occasione cedesi. ADRIA Mazzini 30. 4268/20

A.G. MONFALCONE attività abbigliamento mq 300 cedesi. ADRIA Mazzini 30. Tel. 68758. 4268/20

A.G. NEGOZIO elettrodomestici centralissimo cedesi. ADRIA Mazzini 30. Tel. 68758. 4268/20

A.G. OCCASIONE eccezionale cedesi articoli SPORTIVI causa trasferimento. ADRIA Mazzini 30. Tel. 68758. 4268/20

ALABARDA 768821 vende zona forte passaggio avviamento arredamento licenza tab. X XIV 5/A ottimo reddito dimostrabile trattative riservate ns. ufficio. 4263/20

BAR buffet con cibi cotti, avviatissimo, ottima zona lavoro, vendesi. Solario Immobiliare. Tel. 61061, orario 16-19. 4276/20

BOUTIQUE centralissima prestigiosa cedesi per informazioni Pizzarello 766676. 19/20

CANARUTTO zone centrali cedesi licenze arredamenti varie attività commerciali. 69349-68517. 4271/20

CANARUTTO cedesi negozio alimentari centralissimo via Carducci arredamento e licenza. Prezzo interessante. 69349-68517. 4271/20

CARDUCCI VENDE frutti verdura centrale. Tel. 761383. 4292/20

CARDUCCI 761383 vende centro città bar superalcolico. 4292/20

CEDESI licenza tabacchi cancelleria merceria. Telefonare 941255 pomeriggio. 60654/20

CERCASI socia per casa riposo anziani massima serietà trattative riservate presso agenzia CASA MIA 68858 9-11, 16-19. 4254/20

DIMENSIONE Casa 729233 Rossetti frutta verdura ottimo reddito dimostrabile eventuali muri. 10/20

domus

DOMUS cedesi licenza cartoleria/giocattoli/chincaglie/libri per bambini in zona Stazione. Lire 25.000.000. Tel. 69210/61763. 111/20

domus

DOMUS cedesi licenza cartoleria-giocattoli-libri per bambini in zona stazione. L. 25.000.000. Tel. 69210-61763. 1/20

FINANZIAMENTI mutui immobiliari 1.o-2.o cessione quinto, leasing. Tel. 64100. 4283/20

FINANZIAMENTI per qualsiasi necessità, prestiti personali, mutui ipotecari per liquidità, leasing. Tel. 61286. 60782/20

FRUTTA verdura zona Roiano licenza avviamento arredamento ottimo posizionamento fortissimo lavora 55.000.000 VIP immobiliare 64112-65834. 26/20

GORIZIA vendo negozio centrale, libero, compreso di licenza tabelle XIII-XIV possibilità ampliamento 13.000.000. Tel. 0481/31349 chiedere sig. Cesare. 342/20

GRADO immediate vicinanze ingresso principale spiaggia cedesi Meublè seconda categoria 31 camere grande terrazza secondo piano parcheggio privato possibilità bar gelateria piano terra. Telefonare 0422/20984 - 918542. 67/20

LICENZA bar superalcolici, avviamento, arredamento, zona Oberdan trattative riservate. Agenzia Meridiana 733275. 4233/20

LICENZE zona 1 cedonsi ristorante drogheria mobili elettrodomestici 631792 BONZANINI. 4273/20

MACELLERIA vendesi muri compresi. Tel. 759594. 60354/20

MONFALCONE KRONOS: licenza rosticceria centralissima avviata ed in Ronchi licenza alimentari supermercato prezzo vantaggioso. 0481/74430. 1/20

NUCLEO familiare dinamico massima fiducia cerca attività tipo trattoria paninoteca o simili in gestione o futuro acquisto. Tel. 816662. 60591/20

PIZZERIA forte introito vendesi. Scrivere a Cassetta n. 33/A Publied 34100 Trieste. 60685/20

QUADRIFOGLIO semicentrale licenza e avviamento fiori e piante. 631171. 12/20

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO avviamento arredamento negozio alimentari. 12/20

QUADRIFOGLIO avviatissimo TABACCHI giornali centralissimo trattative riservate solo nostri uffici. 630174. 12/20

RABINO 762081 licenza avviamento arredamento flaschetteria vendita minuto e ingrosso ottimo giro d'affari, 76.000.000. 14/20

RABINO 762081 licenza avviamento arredamento trattoria con cucina buon lavoro assicurato, 115.000.000. 14/20

RABINO 762081 Roiano licenza avviamento arredamento alimentari frutta verdura ottime possibilità di sviluppo, 45.000.000. 14/20

RABINO 762081 S. Giacomo licenza avviamento arredamento latteria grosso volume d'affari documentabile, 23.800.000. 14/20

RABINO 762081 vende vari frutta verdura Hortis San Vito Servola Locchi da 19.000.000. 14/20

RABINO 762081 licenza avviamento arredamento strumenti accessori musicali centralissimo inventario compreso 115.000.000. 14/20

RABINO 762081 vende vari bar diverse zone trattative riservate nostri uffici. 14/20

RONCHI avviata licenza alimentari con arredamento negozio 22.000.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/20

SISTIANA negozio abbigliamento recentissimo con vasta licenza vendesi, 776676 Pizzarello. 19/20

TI serve un prestito? Telefona 0431/33035. 60716/20

VENDO licenza buffet zona industriale o eventualmente cedo in gestione tel. 231001. 4260/20

VENDO pescheria zona centrale prezzo da concordare. Tel. 821779 - 302933. 60745/20

SIT Studio Immobiliare Triestino S.r.l. Passo Goldoni 2 vende CENTRALE licenza avviamento attrezzatura tab. XIV/12 dischi affini prezzo interessante 728644. 22/20

SIT OCCASIONISSIMA bar gelateria artigianale forte lavoro ottimo reddito 55.000.000. 728644. 22/20

SIT licenza ingrosso dettaglio articoli in gomma e sportivi locale 100 mq più 160 mq magazzini attigui prezzo eccezionale 728644. 22/20

SIT OCCASIONISSIMA vendesi causa malattia avviatissima licenza ABBIGLIAMENTO rionale 40.000.000. Informazioni presso ns uffici previo appuntamento 728644. 22/20

SIT COMMERCIALE GIULIA licenze avviamento drogheria prezzo occasione 728644. 22/20

SIT SEMICENTRALE licenza avviamento articoli cartoleria giocattoli giornali 728644. 22/20

SIT GARIBALDI adiacenze licenza tab. XI calzature articoli pelle 728644. 22/20

SIT vendesi licenza avviamento BIRRERIA PANINOTECA eventualmente cedesi licenza 728644. 22/20

SIT AFFARONE vendesi bellissimo negozio articoli regalo cristalleria ceramiche porcellane bomboniere ottima posizione prezzo realizzo 728644. 22/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

A.A. ECCARDI cerca appartamenti per propri clienti. Trattiamo esclusivamente con proprietari seriamente intenzionati a vendere. Rivolgersi piazza Sangiovanni 6, 732266. 4243/21

APPARTAMENTO 90-120 mq zona Scorcola, Rittmeyer, Udine, libero da restaurare acquistasi contanti. Scrivere a cassetta n. 39/A Publied 34100 Trieste. 60711/21

CASAPIU cerchiamo per pronto acquirente appartamento circa 100 mq stabile recente oppure epoca decoroso anche da rimodernare. Pagamento contanti. Per informazioni stime telefonare 60582. 7/21

CERCHIAMO per nostro cliente appartamento zona Gretta, Roiano, Rive cucina salone 2 stanze biservizi garage max 150.000.000. Tel. 60125. 6/21

CERCHIAMO per nostro cliente recente/seminuovo mq 120/150 zone C. Alberto, Besenghi, Gretta, Romagna, Agenzia Meridiana 733275. 4233/21

CERCO casetta preferibilmente anche bifamiliare con giardino telefonare 763189. 14/21

CERCO inintermediari appartamento grande e luminoso buona vista, tel. 415623.T.A. 415/21

CERCO villa min. 150 mq abitabili garage o terreno adeguato escluso zone Faro altipiano Muggia. Scrivere a cassetta n. 48/A Publied 34100 Trieste. 60770/21

ESCLUSE agenzie cerco appartamento recente soggiorno due-tre stanze, 733419. 10/21

IL CAMINETTO di via Roma 13 ricerca per propria clientela mini appartamenti centrali e casette in zona periferica. Tel. 69425. 4269/21

ININTERMEDIARI acquisto casetta giardino o appartamento panoramicissimo ascensore 422041. 60748/21

PRIVATO acquisterebbe libero autometano max 70 mq possibilmente zone Rozzol, S. Luigi, Revoltella. Telefonare ore pasti 946453. 60741/21

PRIVATO cerca scopo investimento stabile o gruppo di appartamenti anche locati pagamento in contanti. Scrivere a cassetta n. 35/A Publied 34100 Trieste. 19/21

PRONTO acquirente per villa con giardino max 250.000.000 escluso Muggia. Studio Q 631171. 121/21

22 Case, ville, terreni Vendite

A.A.A. PAISIELLO libero seminuovo 2 stanze soggiorno cucina doppi servizi tutti conforts vendesi. ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 4268/22

A.A.A. REVOLTELLA libero matrimoniale soggiorno cucinino bagno poggiolo conforts moderni. Vendesi ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 4268/22

A.A. ECCARDI vende zona Cattinara III Lotto villette nonché appartamenti prontoingresso con mansarde taverne giardini. Permuta con il vostro appartamento. Rivolgersi piazza Sangiovanni 6, 732266. 4232/22

A.A. ECCARDI Chiadino villa panoramica bifamiliare con giardino. Due appartamenti indipendenti dei quali uno occupato. Trattative riservate, 732266. 4243/22

A.A. ECCARDI via Berlam appartamento prestigioso salone tre stanze cucina doppi servizi taverna giardino posto macchina. Trattative riservate, 732266. 4243/22

A.A. ECCARDI Paisiello recente piano alto ascensore soggiorno tre stanze cucina doppi servizi ripostiglio poggiolo. Perfette condizioni, 732266. 4243/22

A.A. ECCARDI Roiano recente cucinino soggiorno due matrimoniali bagno ripostiglio possibilità mutuo, 732266. 4243/22

A.A. ECCARDI zona Pam recente cucina soggiorno due stanze bagno poggiolo cantina possibilità mutuo, 732266. 4243/22

A.A. ECCARDI vende Monfalcone cucina soggiorno stanza stanzetta bagno poggiolo, 732266. 4243/22

A.A. ECCARDI Valmaura recente ultimo piano ascensore cucina arredata soggiorno matrimoniale bagno poggiolo perfetta manutenzione, 732266. 4243/22

A.A. GESTIMMOBILI: San Giovanni Panoramico soleggiato soggiorno 2 stanze cucina bagno balcone prezzo interessantissimo, 772244. 21/22

A.A. GESTIMMOBILI: Adiacenze Sanzio recente in buono stato soggiorno 2 stanze cucinetta bagno ripostiglio 60.000.000, 772244. 21/22

A.A. GESTIMMOBILI: Vicinanze Garibaldi epoca discreto stato soggiorno grande cucina 2 stanze bagno ripostiglio 42.000.000, 772244. 21/22

A.A. GESTIMMOBILI: Periferico tranquillo nel verde termoautonomo soggiorno cucina 4 stanze due balconi bagno grande cantina 95.000.000, 772244. 21/22

A.A. GESTIMMOBILI: Adiacenze Conti soggiorno 2 stanze stanzetta servizio solo 41.000.000, 772244. 21/22

A.A. GESTIMMOBILI: Monfalcone bellissimo appartamento centrale saloncino 2 camere cucina doppi servizi terrazzo garage 69.000.000, 772244. 21/22

A.A. GESTIMMOBILI: Scorcola panoramico tranquillo 3 camere stanzino cucina abitabile bagno 54.000.000, 772244. 21/22

A.A. GESTIMMOBILI: Adiacenze Tribunale buono stato salone 2 stanze ampia cucina bagno termoautonomo, 83.000.000. 772244. 21/22

A.G. MONFALCONE splendida villa colonica su 300 mq con 5.000 terreno vendesi. ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 4268/22

A.I. ESPERIA VENDE ZONA COMBI SIGNORILE 2 stanze, saloncino, cucina, bagno, terrazza, cantina, ascensore, centralriscaldamento. PRONTINGRESSO Battisti 4, tel. 750777. 4267/22

A.I. ESPERIA VENDE pressi GARIBALDI STABILE D'EPOCA DECOROSO PERFETTO STATO 2 stanze, salone, cucina, bagno, cantina. PRONTINGRESSO Battisti 4, tel. 750777. 4267/22

A.I. ESPERIA VENDE BAIAMONTI SOLEGGIATISSIMO 1 stanza, soggiorno con cucinotto, poggiolo, ascensore, centralriscaldamento + grande soffitta. PRONTENTRATA 46.000.000 trattabile. Possibilità mutuo Battisti 4, tel. 750777. 4267/22

A.I. ESPERIA VENDE CANOVA 4.o piano mq 93, 2 stanze, salone, cucina, servizi 37.000.000 trattabile Battisti 4, tel. 750777. 4267/22

A. PRIVATO vende capannone mq 370 frazionabili 270 paraggi Stadio, tel. 576233. 60774/22

A DOMIO impresa vende ultimo appartamento 2 stanze soggiorno cucina doppi servizi ampi terrazzi taverna lavanderia, posto macchina, soleggiato, tel. 827636. 4247/22

ADVISER 15.000.000 per amanti «fai da te» in zona centro storico cucina abitabile matrimoniale wc, tel. 762993. 4/22

ADVISER 30.000.000 ultimo piano in buono stato cucina soggiornino camera matrimoniale bagno con doccia, tel. 762993. 4/22

ADVISER 32.000.000 appartamentino da rimettere a posto in ottimo stabile ristrutturato un po' panoramico grande cucina camera cameretta servizio cantina, tel. 762993. 4/22

ADVISER 36.000.000 per chi ama S. Giacomo ottimo stato cucina tinello matrimoniale bagno ripostiglio terrazza autometano, tel. 762993. 4/22

ADVISER 36.000.000 Roiano panoramico mare da mettere un po' a posto cucina abitabile camera cameretta wc cantina possibilità posto macchina, tel. 762993. 4/22

ADVISER 36.000.000 centrale 100 mq da ristrutturare cucina soggiorno 2 camere ripostiglio wc cantina, tel. 762993. 4/22

ADVISER 36.000.000 Molino a Vento appartamentino per giovane coppietta cucinotto camera cameretta bagno poggiolo, tel. 762993. 4/22

ADVISER 38.000.000 casetta piccolina per cuori solitari con giardinetto proprio di 50 mq in zona periferica, tel. 762993. 4/22

ADVISER 58.000.000 Commerciale ultimo piano 105 mq bisognoso ristrutturazione poggiolo, tel. 762993. 4/22

ADVISER 67.000.000 Roiano cucina 4 camere cameretta bagno cantina da ristrutturare in ottimo stabile eventuale posto macchina, tel. 762993. 4/22

ADVISER 70.000.000 recente 82 mq cucina soggiorno camera cameretta bagno poggiolo terrazza cantina pressi Pam, tel. 762993. 4/22

ADVISER 92.000.000 Centralissimo cucina salone 2 camere bagno autometano ripostiglio, tel. 762993. 4/22

ADVISER 100.000.000 Besenghi appartamento 80 mq 65 di taverna da rimettere a posto, tel. 762993. 4/22

ADVISER 140.000.000 rustico carsico da ristrutturare a proprio piacere 250 mq con giardino 350 mq, tel. 762993. 4/W2

AGENZIA Gamba 768702 zona Maddalena sesto piano soleggiato stanza soggiorno cucinotto bagno poggiolo ripostiglio 36.000.000. 4249/22

AGENZIA Gamba 768702 D'Annunzio stanza cucina bagno ripostiglio 24.000.000. 4249/22

AGENZIA Gamba 768702 Gabrovizza vendesi villa perfette condizioni tristanze pranzo salone cucina tre bagni giardino. 22

AGENZIA Gamba 768702 Canova bistanze soggiorno cucina servizi poggiolo. 4249/22

AGENZIA Gamba 768702 casetta zona Costalunga bistanze soggiorno cucina autometano bagno giardinetto. 4249/22

AGENZIA Gamba 768702 San Giacomo bistanze cucina bagno ottimo stato 30.000.000. 4249/22

AGENZIA Gamba 768702 zona Foraggi 2 stanze cucina doccia rinnovato. 4249/22

AGENZIA Gamba 768702 Severo stanza stanzetta cucina bagno terrazza quarto piano confort. 4249/22

AGENZIA Gamba 768702 box per due macchine e posti moto vendonsi Settembre alta. 4249/22

AGENZIA Gamba 768702 Opicina iniziata costruzione ville bifamiliari ogni confort finiture accurate. 4249/22

AGENZIA Gamba 768702 San Giacomo vendonsi locali affari e appartamenti occupati occasione. 4249/22

AGENZIA Gamba 768702 Commerciale vendesi splendido appartamento panoramico tristanze salone servizi garage terrazza. 4249/22

AGENZIA Meridiana 733275 PRIMINGRESSI zone Commerciale, S. Luigi appartamenti con mansarda o taverna, terrazzi. Vista golfo. Esente provvigione. 4233/22

AGENZIA Meridiana 733275 zona C. ALBERTO appartamento signorile, mq 200, piano II. 4233/22

AGENZIA Meridiana 733275 CATULLO recente, signorile, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo box macchina. 4233/22

AGENZIA Meridiana 733275 REVOLTELLA seminuovo, salone, due stanze, cucina, bagno, poggioli. 4233/22

AGENZIA Meridiana 733275 S. GIACOMO epoca, stanza, cucina, bagno, ristrutturato, bellissimo. 4233/22

AGENZIA Meridiana 733275 ZONA MADDALENA seminuovo, soggiorno, due stanze, cucina, bagno, poggioli, panoramico. 4233/22

ALABARDA 768821 zona Campo Marzio ammezzato ampio monolocale casa moderna 25.000.000. 4263/22

ALABARDA 768821 Servola casa completamente ristrutturata, soleggiatissima salone cucina 2 stanze doppi servizi cortile rifiniture accura me. 42

ALABARDA 768821 zona Giardino Pubblico epoca luminosissimo tranquillo 3 stanze cucina bagno 45.000.000; altro 2 stanze cucina bagno 35.000.000. 4263/22

ALABARDA 768821 S. Giacomo epoca decorosa ammezzato luminoso 2 stanze cucina bagno 36.000.000. 4263/22

ALABARDA 768821 SEMINUOVO piano alto soggiorno cucinotto 2 stanze bagno ripostigli poggiolo luminosissimo. 4263/22

ALABARDA 768821 Campi Elisi moderno rifinitissimo soggiorno matrimoniale cucina bagno ripostiglio poggiolo vista mare 60.000.000. 4283/22

ALABARDA 768821 Giotto epoca mansarda 120 mq 3 stanze cucina stanzino servizio ottimo prezzo. 4283/22

ALPICASA Università recente saloncino cucina bagno poggioli posto auto 733229. 25/22

ALPICASA panoramico perfetto salone cucina tristanze biservizi grandissima terrazza 733209. 25/22

ALPICASA centralissimo epoca ristrutturato tristanze cucina bagno autometano 733229. 25/22

ALPICASA Barriera ristrutturato camera cucina bagno 10.000.000 più mutuo 733209. 25/22

APPARTAMENTO minimo 140 mq in villa o palazzina acquisto. Telefonare 631776 ore pasti. 60717/22

AURISINA casetta recente 65 mq con 700 orto fronte autostrada 64.000.000 tel. 301531 17-19.30. 4285/22

AUTORISCALDAMENTO pronta consegna comoda ubicazione vende impresa Marcon Castaldi 3 728012. 4206/22

BONZANINI 631792 via Valmaura attico recente tricamere soggiorno cucina biservizi 108.000.000. 4273/22

BONZANINI 631792 Carpineto recente bicamere soggiorno cucina biservizi 76.000.000. 4273/22

BONZANINI 631792 Vespucci palazzo trentenne bicamere cucina bagno poggiolo 53.000.000. 4273/22

BONZANINI 631792 Rozzol palazzo venticinquenne bicamere soggiorno cucinino bagno 51.000.000. 4273/22

BONZANINI 631792 Verga recente ascensore camera soggiorno cucinino bagno 46.000.000. 4273/22

BONZANINI 631792 Valdirivo epoca internamente nuovo camera cucina bagno autoriscaldamento 33.000.000. 4273/22

BOX custodito vendesi Carpineto 5 acqua luce antincendio tel. 943258. 60555/22

BOX vendonsi zona FIERA L. 12.400.000 L. 14.700.000 L. 15.800.000. Informazioni tel. 764842. 20/22

CANARUTTO Sistiana villa nuova in corso rifiniture. 2000 mq terreno. Inoltre appartamenti primo ingresso prezzi interessanti. Tel. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO zona centrale appartamento 90 mq soleggiato. Affarone. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO Pascoli grande appartamento soleggiato II piano 75.000.000. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO Commerciale 60 mq panoramico primo ingresso. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO zona Rossetti 90 mq riscaldamento autonomo. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO zona Baiamonti piccolo appartamento. Prezzo interessante. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO Corso appartamento 90 mq da ristrutturare. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO Sangiacomo appartamento I piano vendesi anche dilazionando. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO via Roncheto bellissimo appartamento 70 mq con poggiolo 35.000.000 trattabili. 69439-68517. 4271/22

CANARUTTO Barcola appartamento con mansarda 80 mq con parco alberato di proprietà e spiaggia privata. Trattative riservate. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO via Baiamonti bellissimo appartamento con vista 2 stanze, cucina, salone, bagno, 2 grandi poggioli, accuratamente rifinito. Ottimo prezzo. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO zona via Giulia luminoso tranquillo. Ottimo prezzo. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO zona Sanvito appartamento piano alto panoramico possibilità ascensore. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO zona Corso Italia 300 mq da ristrutturare IV piano. Adatto studio-abitazione. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO Barcola villa fronte mare su due piani 1000 mq terreno grande garage. Adatta due famiglie. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO Opicina centro villa con giardino tutti comfort prezzo da concordarsi. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO Opicina casetta con giardino adatta due persone. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO zona Rossetti villa padronale 2500 mq terreno. Trattative riservate. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO Sangiacomo negozio (muri) 50 mq eventuale licenza. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO via Romagna bellissima villa con piscina. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO piazza Sansovino stabile vuoto con progetto approvato. Trattative riservate. 69349-68517. 4271/22

CANARUTTO Grado Pineta attico centralissimo rifinito lussuosamente. Prezzo interessante. 69349-68517. 4271/22

CARDUCCI VENDE 761383 Barcola Romagna e centro città appartamenti grandi e medie dimensioni. 4292/22

CARDUCCI VENDE 761383 Barcola villa nuova super vista, parco. 4292/22

CASA Baiamonti tricamere soggiorno cucina biservizi 250 mq. giardino garage 122.000.000. 631792 BONZANINI. 4273/22

CASA Mia vende Gretta seminuovo panoramicissimo 2 stanze, cucina, terrazza, conforts, XXX Ottobre 3, 68858 9-11 16-19. 4254/22

CASA Mia vende Monfalcone seminuovi bellissimi appartamenti varie zone prezzi interessanti. Trieste 040/68858 9-11 16-19. 4254/22

CASAPIU 60582 Fiera buone condizioni cucina, due stanze, bagno. Ottimo prezzo. 7/22

CASAPIU 60582 recentissimo autoriscaldamento ultimo piano, soggiorno, cucina, due stanze, servizi ... rati, poggiolo, access... mo. 7/22

CASAPIU ... attisti adiacenze ... cucinino, tinel... bagno, riposti... 65.000.000. 7/22

...nua in 17.a pagina

IL PICCOLO

Troverete in vendita il vostro giornale

nelle seguenti località di soggiorno marino, montano e termale:

Riviera Adriatica

BELLARIA
BELLARIVA
CASALBORSETTI
CATTOLICA
CERVIA
CESENATICO
CUPRAMARITTIMA
GROTTAMMARE
GATTEO MARE
IGEA MARINA
LIDO ADRIANO
LIDO DI CLASSE
LIDO DI SAVIO
MAREBELLO
MARINA DI RAVENNA
MARINA ROMEA
MILANO MARITTIMA
MIRAMARE
MISANO ADRIATICO
PINARELLA
PUNTA MARINA
PORTO CORSINI
PORTO S. GIORGIO
ROSETO DEGLI ABRUZZI
RAVENNA
RICCIONE
RIMINI
RIVAZZURRA
RIVABELLA
RIVA VERDE
S. BENEDETTO TRONTO
SAN MAURO MARE
TORRE PEDRERA
VISERBA
VISERBELLA
SENIGALLIA
FANO
ANCONA - RIV. CONERO
PESARO

Riviera Ligure Levante

CHIAVARI
LAVAGNA
RAPALLO
RECCO
S. MARGHERITA
SESTRI LEVANTE

Spiagge venete

BIBIONE
CAORLE
CHIOGGIA
GRADO
JESOLO
LIDO DI VENEZIA
LIGNANO

Trentino Valli Fiemme - Fassa

ALBA CANAZEI
BELLAMONTE
CAMPITELLO
CANAZEI
CASTELLO DI FIEMME
CAVALESE
MOENA
MOLINA DI FIEMME
PANCHIA'
PASSO ROLLE
PERA DI FASSA
POZZA DI FASSA
PREDAZZO
S. GIOVANNI DI VIGO DI FASSA
SORAGA
TESERO
VARENA
VIGO DI FASSA
ZIANO DI FIEMME

Val Rendena Campiglio

CADERZONE
CARISOLO
MADONNA DI CAMPIGLIO
PASSO CAMPO CARLO MAGNO
PINZOLO
S. ANTONIO MAVIGNOLA
SPIAZZO RENDENA
STREMBO
TIONE

Val di Non Paganella

ANDALO
MOLVENO
PONTE ARCHE
FIAVÈ

Primiero

CANALE S. BOVO
FIERA DI PRIMIERO
IMER
MEZZANA DI PRIMIERO
S. MARTINO DI CASTROZZA
TONADICO
TRANSAQUA

Lavarone

BERTOLDI - LAVARONE
CARBONARE
CHIESA-LAVARONE
COSTA DI FOLGARIA
FOLGARIA
GIONGHI - LAVARONE
SERRADA

Valsugana

BIENO
BORGO
CALDONAZZO
CASTEL TESINO
LEVICO
PERGINE VALSUGANA
PIEVE TESINO
RONCEGNO
S. CRISTOFORO AL LAGO

Altopiano di Pinè

BASELGA DI PINE'
CENTRALE DI BEDOLLO
CAMPOLONGO DI PINE'
MIOLA
MONTAGNAGA
SERRAIA DI PINE'

Val di Sole

CLES
COGOLO
FOLGARIDA
MARILLEVA
DIMARO
MEZZANA
MALÈ
PEJO FONTI

Val di Non

CAVARENO
COREDO
FONDO
PASSO D. MENDOLA
ROMENO
RONZONE

Alto Adige Siusi - Gardena - Badia

BOLZANO
CASTELROTTO
COLFOSCO
CORVARA
LA VILLA
ORTISEI
PEDRACES
S. CASSIANO
S. CRISTINA
S. MARTINO
S. VIGILIO DI MAREBBE
SELVA VALGARDENA
SIUSI
MERANO

Val Pusteria

BRESSANONE
BRUNICO
CAMPO TURES
DOBBIACO
MONGUELFO
MOSO
RIO PUSTERIA
SAN CANDIDO
SESTO PUSTERIA
VALDAORA
VILLABASSA

Lago di Garda

COLOMBARE
DESENZANO
GARDONE
MALCESINE
MANERBA
RIVA DEL GARDA
SALO'
SIRMIONE
TORBOLE
GARBA
BARDOLINO
TORRI DEL BENACO
LAZISE
LIMONE SUL GARDA

Località termali

ABANO TERME

Bellunese Cadore - Ampezzano

BELLUNO
BORCA DI CADORE
CALALZO
CORTINA D'AMPEZZO
FELTRE
PIEVE DI CADORE
S. VITO DI CADORE
TAI DI CADORE
VALLE DI CADORE
VODO DI CADORE
ZUEL
VENAS DI CADORE
DOMEGGE
LAGGIO DI CADORE
LORENZAGO
LOZZO DI CADORE
PELOS DI CADORE
VALLESELLA
VIGO DI CADORE
AURONZO
POZZALE
REANE DI AURONZO
VILLAPICCOLA
S. PIETRO DI CADORE
S. STEFANO DI CADORE
CAMPOLONGO
SAPPADA
CIMA SAPPADA
SELVA DI CADORE
FORNO DI ZOLDO
COLLE S. LUCIA

Comelico

CAMPITELLO
CANDIDE
DANTA
DOSOLEDO
PADOLA
S. NICOLO'

Agordino

AGORDO
ALLEGHE
ARABBA
CAPRILE
CAVIOLA
FALCADE
LA VALLE AGORDINA
ROCCA PIETORE
TAIBON

Alpago

FARRA D'ALPAGO
PIEVE D'ALPAGO
PUOS D'ALPAGO
TAMBRE D'ALPAGO

Friuli-Carnia

AMPEZZO
ARTA TERME
CAMPOROSSO
CAVE PREDIL
COMEGLIANS
CHIUSAFORTE
COCCAU
ENEMONZO
FORNI AVOLTRI
FORNI DI SOPRA
FORNI DI SOTTO
FUSINE VALROMANA
LIGOSULLO
MOGGIO UDINESE
OVARO
PALUZZA
PAULARO
PESARIIS
PIANO D'ARTA
PONTEBBA
PRATO CARNICO
PREONE
RAVASCLETTO
RAVEO
RIGOLATO
RESIUTTA
SUTRIO
TARVISIO
TIMAU
TOLMEZZO
TREPPO CARNICO
SOCCHIEVE
UGOVIZZA
VALBRUNA
VILLA SANTINA
ZOVELLO
ZUGLIO

speciale SCUOLA speciale SCUOLA

BENEDICT SCHOOL



L'inglese facile... e si vede

Impara facilmente le lingue con noi.
Un'insegnante madrelingua, un video-tape solo per te e altri sette **nuovi** amici.

60 ANNI DI ESPERIENZA.

*INGLESE *FRANCESE *TEDESCO
*SPAGNOLO *RUSSO *ITALIANO PER STRANIERI

• ISCRIZIONI NUOVI CORSI •

TRIESTE
Piazza Ponterosso 2, tel. 040/69337

Autorizzata dal Ministero della Pubblica istruzione legge n. 1636 del 30.10.'40

ENAIP

CENTRO FORMAZIONE PROFESSIONALE

SPECIALE SP — Servizio a cura dell'Ufficio PR della Società Pubblicità Editoriale

L'ENAIP — Friuli Venezia Giulia svolge attività di formazione professionale riconosciuta e finanziata dalla Regione con un proprio Centro di Formazione Professionale locale in via dell'Istria 57 (telef. 765285).

I corsi programmati dall'Enaip si rivolgono sia ai giovani che agli adulti con una proposta formativa di fronte allo studio e al lavoro che cambiano. Per quanto riguarda il settore dei giovani che abbiano superato la scuola dell'obbligo, l'obbiettivo è quello di tornire loro una preparazione adatta a entrare nel mondo del lavoro con le capacità e le conoscenze utili ad affrontare le continue novità e i rapidi cambiamenti e di stimolare e incentivare anche creatività e capacità imprenditive.

Per perseguire questi obbiettivi gli allievi studiano e lavorano presso il Centro di Formazione Professionale ma vanno anche nelle aziende a effettuare tirocini pratici. È questo il metodo Enaip, un metodo fatto di studio e di abilità tecnica a un tempo. Presso il Centro di via dell'Istria i giovani possono imparare a lavorare nei settori: elettrico/elettronico; automobilistico; micro-informatica. Lavorare in stretto contatto con il mondo del lavoro ha fatto emergere un modo nuovo d'impostare l'attività per cui le solite materie sono organizzate in quattro aree: scientifica, culturale, tecnologica, applicativa cioè le quattro competenze fondamentali per un tecnico.

Nell'area scientifica s'impara a conoscere la matematica e le leggi scientifiche che sono alla base delle tecnologie e delle macchine; le misure, gli strumenti e i metodi di ricerca, il trattamento delle informazioni e l'uso dei testi tecnici e scientifici.

Nell'area culturale si impara a conoscere il mondo moderno e le sue problematiche; l'organizzazione del lavoro, della produzione e dell'economia; la struttura delle società; le loro istituzioni, le loro leggi e la loro storia; i rapporti sociali e i linguaggi di comunicazione; i problemi del lavoro di gruppo e i bisogni di solidarietà.

Nell'area tecnologica e applicativa del settore elettrico/elettronico s'impara a realizzare circuiti elettrici ed elettronici; eseguire semplici riparazioni; conoscere il funzionamento dei circuiti; usare gli strumenti per le misure; conoscere e utilizzare i componenti elettrici ed elettronici; progettare e realizzare impianti di energia elettrica e intervenire su piccoli e grandi elettrodomestici; riparare apparecchiature di consumo e aggiustare/sostituire i loro accessori (Tv, Hi-fi, radio, antenne, elettrodomestici, ecc.); realizzare tutti gli impianti comandati a elettricità che sono accessori di abitazioni, aziende, ecc.; realizzare gli impianti di comando e di collegamento delle macchine anche per mezzo di componenti elettronici.

Nell'area tecnologica e applicativa del settore automobilistico s'impara a eseguire semplici lavorazioni meccaniche al banco e con le macchine utensili (trapano, tornio, fresatrice, ecc.); usare gli strumenti di misura professionali (calibro, micrometro, comparatore, ecc.); effettuare tutti i tipi di saldatura; studiare manuali tecnici e fare diagrammi e disegni; conoscere il funzionamento di un motore; intervenire nelle fasi di smontaggio, revisione e rimontaggio di tutte le parti di un autoveicolo; eseguire tutte le messe a punto necessarie al suo funzionamento; intervenire sul suo impianto elettrico; individuare i guasti e decidere come intervenire e quali attrezzi e strumenti usare.

Nell'area tecnologica e applicativa del settore micro-informatica si impara e realizzare circuiti elettronici controllati a microprocessore; individuare i guasti e le modalità d'intervento; capire, progettare e modificare il software che gestisce il sistema; acquisire una cultura di base sulla programmazione in linguaggi evoluti. I corsi di prima formazione per giovani, programmati per l'anno formativo 1986/87 che inizieranno il 15 settembre pv, sono: a) nel settore elettrico/elettronico: indirizzo elettricista riparatore elettrodomestici, indirizzo elettronico, indirizzo telecomunicazioni; b) nel settore automobilistico: indirizzo meccanico d'auto, indirizzo elettrauto; c) nel settore informatica: indirizzo micro-informatica.

Per quanto riguarda la «fascia adulti» l'intervento si sviluppa in corsi brevi di aggiornamento e perfezionamento a carattere teorico/pratico. Sono programmate per l'anno formativo 1986/87 attività nel settore dell'informatica e in quello automobilistico. Nel campo dell'informatica i corsi seguiranno i seguenti indirizzi: micoprocessori, gestionale di base, gestionale avanzato, applicazioni informatiche, prodotti avanzati, linguaggio Pascal, linguaggio Cobol, linguaggio Assembler MSDOS. Nel campo automobilistico gli interventi riguarderanno: alimentazione diesel; circuiterie elettroniche auto.

Istituto ENENKEL

DA 67 ANNI A TRIESTE

Operante nella nostra città fin dal lontano 1919, l'Istituto Enenkel, specializzato in corsi di formazione e professionali, è una scuola privata che vanta una consolidata tradizione di serietà e capacità organizzativa, peculiarità queste che si pongono come elementi protanti della stessa e garanzia per gli allievi che la frequentano.

Come è sua pluriennale consuetudine, l'Enenkel propone un ventaglio assai dilatato di corsi che presentano la prerogativa di essere brevi ma intensi, rivolti sia ai giovani che vogliono scegliere una specializzazione per inserirsi nel mondo produttivo sia a coloro che pur già lavorando, desiderano perfezionare o ampliare le loro conoscenze in vari settori.

Vogliamo esaminarli da vicino: la Dattilografia (requisito indispensabile sotto il profilo professionale e per la quale l'Istituto vanta un'esperienza di ben sessantasette anni), prevede quattro corsi: base, su macchine meccaniche ed elettriche, di specializzazione su macchine elettriche, di velocità su macchine elettriche e di specializzazione su macchine elettroniche con sistema di video-scrittura. Si può affermare sulla base di esperienze concrete che dopo due mesi intensivi di corso base, gli allievi escono dalla scuola sapendo scrivere a macchina, e bene.

Per la Stenografia (sistema Gabelsberger-Noe) sono programmati due corsi; uno base, l'altro di specializzazione e velocità. Il calcolo elettronico si dipana anch'esso in due corsi; il primo di base, il secondo di specializzazione. È un corso destinato a quanti intendono impratichirsi nell'uso delle macchine più attuali adoperate dalle banche.

Il corso di «Registrazione dati IBM» (anche estivo) è un corso base della durata di tre mesi e si svolge su macchine Ibm modello 3742. Di notevole interesse è il corso teorico/pratico di «Contabilità generale-Iva-Paghe» il quale offre una preparazione di base in riferimento a tutti quelli che sono gli adempimenti contabili e fiscali imposti dalle vigenti norme di legge. È consigliato segnatamente a coloro che si avvicinano per la prima volta alla materia la cui conoscenza è ormai indispensabile in tutti i settori.

Sempre attualissimo il corso di «Contabilità ordinaria» che permette agli iscritti la gestione manuale della contabilità. Riveste perspicuo interesse per piccole e medie imprese che dal 1 gennaio 1985, a seguito della legge Visintini, sono passate dal regime semplificato a quello ordinario. Un capitolo emergente nel panorama degli insegnamenti proposti dall'Enenkel è rappresentato dal corso di «Contabilità ordinaria su personal computer», da quello di «Programmazione» e dal «Word processing».

Il corso di «Contabilità ordinaria su Personal computer» è rivolto a coloro che già conoscendo la contabilità ordinaria, intendono passare dalla gestione manuale a quella meccanizzata, gestita da personal computer. È molto utile non soltanto per chi si accinge a cercare uno sbocco occupazionale bensì anche per quanti intendono gestire autonomamente la loro attività. C'è da annotare che i Personal computer di cui l'Enenkel dispone sono tra i più sofisticati e che nella nuova aula d'Informatica, una delle più tecnicamente avanzate nella nostra città creata in collaborazione con l'Universal Computer Srl.

Il corso «Programmazione» si svolge con sistema Basic e Cobol. Il Basic della durata di quattro mesi, prevede un corso d'informatica, uno di programmazione Basic ed esercitazioni individuali sugli elaboratori. Il Cobol si articola in un corso di informatica, in uno di programmazione in Cobol ed esercitazioni individuali sugli elaboratori, con una durata di sei mesi.

Il «Word Processing», un corso nuovissimo la cui durata è prevista in due mesi è rivolto al trattamento e alla scrittura automatizzata di testi commerciali e amminsitrativi su Personal Computer. Grazie al Word Processor è possibile ottenere un numero illimitato di documenti finiti, eseguendo correzioni e rimaneggiamenti senza, come il più delle volte accade, dover ritrascrivere il tutto in bella copia, migliorando sia la forma che il contenuto di un'informazione tutte le volte che si vuole. Il vantaggio che deriva dall'avere tutto il materiale scritto sempre sotto mano, pronto per l'uso e in più con la possibilità di variare dei dati o di inserirne dei nuovi senza ricominciare tutto da capo, è enorme. Un testo, in sostanza può essere memorizzato, ampliato, ridotto, modificato in parte, secondo unità logiche diverse.

enfap

ENTE NAZIONALE FORMAZIONE ADDESTRAMENTO PROFESSIONALE

Direzione e segreteria
VIA ROMA, 28 - TEL. 62766

Sono aperte le iscrizioni ai seguenti corsi gratuiti finanziati dalla Regione

- **Impiegati tecnico-amministrativi ad indirizzo segretariato contabile e gestione magazzino - Biennale**
- **Elettricisti impiantisti e installatori elettrodomestici - Biennale**
- **Operatori Radio - Tv - Color - Triennale**
- **Termoidraulici - Biennale**

Materiale didattico e libri di testi vengono concessi gratuitamente

Le iscrizioni si accettano presso la Segreteria del Centro, via Roma 28, (III piano) sino a esaurimento dei posti disponibili

Borsatti

libreria internazionale

Via Dante 14 angolo via Genova - ☎ 62164

LIBRI SCOLASTICI PER TUTTE LE SCUOLE DI TRIESTE E PROVINCIA

DIZIONARI - ATLANTI - ENCICLOPEDIE

ENCICLOPEDIA EUROPEA
ALLE MIGLIORI CONDIZIONI DI VENDITA DELLE TRE VENEZIE

Lo stesso servizio con maggior comodità di parcheggio e con più rapidità presso la nuovissima filiale

libreria e cartolibreria
«IL CARSO» Sistiana - Tel. 299717

ENAIP

CENTRO FORMAZIONE PROFESSIONALE
FRIULI-VENEZIA GIULIA

TRIESTE - VIA DELL'ISTRIA, 57

Lunedì 15 settembre inizia l'anno formativo per i giovani iscritti ai corsi:

- **elettronica industriale**
- **telecomunicazioni**
- **elettricisti riparatori di elettrodomestici**
- **micro informatica**
- **meccanica d'auto**
- **elettrauto**

Per eventuali informazioni e iscrizioni rivolgersi alla segreteria del Centro dalle ore 9 alle 12. Tel. 765285.

Sono ancora aperte le iscrizioni ai corsi per adulti nel settore dell'informatica
I corsi programmati per l'anno formativo 1986-1987 riguardano le seguenti specializzazioni:

- **microprocessori**
- **gestionale di base**
- **gestionale avanzato**
- **applicazioni informatiche**
- **prodotti avanzati**
- **linguaggio Pascal**
- **linguaggio Cobol**
- **linguaggio Assembler MS DOS**

SOLO A FERNETTI 24

SPECIALE SCUOLA

TUTE SCARPE BORSE MAGLIETTE

a prezzi...

SPORT PRIX
IL SUPERMERCATO DELLO SPORT

VILLA GEIRINGER
PRIMARY SCHOOL
Via Ovidio 49
TRIESTE
Tel. 44087

Scuola privata senza scopo di lucro

- Scuola materna ed elementare a tempo pieno in lingua inglese. Inizio lezioni 8 settembre.
- Scuola media linguistica europea per l'inserimento nella scuola superiore statale. Inizio lezioni 15 settembre.

ORARIO SEGRETERIA 8.30-12

SCUOLE PROFESSIONALI
ENCIP

Direzione e segreteria generale:
VIA MAZZINI 32 - TELEFONO 68846

SCUOLA PER IMPIEGATI D'UFFICIO
Segreteria - Amministrazione
Generici - Stenodattilografe
Operatori su Personal Computer

SCUOLA DI STENODATTILOGRAFIA
Stenografia - Dattilografia di base
Dattilografia pratica

SCUOLA DI TECNICA AZIENDALE
Contabilità aziendale e computerizzata
Paghe e contributi

SCUOLA DI INFORMATICA
Operatori Personal Computer
Programmazione Cobol e Basic
Analisti programmatori
Informatica generale per studenti
Registrazione dati e scrittura

CENTRO MODA ED ESTETICA
Taglio e cucito - Stiliste di moda
Estetiste - Visagiste
Massaggio - Manicure - Pedicure
Ginnastica estetica

SCUOLA DI DIZIONE E PITTURA
Dizione - Speakeraggio - Recitazione
Pittura e disegno

STUDIO MUSICA
Pianola - Pianoforte - Peter Pan
Chitarra - Fisarmonica

SCUOLA MEDIA
Licenza Scuola Media - Ripetizioni

PER INFORMAZIONI E ISCRIZIONI RIVOLGERSI ALLA SEGRETERIA DELL'ENCIP, IN VIA MAZZINI N. 32, giornalmente dalle ore 9 alle 12.30 e dalle 16 alle 20.

CHIUSURA DELLE ISCRIZIONI 25 SETTEMBRE



- Abbreviazioni o mutamenti corsi di studio
- Magistrali - geometri - liceo scientifico - classico - ist. tecnico femminile dirigenti di comunità
- Corsi diurni e serali per lavoratori
- Corsi con numero limitato di allievi

RECUPERO ANNI SCOLASTICI

PREMIO CITTÀ DI TRIESTE QUALE MIGLIORE ISTITUTO PER IL RECUPERO ANNI «SCUOLE MEDIE SUPERIORI»

TRIESTE - Via S. Caterina 7 - Tel. 62456 - Orario segreteria: 10-12 - 16.30-19.30

L'inglese vivo Wall Street

- **PROFESSIONALITÀ ED ESPERIENZA**
- **CORSI SU MISURA PER TUTTE LE ESIGENZE**
- **CORSI «SPECIALI» PER BAMBINI E RAGAZZI**
- **CORSI PER AZIENDE A TUTTI I LIVELLI**

50 sedi in Italia

Passa al Wall Street, ti iscrivi e... incominci subito, oppure... più avanti a tua scelta...

Orario: dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 21. Sabato 9-12



Wall Street Institute è anche tedesco - francese - spagnolo - sloveno e italiano per stranieri

WALL STREET INSTITUTE
TRIESTE - Via Udine, 15 (Nuova Sede) - Tel. 414733

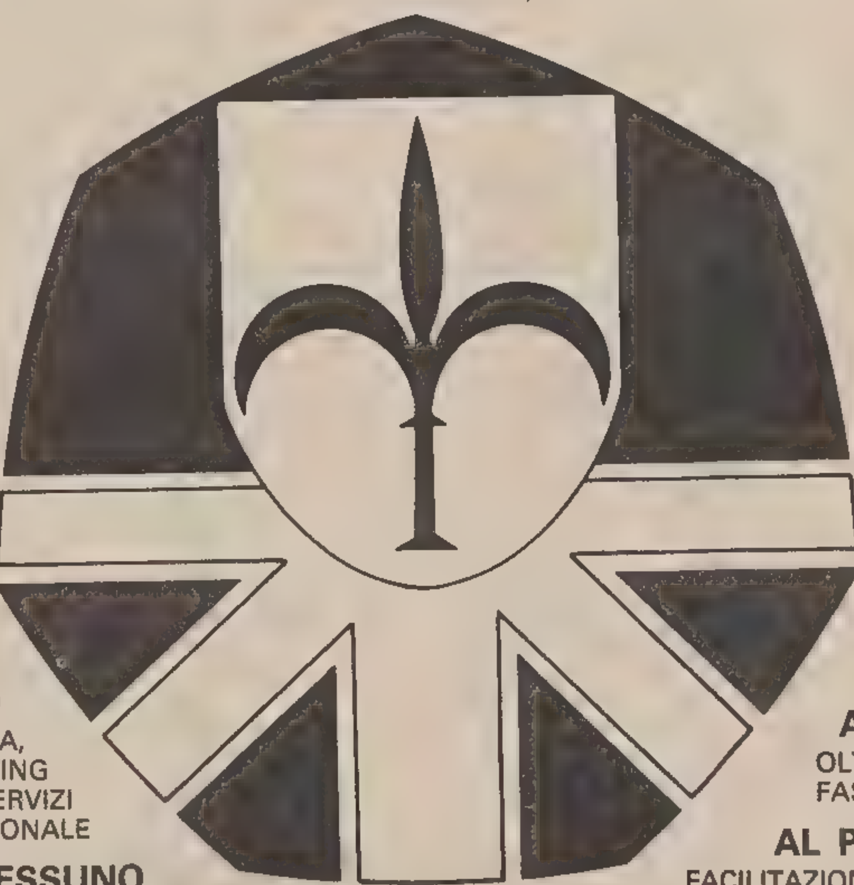
la lingua inglese

– IN CORSI INTENSIVI E SEMI-INTENSIVI TUTTO L'ANNO

CORRETTA
– PERSONALE DOCENTE SPECIALIZZATO - MODERNI SUSSIDI DIDATTICI, BIBLIOTECA, VIDEOCENTRE ESP, LABORATORI LINGUISTICI, SELF-ACCES VIDEO,

DEL FUTURO
– PER IL MONDO DEL COMMERCIO, DELLA FINANZA, DELL'INFORMATICA, SCIENZA, MARKETING
– SEZIONE DI CONSULENZA AZIENDALE, SERVIZI DI «TESTING» INTERNAZIONALE

SECONDA A NESSUNO
– CENTRO UFFICIALE D'ESAMI PER L'UNIVERSITÀ DI CAMBRIDGE, OXFORD, ROYAL SOCIETY (RSA), TRINITY
- GARANZIA D'UN MEMBRO AISLI
– AUTORIZZATA DAL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE



s'impara alla
BRITISH SCHOOL

IL SERVIZIO GIUSTO
CORSI PER BAMBINI, RAGAZZI, ADULTI

AL MOMENTO GIUSTO
OLTRE 100 CORSI, SINGOLI E COLLETTIVI, IN 8 FASCE ORARIE

AL PREZZO GIUSTO
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO; LEZIONI RECUPERO; GARANZIA

in 18, via Torrebianca, Trieste
☎ (040) 69453 / 69140 / 61741

FOUNDER MEMBER Aisli

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali – CERVIGNANO DEL FRIULI: via Dante 8, telefono, 33715 – GORIZIA: Corso Italia 36, telefono 34111 – MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 – PORDENONE: viale Libertà 2, tel. 255114 – UDINE: Piazza Marconi 9, telefono 203924 – MILANO: via Pirelli 32, telefono 6769/1 – BERGAMO: via Zelasco 1. P.tta S. Marco 7, telefono 225222 – BOLOGNA: via Irnerio 12-2, telefoni 277801 - 277802 – BRESCIA: telefoni 295766 - 296475 – FIRENZE: v.le Giovine Italia 17, telefoni 676906/7/8/9 – LODI: Corso Roma 68, telefono 65704 – MONZA: Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 – NAPOLI: via Calabritto 20, telefono 405311 – PADOVA: Piazza Salvemini 12, telefoni 30466 - 30842 - 664721 – PALERMO: via Cavour 70, telefono 245049 – ROMA: via G.B. Vico 9, telefono 3696 – TORINO: Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203. - TRENTO: via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di piu persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio – richieste; 2 lavoro personale servizio – offerte; 3 impiego e lavoro – richieste; 4 impiego e lavoro – offerte; 5 rappresentanti – piazzisti; 6 lavoro a domicilio – artigianato; 7 professionisti – consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni – richieste; 17 stanze e pensioni – offerte; 18 appartamenti e locali – richieste affitto; 19 appartamenti e locali – offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni – acquisti; 22 case, ville, terreni – vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 350, numeri 16 - 24 lire 825, numeri 2 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19 - 25 lire 870, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 26 - 27 lire 1.030.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

1 Lavoro pers. servizio Richieste

GIOVANE signora con referenze offresi come prestaservizi. Tel. 765015. 60708/1

2 Lavoro pers. servizio Offerte

CERCASI prestaservizi referenziata 8-14.30 stabile telefonare lunedì mattina 948211. 60765/2

CERCASI urgentemente collaboratrice domestica fissa con referenze. Telefonare lunedì 61861. 60747/2

3 Impiego e lavoro Richieste

COMMESSA parrucchiera primo impiego anni 16 offresi. Tel. 281917 ore pasti. 60758/3

COMMESSO magazziniere esperto autoricambi anche altro impiego offresi sera 830325. 0060108/3

DIRETTORE AMMINISTRATIVO 38enne ultradecennale esperienza laureato economia fiscalista esamina proposte collaborazione supervisione continuativa part-time nel pomeriggio da azienda commerciale industria o ente. Zona Trieste o Gorizia. Scrivere Publied Cassetta n. 46/A 34100 Trieste. 422/3

ESPERTO diritto contrattuale e del lavoro, paghe e contributi ex-sindacalista offresi a ditta seria. Telefonare ore pasti 52417. 50732/3

IMPIEGATA pratica tutti lavori ufficio perfetto inglese stenodattilo seria dinamica offresi. Tel. 816662. 6059/3

IMPIEGATA ventennale esperienza contabilità fatturazione banche dichiarazioni Iva referenze esamina valide proposte. Tel. 817306. 60591/3

INFERMIERA esperienza anziani invalidi offresi giornonotti. Tel. 303609. 60723/3

LAUREATA 55enne cerca impiego come governante segretaria scrivere a cassetta n. 44/A 34100 Trieste. 60738/3

MADRELINGUA tedesca perfetta conoscenza italiano inglese plurireferenziata 6 anni esperienza uffici Italia e Germania offresi impiegata. Tel. 755456. 60735/3

OFFRESI pasticciere 30 anni esperienza. Tel. 912659. 60619/3

OPERATRICE contabile 26enne esperienza quinquennale paghe contributi buona dattilografia offresi per lavoro serio e duraturo anche altro settore e part-time. Scrivere a cassetta n. 22/A Publied 34100 Trieste. 60577/3

RAGAZZA 19enne diplomata magistrale dattilografa volonterosa bella presenza offresi impiegata commessa. Tel. 946644 ore pasti. 60750/3

RAGIONIERE esperienza decennale offresi part-time contabilità bilanci paghe tributi. Tel. 418780. 60720/3

SEGRETARIA pluriennale esperienza studio legale provetta dattilografa gestione autonoma ufficio referenze offresi. Tel. 040/726031 e/o 0434/30340 ore pasti. 45/3

TEDESCO madrelingua italiano francese spagnolo corrispondente lingue esperienza ufficio anche part-time offresi telefonare preferibilmente pomeriggio sera 224378. 60722/3

4 Impiego e lavoro Offerte

ABILE venditore cercasi tempo pieno ditta operante riscaldamento serramentistica, tel. 775512. 60725/4

AFFERMATA industria internazionale operante sul mercato italiano a livello commerciale cerca personale esente obblighi militari residente nella provincia di Gorizia e Udine. Offresi contratto lavoro di categoria con garanzia futuro e buon trattamento economico. Gli interessati si presentino lunedì 1.o settembre dalle 9.30-12.30 e 15-18 presso Hotel Excelsior via Arena Monfalcone chiedendo sig. Cozzolino. 4210/4

AFFIDIAMO ovunque residenti lavoro confezione giocattoli. Scrivere: Bamby via Firenze 163, Catania. 0054/4

AGENZIA marittima cerca per proprio ufficio di Trieste impiegato esperto noli e traffici marittimi convenzionali area mediterranea. Richiedesi ottima conoscenza inglese. Scrivere a Publied cassetta n. 10/A, 34100 Trieste. 4152/4

AIUTO commessa cercasi per formaggeria. Scrivere a cassetta n. 27/A Publied 34100 Trieste. 60637/4

APPRENDISTA macellaio cercasi. Presentarsi via Ginnastica 42 lunedì e seguenti. T.A. 417/4

ASSUMESI apprendista o inesperta volonterosa estetista. Presentarsi via Coroneo 10 IBS. 60761/4

CERCASI commessa conoscenza lingue slave con esperienza. Scrivere a cassetta n. 37/A Publied, 34100 Trieste. 60699/4

CERCASI commesso pratico ramo utensili elettrici articoli tecnici conoscenza sloveno o croato. Scrivere a cassetta n. 30/A Publied, 34100 Trieste. 4229/4

CERCASI internista cucina. Presentarsi lunedì pizzeria Maddalena dalle 8 alle 10. 60787/4

CERCASI esperto o perito in elettronica max 28 anni possibilmente residente mandamento di Monfalcone. Inviare curriculum C.P. 84 Monfalcone. 212/4

CERCASI operaio termoidraulico. Scrivere a cassetta n. 24/A Publied, 34100 Trieste. 4219/4

CERCASI urgentemente ragioneria esperienza computer contabilità magazzino. Scrivere a cassetta n. 43/A. Publied, 34100 Trieste. 4266/4

CERCASI 2 apprendisti da inserire settore termoidraulica. Scrivere a cassetta n. 23/A Publied, 34100 Trieste. 4219/4

DITTA autotrasporti internazionali cerca diplomato militeassolto dinamico con patente per proprio ufficio operativo indispensabile ottimo sloveno e/o serbocroato sarà titolo preferenziale l'esperienza maturata in settore analogo casa spedizioni import-export. Scrivere dettagliato curriculum a cassetta n. 47/A Publied, 34100 Trieste. 4280/4

EDIZIONI Motta Srl ricerca collaboratori/trici per zone di TS e GO. Offresi auto aziendale, alte remunerazioni, premi, portafogli clienti, escluso porta a porta. Richiedesi cultura medio superiore, patentauto, presenza. Presentarsi lunedì ore 9-11 v. Beccaria 4, Trieste. 4226/4

RICERCHE E OFFERTE DI PERSONALE QUALIFICATO

GRUPPO Immobiliare ricerca dinamici, ambiziosi, da inserire nel settore vendita-acquisizione anche part-time, automuniti, offresi le migliori provvigioni di mercato. Manoscrivere a cassetta n. 42/A Publied, 34100 Trieste. 24/4

HOTEL di Gorizia assume signora/ina per ricevimento cassa. Richieste: esperienza in albergo, corrispondenza e conoscenza lingue. Offerte scritte: Palace Hotel corso Italia 63, 34170 Gorizia. 234/4

IMPORTANTE società locale cerca impiegato esperienza pluriennale ramo spedizioni internazionali con ottima conoscenza lingua tedesca-inglese. Offresi se in possesso requisiti richiesti inquadramento direttivo. Assicurasi riservatezza. Scrivere a Publied cassetta n. 11/A, 34100 Trieste. 4152/4

IMPRESA edile cerca muratore specializzato, telef. 0481/882023 dalle 12 alle 13. 345/4

INFERMIERA professionale con esperienza cercasi. Scrivere a cassetta 49/A Publied, 34100 Trieste. 60772/4

ISTITUTO di importanza nazionale ricerca pronto inserimento madre lingua inglese e tedesco. Scrivere cassetta n. 26/A Publied, 34100 Trieste. 233/4

LINEA manager ricerca per TS-GO collaboratrici/ori. Si richiedono: cultura, presenza, età non superiore a 35 anni. Ottime possibilità di guadagno. Presentarsi giovedì 4/9/86 presso: Executive via Machiavelli 13 Trieste ore ufficio. Chiedere signora Rinaldi.

MAGGIORENNI volonterosi e dinamici con predisposizione contatti umani assumiamo per lavori di vendita organizzata. Presentarsi lunedì ditta Scrascia via Conti 11/A ore 10-12, 16-18. T.A. 420/4

NEGOZIO calzature cerca apprendista bella presenza conoscenza slavo. Presentarsi via Roma 11/B ore 8.30-10.30. T.A. 416/4

OFFRIAMO la possibilità di confezionare collane, ovunque residenti. Ottimo guadagno, serietà. Per informazioni gratuite scrivere a: Comalux cas. post. AP, 37100 Verona. 1146/4

PRIMARIA società spedizioni cerca persona qualificata conoscenza francese/tedesco pluriennale esperienza ramo spedizioni caffè. Scrivere a cassetta n. 21/A Publied, 34100 Trieste. 4201/4

SARTORIA riparazioni cerca part-time signora esperta macchina industriale. Scrivere a cassetta n. 34/A Publied, 34100 Trieste. 60690/4

SOCIETA' commerciale cerca segretaria esperta per mansioni organizzative e contatti con il pubblico da inserire in un ambiente nuovo e dinamico con ottima retribuzione, età massima ventinovenne e preferibilmente laureata. Inviare curriculum dettagliato a cassetta n. 50/A Publied, 34100 Trieste. 4286/4

SOCIETA' finanziaria cerca telefonista esperta, per appuntamento telefonare lunedì 1 al 62923 dalle 9-12. 60676/4

SOCIETA' internazionale di servizi ricerca personale anche pensionato per le seguenti posizioni: Rif. A: supervisione collaudi settore fusioni forgiati e carpenteria. Rif. B: Capo commessa/coordinatore attività di expediting. Inviare dettagliato curriculum vitae a cassetta n. 29/A Publied, 34100 Trieste. 4224/4

INDUSTRIA COMPUTERS
RICERCA PER LA SEDE DI TRIESTE
UN INGEGNERE O FISICO ED UN PERITO INDUSTRIALE
SI RICHIEDONO: specializzazione in elettronica con conoscenza elaboratori • buona conoscenza lingua inglese • patente auto • milite assolto/esente.
SCRIVERE A: **DEC SPA** C.P. 177 - 34100 TRIESTE

Organizzazione Europea promotrice di iniziative culturali per lo Sport e i ragazzi cerca
ALCUNE SIGNORE
nelle zone di TRIESTE - UDINE - PORDENONE
colte, amanti dello sport, disponibilità 5/6 ore al giorno, auto e telefono propri, età 28/40 anni per un'attività di P.R., presso Aziende, Banche, Autorità Cittadine.
Ci telefoni lunedì p.v. dalle ore 9 alle ore 16 al numero **02/7532753.** Sarà prontamente richiamata per fissare un colloquio personale.

IMPORTANTE SOC. COMMERCIALE
CON SEDE TRIESTE
cerca **RESPONSABILE AMMINISTRATIVO**
A CUI AFFIDARE LA GESTIONE COMPLETA DEL SETTORE
SI RICHIEDONO: età 30/35 anni, titolo di studio ragioniere o laurea in economia e commercio, capacità organizzativa, esperienza pluriennale in posizione analoga, una approfondita conoscenza dei sistemi di automazione d'ufficio.
SI OFFRONO: inquadramento e retribuzione di stimolante interesse.
SCRIVERE A PUBLIED CASELLA 31/A 34100 TRIESTE

5 Rappresentanti Piazzisti

CERCANSI giovani diplomati elettronica o elettrotecnica da avviare ad attività tecnico-commerciale. Militesenti-automuniti max venticinquenni. Inquadramento Enasarco provvigioni. Per Gorizia-Trieste e relative province. Scrivere a cassetta n. 38/A società pubblicità editoriale 34100 Trieste. 44/4

SOCIETÀ leader nel settore elaborazione dati e macchine per ufficio cerca n. 1 agente di vendita per le zone di Trieste e Gorizia. Offresi rimborso spese ed elevato trattamento provvigionale corsi istruzione o perfezionamento portafoglio clienti inquadramento Enasarco. Scrivere cassetta n. 32/A Publied 34100 Trieste. 4240/5

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili telefonare 811344. 4199/6

A.A.A.A. RIPARAZIONI idrauliche elettriche domicilio. Telefonare 811344. 4199/6

PORTE BLINDATE
ANTISCASSO PER INGRESSO APPARTAMENTI
EDILCAPPONI rappresentanze
Via Trento 13 - Tel. 040/630396

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni Gaspari 755868 - 70063 Gambini 27/A. 4253/6

ABATANGELO PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura posa parchetti, telefonare 727620. 4171/6

ANTENNE televisive singole centrali specializzati installano riparano minimi costi preventivi gratuiti. Riparazione immediata tv colori garanzia 3 mesi, 763545. 3933/6

ARTIGIANO esegue impianti riscaldamento manutenzioni caldaie stufe a gas riparazioni idrauliche. Tel. 829461. 60705/6

ARTIGIANO veneto esegue restauri facciate tetti graffiati pitture tel. 726848 - 724322. 60794/6

GIARDINIERE esegue pulizie potature sostituzioni piante tel. 726848 - 724322. 60794/6

PORTE IN LEGNO
IN DIVERSE ESSENZE PRONTA CONSEGNA
EDILCAPPONI rappresentanze
Via Trento, 13 - Tel. 040/630396

MURATORE pittore esegue restauri tetti facciate posa piastrelle. Tel. 723053. 4287/6

REFERENZIATISSIMI eseguono lavori ristrutturazione deumificazione impianti impermeabilizzazioni preventivi tel. 62473 - 630655. 60746/6

RIPARAZIONI idrauliche ed elettriche d'ogni genere eseguonsi a domicilio tel. 575113. 60535/6

SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine, eseguiamo trasporti telefonare 757376. 60752/6

TECNICO veramente preparato in esigenze casa e negozi effettua riparazioni di ogni genere. Telefonare 639362 Trieste. 60743/6

8 Istruzione

CUCITO taglio scuola Sitam iscrizioni presso Lega nazionale via Reti 4 ore 17-19 tel. 767491 pasti. 4142/8

9 Vendite d'occasione

OCCASIONE Bürstner 400/81 stufa veranda plasticata 500.000. Tel. 810135. 60776/9

SVENDESI macchinari macchina lavasecco kg 7, 2 tavoli stiro completi. Telefonare 567652. 60773/9

VENDO servizio Alt Wien anno 1804 pezzi 160. Scrivere a cassetta n. 2/B Publied 34100 Trieste. 111/9

10 Acquisti d'occasione

A. ANTIQUARIO via Crispi 38 acquista oggetti liberi mobili interi arredamenti, telefono 774886 - 306226. T.A. 413/10

ABITI lenzuola tende tovaglie centrini tessuti abiti purché antichi acquistano FRANCO e MARIALIETA VERCHI. Interpellateci 305709, abitazione 941093. 4289/10

VASI statue soprammobili lampade cartoline libri acquistano FRANCO e MARIALIETA VERCHI, Interpellateci 305709, abitazione 941093.

11 Mobili e pianoforti

A. ACQUISTO mobili e oggetti vari di qualsiasi genere più sgomberi interpellateci 43038 - 768102. 60650/11

MOBILI antichi e primo 900, soprammobili, lampade, biancheria della nonna, libri, cartoline acquistano FRANCO e MARIALIETA VERCHI, immediato contante, eventualmente sgomberando. Interpellateci 305709, abitazione 941093. 4289/11

OCCASIONE vendo piano verticale Furstein seminuovo. Tel. 411589 ore pasti. 60581/11

PIANOFORTE verticale seminuovo vendesi oppure offro noleggio. Tel. 55482. 60721/11

VENDO mobili cinesi pianino lastra metallica plafonicra impero 150x90x40. Scrivere a cassetta n. 3/B Publied 34100 Trieste. 60795/11

12 Commerciali

CENTRALGOLD ACQUISTA ORO A PREZZI SUPERIORI. Disimpegna polizze. Corso Italia 28, primo piano. 3929/12

COMBINATINA 5 lavorazioni legno sega nastro smerigliatrice angolare occasionissime V. Conti 9/1. 4229/12

GIULIO Bernardi numismatico compra oro, via Roma 3, primo piano. 050003/12

13 Alimentari

LA DI.BE.MA vi invita a brindare a questa favolosa estate regalandovi sino al 20 settembre un eccellente Bosca Brut Anniversary ogni due confezioni complete acquistate sia nelle Bottiglierie di via Canova 9, via Commerciale 27, via Pagliaricci 2, sia a casa vostra telefonando al n. 569602 - 728215 - 418762. 4125/13

LA **solari & c/udine** spa
SOCIETA' DEL GRUPPO PIRELLI
leader mondiale nei sistemi di informazione al pubblico, nell'orologeria industriale, nei sistemi di raccolta dati e nella telefonia digitale ricerca, per il potenziamento delle proprie Direzioni Ricerca e Sviluppo, Vendite e Produzione
INGEGNERI E PERITI ELETTRONICI
LAUREATI E DIPLOMATI IN INFORMATICA
DOTTORI IN FISICA
Ai candidati è richiesta una seppur breve esperienza di lavoro maturata preferibilmente in aziende elettroniche, la conoscenza di almeno una lingua straniera, la disponibilità a brevi trasferte in Italia e all'estero.
Retribuzione e inquadramento saranno commisurati alle esperienze maturate e comunque in grado di soddisfare le candidature più interessanti.
La sede di lavoro è Udine.
Inviare dettagliato curriculum indicando esperienze, aspettative e recapito telefonico alla
solari & c/udine
Direzione del Personale - Via Gino Pieri 29 - UDINE

14 Auto, moto cicli

A.A.A.A. AUTOSALONE Fiat Emauto via F. Severo 65. Tel. 54089 vende autovetture nuove Fiat. Importazione parallela Mercedes-Benz mod. 190, 200 benzina e diesel. Consegna pronta. Usato garantito: Fiat Regata 79, 85, Ritmo 105 TC 83, Ritmo 65 CL, Targa Oro 79. 81, 127 3p 900 81, 131 1.3 80, Alfasud 1.5 82, Golf 1.1 GL 82, Opel Kadett 1.3 SR 82, Ford Fiesta L 80, Xr2 82, A 112 E 78, R5 TL 80, BMW 320 M60 80, Porsche 924 79, Mercedes 190 86. T.A. 421/14

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378 - 226487. 4196/14

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 566355. 4187/14

A.A.A. LANCIA Beta Montecarlo ottime condizioni vendesi. Concessionaria Lancia Monfalcone via San Polo. 1/14

A.A. CONCESSIONARIA Peugeot Talbot Padovan de Carli, Flavia 47, 827782: Honda 750 VF 85, Honda 125 84, Yamaha 650 81, BMW 320i, A 112 E, fuoristrada Delta 82, 126, 127, Ritmo 60, Uno 45, Metro Surf, Fiesta, Escort Ghia, LNA, Visa Super, GSA, Golf GTI, Golf GL 84, Horizon, Samba, Peugeot 205 GT, GR, GRD, 305 SR, GLD, 104 ZL. 4244/14

A.A. GARAGE Ferrari esposizione via Zanetti usati con garanzia: Mercedes 380 83, 80, 280 SE 81, 300 E 86, 230 E 85, Alfetta 83, Volvo 83, Porsche 924, 2700, Renault 5, Fiat Uno, 126, Ford Bronco. Permute dilazioni leasing. Tel. 773316. 4063/14

ALFA GTV 2000 anno 1980 ottime condizioni vendo. Serali 817480. 050206/14

ALFETTA GT 1979 unico proprietario occasione vende. Tel. 768916. T.A. 419/14

AUDI 100 CD turbo diesel fine 84, perfetta, tetto apribile, vende subito autosalone Catullo via F. Severo 52. Trieste. Tel. 568331. 1234/14

AUDI 100 CD 2000 85 aria condizionata totalmente in garanzia vende autosalone Catullo Via Fabio Severo 52. 3/14

A 112 Abarth 1981 buone condizioni km 75.000. 0481/790900. 419/14

A 112 Junior 82, A 112 Abarth 83 vende autosalone Catullo via F. Severo 52. 3/14

BIGOT SpA divisione auto storiche 0481/798058 Mercedes 230 S 1966 esemplare in fase di restauro tecnico professionale consegna programmata GG 30. 050205/14

BIGOT SpA divisione auto storiche 0481/798050 Maserati 4000 4 PT 1968, modello numerato. 050205/14

BIGOT SpA divisione fuoristrada 0481/40014 Suzuki 1000 telato 1983. 050205/14

BIGOT SpA divisione fuoristrada 0481/40014 Stock n. 3 Ada Niva varie annate da L. 6.000.000. 050205/14

BIGOT SpA divisione fuoristrada 0481/40014 Patrol turbo diesel autocarro 1985 fatturabile. 050205/14

BIGOT SpA 0481/40014 Fiat 131Mirafiori 1600 1982, garanzia commerciale. 050206/14

BIGOT SpA 0481/40014 offerta Peugeot 305 GRD 8.500.000. 050205/14

BIGOT SpA 0481/798058 Alfa 90 2.4 turbo diesel 1985, fine leasing consegna programmata 30 gg. 050205/14

BIGOT SpA 0481/40014 Golf GTD, best seller, pronta consegna. 050205/14

BIGOT SpA 0481-798058 Stock n. 3 Panda 30 5.500.000 cadauna. 050205/14

BIGOT SpA 0481/798058 disponiamo Alfetta 2000 dal 1978 al 1983 da l. 4.500.000. 050205/14

BIGOT SpA Gorizia Monfalcone Mariano del Friuli disponibili vetture usate per ogni richiesta. Finanziamenti fino a 60 mesi. Scambio usato per usato. 050205/14

BMW 320i/e 30 accessoriata, Fiat Uno 45, Panda 45 S, Renault 5 GTL, R9 GTS, A 112 LX. Usato con garanzia. Minimi anticipi. Renault Rotonda del Boschetto. Tel. 55511 lunedì aperto. T.A. 418/14

BMW 633 1977, aria condizionata interno pelle e stoffa da concorso. Fiat Plahuta, via Brigata Casale tel. 828281. 050204/14

CONCESSIONARIA SAAB, GIROMETTA - AUTORIZZATO SEAT. Saab 900 GLI, Peugeot 205 GTI, Ritmo 105 TC, Uno 55 S, Panda 45 S, 127 4 porte, 126, Alfa 33, R5 Alpine turbo, 5 TL Lecar, 5 TL, Beta HPE Executive 1.6, Volvo diesel familiare, Suzuki GSX 1100 ES. Via Franca 4/2, tel. 304893. 4248/14

DIPENDENTE vende Uno Fire semestrale, prezzo interessante. Tel. 0481/21413, ore serali. 050204/14

FIAT 127 1983 perfetta vendesi: Tel. 412259, orario ufficio. 60789/14

FILOTECNICA Giuliana, via F. Severo 46, Regata 100 S, Week-end 1985, Passat Sincro SW 1985, Volvo 245 GL 1980, Suzuki 4×4 1982, Kadett 1.8 GTE 1983, Golf GTI 1.8 1983, Delta HF turbo 1985. Tel. 569121. 4239/14

GARAGE Regina BMW nuove in pronta consegna, dilazioni permute. Raffineria 6. Tel. 040/725345. 4237/14

GARAGE Regina, Raffineria 6. 320i 2 porte 10/'83 unipropriétario, 323i 2 porte 1981. Suzuki 125 cc. 4/'86 tutti accessori, bollo assicurazione vendono nostri abbonati. 4237/14

JAMAHA XT 350 '85 nera, Laverda 125 Custom '82. Telefono 569529. 60707/14

Y 10 turbo '85 ancora in garanzia vende Autosalone Catullo, via Fabio Severo 52. 3/14

LANCIA Fulvia coupé 1.3 S, rosso corsa, interno bianco bellissima, vendo 1.900.000 intrattabili. Tel. 305756, Mario, ore ufficio. 60788/14

LANCIA Prisma 1500 '84 vendesi perfetta. Telefono 281397, 7-13 feriali. 60780/14

MAGGIOLONE cabriolet 1600 perfetta privato vende. Tel. 728097, ore pasti. 4275/14

MERCEDES 190 '83, BMW 320I '84, Audi '80 diesel '82, occasioni vendesi. Pronta consegna vetture nuove 190 D bianca, 190 E accessoriata, 250 TD. Consegne a breve termine: 200 E, 250 D. Concessionaria Mercedes Nascimben, via Flavia, Noghere, tel. 232277. 4246/14

MOTOCROSS Enduro Kram-It MOTOSTAR, Concessionario per Trieste e Provincia Trieste, via XXX Ottobre 11/B. Tel. 68600. 60788/14

Continua in 14.a pagina

DOMUS Scorcola villa d'epoca con due appartamenti di cui uno disposto su due piani, ingressi indipendenti, doppi servizi, taverna, cantina, lisciaia, giardino di proprietà, riscaldamento in proprio. Vendesi prontamente.
DOMUS Sull'altopiano tra i fiori del Carso per vivere lontano dai rumori e vicino alla città, in costruzione ville su tre livelli, giardino, garage, ogni comfort. Informationi e visione plastico in ufficio.
DOMUS Costiera grande villa su tre piani con garage, possibilità vendita anche frazionata. Informazioni solo presso i nostri uffici.
DOMUS Gretta prestigioso attico con mansarda extrarifinito vista golfo: salone doppio, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi completi, grande mansarda, doppio box auto, termoautonomo.
DOMUS Bellosguardo in villa completamente restaurata rifiniture extra: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, giardinetto privato, autometano. Iva 2%.
DOMUS Navali in palazzina prontoingresso appartamento di circa 80 mq: soggiorno, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, terrazzo, posto macchina sotto portico, autometano. Iva 2%.
DOMUS In posizione centralissima prestigioso alloggio di circa 335 mq in ottime condizioni interne, adatto rappresentante, ascensore, riscaldamento centrale.
DOMUS Roncheto villa signorile su due piani: salone, cucina, tre stanze, bagno wc, scantinato, garage, 500 mq giardino. Vendesi 270.000.000.
DOMUS Opicina villino completamente rinnovato con giardino: soggiorno, cucina, due stanze, stanzino, due bagni, porticato, cantina, riscaldamento autonomo. Vendesi L. 240.000.000.
DOMUS Cattinara villetta bipiano: soggiorno cucina, due stanze doppio bagno, taverna, cantina, grande veranda, giardino, box auto. Vendesi 195.000.000.
DOMUS Ronchi dei Leg. in villa nuova costruzione bellissimo appartamento con grande giardino condominiale: soggiorno, cucina, tre stanze, tre stanzette, doppio bagno, balconate, cantina, doppio box. Vendesi 160.000.000.
DOMUS In stabile completamente ristrutturato primo ingresso piano alto: soggiorno, cucina, tre stanze, bagno completo, ascensore, termoautonomo, vista panoramica, possibilità posto auto. Vendesi L. 150.000.000.
DOMUS Casetta Borgo San Sergio su due piani in perfetto stato di manutenzione: soggiorno, cucina, tre stanze, doppi servizi, veranda, termoautonomo, cantina, giardino. Vendesi L. 140.000.000.
DOMUS Mansarda centrale in palazzo d'epoca completamente ristrutturato, primo ingresso: ascensore, termoautonomo, possibilità posto auto. Vendesi L. 130.000.000.
DOMUS Foro Ulpiano piano alto uso ufficio: quattro stanze, stanzino, bagno wc, ascensore, riscaldamento centrale, completamente restaurato come 1.o ingresso. Vendesi L. 130.000.000.
DOMUS Centralissimo piazza Giotti palazzo recente signorile: tre stanze, cucina, bagno, rispostigli, due poggioli, ascensore, centralnafta. Vendesi L. 130.000.000.
DOMUS Tigor in palazzina signorile: tre stanze, cucina, ripostiglio, doppi servizi, due terrazzi, vista verde, garage. L. 110.000.000.
DOMUS XX Settembre in casa d'epoca appartamento di circa 244 mq giardinetto proprio con alberi secolari adatto casa di riposo, asili nido. Vendesi 100.000.000.
DOMUS Carducci in casa decorosa appartamenti di circa 120 mq ingresso, soggiorno, cucina, stanza, stanzetta, servizi separati, ripostiglio. Vendesi prontamente.
DOMUS Servola nuovo appartamento bipiano: tre stanze, cucina, biservizi, terrazzo, taverna, giardino di proprietà. Iva al 2%. Nessuna mediazione.
DOMUS Matteotti stabile intero da ristrutturare composto da due alloggi e locali sottostanti con porticato, vendesi anche separatamente.
DOMUS attico Revoltella-Rossetti vista mare: matrimoniale, soggiorno, cucinino, bagno wc, terrazzo, ascensore, centralnafta, cantina. Vendesi L. 45.000.000.
DOMUS Fabio Severo recente 6.o piano panoramico: stanza, cucina, bagno, ascensore, riscaldamento. L. 40.000.000.
DOMUS Roiano centro nuova costruzione ultimo piano: tre stanze, cucina, bagno wc, ripostiglio, due poggioli, perfettissime condizioni. Vendesi 95.000.000.
DOMUS Rossetti condominio signorile: soggiorno, due stanze, cucina, servizi separati, armadi a muro, due terrazzi, ascensore, riscaldamento centrale. Vendesi L. 90.000.000.
DOMUS Commerciale alta appartamento vista mare: soggiorno, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, due balconi, posto auto, cantina. 85.000.000.
DOMUS Zona Cologna in casa trentennale appartamento panoramico da ristrutturare: ampio soggiorno, cucina abitabile, 2 matrimoniali, stanzetta, servizi separati, ripostiglio, balconcino, autometano, cantina. L. 80.000.000.
DOMUS Tribunale 5.o piano arioso, da sistemare internamente: soggiorno, cucina, matrimoniale, stanzetta, servizi separati, poggioli, ascensore, a autometano. L. 80.000.000.
DOMUS Aurisina in palazzina nuova costruzione, bellissimo appartamento: due stanze grandi, cucina abitabile, bagno, servizio, ripostiglio, due terrazzi, box auto, giardino proprio. Vendesi L. 75.000.000.
DOMUS Strada di Fiume panoramico nuova costruzione: salone, matrimoniale, cucina, stanzino guardaroba, ripostiglio, terrazzo, ascensore, riscaldamento centrale. Vendesi 65.000.000.
DOMUS Marconi in casa d'epoca perfette condizioni interne: soggiorno, cucina, stanzino, bagno, autometano. L. 60.000.000.
Agenzia Domus
UNICA SEDE TRIESTE GALLERIA TERGESTEO TEL. 69210-61763
domus

Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.28 D/L Venezia S.L.
5.20 L Venezia S.L.
5.50 D Venezia S.L.
6.17 R *Tergeste* - Torino P.N. (via Mestre) (WLAB Mosca - Torino solo il venerdì dal 6.6 al 26.9.85) (°)
6.22 L Portogruaro (soppresso nei giorni festivi) (1)
6.48 D Venezia S.L. - Roma (via Venezia S.L.) - (WLAB Mosca - Roma) (2); I e II cl. Zagabria - Venezia; cuccette II cl. - Varsavia - Roma (5) - Budapest - Roma (6).
8.06 Ex Venezia S.L.
9.00 Ex *Venezia Express* - Venezia S.L.
9.53 L Venezia S.L.
10.25 R Roma T.ni (via Mestre) (*)
12.37 Ex Venezia S.L.
13 45 L Portogruaro
14.45 Ex Triveneto - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl. - Catania - Palermo, cuccette II cl. Reggio C. e dal 25.7 al 7.9.86 anche per Siracusa).
16.10 Ex Venezia S.L. - Milano C.
17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cuccette II cl. Lecce)
17.25 L Venezia S.L.
18.22 R Venezia S.L. (§) (3)
18.42 L Venezia S.L.
19.25 L Portogruaro (autocorsa) (7).
19.38 Ex *Simplon Express* - V. Mestre - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi (cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; cuccette II cl. Belgrado - Parigi; WLAB Zagabria - Parigi)
20.26 D Venezia S.L.
21.30 D Venezia S.L. - Milano C. - Torino P.N. - Genova P.P. - Ventimiglia (cuccette II cl. Trieste - Torino; WLAB e cuccette II cl. Trieste - Ventimiglia).
23.00 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e WLAB e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)
23.52 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia - Mosca cuccette II cl. Roma - Varsavia (solo giorni di martedì, venerdì e domenica); WLAB Roma - Mosca (2); WLAB Torino - Mosca (solo il sabato)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.32 D Venezia S.L.
6.11 L Portogruaro (autocorsa) (4) (8).
6.56 L Portogruaro.
7.28 D Ventimiglia - Genova P.P. - Torino - Milano - Venezia (WLAB e cuccette II cl. Ventimiglia - Trieste; cuccette II cl. Torino - Trieste)
7.40 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLA WLAB e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)
9.15 Ex *Simplon Express* - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - V. Mestre (cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Belgrado; WLAB Parigi - Zagabria).
9.27 D Venezia S.L.
10.32 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (cuccette II cl. Lecce - Trieste).
10.48 R Venezia S.L. (§) (3)
13 18 L Portogruaro
13.28 Ex Milano - Venezia S.L.
15 20 D Venezia S.L.
16.20 D Venezia S.L.
17.16 Ex *Triveneto* - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C.F. - Roma Tib. - Firenze C.M. - Bologna - Venezia S.L. (cuccette I e II cl. Palermo - Trieste e Catania - Trieste; cuccette di II cl. Siracusa - Trieste dal 26.7 all'8.9.86; cuccette II cl. Reggio Calabria - Trieste).
19.00 D *Venezia Express* - Venezia S.L.
19.40 L Portogruaro
20.14 D Venezia S.L.
20.54 R Roma (via Mestre) (*)
21.42 R *Tergeste* - Torino - Milano (via Ve. Mestre) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 7.6 al 27.9.86) (°)
23.06 L Venezia S.L.
23.18 Ex Roma - Venezia S.L. WLAB Roma - Mosca (escluso il sabato); cuccette II cl. Roma - Budapest (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 5.6; cuccette II cl. Roma - Varsavia (giorni di martedì, giovedì e domenica dal 6.6; I e II cl. Venezia - Zagabria).
0.40 L/D Venezia S.L.

(°) Servizio di I e II classe con supplemento Rapido.
(*) Servizio di sola I classe con prenotazione obbligatoria.
(§) Servizio di sola I classe.
(1) Prosegue per S. Donà di Piave dal 2.6 al 14.6, dal 15.9/86; soppresso nei giorni festivi
(2) Non circola nei giorni di venerdì
(3) Soppresso il 15/8/86
(4) Soppresso nei giorni festivi.
(5) Circola il lunedì, giovedì e sabato dal 5/6/86 al 25/9/86.
(6) Circola il mercoledì, venerdì e domenica dal 4/6 al 24/9/86
(7) Si effettua dall'1/6 al 27/9/86.
(8) Si effettua dal 2/6 al 27/9/86.

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

5.10 D Mosca - Varsavia - Budapest - Zagabria - Villa Opicina (WLAB Mosca - Torino solo il venerdì); WLAB Mosca - Roma (3); cuccette II cl. Varsavia - Roma (solo nei giorni di lunedì, giovedì e sabato); Budapest - Roma (solo nei giorni di mercoledì, venerdì e domenica)
8.36 Ex *Venezia Express* - Istanbul - Atene - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina
9.46 D Lubiana - Villa Opicina (1)
16.38 D Lubiana - Villa Opicina (1)
19.05 Ex *Simplon Express* Belgrado - Zagabria - Lubiana - V. Opicina, (cuccette II cl. Belgrado - Parigi; WLAB Zagabria - Parigi)
21.30 L V. Opicina

(1) Soppresso il giorno 15.8 e nei giorni di domenica.
(2) Non circola nei giorni di sabato.
(3) Non circola nei giorni di venerdì.

TRIESTE C. - UDINE - TARVISIO VIENNA - SALISBURGO MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.12 L Udine
6.02 D Udine - Tarvisio (autocorsa da Gemona)
6.06 L Udine
7.10 D *Gondoliere* - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco
10.10 L Udine
12.30 D Udine - Tarvisio
13.10 L Udine - Carnia
13.58 D Udine
14.30 L Udine
16.46 L Udine
17.35 R Udine - Venezia S. L. (°) (1)
17.46 D Udine - Venezia S.L. (2)
18.02 L Udine
19.14 D Udine
20.02 L Udine (autocorsa) (4)
20.07 L Udine (3)
21.00 D *Italien Österreich Express* - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cuccette I e II cl. Trieste - Vienna)
23.10 L Udine

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

0.53 L Udine (3)
1.25 L Udine (autocorsa) (4)
6.30 L Udine (non circola dal 3.8 al 17.8.86) (2)
7.17 L Udine
7.57 D Venezia S.L. - Udine (2)
8.45 L Udine
9.08 D *Österreich Italien Express* Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine (cuccette I e II cl. Vienna - Trieste)
10.14 D Udine
11.20 R Venezia S.L. - Udine (°) (1)
11.40 L Udine
14.31 D Udine
15.30 L Udine
16.46 D Udine
17.53 L Udine
19.30 L Udine
19.46 Ex Tarvisio - Udine
21.08 L Udine
22.40 D *Gondoliere* Karlsruhe - Vienna - Tarvisio - Udine
23.25 L Udine

(°) Servizio di sola I classe
(1) Soppresso il giorno 15.8.86
(2) Soppresso nei giorni festivi.
(3) Si effettua nei giorni festivi dall'1.6 al 21.9.86.
(4) Si effettua solo nei giorni feriali dal 2.6 al 27.9.86.

TRIESTE C. - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - BUDAPEST - VARSAVIA - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

9.42 Ex *Simplon Express* - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cuccette II cl. Parigi - Belgrado; WLAB Parigi - Zagabria)
13.35 L V. Opicina - Lubiana (1)
18.28 D V. Opicina - Lubiana (1)
19.53 Ex *Venezia Express* - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cuccette II cl. da Venezia - Belgrado; cuccette II cl. Venezia - Skopje giorni di lunedì, sabato e domenica); Venezia - Istanbul; Venezia - Atene (esclusa la domenica); WLAB Venezia - Atene (solo nei giorni di giovedì e domenica)
20.20 L V. Opicina

Orario ferroviario

STAZIONE DI GORIZIA

Partenze

Per Trieste: 0.03, 0.17, 5.34, 6.17, 7.15 (D), 7.47, 8.25 (D), 9.29 (D), 10.40 (R), 10.46, 13.44 (D), 14.26, 16.03 (D), 16.55, 18.29, 19.02 (E), 20.13, 21.55 (D), 22.33.

Per Udine: 0.04, 6.04, 6.49 (D), 7.04, 8.02 (D), 11.13, 13.00 (D), 13.16 (D), 14.12, 14.39 (D), 15.25, 17.45, 18.15 (R), 18.28 (D), 19.03, 20.02 (D), 20.58, 21.18, 21.43 (D).

Arrivi

Da Trieste: 0.01, 6.02, 6.47 (D), 7.03, 8.00 (D), 11.12, 13.14 (D), 14.10, 14.38 (D), 15.23, 17.42, 18.14 (R), 18.27 (D), 18.58, 20.00 (D), 20.57, 21.17, 21.42 (D).

Da Udine: 0.02, 0.16, 5.33, 6.15, 7.14 (D), 7.45, 8.24 (D), 9.28 (D), 10.34, 10.39 (R), 13.42 (D), 14.25, 16.02 (D), 16.54, 18.25, 19.00 (E), 20.23, 21.53 (D), 22.31.

(D) diretto; (E) espresso; (R) rapido.

L'AVVISO ECONOMICO
può aiutarvi a risolvere qualsiasi vostro problema
Con una spesa limitata potete mettervi in contatto con le persone interessate
Chi cerca e chi offre tutti si incontrano nelle colonne degli avvisi economici de
IL PICCOLO

ESTERI

CONTINUA L'ALTERNANZA DI «AVANCES» E PRECONDIZIONI

Mosca gioca al rialzo in vista del «summit»

Il cruciale problema della verifica al centro delle consultazioni sul disarmo

WASHINGTON — A poco più di due settimane dai colloqui in programma il 19 e 20 settembre prossimo a Washington, tra il segretario di Stato americano George Shultz e il ministro degli esteri sovietico Eduard Shevardnadze, si registrano due nuove proposte: la prima rimbalzata da Washington, la seconda enunciata a Stoccolma.

Il viceambasciatore sovietico negli Stati Uniti, Olef Sokolov, ha ribadito la più ampia disponibilità del suo paese in tema di verifiche, se gli Stati Uniti si assoceranno alla moratoria nucleare proclamata unilateralmente e di recente prorogata da Gorbacev fino al primo gennaio del 1987.

Parlando alla conferenza di Stoccolma, il maresciallo Serghei Akhromeiev, comandante in capo delle forze armate sovietiche, ha affermato che il suo paese è disposto ad accettare la ricognizione aerea per controllare gli spostamenti delle truppe sovietiche in Europa.

Del vertice ha parlato anche il vice ministro degli esteri sovietico, Anatoly Adamishin, che con i funzionari del Dipartimento di Stato ha esaminato, in questi giorni, tutta una serie di questioni, collegate sia all'incontro tra Shultz e Shevardnadze, sia agli eventuali e successivi colloqui tra Reagan e Gorbacev.

«Non abbiamo ancora deciso se il vertice avrà luogo perché esso deve essere produttivo in tema di controllo degli armamenti», ha affermato Adamishin.

Dal canto suo, il portavoce del Dipartimento di Stato Charles Redman ha ribadito che gli Usa «agiscono nell'ipotesi che il vertice abbia effettivamente luogo secondo gli accordi raggiunti a Ginevra (tra Reagan e Gorbacev) lo scorso anno.

«Abbiamo detto ai sovietici — ha aggiunto Redman — che desideriamo compiere ogni possibile progresso in tutti i settori delle relazioni con l'Urss: controllo degli armamenti, questioni regionali, diritti umani e relazioni bilaterali. Stiamo portando avanti un programma molto attivo con i sovietici per ottenere tali progressi».

L'accettazione da parte dell'Urss, alla conferenza di Stoccolma, di ispezioni aeree rappresenta «un passo significativo verso un'effettiva verifica» di eventuali accordi sul controllo degli armamenti. Tuttavia, ha rilevato Redman, l'Urss ha proposto che l'ispezione aerea sia effettuata da aerei ed equipaggi dello stesso paese ispezionato: gli Usa hanno controproposto l'uso di un aereo e di un equipaggio di un paese neutrale, mentre gli ispettori apparterebbero al paese che effettua l'ispezione, e non a quello che la subisce.

Il fine delle proposte americane, ha ricordato il portavoce, è quello di giungere alla possibilità di una verifica effettiva. «Molto cammino resta da compiere — ha aggiunto Redman — e ci appelliamo all'Urss affinché dimostri la stessa flessibilità già mostrata a Stoccolma dai paesi occidentali nei problemi al tappeto».

La conferenza dovrebbe chiudersi il 18 settembre prossimo e gli Usa stanno seguendo i lavori in corso con molta attenzione, soprattutto per quanto riguarda il problema delle verifiche, considerato dall'amministrazione Usa di capitale importanza.

Un giornalista Usa nelle mani del Kgb

MOSCA — Il giornalista americano Nicholas Daniloff, corrispondente da Mosca della rivista «News and World Report», è stato arrestato nella capitale sovietica per sospetto spionaggio. La notizia diffusa da Jeff Trimble, un giornalista della stessa testata, è stata confermata anche dal Kgb.

Daniloff ha parlato brevemente con il collega e la moglie per telefono, senza essere in grado di spiegare però dove era stato portato dopo che a mezzogiorno aveva avuto un incontro sulle colline Lenin, un sobborgo meridionale di Mosca.

L'appuntamento a Daniloff, ha precisato Trimble, era stato fissato da una persona da lui conosciuta da almeno tre anni e che egli voleva salutare prima di partire dall'Urss.

Il giornalista aveva consegnato al suo interlocutore alcuni suoi libri e ricevuto da lui un pacco che è stato aperto dalla polizia, nel quale erano due carte geografiche con la stampigliatura «segreto». All'operazione hanno preso parte otto agenti del Kgb e secondo Trimble, tutto era stato predisposto ad arte.



Sequestrata alle Canarie

LAS PALMAS — Il capitano della nave «Aurigae», sospettato di aver abbandonato in mare 155 profughi Tamil al largo dell'isola di Terranova l'11 agosto scorso, ha riconosciuto, per la prima volta, la sua colpevolezza, in un'intervista al giornale canadese «Toronto Star».

Il capitano Wolfgag Bindel ha confessato di aver agito perché i Tamil volevano andare in Canada. Egli ha precisato che sono stati i Tamil «a scegliere il posto».

Il capitano si trova attualmente a casa nelle isole Canarie, dove le autorità spagnole hanno recentemente sequestrato la sua nave (nella telefoto Epa) su richiesta delle autorità dell'Honduras, paese presso il quale è registrata.

L'ambasciatore dell'Honduras in Spagna Humberto Lopez Villamil, ha detto da parte sua, di «avere la prova che l' Aurigae» ha partecipato a questo crimine.

LA RASSEGNA DI FARNBOROUGH

In luce a Londra l'Italia che vola

Una presenza industriale qualificata

LONDRA — La ventisettesima edizione del salone internazionale dell'aeronautica e dello spazio di Farnborough, un aeroporto immerso nel verde a Sud di Londra, apre oggi i battenti con la presenza di oltre 570 espositori di 24 paesi, tra i quali l'Urss, e — per la prima volta — la Cina.

La rassegna inglese propone molti temi chiave sullo sviluppo delle tecnologie e sugli accordi internazionali, che coinvolgono, mediante complesse intese, i più grandi costruttori di aerei, di componenti e di sistemi.

Durante il salone è probabile un chiarimento definitivo sulla possibilità — ormai abbastanza remota — di un accordo tra la Airbus Industrie e la McDonnell Douglas, per l'unificazione dei programmi riguardanti il nuovo aereo a lungo raggio, rispettivamente l'A340 e l'MD11, per cercare di arginare il predominio della Boeing (270 aerei venduti nei primi sette mesi di quest'anno), che dovrebbe annunciare il lancio del nuovo B7J7 da 150 posti.

Sarà importante anche il risultato del nuovo motore «propfan» della General Electric, attualmente in fase di sperimentazione, che potrebbe rappresentare una autentica svolta nel trasporto aereo dei prossimi anni, con evidenti vantaggi per la casa di Seattle.

Il settore civile sarà teatro della sfida tra i più moderni «pendolari», con l'ATR42 italo-francese in buona posizione grazie agli oltre 110 ordini già totalizzati, e i nuovi ATP e F50.

Interessante la rassegna degli elicotteri, dove l'A-129 dell'Agusta (ormai prossima alla consegna dei primi esemplari all'esercito italiano) è in netto vantaggio rispetto all'elicottero da combattimento franco-tedesco, Pah-2, per la cui produzione l'accordo è stato siglato solo da poche settimane.

Alla rassegna inglese ci si comincia a familiarizzare sempre più con il convertiplano (la macchina che ruota i motori in volo ottenendo prestazioni da aeroplano), e con la ritrovata serenità tra le case europee, dopo l'affare Westland. È certo che una serie di intese a largo respiro interesseranno i costruttori di qua e di là dell'oceano.

Il programma del convertiplano V-22 «Osprey», messo a punto da Boeing e Bell, pec poter diventare esportabile dovrà passare attraverso accordi anche con le aziende europee, già in possesso delle tecnologie e del «know-how» necessari: al Salone potrebbe venire un annuncio a sorpresa da parte di Agusta, Westland e Sikorsky.

La presenza italiana è assai consistente e qualificata, con 33 aziende o raggruppamenti, che espongono il meglio dell'industria, la quinta al mondo nel settore, su un'area di 1680 mq, coordinata dall'Aia, l'associazione delle industrie aerospaziali.

Alcune novità assolute in volo: il caccia francese «Rafale», proposto come futuro intercettore europeo, e l'inglese «Eap», le cui ali in fibra di carbonio sono realizzate dall'Aeritalia.

M. T.

Dalla Spd una minaccia alla sicurezza

BONN — Secondo il parere del ministro tedesco della difesa, Manfred Woerner, la sicurezza della Germania federale non sarebbe più garantita se i socialdemocratici potessero realizzare le decisioni prese al recente congresso del partito a Norimberga.

In un'intervista alla «Welt am Sonntag», in ministro afferma che i socialdemocratici denuncerebbero subito l'accordo per i contributi tedeschi allo stazionamento di truppe americane in Germania, ridurrebbero decisamente il bilancio della difesa e assicurerebbero ai sovietici il monopolio dei missili a media gittata. La conseguenza sarebbe una drastica riduzione delle truppe americane nella Germania federale.

Elicottero precipita in Norvegia: forse otto «marines» morti

OSLO — Un grosso elicottero «Ch-4» del corpo dei Marines americani, con a bordo 21 militari, è precipitato al largo delle coste norvegesi, mentre partecipava alle manovre Nato denominate «Northern Wedding '86».

Nella sciagura due soldati sono morti, altri sei risultano dispersi e sono considerati probabilmente morti, e le ricerche in corso da venerdì sera nelle acque dell'Atlantico non hanno dato, finora, alcun risultato.

Altri elicotteri e unità di soccorso hanno tratto in salvo i restanti tredici militari amerciani.

L'elicottero, del tipo «Sea Knight» decollato venerdì pomeriggio dalla nave d'assalto potraelicotteri «Saipan», si è inabissato poco dopo a una sessantina di miglia da Bodoe, in Norvegia.

Due dei 13 militari tratti in salvo sono in gravi condizioni.

Alle «Northern Wedding '86» partecipano 150 tra navi e sottomarini; centinaia di aerei e 35 mila militari degli Stati Uniti e di altri nove paesi della Nato.

Si apprende intanto che la portaerei statunitense «Carl. Vinson» e altre 11 navi della marina militare hanno partecipato, durante la scorsa settimana, a una esercitazione nelle acque dello stretto di Bering, il braccio di mare che divide l'Unione Sovietica dal continente nordamericano, zona dove manovre militari sono estremamente rare.

Un portavoce militare statunitense ha rivelato, che nel corso dell'esercitazione, per tre volte, i cacciabombardieri americani «F 14» hanno allontanato aerei sovietici che cercavano di osservare le manovre. La «Vinson» stazza 95 mila tonnellate e trasporta 80 aerei tattici.

PROSEGUE LA DISCUSSIONE SUL DISASTRO ATOMICO NELL'URSS

«Possibili altre Chernobyl»

Testimonianza di Robert Gale, lo specialista Usa in trapianti che ha assistito i sovietici colpiti da radiazioni – Si è detto contrario all'eliminazione del nucleare

COPENAGHEN — Il dottor Robert Gale, lo specialista americano che ha prestato la sua assistenza nell'Urss in aiuto alle vittime dell'incidente nucleare di Chernobyl, ha dichiarato ieri a Copenaghen che eventi del genere probabilmente si ripeteranno ancora.

Prendendo la parola a un simposio in corso nella capitale danese, il dottor Gale — che è uno specialista di trapianto del midollo spinale — ha affermato che gli stessi esperti nucleari sono pronti ad ammettere che di incidenti simili a quelli avvenuti a Chernobyl ce ne saranno ancora. «D'altra parte non c'è modo di evitare tali incidenti», ha aggiunto.

Lo specialista americano ha precisato che, nel corso del 1986, gli abitanti della Danimarca, in seguito all'incidente di Chernobyl, saranno esposti a un livello di radiazioni del 5 per cento superiore alla normalità.

Nell'arco di 70 anni, a causa di quanto avvenuto nella centrale nucleare sovietica, secondo il dottor Gale, potrebbero esserci dai 5000 ai 7500 casi di cancro in più su scala mondiale. Il medico americano ha tuttavia affermato che altre forme di energia sono pericolose. Le esalazioni prodotte dalla combustione del carbone, a esempio, secondo Gale possono provocare il cancro.

Nel suo intervento, ha poi auspicato la nascita di una nuova generazione di medici, che possano essere in grado di curare tutte le infermità generate da incidenti nucleari.

Il simposio è organizzato dall'Accademia internazionale dei diritti dell'uomo, il cui obiettivo è di far adottare dalle Nazioni Unite il concetto di diritto all'assistenza umanitaria. Ai lavori è presente anche il petroliere americano Armand Hammer, che vanta l'amicizia di numerosi leader sovietici, compresa quella di Gorbacev.

Gale ha smentito, nel suo intervento, che i russi non sapessero cosa stava succedendo nella centrale nucleare. «Non hanno voluto evacuare, per esempio, gli abitanti di Pripjat, una cittadina vicina al luogo della catastrofe, temendo che potessero essere colpiti più facilmente dalle radiazioni durante gli spostamenti» ha detto Gale, che si è comunque dichiarato contrario all'eliminazione dell'energia atomica.

Per la prima volta — intanto — un alto funzionario del Cremlino ha avvisato apertamente i cittadini sovietici che il disastro nucleare di Chernobyl potrebbe fare aumentare il numero dei casi di cancro, indebolire il sistema immunitario e procurare cambiamenti ereditari nelle vittime delle radiazioni.

In un'intervista apparsa nel popolare settimanale «Nedelya», Yuri Grigoryev, vicedirettore dell'istituto di biofisica del ministero della sanità sovietico, ha posto l'accento sui possibili effetti a lungo termine e sui rischi che corre la salute di quanti, il 26 aprile scorso, furono colpiti dalle radiazioni nucleari. «Non possiamo certo prevedere tutte le conseguenze che le radiazioni possono causare — ha dichiarato — ma è doveroso tener presente che esse ci sono state e che rappresentano un potenziale pericoloso per la salute».

Nonostante tali iniziative, le quali finalmente ammettono che le radiazioni sono una minaccia per la salute pubblica, i funzionari sovietici sono ancora restii a dare informazioni più approfondite o a definire meglio i pericoli in cui incorrono i cittadini.

Una conferma di tale equivoco atteggiamento assunto dal Cremlino viene da un articolo apparso mercoledì scorso sulla «Pravda». In un corsivo dell'organo di stampa del partito comunista sovietico si invitava la popolazione della Bielorussia e dell'Ucraina a stare il più possibile in casa a prendere le pillole contro gli effetti delle radiazioni, senza però spiegare a quali rischi questa gente va veramente incontro.

Camerun, carcasse bruciate

Yaounde — L'intero Camerun si è fermato ieri, in lutto, a ricordare e commemorare le oltre 1.700 vittime delle esalazioni di anidride carbonica scaturite dal lago Nyos. Continuano intanto le misure per prevenire il propagarsi di epidemie: nella foto, carcasse di animali bruciate dai militari *(Tel. Ansa)*

IL TEOLOGO «PERMISSIVO» INSISTE NEL DISSENSO

Ricorso contro la sanzione Curran sfida il Vaticano

WASHINGTON — Il reverendo Charles Curran, il teologo americano colpito da provvedimento di rimozione da parte del Vaticano, ha annunciato che egli intende contrastare, attraverso le formali procedure scolastiche le proprie dimissioni forzate dall'insegnamento all'università cattolica di Washington.

Il sacerdote, che ha comunque anche sollevato l'idea di adire le normali vie legali civili, afferma in una dichiarazione di avere chiesto l'aiuto di un legale e di un consigliere accademico per il prossimo passo che intende compiere, al fine di opporsi al licenziamento dalla cattedra di teologia morale all'Università cattolica.

Egli afferma che il risultato di questa sua diatriba non avrà alcun effetto sul suo impegno a ricercare e insegnare come teologo cattolico — posizione che il Vaticano gli nega, poiché lo ritiene non più qualificato a causa delle sue posizioni permissive su alcuni problemi sessuali.

«Come parte del mio lavoro teologico, continuerò a battermi per la legittimazione del dissenso teologico e pragmatico da alcuni insegnamenti non infallibili della Chiesa.

Altri esponenti vaticani, in un documento approvato da Papa Giovanni Paolo II, avevano affermato che il rifiuto di Curran di abbandonare le sue posizioni su varie questioni sessuali, non lo rendeva più idoneo a insegnare come teologo cattolico e quindi non poteva mantenere la cattedra all'università cattolica di Washington.

Curran afferma che il suo dissenso su problemi come il controllo delle nascite, l'aborto, il divorzio e l'omosessualità sono stati «amplificati da Roma».

MONDO IN BREVE

Esempi di «disinformazione»

WASHINGTON — Il Dipartimento di Stato americano ha diffuso le fotocopie di tre documenti, affermando che si tratta di «falsificazioni» di produzione sovietica.

I tre documenti sono: un presunto memorandum del consiglio nazionale di sicurezza americano sui fini della politica degli Stati Uniti, contenente la prospettiva dell'«eliminazione» della minaccia rappresentata dall'Urss; il riassunto di un discorso del segretario alla difesa Caspar Weinberger a una riunione riservata, che, a quanto pare, non è mai avvenuta; e un documento sui possibili «vantaggi» per gli americani derivanti dall'esplosione nucleare di Chernobyl.

Un portavoce Usa ha affermato che l'Urss trae il maggior beneficio dalla diffusione di simili testi, opera del settore «disinformazione» del Kgb, la polizia segreta sovietica, che opera alle dipendenze del dipartimento per gli affari internazionali del comitato centrale del Pcus.

Polonia, «pirata» bloccato

VARSAVIA — Un militare dell'esercito polacco, addestrato per la lotta contro il terrorismo, ha fatto fallire un tentativo di dirottamento aereo perpetrato da un giovane armato di coltello.

Venerdì sera, una quindicina di minuti dalla partenza di un aereo della Lot dall'aeroporto di Breslavia con 60 persone a bordo, e diretto a Varsavia, un uomo seduto vicino alla cabina di pilotaggio, si è alzato quando una delle hostess si è avvicinata e ha minacciato di tagliarle la gola con un coltello, urlando che si trattava di un tentativo di dirottamento.

Approfittando di un attimo di disattenzione da parte del dirottatore, l'uomo dell'antiterrorismo si è lanciato su di lui disarmandolo e rendendolo inoffensivo.

Manila, un Pc legalizzato

MANILA — José Maria Sison e Bernabe Buscayno, due leader comunisti tornati in libertà dopo molti anni di carcere con l'avvento di Corazon Aquino, sono fra i fondatori del nuovo «Partido Bayan» (Partito del popolo).

La formazione di sinistra nasce dalla consapevolezza che il partito comunista ha compiuto un errore boicottando le elezioni presidenziali del 7 febbraio scorso. In questa maniera — secondo Sison — ha perso la possibilità di guidare la rivoluzione e di prendere parte al governo installatosi al posto di Marcos.

CONSIGLIERE REGIONALE DI TOLONE: ERA LEGATO A GRUPPI RAZZISTI?

Misterioso assassinio di un giscardiano

PARIGI — Un attentato politico? Una sanguinosa vendetta? Un regolamento di conti? La polizia non esclude alcuna ipotesi sull'assassinio di Daniel Perrin, consigliere regionale repubblicano del dipartimento Provenza-Alpi-Costa Azzurra e vicesindaco di La Seyne-sur-Mer, un paesino a pochi chilometri da Tolone.

Daniel Perrin, 54 anni, era un esponente della maggioranza che oggi governa la Francia. Fondatore della sezione locale del Partito repubblicano, di cui è segretario François Léotard, militava nelle fila dell'Udf, il partito dei giscardiani. Era un uomo influente, incaricato di dossier importanti, come la ristrutturazione urbanistica, i mercati, l'amministrazione generale e l'informazione; la sua elezione in consiglio regionale risale al 1983.

Sposato, quattro figli, da pochi mesi era divenuto presidente dell'ufficio regionale marittimo. Venerdì sera, verso le 20.30, stava facendo manovra con la sua Bmw per entrare nel garage della villetta in cui abita con la famiglia, subito fuori del paese.

Una moto di grossa cilindrata, con due uomini a bordo, è comparsa all'improvviso: i due, mascherati, hanno fatto fuoco contro di lui con armi di grosso calibro. Colpito da quattro proiettili, Daniel Perrin è morto sul colpo.

Una sola persona ha assistito all'agguato: il figlio maggiore di Perrin, diciannovenne. Si è precipitato fuori di casa, appena in tempo per vedere la moto fuggire.

C'è un dettaglio, su cui la polizia sta indagando: Daniel Perrin si era rifiutato di assistere ai funerali dei quattro membri di «Sos France», saltati in aria a Tolone il 18 agosto scorso, mentre trafficavano con una bomba.

Come si ricorderà, i quattro erano soci della «Maison du Para»; razzisti fino al fanatismo, stavano progettando un attentato contro «l'invasione maghrebina» della Francia.

L'inchiesta della magistratura ha fatto affiorare un torbido retroscena di violenze e di estremismo ideologico: si è scoperto che due delle vittime, fra cui il presidente di «Sos France» Claude Noblia, aveva già partecipato ad un attentato razzista, qualche mese prima.

In carcere era finito per alcuni giorni (adesso è in libertà vigilata) il presidente della «Casa del paracadutista», Bernard Bagur, incriminato per detenzione di armi da guerra.

Bernard Bagur ha commentato la morte di Perrin dicendo: «Un altro dei nostri è stato ucciso. Questo ex paracadutista, membro onorario della nostra associazione, era ed è soprattutto un amico».

La polizia, però, non ha trovato traccia di un passato come paracadutista di Daniel Perrin; e il figlio di quest'ultimo ha affermato che suo padre non aveva nulla a che fare con «Sos France» e col gruppo clandestino «Commandos de France».

Esiste un legame fra la morte di Daniel Perrin e il gruppo oltranzista di Tolone? Il consigliere regionale è stato ucciso per vendetta?

Qualche giorno fa, alle esequie di Claude Noblia e degli altri tre attentatori, un manipolo di «irriducibili» ha ostentatamente reso gli onori ai quattro «martiri»; un poliziotto (sospeso ieri per ordine del ministro dell'interno) ha pronunciato l'orazione funebre, elogiando i quattro, ed annunciando che «la loro opera sarà continuata»

Giovanni Serafini

Protestanti in marcia nell'Ulster

BELFAST — Cinquantamila protestanti hanno marciato in sei città dell'Ulster, contro l'accordo anglo-irlandese dello scorso autunno, considerato una violazione della sovranità inglese e un passo verso la «capitolazione nei confronti di Dublino».

Le marce si sono svolte a Portadown, Ballynahinch, Ballymena, Cookstown, Claudy e Donemana, dove si sono tenuti anche funzioni religiose e comizi. Non si segnalano incidenti di nessun genere. Gli oratori hanno condannato l'accordo del 15 novembre, che conferisce alla Repubblica d'Irlanda, cattolica, potere consultivo.

Treni speciali e autobus hanno trasportato i protestanti a Portadown, dove ha avuto luogo la manifestazione più imponente.

LA CHIESA NON È RIUSCITA A EVITARE LO SCONTRO GOVERNO-MINATORI

Bolivia, ogni mediazione fallita

CITTÀ DEL VATICANO — «Ogni dialogo è, per ora, vanificato»: con queste parole di padre Eduardo Perez Irribarne, direttore dell'emittente cattolica di La Paz, la Radio Vaticana ha commentato il fallimento del tentativo di mediazione della Chiesa a favore dei minatori boliviani licenziati dal governo di Victor Paz Estenssoro.

Secondo quanto riferito dal sacerdote «durante il passato fine settimana, la Chiesa, sollecitata dalla Centrale operai e da diversi settori politici e sociali, ha chiesto al Presidente una pausa di riflessione prima di decidere la ristrutturazione delle miniere. Ciò nonostante — ha concluso padre Perez Irribarne — il governo ha promulgato il suo decreto lasciando l'opera di mediazione della Chiesa svincolata dalla realtà».

Nel documento i vescovi avevano espresso la loro solidarietà con i minatori chiedendo, nel contempo, al governo una maggiore sensibilità di fronte al problema dell'occupazione e la riconsiderazione delle misure allora allo studio: cioè la riduzione da 25 a 5000 dei minatori dipendenti dello stato.

Da parte sua, il capo dello stato boliviano ha giustificato la proclamazione dello stato d'assedio, rilevando che la «marcia per la vita e la pace», organizzata da migliaia di minatori, rimasti sul lastrico a causa della chiusura e della privatizzazione di molti giacimenti di stagno e di rame, e lo sciopero che aveva paralizzato le due regioni minerarie di Oruro e Potosì, «stavano precipitando il paese in uno stato di confusione sociale dalle conseguenze imprevedibili».

Nella capitale, la battaglia politica è in pieno svolgimento. I parlamentari di opposizione si preparano a lanciare una dura offensiva, durante un dibattito promosso dal governo, esigendo l'immediata revoca dello stato d'assedio.

Un boomerang per Pinochet

SANTIAGO — Il sospetto che la carta degli «arsenali clandestini» sia stata giocata dal governo cileno nell'ambito d'una campagna propagandistica per drammatizzare l'«incombente minaccia marxista» si sta rafforzando.

Anche venerdì, il generale Pinochet ha assicurato che i gruppi marxisti responsabili degli arsenali clandestini smantellati (20 tonnellate di armamento), erano pronti a scatenare una guerra civile per rovesciare con la forza il governo.

Ma alle crescenti reazioni d'incredulità dei settori politici si aggiungono adesso le smentite diplomatiche, cominciando da quella degli Stati Uniti che, attraverso la loro ambasciata a Santiago, hanno escluso categoricamente che la «Nasa» abbia trasmesso alle autorità cilene informazioni sulla ubicazione delle armi e sui movimenti dei pescherecci sovietici e cubani che incrociano al largo delle coste del paese e che, secondo il governo, sarebbero adibiti al trasporto delle armi clandestine destinate al terrorismo in Cile.

Dal canto suo, l'ambasciatore del Perù a Santiago, Luis Marchand, ha respinto un'altra versione del governo cileno, secondo cui le armi clandestine sono state sbarcate dai pescherecci sovietici che operano, con i dovuti permessi, davanti alle coste peruviane.

La polemica divampata sugli arsenali clandestini si sta trasformando in un vero boomerang per il regime.

«SUPERBINGO ESTATE»: SONO QUINDICI AD AVER RIEMPITO UNA CARTELLA PER L'OTTAVA EDIZIONE

Oggi prende il via il gioco Nove: ancora 4 «Fiat Uno» da regalare

Un bellissimo premio attende il ritorno di Nora Unich, fortunata in vacanza

Sono già saliti a quota quindici, i superbinghisti per l'ottava tappa del concorso. Pubblicheremo i loro nomi, più quelli che arriveranno, sul giornale di martedì.

Intanto il coniglietto ha conosciuto una simpaticissima fortunata, Nora Unich che è partita proprio oggi per una vacanza. Ha raccontato al portafortuna che la sua villeggiatura sarà ancora più bella, ora che ha saputo di aver vinto. Infatti al ritorno troverà certamente già il suo premio. Il coniglietto le ha promesso solennemente che lo terrà da parte in custodia finché sarà ritornata.



Nora Unich farà una vacanza felice: prima di partire, ieri, ha vinto per l'ottavo gioco

«La centrale SuperBingo» è in funzione dalle 9 alle 14

Il coniglietto è a vostra disposizione per chiarire qualsiasi vostro quesito sul grande gioco del «Piccolo». Vi risponderà ogni giorno dalle 9 alle 14 eccetto la domenica. Domenica infatti si gode un meritato riposo. Perché sono veramente tanti gli amici che telefonano per comunicare con lui.

L'unico dispiacere del portafortuna è che non può fornirvi le magiche cartelline. Ma quasi quotidianamente il giornale vi fornisce gli indirizzi degli «Amici del SuperBingo».

SUPER BINGO

D.M. 4/278393 del 24/6/85

83	15	37	1	57	
76	52	44	31	5	
30	50	18	6	41	GIOCO n. 9

Anche Cristiana e il coniglietto sono andati a salutare «Remo»



Approdata a Trieste nei primi giorni della settimana, ieri è ripartita «Remo», la redazione mobile del Piccolo. È il pullmino che avete visto parcheggiato in piazza Unità. Gli addetti ai lavori, «a bordo», si sono messi a disposizione di tutti gli interessati che hanno voluto fare visita, per spiegare le tecnologie applicate all'informazione. Per l'occasione, Cristiana e il coniglietto hanno voluto passare per un velocissimo saluto. Velocissimo perché, come sapete, il grande concorso del SuperBingo li impegna moltissimo. L'augurio è stato che «Remo» torni presto, per soddisfare la curiosità dei tanti lettori che non sono riusciti a visitarla

Per vincere seguite attentamente le regole di «SuperBingo»

★ **SuperBingo** dura 12 settimane consecutive a partire dal 6 luglio 1986 e prevede l'assegnazione di 50 premi per ogni settimana, ed un'estrazione finale che assegnerà un super-premio e tanti premi quanti saranno quelli non assegnati fino a quel momento.

★ Ogni cartella riporta 24 gruppi (2 per settimana) di 15 numeri ciascuno (combinazioni di 15 numeri da 1 a 90). Ogni lettore avrà a disposizione due cartelle alla settimana.

★ Su **Il Piccolo** quotidianamente vengono pubblicati i numeri estratti, che i lettori confronteranno con quelli della loro cartella. Via via che i numeri escono, tracciatevi intorno un cerchietto.

★ Dalla domenica al sabato, per 12 settimane consecutive, **Il Piccolo** pubblicherà i numeri vincenti.

★ Il lettore che sarà in possesso della cartellina riportante la serie dei numeri vincenti, otterrà il premio esibendo con la cartellina, la prima pagina del quotidiano (quella con la testata ed il prezzo di vendita) e quella ove sono pubblicati i numeri di ogni giorno, entrambe corispondenti ai giorni della settimana di gioco. Dovrà essere comunicata la vincita entro le ore 13 del mercoledì successivo di ogni settimana di concorso.

★ Alla fine delle 12 settimane di concorso verrà pubblicato un tagliando per un periodo di 14 gg. (due settimane) che, compilato in tutte le sue parti ed inviato al seguente indirizzo:

SuperBingo estate - ESTRAZIONE FINALE

parteciperà all'estrazione di un superpremio e di tutti i premi non assegnati fino a quel momento.

★ Parteciperanno all'estrazione i tagliandi di volta in volta pervenuti entro le ore 19 del 7° giorno successivo alla pubblicazione dell'ultimo tagliando. Tutti quelli che perverranno oltre tale termine verranno automaticamente ritenuti nulli qualunque sia la ragione del ritardo.

Con l'estrazione del suddetto tagliando verrà individuato il vincitore del superpremio finale più tanti vincitori quanti sono i premi eventualmente non assegnati durante le 12 settimane di concorso.

★ Per avere diritto all'assegnazione di questo superpremio e dei premi residui, i vincitori dovranno essere in grado di esibire le prime pagine (quella con la testata ed il prezzo di vendita) di tre numeri del giornale pubblicati in tre date diverse, individuate per estrazione, fra tutte le date comprese nel periodo delle 12 settimane.

In tutti i casi sono escluse le pagine dei quotidiani indicanti l'intestazione "omaggio".

Nel caso in cui uno o più vincitori di questa estrazione non possedessero i requisiti richiesti per avere diritto all'assegnazione dei premi, si procederà ad un'estrazione di riserva di altri tagliandi quanti sono i vincitori risultati non idonei all'assegnazione dei premi.

Dal concorso sono esclusi: i dipendenti delle Società editrici e stampatrici del quotidiano; tutto il personale addetto alla distribuzione delle cartelline; i titolari delle rivendite, nonchè il coniuge, ascendenti e discendenti oltre ad ogni parente se con lui convivente, nonchè i dipendenti delle rivendite. Sono esclusi inoltre i titolari e dipendenti degli esercizi che collaborano alla distribuzione delle cartelline.

SUPER BINGO®

ECCO I MAGICI PREMI IN PALIO PER VOI OGNI SETTIMANA.

E' CINQUANTA VOLTE GRANDE!

1° PREMIO FIAT UNO 45 3p.

2° PREMIO Vespa Piaggio 125 automatica

Ciclomotore 3° PREMIO Piaggio "Si"

4° PREMIO Lavatrice Indesit Mod. 209

5° PREMIO Impiant HI FI Sanyo mod. C 30

6°-10° PREMIO Bicicletta uomo

11°-15° PREMIO

16°-25° PREMIO Barbecue Grill mod. 306/G/SM-R Ditta Zorzin UD

26°-30° PREMIO Kodamatic 950 I

31°-40° PREMIO Lampada ITTY BITTY Luxo

41°-50° PREMIO Borsa viaggio Ditta Leone - Firenze

GIOCATE OGNI GIORNO!

SUPERPREMIO FINALE FIAT REGATA 70

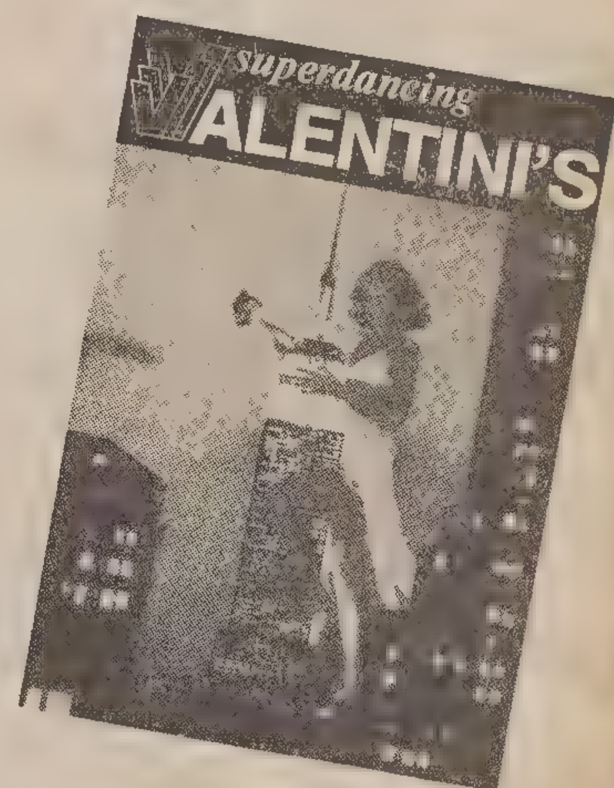
Tony Binarelli

POMERIGGIO IN DISCOTECA
da oggi si riprende a ballare al pomeriggio dalle ore 15.30 gli ultimi successi disco-music proposti dai migliori d.j.



MONFALCONE (GO) • Tel. 0481-470443

NOVITÀ
DA VENERDÌ 19 AL VALENTINIS
VENERDÌ SPRINT
GIOCO ARTISTICO A PREMI
CONDOTTO DA
DARIO DIVIACCHI
RICHIEDI LA TESSERA FEDELTÀ ALL'INGRESSO



SETTEMBRE

VEN. 5 orch. FOLK ADRIATICO Selezione fotomodella e Boy Italia
SAB. 6 orch. SUPER SHOW 2000
DOM. 7 orch. CASABLANCA
VEN. 12 orch. PAOLO E I CLASSICI
SAB. 13 orch. PIO E I PRINCIPI
DOM. 14 orch. NEW VALZER
VEN. 19 orch. I CROMA
SAB. 20 e DOM. 21: due serate con l'orch. spettacolo I RODIGINI
VEN. 26 Selezione per la prov. di Gorizia di «DONNA IDEALE» orch. PASSATO PROSSIMO
SAB. 27 eccezionale spettacolo con l'orch. GIANFERRARI
DOM. 28 orch. spettacolo ILTER PELOSI

OTTOBRE

VEN. 3 orch. spettacolo ROMAGNA FOLK
SAB. 4 orch. CASABLANCA
DOM. 5 orch. NICOLETTA E I SENSO UNICO
VEN. 10 orch. LO ZODIACO
SAB. 11 orch. spettacolo ORIETTA DELLI
DOM. 12 orch. ARMONY
VEN. 17 eccezionale spettacolo con l'orch. di TONY MARLOW
SAB. 18 orch. M. V. BAND
DOM. 19 orch. DENIS BIASIN
VEN. 24 orch. PASSATO PROSSIMO
SAB. 25 orch. spettacolo ROBY BARBIERI
DOM. 26 orch. PASSATO PROSSIMO
VEN. 31 orch. NEW VALZER

Continuaz. dalla 14.a pagina

CASAPIU 60582 Boschetto recente, perfetto, piano alto, saloncino, cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggiolo. 7/22

CASAPIÙ 69582 Giulia ristrutturato completamente, cucina, due stanze, bagno 25 000.000. 7/22

CASAPIÙ 60582 Commerciale adiacenze da rimodernare soggiorno, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio. Prezzo interessantissimo. 7/22

CASAPIÙ 60582 Baiamonti recente, piano alto, soggiorno, cucinino, due stanze, bagno, ripostiglio, poggiolo 58.000.000. 7/22

CASETTA via Commerciale 2 piani più pianterreno, piccola corte 240 mq 76.000.000. Tel. 301531 17-19.30. 4265/22

COMPLETAMENTE restaurato secondo ultimo piano, tre camere, salone, caminetto, due bagni, cucina, 150 mq 140.000.000. 8.30-12.30 771134. 60791/22

DIMENSIONE Casa 729233 Giardino Pubblico buono stato soggiorno, camera, cucina, servizi separati in stabile d'epoca 36.000.000. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233 epoca ristrutturato soggiorno, camera, cameretta, cucina abitabile, servizi separati 45.000.000. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233 adiacenze Rossetti appartamento completamente rinnovato soggiorno, 3 stanze, cucina, bagno, cantina, riscaldamento autonomo 73.000.000. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233 Capitolina in palazzina recente nel verde soggiorno, 3 stanze, cucina, servizi separati, posto macchina coperto 90.000.000. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233 Rozzol casetta da risistemare su due piani soggiorno, 3 stanze, cucina, bagno, giardino, ingresso auto 88.000.000. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233 Commerciale primi ingressi vista mare, posto macchina, giardino, riscaldamento autonomo, varie metrature. 10/22

DODA capolinea 1, soleggiato, tranquillo, bistanze, cucina, poggioli, conforts. Immobiliare Solario tel. 61061, orario 16-19. 4276/22

ESSEFFE 744841 centralissimo quattro camere, soggiorno, cucina, servizi separati, riscaldamento. 4274/22

ESSEFFE 744841 periferico recente tre camere, soggiorno, cucina, doppi servizi, ampia terrazza. 4274/22

ESSEFFE 744841 zona Baiamonti camera, soggiorno, angolo cottura, ripostiglio, riscaldamento, ascensore, panoramico. 4274/22

ESSEFFE 744841 Severo perfetto due stanze, soggiorno, cucinotto, ripostiglio, riscaldamento, ascensore. 4274/22

ESSEFFE 744841 S. Vito bassa, camera, cameretta, soggiorno, bagno, ripostiglio, occasione. 4274/22

ESSEFFE 744841 Madonna del Mare mansarda discrete condizioni, luminosa. 4274/22

ESSEFFE 744841 S. Giacomo 65 mq soggiorno cucinotto, matrimoniale, bagno. 4274/22

ESSEFFE 744841 S. Francesco 140 mq salone, cucina, matrimoniale, cameretta, doppi servizi. 4274/22

ESSEFFE 744841 vende magazzini zone Baiamonti Molino a Vento e Pam. Adibibili anche a negozi. 4274/22

ESSEFFE 744841 zona Giardino liberi piani diversi a partire 35.000.000. 4274/22

ESSEFFE 744841 zona Pam simpatico cucina camera bagno e servizio. 4274/22

ESSEFFE 744841 S. Giacomo ingresso indipendente cucina camera bagno mobilio nuovo. 4274/22

ESSEFFE 744841 S. Giacomo 90 mq. due camere soggiorno cucina doppi servizi ripostiglio affare. 4274/22

FARO 729824 Campo Marzio stanza due stanzette cucina bagno ripostiglio poggiolino autometano 45.000.000. 17/22

FARO 729824 Roiano soggiorno cucinotto due stanze bagno stanzino ampio terrazzo 78.000.000 volendo box. 17/22

FARO 729824 Garibaldi rinnovato due stanze cucina bagno 36.000.000. 17/22

FARO 729824 Gretta soggiorno stanza stanzino cucina abitabile bagno poggioli cantina posto auto autometano 77.000.000. 17/22

FARO 729824 Rossetti soggiorno camera cucina bagno 45.000.000. 17/22

FARRA d'Isonzo appartamento con garage e casa accostata con scoperto. 0481-93700 mattino. 211/22

FOSCOLO agenzia vende appartamento libero 100 mq. restaurato luminoso. 229365. 4290/22

GAMBINI 2 stanze stanzetta cucina bagno riscaldamento autonomo. Primavera 767993. 4259/22

GEOM. Sbisà: S. GIUSTO ultimo piano decoroso due camere cucinona veranda gabinetto 35.000.000; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà: PALAZZETTO recente nel verde: soggiorno due matrimoniali cucina servizio poggiolo 78.000.000; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà: CAMPI ELISI: soggiorno cucina due camere cameretta servizi 65.000.000; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà GARIBALDI tranquillo panoramico mq. 107: soggiorno cucina due camere bagno terrazze; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà: PICCARDI: soggiorno cucina due camere bagno ripostiglio 58.000.000; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà: BARRIERA-ROSSETTI recenti lussuosi: salone cucina tre camere doppi servizi; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà: GRETTA prossima consegna appartamenti indipendenti prestigiosi giardini propri; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà: FORAGGI quarto piano moderno: quattro camere cucina servizi poggioli 84.000.000; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà: GIULIA ultimo piano: soggiorno cucina due camere servizi 78.000.000; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà: PANORAMICI ultimi piani: soggiorno cucina due camere bagno terrazzetta Marconi, Castagneto; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà: GINNASTICA quarto piano soggiorno tre camere cucina servizi 49.000.000; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà: BAIAMONTI: soggiorno cucinetta tre camere bagno autometano 73.000.000.; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà: S. GIOVANNI soggiorno cucina due matrimoniali servizi poggioli 76.000.000.; 942494. 4242/22

GEOM. Sbisà: FERNETTI casetta: soggiorno cucina cinque camere servizi giardino 110.000.000; 942494. 4242/22

GORIZIA casa unifamiliare con garage e scoperto. 0481-93700 mattino. 211/22

GORIZIA KRONOS: proponiamo occasionissima appartamenti varie metrature a partire da L. 11.000.000. Trattative riservate presso Uffici C.so del Popolo 41 Monfalcone. 1/22

GORIZIA KRONOS: appartamento oltre 120 mq. tricamere biservizi box. 0481/74430. 1/22

GORIZIA KRONOS: centralissima villa bifamiliare con parco, prezzo interessante. 0481/74430. 1/22

GORIZIA KRONOS: appartamento rifiniture lusso bicamere biservizi cucina salone riscaldamento autonomo. 0481/74430. 1/22

GORIZIA Montesanto rifiniture lusso 3 camere cucina soggiorno salotto cantina garage. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

GORIZIA palazzina recentissima 4 camere cucina salone doppi servizi garage riscaldamento autonomo mutuo agevolato. Grimaldi 0481/45283.

GORIZIA centralissimo da rimodernare 3 camere cucina soggiorno garage 60.000.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

GORIZIA capannone centralissimo circa 250 mq più ampio scoperto. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

GRADISCA appartamento con 60.000.000 mutuo 5%. 0481/93700 mattino. 211/22

GRADISCA casa a schiera con 60.000.000 mutuo 5%. 0481/93700 mattino. 211/22

GRADISCA KRONOS. Recentissima villa adatta uso bifamiliare con parco. 0481/74430. 1/22

GRADO capannone chiuso, uso deposito roulotte. Tel. 0431/96141. 1/22

GRADO occasione appartamenti con giardino, agevolazioni fiscali. Tel. 0431/96141. 1/22

GREBLO 299969. Duino recente ultimo piano 2 stanze saloncino cucina tinello bagno wc terrazza, grande mansarda, garage, cantina. 23/22

GREBLO 68789. D'Angeli ultimo piano panoramico ampia cucina matrimoniale bagno cantina, 38.000.000. 23/22

GREBLO 68789. Romagna con giardino proprio saloncino due stanze servizi, 82.000.000. 23/22

GREBLO 68789. Viale adatto uffici 225 mq 7 vani 4 servizi, 165.000.000. 23/22

GREBLO 68789. Adiacente Posta ufficio in casa signorile 4 ampie stanze servizi. 23/22

GREBLO 68789. Mansarde luminose zone Carducci Tribunale varie metrature anche da ristrutturare in case signorili. 23/22

GREBLO 68789. Villa Prosecco recentissima signorile ampio giardino salone cucina tinello 4 stanze 3 servizi box 270.000.000; altra Costiera con giardino e spiaggia 280.000.000. 23/22

GREBLO 299969. Aurisina recente saloncino matrimoniale cucina abitabile posto macchina, 46.000.000. 23/22

GREBLO 299969. Duino recente saloncino tre stanze cucina abitabile 2 servizi terrazzo 102.000.000; altro mansarda panoramicissima 3 stanze servizi poggioli, 65.000.000. 23/22

GRIMALDI 040/764952. Severo libero recente soggiorno cucinotto 2 camere servizi 2 balconi ripostiglio soffitta, 84.500.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. Via Amicis libero soggiorno camera cameretta cucina servizi veranda cantina, 59.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. Viale Miramare libero soleggiato soggiorno con caminetto 2 camere servizi cucina, 42.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. Perugino libero salone camera cameretta cucina servizi, 34.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. Piazza Vico libero soleggiato soggiorno camera cameretta cucina servizi, 46.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. Baiamonti libero recente 2 camere tinello cucinino servizi balcone terrazza 55.500.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. Rive libero appartamento circa 300 mq 6 vani servizi, 91.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. Revoltella libero recente panoramico soggiorno cucinino matrimoniale servizi balcone cantina, 45.500.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. Rossetti libero 2 camere cameretta cucina servizi 38.500.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. San Vito libero salone 3 camere cucina servizi separati cantina, 53.500.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. Centrale libero soggiorno 2 camere cucina servizi separati ripostiglio, 51.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. Ospedale libera mansarda soleggiata camera cameretta cucina servizi, 27.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. Conti libero cucina soggiorno matrimoniale servizi ripostiglio, 45.500.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. San Giovanni libera casetta su due piani 2 camere cucina doccia cortiletto, 48.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952. Sistiana libero in villetta salone 2 camere cucina servizi giardino di 150 mq, 136.000.000. 1000/22

«IL CAMINETTO» via Roma 13 cendesi zona Roiano appartamento recente soggiorno 2 stanze cucina abitabile bagno servizi balcone. Tel. 69425.

IMMOBILIARE CIVICA vende appartamento in villetta ROZZOL 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, autoriscaldamento, grande cantina S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 4241/22

IMMOBILIARE CIVICA vende zona UNIVERSITÀ appartamento, stanza, cucina, gabinetto 11.000.000. S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 4241/22

IMMOBILIARE CIVICA vende negozio Baiamonti in posizione commerciabilissima, mq 230 8 fori, riscaldamento, servizi. Informazioni S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 4241/22

IMMOBILIARE CIVICA vende zona TRIBUNALE signorile, 3 stanze, tinello, cucina, bagno, 2 poggioli, autoriscaldamento, ascensore. S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 4241/22

IMMOBILIARE CIVICA vende zona HORTIS completamente restaurato, salone, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, autoriscaldamento, 65.000.000. S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 4241/22

IMMOBILIARE CIVICA vende zona ROSSETTI ammobiliato recente, 2 stanze, cucina, bagno, riscaldamento, ascensore 56.000.000. S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 4241/22

OLYMPUS Srl

GRADO - Viale Europa Unita 11 - Tel. 0431/80579

AFFITTA: settembre appartamenti 2-6 posti letto centro, Città Giardino, Pineta a partire da L. 190.000 per 2 settimane.
VENDE: centro storico bivano L. 35.000.000, occasione. **Centro** appartamento 75 mq con riscaldamento 75.000.000. **Città Giardino** ultimo piano 70 mq con terrazzo 69.000.000. Altro 85 mq con giardino privato 89.000.000. **Pineta** monolocale arredato con vista mare 35.000.000. **Strada Statale** Grado - Monfalcone appartamento in villa con giardino 400 mq 60.000.000.

IMMOBILIARE CIVICA vende GHIRLANDAIO 3 stanze cucina bagno poggioli autoriscaldamento ascensore S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 4244/22

ININTERMEDIARI vendesi ingresso cucina camera cameretta servizio cantina. Tel. 822981. 60744/22

LOCALE affari via Madonnina 180 mq su due piani. Primavera 767993. 4259/22

LORENZA vende: Giustinelli, ultimo piano, ascensore, autoriscaldamento, 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, 46.000.000. Tasso: V piano, 2 stanze, cucina, wc ripostiglio, mq 70 24.000.000. Segantini: II-V piano, panoramico, 2 stanze, stanzetta, cucina, wc 30.000.000. Tel. 734257. 4275/22

LOTTI terreni edificabili ed agricoli Basovizza e Muggia. Tel. 274309. 4278/22

MAGAZZINO libero mq 16 vendo. Tel. 578080. 60764/22

MONFALCONE KRONOS zona S. Pier d'Isonzo casetta accostata oltre 200 mq con giardino Lt. 30.000.000. 0481/74430. 1/22

MONFALCONE KRONOS appartamento bicamere in villetta Ronchi con box giardino Lit. 38.000.000. 0481/74430. 1/22

MONFALCONE KRONOS: lotti edificabili in Doberdò Lit. 32.000 mq 0481/74430. 1/22

MONFALCONE KRONOS: centralissimo primo piano indipendente quadricamere doppi servizi prezzo interessante 0481/74430. 1/22

MONFALCONE KRONOS: appartamento centralissimo 120 mq box cantina 0481/74430. 1/22

MONFALCONE KRONOS: casa rurale di oltre 300 mq con giardino Lit. 50.000.000. 0481/74430. 1/22

MONFALCONE KRONOS: appartamento centralissimo bicamere ottimo investimento Lit. 25.000.000. 0481/74430. 1/22

MONFALCONE recentissimo appartamento uso ufficio 1.o piano centrale. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

MONFALCONE centralissimo negozio circa 250 mq trattative riservate presso GRIMALDI IMMOBILIARE p.zza Cavour 23 0481/45283. 1000/22

MONFALCONE centralissimo ultimo piano 3 camere cucina soggiorno 52.000.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

MONFALCONE libero centrale cucina soggiorno bicamere doppi servizi 48.000.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

MONFALCONE GRIMALDI vende FIUMICELLO villa indipendente 3 camere cucina soggiorno ampio seminterrato giardino. 0481/45283. 1000/22

MONFALCONE S. Marco privato vende 110 mq telefonare pranzo 040/910394. 60688/22

MORERI bassa attico superattico 170 mq quattro stanze salone doppi servizi guardaroba due ripostigli ampia soffitta terrazza 140 mq tre balcone acqua riscaldamento centrali 240 milioni. Scrivere a cassetta n. 1/B Publied 34100 Trieste. 60781/22

PIAZZA PONTEROSSO vendesi appartamento uso ufficio 130 mq da ristrutturare. Immobiliare Ferlan 299137.

PIZZARELLO 766676 Gabrovizza chalet compost da monolocale con cucinino bagno 750 mq terreno alberato recintato allacciamenti adatti anche roulotte. 19/22

PRIVATO vende appartamento bello ammobiliato in via Rossetti telefonare 734698. 60633/22

PRIVATO vende villa bifamiliare. Scrivere a cassetta n. 2/b Publied 34100 Trieste. 60795/22

PRIVATO vende libero luminoso tre stanze cucina servizi ripostigli poggioli cantina riscaldamento ascensore quinto piano 72.000.000. 767417.

PRIVATO vende appartamento centrale ottime condizioni due letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio, due terrazze, riscaldamento ascensore. Tel. 00322-6407281. 60665/22

PRIVATO vende appartamento libero 2 stanze soggiorno cucinino bagno. Tel. 421348. 60570/22

PRIVATO vende inintermediario Castagneto ottimo appartamento grande salone matrimoniale cucina bagno poggiolo sul verde cantina 4.o piano ascensore riscaldamento centrale. Tel. 566404-411826. 60756/22

PRIVATO vende Roiano recente ingresso ripostiglio soggiorno guardaroba camera cameretta cucinotto bagno poggiolo 77.000.000 tel. 422161. 60734/22

PRIVATO vende S. Giacomo camera cucina camerino bagno corridoio tel. 748184. 60404/22

PRIVATO vende tenuta casetta terreno centralissima scrivere a cassetta 45/A Publied. 34100 Trieste. 60751/22

PRIVATO vende ultimi appartamenti liberi 180 mq adattissimi studio professionale in stabile d'epoca via S. Nicolò. Tel. 62180 ore ufficio. 050203/22

PRIVATO vende ultimi appartamenti occupati (450 al mq) stabile d'epoca via S. Nicolò. Tel. 62180 ore ufficio. 050203/22

PRIVATO vende villetta paraggi mobilificio Elio, 120 mq 800 mq giardino cantina, 170.000.000 trattabili tel. 51452 ore pasti. 60671/22

PROGETTOCASA Bonomea, recentissimo, salone, tristanze, cucina, biservizi, taverna, box, 220.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA Moreri casetta panoramicissima soggiorno, bistanze, cucinino, triservizi, terrazza, 98.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA Rozzol attico primingresso salone, tristanze, cucina, triservizi, terrazza. 767548. 24/22

PROGETTOCASA Gretta, panoramico, salone, camera, cucina, bagno, termoautonomo, 52.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA adiacenze Revoltella, saloncino, bistanze, cucina, bagno, balconi, 95.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA Puccini, perfetto, saloncino, bistanze, cucinino, bagno, balconi, 72.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA Rossetti prestigioso, esclusivo primingresso ampia metratura su due piani. 767548. 24/22

PROGETTOCASA San Giovanni casetta schiera termometano parzialmente da restaurare, 33.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA Gretta miniappartamento luminoso, camera, cucina, servizio, ripostiglio, 24.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA Settefontane, perfetto, tinello, angolo cottura, bistanze, bagno, 60.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA Rupingrande recente prestigiosa villa ampia metratura, garage, parco. 767548. 24/22

PROGETTOCASA Garibaldi, luminoso, soggiorno, camera, cucina, servizi, ripostiglio, 38.000.000. 767548. 24/22

PROGETTOCASA Strada Friuli primingresso panoramicissimo soggiorno bistanze, taverna, terrazza. 767548. 24/22

PROGETTOCASA Piccardi mansarda perfetta soggiorno camera cucina bagno 39.000.000. 767548. 24/22

QUADRIFOGLIO DALMAZIA pronto ingresso 3 stanze cucinotto doppi servizi ripostiglio autometano 68.000.000. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO COLOGNA luminoso ultimo piano 85 mq prezzo interessante. 630174.

QUADRIFOGLIO SVEVO perfetto piano alto cucina soggiorno stanza stanzetta terrazzo bagno autometano 55.000.000. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO CARPINETO perfetto attico con mansarda recentissimo cucina saloncino 2 stanze stanzetta ampio ripostiglio doppi servizi. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO adiacente VIGNETI tranquillo perfetto miniappartamento 45 mq costruzione recente. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO VERGERIO cucina soggiorno camera servizio camera servizio 26.500.000. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO periferico panoramico recentissimo soggiorno cucinotto, matrimoniale bagno terrazza cantina 54.000.000. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO CARDUCCI adiacenze, ristrutturato a nuovo, particolare zona giorno matrimoniale bagno 630175.

QUADRIFOGLIO BARRIERA adiacenze occasione in stabile ristrutturato cucina soggiorno matrimoniale bagno prontingresso 29.500.000. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO S. VITO epoca decorosissima cucina soggiorno stanza stanzetta bagno cantina 45.000.000. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO GIARDINO PUBBLICO adiacenze luminosissimo piano alto ascensore 2 balconi soggiorno cucina letto ampio bagno adatto coppia anziani 52.000.000. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO S. GIOVANNI splendido piano alto vista mare cucina letto soggiorno bagno terrazzo prezzo interessante. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO DONADONI tranquillo cucina soggiorno matrimoniale servizi balconi cantina 45.000.000. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO FOSCOLO perfette condizioni, cucinino tinello 2 stanze bagno cantina autometano. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO OSPEDALE salotto cucina matrimoniale cameretta bagno autometano 43.000.000. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO MARCO POLO recente ampia cucina matrimoniale stanza bagno cantina terrazzo prezzo interessante 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO soggiorno matrimoniale cucina abitabile bagno servizio 65 mq circa, 29.500.00. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO ROIANO due stanze stanzetta cucina abitabile bagno autometano 40.000.000. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO CONTI adiacenze, seminuovo soggiorno cucina camera cameretta bagno terrazza posto auto. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO GHIRLANDAIO appartamento ottimo stato soggiorno due stanze cucina abitabile balcone ripostiglio riscaldamento autonomo 55.000.000. 631171. 12/22

QUADRIFOGLIO zona PICCARDI piano alto luminoso salone matrimoniale stanza cucinotto bagno cantina. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO inizi COMMERCIALE palazzo mediosignorile appartamento vista mare 95 mq circa da sistemare. 630174. 12/22

RABINO 762081 libero San Francesco 225 mq ascensore servizi 185.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Maiolica camera cameretta cucina bagno ripostiglio 27.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Molino a Vento soggiorno camera cucinotto bagno poggiolo 39.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Crispi soggiorno 2 camere cucina bagno 46.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero recente stadio soggiorno camera cameretta cucina bagno poggiolo 62.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Pacinotti soggiorno 2 camere cameretta cucina bagno 45.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Montecchi tinello cucinotto camera cameretta bagno 42.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Domio soggiorno camera cameretta cucinotto bagno ripostiglio 40.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Negrelli soggiorno camera cucinotto bagno ripostiglio 35.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Giuliani camera cucina bagno ripostiglio ingresso 29.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Vito soggiorno due camere cameretta cucina bagno 66.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Cologna soggiorno camera cameretta bagno 50.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Garibaldi due camere cameretta servizio 43.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Giulia soggiorno camera cucina bagno 38.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Besenghi camera cucina bagno 30.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Madonnina soggiorno camera cameretta bagno 34.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Miramare soggiorno camera cucina bagno 41.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Revoltella soggiorno tre stanze bagno balconi ascensore riscaldamento 94.000.000. 14/22

RABINO 762081 libera casetta San Sergio soggiorno quattro stanze doppi servizi terrazzi giardino 148.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Sansovino salone quattro stanze doppi servizi terrazzi autometano 135.000.000. 14/22

Continua in 18.a pagina

Alitalia

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Algeri	07.30	13.50
Amsterdam	07.05	10.40
Atene	07.30	14.55
Barcellona	07.30	12.15
Bruxelles	16.10	20.50
Cairo	11.00	20.20
Colonia/Bonn	16.10	22.10
Copenaghen	07.05	12.55
Düsseldorf	16.10	21.15
Francoforte	16.10	20.40
Ginevra	16.10	19.00
Istanbul	07.30	13.20
Lione	16.10	21.00
Londra	07.05	10.00
Madrid	07.05	11.00
	11.00	17.10
Malta	11.00	14.40
Monaco	16.10	20.55
New York	07.30	15.00
Parigi	07.05	14.30
	16.10	20.00
Stoccarda	07.05	12.05
Stoccolma	16.10	20.55
Tripoli	07.30	11.50
Tunisi	11.00	17.05
Zurigo	16.10	18.40

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Algeri	14.50	21.55
Amburgo	08.00	15.20
Amsterdam	11.30	15.20
Atene	15.55	21.55
Barcellona	10.50	15.20
	13.05	18.30
Bruxelles	10.20	15.20
Colonia/Bonn	07.25	15.20
	14.35	22.10
Copenaghen	13.50	22.10
Düsseldorf	17.10	22.10
Francoforte	10.00	15.20
	16.10	22.10
Istanbul	14.15	18.30
Lione	08.20	15.20
Londra	16.30	22.10
Madrid	13.20	18.30
	17.00	22.10
Malta	15.30	21.55
Monaco	18.05	22.10
New York	19.30	*15.20
Parigi	11.10	15.20
	15.20	22.10
Stoccolma	09.15	15.20
Stoccarda	12.50	22.10
Tripoli	13.10	18.30
Vienna	18.50	22.10
Zurigo	09.05	15.20
	19.30	22.10

* il giorno dopo

Alitalia ATI

RETE NAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.30	11.10
	16.10	21.40
Bari	11.00	14.20
	19.15	22.50
Brindisi	11.00	18.05
	19.15	22.55
Cagliari	07.30	11.05
	11.00	13.55
	19.15	22.05
Catania	11.00	14.10
	19.15	23.30
Lametia Terme	11.00	21.50
Milano	07.05	07.55
	16.10	17.00
Napoli	11.00	17.25
	19.15	23.59
Olbia	19.15	21.55
Palermo	07.30	10.50
	11.00	14.00
	19.15	22.20
Pantelleria	07.30	13.20
Reggio Calabria	07.30	10.45
Roma	07.30	08.40
	11.00	12.10
	19.15	20.25
Trapani	07.30	12.10

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.00	10.15
Bari	07.20	10.15
	15.05	18.30
	18.00	21.55
Brindisi	07.00	10.15
	18.50	21.55
Cagliari	07.00	10.15
	14.45	18.30
	18.55	21.55
Catania	06.40	10.15
	14.55	18.30
	16.00	21.55
Lametia Terme	07.15	10.15
	15.25	18.30
Lampedusa	12.10	18.30
Milano	14.30	15.20
	21.20	22.10
Napoli	07.00	10.15
	14.35	18.30
	18.10	21.55
Olbia	07.25	10.15
Palermo	06.50	10.15
	14.45	18.30
	18.00	21.55
Pantelleria	13.50	18.30
	14.50	21.55
Reggio Calabria	07.10	10.15
Roma	09.05	10.15
	17.20	18.30
	20.45	21.55
Trapani	14.55	18.30

per la pubblicità su

IL PICCOLO

rivolgersi alla

SPE

Società Pubblicità Editoriale

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7, tel. (040) 65065/6/7 • GORIZIA - Corso Italia 36, tel. (0481) 34111 • MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102, tel. (0481) 72597 • UDINE - Piazza Marconi 9, telefono (0432) 203924 • PORDENONE - Viale Libertà 2, telefono (0434) 255114

dal Macellaio dal Macellaio dal Macellaio dal Macellaio

dal Macellaio

TRIESTE - L.go Barriera Vecchia n° 10

lunedì 1 settembre 1986 appuntamento alle ore 18
per l'inaugurazione
del nuovo punto vendita

CRONACHE DELLO SPORT

Coppa Italia: si gioca per dimenticare...

Arbitri e orari terza giornata

Questi gli arbitri designati per le gare di Coppa Italia (terza giornata), in programma oggi e gli orari d'inizio delle partite.

GIRONE 1	
COMO-CASERTANA (a Mantova): Acri	ore 18.00
FIORENTINA-AREZZO: Casarin	ore 20.30
EMPOLI-PESCARA: Frigerio	ore 16.30
GIRONE 2	
UDINESE-CAVESE: Di Cola	ore 20.30
INTERNAZIONALE-CATANZARO: Leni	ore 20.30
BOLOGNA-CATANIA: Novi	ore 20.45
GIRONE 3	
SAMPDORIA-LECCE: Lo Bello	ore 20.30
JUVENTUS-REGGIANA: Baldas	ore 20.30
CREMONESE-MONZA: Pucci	ore 20.30
GIRONE 4	
BARLETTA-MILAN: Lanese	ore 17.30
PARMA-ASCOLI: Sguizzato	ore 20.30
SAMBENEDETTESE-TRIESTINA: Testa	ore 17.30
GIRONE 5	
LANEROSSI VICENZA-LAZIO: Tarallo	ore 20.45
TARANTO-NAPOLI (a Lecce): Pieri	ore 20.30
CESENA-SPAL (a Ravenna): Tuveri	ore 20.45
GIRONE 6	
BRESCIA-VIRESCIT: Cornieti	ore 20.45
ATALANTA-GENOA: Pezzella	ore 20.30
MESSINA-PALERMO: Vecchiatini	ore 20.30
GIRONE 7	
MODENA-TORINO: Paparesta	ore 20.45
AVELLINO-CAGLIARI: Lombardo	ore 20.30
SIENA-PISA: Boschi	ore 21.15
GIRONE 8	
ROMA-PERUGIA: Luci	ore 20.30
BARI-VERONA: Redini	ore 20.30
CAMPOBASSO-PIACENZA: Felicani	ore 17.00

L'UDINESE AFFRONTA STASERA LA CAVESE E CONTA DI RITROVARE IL PUBBLICO

De Sisti pretende il successo per dissipare ogni perplessità

UDINE — Spentasi quasi del tutto l'eco suscitata dalla sentenza emessa dalla Caf, l'Udinese torna stasera (inizio ore 20.30) al «Friuli» a tuffarsi nel clima di Coppa Italia senza correre il pericolo di... annegare. Opposta a una modesta Cavese, che è stata duramente colpita dalla giustizia sportiva (è stata retrocessa in serie C 2 con una penalizzazione di 5 punti), la squadra bianconera dovrebbe trovare un suo giocatore disposto a lanciarle una ciambella qualora fosse sul punto di affogare. Insomma, una rete, per favore!

Dopo le tre reti prese a Catanzaro, la partita odierna — come ha sottolineato l'allenatore De Sisti — assume importanza vitale per le zebrette, che devono a tutti i costi fare bottino pieno e segnare più gol possibili per non essere cacciate dall'uscita secondaria della Coppa Italia. I friulani, in pratica, devono approfittare di questo turno per sorpassare i calabresi, che in casa dell'Inter rimarranno quasi sicuramente in panne. L'Udinese, per impossessarsi della seconda poltrona, ha bisogno di vincere con i campani e nel turno successivo con il Catania in terra siciliana.

Il presidente Mazza venerdì ha provveduto subito a mettere in riga i giocatori; le sue rampogne dovrebbero aver sferzato sul piano psicologico i bianconeri, ai quali si chiede ora una prova d'orgoglio, anche perché il confronto di stasera dovrebbe sancire, negli auspici della società, il ventilato riavvicinamento tra squadra e pubblico. Ecco allora che la partita con la Cavese, che solo poco tempo fa poteva sembrare un'insignificante tappa nel cammino della compagine di De Sisti, ha un suo valore. Sin da oggi l'Udinese dovrà dimostrare di meritare la serie A non solo a parole ma anche con i fatti. Se tutto filerà liscio, i tifosi potrebbero anche preparare il pallottoliere, ma se i friulani non dovessero trovare la via del gol nella prima parte della gara, tutto potrebbe diventare tremendamente difficile.

«Ultimamente — confessa De Sisti — abbiamo fatto registrare alcuni passi indietro quanto a risultati e a gioco. Adesso è il momento di riavvicinarci al rendimento standard. In poche parole è necessario vincere e convincere per dissipare ogni perplessità. Non credo alle partite facili, pertanto anche contro la Cavese è indispensabile scendere in campo con la dovuta concentrazione».

Ieri pomeriggio i bianconeri hanno svolto un leggero lavoro di rifinitura al «Moretti». Sembra quasi scontata l'assenza del portiere Brini, alle prese con dolori muscolari; il suo posto sarà preso dal secondo portiere Abate. De Sisti sembra inoltre intenzionato a gettare nella mischia pure il centrocampista Tagliaferri, che ha lavorato bene con il prof. Anzil e Galbagini, ma non è escluso anche l'inserimento del giovane Branca.

Questa la probabile formazione: Abate, Galparoli, Storgato, Colombo, Edinho, Galbagini, Barbadillo, Tagliaferri, Zanone, Miano, Criscimanni (Brini, Susic, Dal Fiume, Chierico, Branca).

De Sisti in questi giorni si sta guardando in giro per trovare qualche rinforzo. Qualcosa di più preciso in merito lo si potrebbe sapere già domani. Mazza intanto continua a fare una vera e propria campagna promozionale in favore di Pozzo, affinché diventi suo successore a tutti gli effetti.

Maurizio Cattaruzza

COPPA REGIONE

Ponziana	**1**
Stock	**1**

Calcio*notizie*

Stadio: lontana la soluzione

Negli ambienti comunali si è avuto sentore che il progetto esecutivo del nuovo stadio che dovrà sorgere sull'area del macello di San Sabba sarà presentato soltanto il 15 settembre dai progettisti e dall'Italpost. Per quanto riguarda la disponibilità dell'area del macello, sono ancora tanti gli ostacoli da superare: il nuovo macello di Prosecco è condizionato da clausole pressoché inaccessibili mentre per quanto riguarda il trasferimento da San Sabba, c'è bisogno di un locale per la preispezione dei bovini da macellare. Sorgerà in via Broletto, ma in tempi non immediati. A essere ottimisti i lavori non potranno avere inizio prima della fine di ottobre; con i 400 giorni di tempo per l'esecuzione, si arriverà al febbraio 1988, cioè a metà campionato. Una prospettiva scoraggiante.

Iscrizione Palermo: si decide domani

PALERMO — La Lega non ha ritenuto sufficienti le garanzie offerte dal presidente del Palermo, avv. Salvatore Matta, e sarebbe dunque compromessa l'iscrizione della squadra al campionato di serie B. Sarà comunque il consiglio di Lega di domani a Milano a prendere una decisione definitiva. Se entro le 15 di domani non verrà perfezionata l'iscrizione, il Palermo dovrebbe ripartire — ove lo volesse — dalla «terza categoria».

Triestina club: restiamo uniti!

Ci perviene dal Centro di coordinamento Triestina club:

L'incredibile sentenza emessa dalla Caf, che penalizza così ingiustamente la Triestina e i suoi tifosi, ha suscitato profonda amarezza. In tutti noi c'è la convinzione che nell'esprimere il verdetto si è posta maggior attenzione verso quelle società i cui rappresentanti hanno saputo in vario modo condizionare i membri della Caf. Noi abbiamo creduto nella giustizia; abbiamo voluto dimostrare ancora una volta, col senso civico che ha sempre contraddistinto Trieste, di credere negli amministratori della stessa. Ora purtroppo non ci resta che ammettere che ingiustizia è stata fatta!

Assicuriamo comunque i nostri affiliati che si stanno vagliando tutte le possibilità, non escluse quelle di rivolgerci alla magistratura ordinaria, per salvaguardare i diritti di giustizia dei tifosi rossoalabardati. Per il momento abbiamo un solo mezzo per tentare di superare questa grossa difficoltà ed è quello di stringerci tutti insieme alla società e alla squadra. Il nostro aiuto dev'essere continuo, la nostra presenza compatta, in modo che a fine campionato ci si possa vantare di aver saputo rimediare a una grossa ingiustizia!

Monfalcone-Triestina 0-0

MONFALCONE: Luppoli, Buttazzi (Ciotta), Bollis, Murra, Degrassi, Savarin, Brugnolo, Spanu (Ussai), Iacoviello, Severini, Veneziano (D'Orso).
TRIESTINA: Valzano, Polonia, Tiberio, Samsa, Chermaz, Schiraldi, Derman, Casonato (Marchesan), Ispiro, Pasqualini, Luce (Cocchietto).
ARBITRO: Valente di Monfalcone.

MONFALCONE — Sul terreno del Comunale, Monfalcone e Triestina Primavera hanno dato vita a un proficuo galoppo amichevole che è servito soprattutto al tecnico azzurro Medeot e a quello alabardato Del Grosso a collaudare le rispettive formazioni, in vista dei prossimi impegni agonistici.

La gara si è chiusa senza reti ma non si è trattato di un confronto insipido e privo di spunti interessanti: le due squadre infatti si sono battute con un certo piglio agonistico cercando di superarsi a vicenda. Ne è scaturito un match piacevole, soprattutto per merito della volitiva compagine triestina, che ha messo in mostra un'invidiabile preparazione atletica (condotta dal preparatore professor Marcuzzi), confortata da un'efficace omogeneità tra i reparti. Caparbia pure la prova del Monfalcone, che dopo un buon avvio ha un po' sofferto la maggior mobilità degli avversari.

I. G.

OGGI A SAN BENEDETTO NON GIOCA COSTANTINI MA TORNA IN CAMPO CINELLO

La Triestina si tuffa in Coppa per ritrovare morale e fiducia

«Nessuna novità»: è la parola d'ordine di Giampiero Marchetti, al telefono di via Roma 20. Bene, cerchiamo di vedere se la Triestina è almeno partita per San Benedetto...

Diciotto i giocatori che ieri mattina per tempo hanno lasciato Trieste. Anzi, diciotto in elenco, ma Iachini, in breve permesso, si è aggregato alla comitiva strada facendo. Non tutti sono in buone condizioni. Costantini, in uno scontro con Galderisi, nel primo tempo della partita con il Milan, ha riportato una contusione a un tendine della caviglia. Pareva cosa da poco, e infatti ha finito regolarmente l'incontro, ma nei giorni successivi non si è allenato. Forse dovrà saltare l'impegno odierno, per essere a disposizione solo a Barletta. Si sono ristabiliti in tempo Scaglia, afflitto da malanno epatico e Poletto, che pure aveva qualche problema di natura fisica.

Coppa Italia e Caf si confondono in questo momento, ma ormai è il caso di dimenticare la seconda, per pensare alla prima e soprattutto al campionato, pur tenendo presenti, beninteso, le conseguenze della sentenza. Braghin, intanto ormai ha lasciato Trieste, il discorso con lui è chiuso. Circa il rapporto che lo lega alla Triestina, nulla è stato ancora deciso. È certo che la Triestina ci rimette parecchio dal punto di vista patrimoniale, perché il giocatore non è più «commerciabile», quindi è sceso a quotazione zero, come capitale. Per il resto, dal punto di vista economico, il rapporto dovrà essere sistemato in via amichevole fra giocatore e società.

Sarà rimpiazzato? La rosa della Triestina è piuttosto ristretta, l'assenza di un giocatore come Braghin potrebbe pesare, in un campionato che si dilunga per 38 giornate di gara. Forse si cercherà un difensore poliedrico, con caratteristiche similari a quelle del perduto, per rinforzare la «rosa», nella quale per fortuna si sta mettendo in buona vista quel Bagnato che lo scorso campionato era apparso sfiduciato e dal rendimento incerto. Forse se la Triestina riuscirà a cedere qualcuno dei suoi giocatori disseminati in altre squadre (tipo Biagini, per fare un nome, Cotterle o altri) verrà costruito un gruzzolo da tenere come base per un acquisto più oneroso.

Si è già detto di Zanin. Il discorso con il Conegliano è stato ripreso, con Biason interlocutore di Piedimonte. Si conoscono da una vita, i due, e forse non sarà difficile trovare una soluzione. Il ragazzo ovviamente verrebbe di corsa di nuovo alla Triestina. E la Triestina dal canto suo sarebbe lieta di riprendere un giocatore per il quale aveva lavorato parecchio, portandolo a un promettente livello, sicché non era azzardato guardare a lui facendo un pensierino anche per il futuro.

Anche per quanto riguarda la partenza di Braghin, Ferrari non ha reclamato una sua sostituzione. Anzi, da parte sua ha assicurato che con gli elementi a disposizione è pronto ad affrontare comunque il campionato. Ci sono diversi giocatori — aveva detto un paio di settimane fa — con i quali è possibile giostrare. E poi, per alcune partite è sempre possibile utilizzare qualche giovane di affidamento, con il quale conviene aprire anche il discorso del lancio. Poletto, tanto per chiarire, potrebbe essere uno di questi, per il ruolo di stopper.

Ritornando alla partita con il Milan, De Falco, che ha giocato da unica punta, ha spiegato così la sua prestazione: «Sapevo che sarebbe stato difficile affrontare la difesa a zona — ha detto — per quanto riguarda la mia condotta di gara, diciamo poco penetrante, preciso che avevo avuto ordini di non affondare per non rischiare di finire in fuori gioco. Infatti in tutta la partita non sono mai caduto in fallo».

De Falco si è preso molte botte e Bonetti non lo ha risparmiato, più che tollerato nelle sue scorrettezze dall'arbitro Bergamo, che è apparso in serata sconcertante. La vendetta di De Falco? È stata indiretta. Senza suo intervento cioè, Bonetti ha riportato uno stiramento, che gli impedirà di disputare le due prossime partite. Dirgli ben gli sta... non sta bene, ma Bonetti non sta bene ugualmente.

Prospettive per la Coppa Italia? Come ha detto ancora De Falco, dopo le due partite con Ascoli e Milan, si viene a giocare con squadre di pari categoria. È stata bella l'impresa con l'Ascoli, è stata bella ma improduttiva quella con il Milan (la rete di Virdis è stata propiziata da uno sfortunato intervento di Cerone, che deviando il tiro dalla bandierina di Di Bartolomei, ha fatto spiovere il pallone proprio sul capo di Virdis, rimasto libero un attimo dalla guardia di Costantini). Adesso per sfruttare la Coppa Italia bisogna aver ragione delle prossime tre avversarie e rimettersi in corsa. Ma più che alla Coppa, specie con quei quattro punti di zavorra, bisogna pensare al campionato. E ogni partita sarà un motivo per provare gli schemi e valutare il rendimento conseguente della compagine. Oggi intanto dovrebbe rigiocare Cinello.

La Sambenedettese affrontata oggi ha all'attivo la vittoria conseguita mercoledì in casa contro il Parma, successiva alla sconfitta di San Siro con il Milan. La partita con il Parma si era decisa nei primi minuti, con una rete di Di Nicola, pagata con il sangue perché coll'occasione della segnatura il giocatore si è ferito al capo, scontrandosi con il portiere avversario. Si giocherà nel pomeriggio, nel nuovo stadio di San Benedetto, e questo è già un vantaggio per dare maggiore credibilità alla partita. Le notturne sono un ripiego, non sono partite vere, quando l'illuminazione è come quella del «Grezar».

Dopo la partita la Triestina resterà a San Benedetto, per proseguire il viaggio alla volta di Trani solo martedì. Da Trani trasferimento a Barletta mercoledì, giorno della partita, pure con inizio alle 17.30. Dopo questa doppia trasferta della Triestina si saprà sicuramente di più.

Dante di Ragogna

Franco De Falco nella partita con il Milan ha dovuto fare tutto da solo all'attacco, senza affondare per non incappare nella trappola della difesa a zona rossonera *(Italfoto)*

IPPODROMO di MONTEBELLO
OGGI - 20.45
SETTE TRIS MONTEBELLO PER I PALATI PIÙ FINI
MONTEBELLO È SPETTACOLO

NEROVERDI SCONFITTI IN COPPA ITALIA NONOSTANTE UNA PRESTAZIONE ACCETTABILE

Comanda il Pordenone, vince il Mestre

Pordenone - Mestre 0-2

MARCATORI: al 7' Cisco e al 74' Antelmi.
PORDENONE: Bianchet, Guerra, Zanin, Giacomuzzo, Siega, Consalvo, Benedet (Fogolin dall'81'), Benetti, Biasinutto, Zuccheri, Vrech.
MESTRE: Merlo, Iacuzzi, Marzola (Pizzolon dal 46'), Favaretto, Corò, Cardaio, Cisco (Maistrello dal 47'), Mantovani, Bressani, Tassiero, Antelmi.
ARBITRO: Manfredini di Modena.

PORDENONE — Una fiondata di Cisco dai venticinque metri al 7' e un liscio di Siega, che ha permesso ad Antelmi di raddoppiare hanno dato al Mestre la prima vittoria in Coppa Italia. Al Pordenone soltanto gli applausi per una prestazione del tutto accettabile soprattutto sul piano dell'impegno e dell'agonismo.

Per un'ora sono stati i neroverdi ad avere in mano le redini della partita e il Mestre è stato costretto alla difesa a oltranza, talvolta con interventi fallosi al limite del regolamento. Ma la dea bendata non è stata alleata del Pordenone, che ha fallito un paio di grosse occasioni per pareggiare e al 10' si è visto negare un rigore sacrosanto per un atterramento ai danni di Benetti.

Con quello che passa attualmente il convento (soltanto quattordici giocatori e ancora senza allenatore) i padroni di casa hanno impostato la partita sulla falsariga dell'incontro esterno con il Padova: difesa accorta sulla tre quarti campo e rapidi contropiede affidati soprattutto a un Vrech in grande condizione e sostenuto dai vari Benetti, Consalvo e Biasinutto.

Dopo una girata di testa di Vrech su angolo di Zuccheri, il Mestre passa in vantaggio al 7': Tassiero porge a Cisco, che dai venticinque metri lascia partire una fiondata, che si insacca all'incrocio alla destra di Bianchet.

Il Pordenone regisce e al 10' il rigore non viene concesso ai neroverdi per fallo su Benetti. Passano 2' e Bianchet blocca con sicurezza una girata di testa di Antelmi, mentre al 18' Vrech in diagonale spara a mezza altezza e Merlo si oppone con sicurezza. Ancora l'attaccante pordenonese in evidenza al 31': si incunea tra due avversari e salta anche Merlo, ma la sua conclusione è deviata sulla linea di porta da Favaretto. Il tempo si conclude con una deviazione di Marzola: la palla scavalca il proprio portiere e si stampa sul palo.

Nella ripresa la fisionomia del gioco non cambia. Prima Benetti, quindi Benedet cercano la botta vincente. Ci riprova, senza fortuna al 62' Consalvo. Nel finale anche il Pordenone comincia ad accusare la stanchezza e il Mestre ne approfitta per farsi più incisivo. Al 74' il raddoppio: Siega scivola e Antelmi si impossessa della sfera; tutto solo entra in area e batte Bianchet con un rasoterra.

Renato Casagrande

AMICHEVOLE

Itala S. Marco-Gorizia 0-4

MARCATORI: al 14' Volig, al 40' e al 63' Grop, all'85' Cergoli.
ITALA SAN MARCO: Peresson (Podbersig), Livon, Gregoretti (Gregorutti), Sartori (Clemente), Fabris (Edinho), Trevisan (Musig), Klanisek, Leban, Peresson II (Devetti), Leban II, Furlan.
GORIZIA: Prisco (Ermacora), Grazzolo, Marchesan (Patatti), Deganis (Perco), Maciglia, De Marco, Fierro, Lazzara (Pez), Volig (Cergoli), Giacometti, Grop.
ARBITRO: Fradiani di Gorizia.

GRADISCA D'ISONZO — Tutti i riflettori (inaugurati per l'occasione) dello stadio di Gradisca d'Isonzo erano rivolti più che sull'amichevole in corso di svolgimento tra l'Itala San Marco e il Gorizia su Antonio Carlos Nazareth o neglio Edinho n. 2: il fratello del libero della squadra nazionale brasiliana e dell'Udinese dovrebbe vestire infatti il prossima anno la maglia dell'Itala San Marco.

Il Gorizia, pur non facendo nulla di trascendentale, passava in vantaggio al 14' con Vogrig che era lesto ad approfittare di un passaggio sbagliato della difesa.

L'Itala sfiorava il pareggio quattro minuti più tardi con una punizione bomba di Furlan che Prisco era bravo a neutralizzare. La partita si stiracchiava fino al 40' quando la difesa gradiscana respingeva malamente un tiro di Marchesan su pallone vagante si avventava Grop che questa volta insaccava.

Nella ripresa al 63' il Gorizia incrementava il suo vantaggio con Grop: veniva commesso un fallo a pochi metri dal limite dell'area gradiscana su Fierro, l'arbitro fischiava la punizione e mentre la difesa dell'Itala predisponeva la barriera arrivava Grop che tra la sorpresa generale insaccava.

Il Gorizia all'85' faceva poker con Cergoli che dal limite metteva in rete un bel diagonale.

Antonio Gaier

Continuaz. dalla 17.a pagina

RABINO 762081 libero rive vista mare soggiorno tre camere cameretta bagno autometano 235.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Campo San Giacomo soggiorno camera cucina bagno 48.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero Piccardi camera cucina bagno 32.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Vico soggiorno due camere cucina bagno 70.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Ippodromo soggiorno camera cucina bagno riscaldamento ascensore 58.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero ospedale camera cucina servizio 15.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Ponziana vista mare camera cameretta cucina bagno 34.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero Perugino soggiorno camera cameretta bagno poggiolo autometano 59.000.000. 14/22
RABINO 762081 lbero Burlo due camere cucina bagno balcone autometano 54.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Barriera soggiorno camera cameretta bagno 49.800.000. 14/22
RABINO 762081 libero San Luigi vista mare salone quattro camere cucina doppi servizi balconi volendo box 175.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Rossetti ingresso soggiorno camera cucina bagno 36.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero Cancellieri ingresso due camere cucina servizio 28.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Petronio soggiorno camera cucina bagno autometano 27.500.000.
RABINO 762081 libera casetta soggiorno camera cucina servizi più due vani da ristrutturare 71.000.000. 14/22
RABINO 762081 libera casetta San Giacomo tinello cucinotto due camere bagno poggiolo 57.000.000. 14/22
RISTRUTTURATI XX Settembre ultimo piano 50 mq 34.000.000. 100 mq 70.000.000. 8.30-12.30 771134. 60791 22
RIVIERA 224426: locale d'affari anche ufficio viale Terza Armata 50 mq con servizio. 4279/22
RIVIERA 224426: zona Giardino Pubblico appartamento piano rialzato due stanze, cucina, bagno, ripostiglio; piani alti 78 mq tre stanze, cucina, servizio, prezzi bassi. 4279/22
RIVIERA 224426: via Montebello appartamento perfetto 78 mq con poggiolo, giardinetto, posto macchina, cantina. 4279/22
RIVIERA 224426: adiacenza Rotonda Boschetto primo piano 100 mq due camere, salone, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, casa recente signorile. 4279/22
RIVIERA 224426: casetta carsica a S. Pelagio 110 mq più cantina e 720 mq di terreno pianeggiante, bella posizione. 4279/22
RIVIERA 224426: Sistiana villetta nuova, finiture accurate, quattro camere, salone, tripli servizi, taverna, ampie terrazze, garage 850 mq terreno panoramico. 4279/22
ROIANO privato vende libero, tutti confort, due camere, soggiorno, cucinino. Telefono 412122. 60576/22
RONCHI IMMOBILIARE ISONTINA vende appartamento due letto, soggiorno, cottura, wc, poggiolo, terrazza coperta, cantinetta 40.000.000. OCCASIONE 0481/777478. 1/22
RONCHI IMMOBILIARE ISONTINA vende TERRENO EDIFICABILE mq 1500 semicentrale 0481/777478. 1/22
RONCHI IMMOBILIARE ISONTINA vende terreno agricolo mq 10000 lire 25.000.000 0481/777478. 1/22
RONCHI IMMOBILIARE ISONTINA vende S. Canzian d'Isonzo appartamento seminuovo due letto, soggiorno, cucina, terrazza, garage, lire 57.000.000, pagamento dilazionato. 0481/777478. 1/22
RONCHI IMMOBILIARE ISONTINA vende appartamento due letto, soggiorno, cucina, wc, poggiolo, cantinetta, autoriscaldamento gas, 47.000.000. OCCASIONE 0481/777478. 1/22
SEMIMANSARDATO zona Ospedale ultimo piano, stile rustico, caminetto, 100 mq 70.000.000. Possibilità posto macchina 13.000.000. 8.30-12.30 771134. 60791/22
SIMI 772629 luminosissimo piano intermedio, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, grande ripostiglio 55.000.000. 4270/22
SIMI 772629 centrale, 4 stanze, cucina abitabile, servizi separati, 2 balconi, ripostiglio. Termoautonomo 85.000.000.
SIMI 772629 G. Pubblico stabile con ascensore, soggiorno, 2 stanze, cucinotto, bagno, 2 balconi, ripostiglio 70.000.000. 4270/22
SIMI 772629 Rive (zona) in ottimo stato, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, ingresso. Termoautonomo 45.000.000. 4270/22
SIMI 772629 Roiano zona appartamenti liberi una-due stanze, cucina, servizi e magazzino con annesso ufficietto. Trattative riservate. 4270/22
sistiana vendesi appartamenti varie metrature, appartamenti ammobiliati, ville, villette a schiera con giardino. Immobiliare Ferlan 299137. 4220/22
SIT Studio Immobiliare Triestino Srl Passo Goldoni 2 vende REVOLTELLA recente panoramicissimo, cucinino, tinello, saloncino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzo 729862-729863. 22/22
SIT SEVERO bella costruzione d'epoca ascensore ultimo piano, panoramico, cucina, soggiorno, due letto, bagno, poggioli, autometano 75.000.000. 729863. 22/22
SIT S. GIOVANNI appartamento recente grande cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, poggioli 56.000.000. 729862. 22/22
SIT villa CENTRALISSIMA stupenda, perfetta, immersa nel verde, ampia metratura, autometano, giardino proprio 450 mq. Informazioni presso ns uffici 729862. 22/22
SIT MADDALENA recente, cucinino, soggiorno, due stanze, bagno, ripostiglio, poggioli. 729863. 22/22
SIT RECENTE panoramico perfetto, cucina, soggiorno, matrimoniale bagno, terrazza solo 45.000.000. 729862. 22/22
SIT S. LUIGI adiacenze recentissimo, cucina, salone, due stanze, doppi servizi, autometano, ampio locale indipendente con servizio uso taverna o laboratorio. 729863. 22/22
SIT OPICINA stupendo appartamento recente cucina, saloncino, matrimoniale, bagno, ampia terrazza, box 729862. 22/22
SIT DUINO salone, due letto, cucina, terrazzo, box, prezzo interessante. 729863. 22/22
SIT CAPUANO casa d'epoca ristrutturata salone tre stanze, servizi, cucina, autometano 56.000.000. 729862. 22/22
SIT MARTIRI DELLA LIBERTÀ epoca, luminoso, soggiorno, cucina, tre stanze, servizi separati, prezzo da concordare. 729863. 22/22
SIT CENTRALISSIMO predisposto studio, luminoso, ascensore 130.000.000. 729862. 22/22
SIT GIULIA villino indipendente su due piani anche parziale permuta 729863. 22/22
SIT RIVE adiacenze grande metratura zona residenziale vista mare informazioni ns uffici. 729862. 22/22
SIT PETRONIO recentissimo lussuoso, cucina, soggiorno, letto, bagno, ripostiglio, poggiolo, semiarredato solo 55.000.000. 729862. 22/22
SIT FORAGGI cucina due stanze, bagno, 31.000.000. 729863. 22/22
SIT COSTALUNGA casetta da ristrutturare vista mare 650 mq giardino 115.000.000. 729862. 22/22
SIT terreni edificabili e non COSTIERA AURISINA S. PELAGIO S.ELIA. 729863. 22/22
SIT GIULIANI epoca, decoroso, luminosissimo, cucinino, soggiorno, matrimoniale, bagno, prezzo da concordare. 729862. 22/22
SIT TRISSINO recente panoramico, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, terrazzo. 729863. 22/22
SIT adiacenze S. MARCO primo ingresso edilizia convenzionata alloggio panoramico con posto macchina coperto autometano, ascensore. 729862. 22/22
SIT GARIBALDI adiacenze panoramico luminoso, buone condizioni, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, prezzo da concordare. 729863. 22/22
SIT PERIFERICO recente panoramico cucina, soggiorno, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, poggioli. 729862. 22/22
SIT adiacenze GIARIZZOLE recente perfettissimo cucina, soggiorno, due stanze, bagno, terrazzo, box. 729863. 22/22
SIT VALMAURA cottura, tinello, due letto, bagno, poggiolo, ascensore, riscaldamento. 729862. 22/22
SIT CARSO casetta da ristrutturare su due piani 500 mq giardino possibilità ampliamento. 729863. 22/22

STUDIO IMMOBILIARE
Via S. Spiridione 7, - Trieste
Tel. 631778 (orario 15.30 - 19)
ACCETTA prenotazioni per bellissimi appartamenti da 50/70/78 mq nel magnifico Parco dell'Albergo Riviera di Grignano.
VENDE appartamento extra in bifamiliare str. del Friuli con garage per 2/3 macchine.
VENDE appartamento inizio V.lo Ospedale Militare ideale anche per professionisti.
VENDE appartamento IV p. 2 stanze, cucina, bagno/wc ripostiglio in ottime condizioni - Via Settefontane alta.
VENDE importanti Aziende Commerciali — di quasi tutte le tabelle merceologiche — alcune anche con i muri, da 50 a 500.000.000.
VENDE magazzini adatti a tutte le attività: artigianali, commerciali, industriali.

ST.IMM. STUDIO IMMOBILIARE VIA DONOTA 3 61718 XX SETTEMBRE MANSARDA molto luminosa. Da risistemare 3 stanze cucina possibilità bagno interno. 27.000.000. 27/22
ST.IMM. 61718 PERFETTO Adiacenze strada di Fiume. Ingresso soggiorno ampio cucinotto grande matrimoniale bagno completo ripostiglio balcone soffitta. Molto luminoso. 49.000.000. 27/22
ST.IMM. 61718 MIRAMARE (adiacenze) Piano intermedio. Luminoso. Ingresso cucina abitabile 3 stanze servizi separati cantina. 55.000.000. 27/22
ST.IMM. 61718 SANSOVINO (adiacenze) Buone condizioni. Termoautonomo a metano. Ingresso saloncino 2 stanze letto grande cucina abitabile bagno ripostiglio. 55.000.000. 27/22
ST.IMM. 61718 PERUGINO (zona) Piano intermedio. Soggiorno ampio cucinotto 2 stanze letto bagno balcone ripostiglio. 60.000.000. 27/22
ST.IMM. 61718 ROSSETTI (adiacenze) Piano alto. Molto luminoso. Perfetto. Ingresso soggiorno 2 stanze letto grande cucina abitabile stanzino dispensa bagno completo soffitta. 64.000.000. 27/22
ST.IMM. 61718 CONTI. In palazzina decennale. Ottime condizioni. Piano alto. Ingresso soggiorno 2 stanze letto cucina abitabile doppi servizi ripostiglio 2 balconi. 88.000.000. 27/22
ST.IMM. 61718 CENTRALISSIMI CON MANSARDA Ingresso saloncino due tre stanze letto cucina doppiservizi stenditoio ripostiglio. Informazioni e visione piantine ns. uffici. 27/22
ST.IMM. 61718 VILLA. Disposta su due livelli. Con possibilità mansarda. Ampio giardino proprio. Salone 3 stanze letto cucina abitabile doppi servizi tavernetta grande scantinato box auto. Visione piani e informazioni presso ns. uffici. 27/22
STUDIO BG. 272500 appartamentino o piccola casetta con giardino zona verde pagamento contanti. 16/22
STUDIO BG. 272500 Flavia camera cameretta soggiorno servizi poggioli 50.000.000. 16/22
STUDIO BG. 272500 Muggia signorile in villetta appartamento taverna giardino 220.000.000. 16/22
STUDIO BG. 272500 Dandolo recente camera soggiorno cucina bagno poggiolo 50.000.000. 16/22
STUDIO BG. Carlo Alberto cinque stanze cucina servizi poggioli. 16/22
STUDIO BG. 272500 Muggia ultimo piano recente quattro stanze servizi 95.000.000. 16/22
STUDIO BG. 272500 Gatteri camera soggiorno cucina servizio ascensore 35.000.000. 16/22
STUDIO BG. 272500 Muggia centro storico casetta nuova moderna cortile proprio 95.000.000. 16/22
STUDIO 4 Palestrina 8 728334 Palazzo Basevi (S. Giusto) ultimi appartamenti salone due stanze servizi attico con mansarda salone quattro stanze tripli servizi autometano box cantine possibilità mutui approvati. 4272/22
STUDIO 4 728334 Conconello villa bifamiliare da ultimare vista stupenda. 4272/22
STUDIO 4 728334 Lazzaretto (Muggia) villa bifamiliare ampie terrazze 3 BOX. 4272/22
STUDIO 4 728334 Giardino Pubblico appartamenti da ristrutturare da 35.000.000. 4272/22
STUDIO 4 Vulmaura recente IV soggiorno matrimoniale servizi ripostigli poggiolo 65.000.000. 4272/22
STUDIO 4 Gortan Cacciatore soggiorno tre stanze tre terrazzi panoramico. 4272/22
STUDIO 4 728334 Scala Santa inizio soggiorno pranzo cucinino matrimoniale servizi poggioli cantina posto auto 75.000.000. 4272/22
STUDIO 4 728334 Eremo recente salone matrimoniale due singole doppi servizi cantina posto auto parco condominiale. 4272/22
STUDIO 4 728334 Romagna-Scorcola-Commerciale appartamenti lussuosi panoramicissimi ampie metrature. 4272/22
STUDIO 4 728334 Via dei Porta casetta senza giardino 45.000.000. 4272/22
STUDIO 4 Zona Stazione recente salone 2 stanze servizi poggioli IV. 728334. 4272/22
STUDIO 4 728334 Scoglio recente soggiorno matrimoniale servizi garage 60.000.000. 4272/22
TEL. 60125: BOX Gretta (vicinanze piazzale Osoppo) vendiamo per chiusura cantiere, 20.000.000. 6/22
TEL. 64266: VENDIAMO stabile intero formato da piano terra più 3 piani zona Borgo Teresiano possibilità varie soluzioni. OCCASIONE, 160.000.000.
TERRENO edificabile villetta, Santa Croce, mq 900. Solario Immobiliare, tel. 61061, orario 16-19. 4276/22
ULTIMA palazzina Impresa CANARUTTO, Faro della Vittoria, vista golfo, varie grandezze con mansarde giardini privati garage. Tel. 60251. 4002/22
VENDESI ammezzato via Cologna 2 camere cameretta cucina bagno ripostiglio. Tel. 575207 ore serali. 60696/22
VENDO abitazione con 8000 mq coltivabile viti e ortaggi. Tel. 229322. 60572/22
VENDO solo privati appartamento occupato mq 70. Tel. 0434-733579 sera. 46/22
VESTA vende ville libere zone Barcola e Sistiana 3-4 stanze salone servizi mansarda e terreno. Telefonare 730344. 412/22
VESTA Duino piano secondo luminoso due stanze salone cucinotto bagno poggiolo riscaldamento autonomo a metano. 730344. 412/22
VESTA piazza Garibaldi secondo piano casa d'epoca da restaurare due stanze stanzetta cucina bagno riscaldamento autonomo a metano. 730344. 412/22
VESTA zona Dreher piano terzo luminoso stanza stanzetta cucina bagno poggiolo riscaldamento centrale ascensore. 730344. 412/22
VESTA vicolo Castagneto piano quinto senza ascensore stanza soggiorno cucinino bagno poggiolo. 730344. 412/22
VESTA via Udine piano terzo monovano completamente ristrutturato con servizi riscaldamento autonomo. 730344. 412/22
VIA Commerciale camera cucina bagno riscaldamento panoramico, 23.000.000. Tel. 301531, 17-19.30. 4265/22
VIA Coroneo privato vende appartamentino ristrutturato 60 mq, bellavista, quarto senza ascensore, riscaldato elettricamente. Tel. 733831. 60785/22
VIA Gatteri 2 stanze stanzetta cucina bagno terrazzino autometano 70 mq, 35.000.000. Tel. 301531, 17-19.30. 4265/22
VIP 64112: San FRANCESCO libera mansarda da restaurare cucina camera due camerette bagno, 22.000.000. 26/22
VIP, 65834: PASCOLI libero saloncino cucina camera cameretta bagno, 34.000.000. 26/22
VIP, 64112: NAVALI libero soleggiato soggiorno cucina matrimoniale bagno ripostiglio, 42.000.000. 26/22
VIP, 65834: PICCARDI adiacenze libero recente cucina soggiorno camera cameretta bagno poggiolo autometano, 59.000.000. 26/22
VIP, 64112: MAZZINI libero da restaurare saloncino cucina quattro camere camerino bagno, 67.500.000. 26/22
VIP, 65834: zona TRIBUNALE libero prestigioso da restaurare salone tre camere cameretta tripli servizi ripostigli terrazza poggiolo, 165.000.000. 26/22
VIP, 64112: GRETTA palazzina padronale casa colonica garages magazzini corte di 380 mq con carraio, 220.000.000. 26/22
VIP, 65834: zona ROIANO terreno 630 mq con tettoia 180 mq più capannone 700 mq, 245.000.000. 26/22
VISTA mare ampia metratura rifiniture di lusso in ville a schiera, Clivio Artemisio, vende impresa. Tel. 44100. 4251/22
ZONA FIERA vendesi alloggio casa d'epoca cucina soggiorno camera bagno wc, L. 27.100.000. Tel. 764664. 20/22
VIA Roma vendesi ufficio 130 mq, ascensore riscaldamento. Primavera 767993. 4259/22
VILLA costruenda zona Ospo, possibilità bifamiliare, giardino vista, agenzia vende. 229365. 4290/22

23 Turismo e villeggiature

HOTEL ai Pini Vigo di Fassa Dolomiti, costruzione nuova, ogni confort. Pensione completa fine agosto e settembre L. 35.000. Tel. 0462-64109. 707/23

24 Smarrimenti

OCCHIALI da sole smarriti zona Zovenzoni a Giulia 3. Tel. 750733. 414/24
VERA matrimoniale con scritta «Alfredo 2-5-'77», smarrita paraggi Barcola, spiaggetta. Pregasi rinvenitore telefonare 421372. Mancia. 60730/24

26 Matrimoniali

DIVORZIATO cinquantenne privo conoscenze buona posizione socioeconomica cerca graziosa affettuosa pulita meglio con prole scopo amicizia convivenza matrimonio. Inviare numero telefono a cassetta n. 41/A Publied, 34100 Trieste. 60727/26
TANDEM: un servizio serio moderno efficace e riservato per trovare chi cerchi. Trieste 574090. 4197/26

27 Diversi

CARTOMANTE sensitiva veggente toglie malocchio. Riceve per appuntamento. Tel. 771911. 60778/27
CASA di riposo autorizzata U.S.L., centrale signorile tutti comfort menù a scelta assistenza medica e psicologica personale specializzato. Tel. 630179. 4264/27
CASA riposo ambiente familiare, assistenza adeguata. Tel. 64742. 60793/27

CRONACHE DELLO SPORT

Grandi i maratoneti: primo Bordin, secondo Pizzolato

MIGLIORATI I PRIMATI MONDIALI DEL MARTELLO E DEI 400 HS DONNE

Nella giornata dei «record» stupenda doppietta azzurra

STOCCARDA — Due primati mondiali, un europeo, altre prestazioni di elevato contenuto tecnico: la pioggia dà tregua ai campionati europei che entrano in orbita offrendo finali entuiasmanti e imprese indimenticabili.

C'è gloria anche per l'atletica azzurra che piazza una doppietta nella gara più massacrante. La maratona parla italiano con l'oro del neofita Gelindo Bordin e l'argento del più esperto e conosciuto Orlando Pizzolato. Dopo la tripletta nei 10.000 e l'argento di Laura Fogli nella maratona femminile, ecco a doppietta nella prova maschile.

I fondisti italiani dettano legge in Europa (oggi potrebbe aggiungersi a questi successi quello dei 5.000, gara in cui Mei e Cova partono favoriti.

Ma l'impresa più eclatante è del martellista sovietico Yuri Sedych che migliora il suo primato mondiale realizzando tre lanci oltre gli 86 metri. È la migliore serie della storia del martello. Sedych è uno dei campioni più completi prodotti dall'atletica. Dal 1976, quando si è imposto a Montreal, ha perso rarissime volte. L'unica sconfitta importante l'ha subita dal connazionale Litwnow ai mondiali dell'83.

Allenato dall'ex campione sovietico Bondarchuk, Sedych è in costante progresso, ha 31 anni, e conta di continuare a vincere fino a Seul. La tripletta sovietica nel martello, abbastanza scontata, è la terza degli europei dopo quella azzurra nei 10.000 e quella inglese negli 800.

L'altro primato mondiale viene dai 400 ostacoli femminili: si attende l'exploit della tedesca orientale Busch e invece il record lo stabilisce una trentaseienne sovietica, Marina Stepanowa, che si riprende il primato mondiale dopo sette anni.

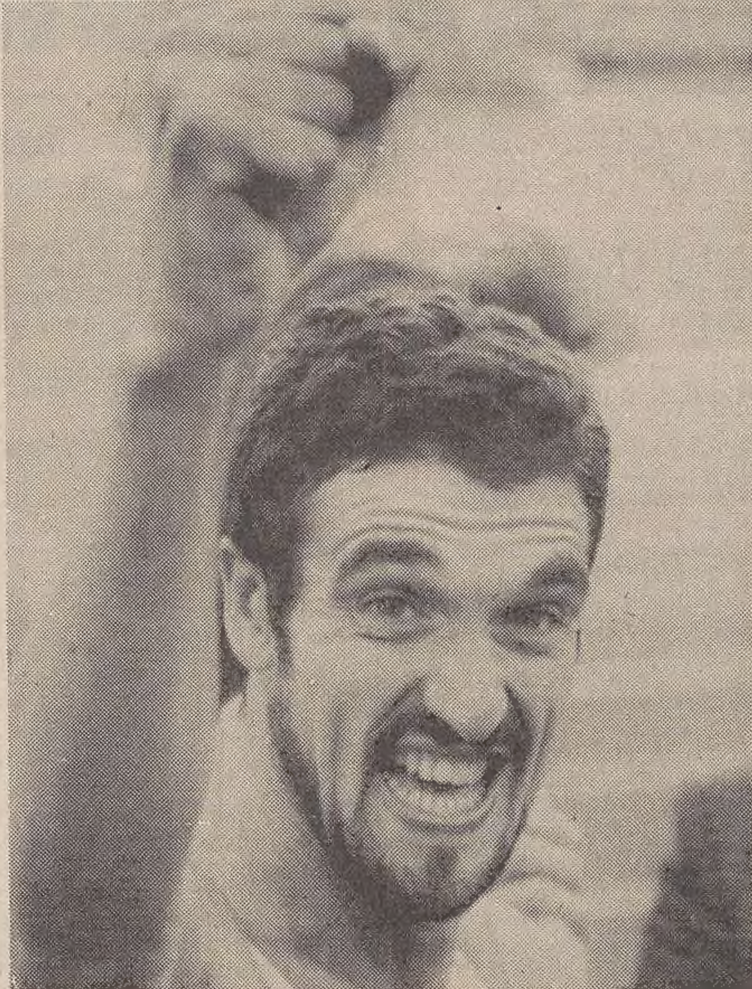
Accanto a queste due imprese non sfigura certo la doppietta azzurra nella maratona. Un successo fortemente voluto. Costruito a tavolino con l'attenzione e l'impegno che lo staff tecnico dedica a questo settore. Mentre in campo femminile Laura Fogli è da anni sulla breccia e conferma il suo valore con l'argento conquistato qui a Stoccarda, in campo maschile da due stagioni il numero uno è Orlando Pizzolato.

Mediocre in pista, Pizzolato viene dirottato sulla distanza più lunga e si fa largo: due volte vincitore a New York, completa la sua esperienza con l'oro alle Universiadi e si presenta agli europei come favorito sulla scia del britannico Jones.

Ma a imporsi inopinatamente sul traguardo è invece l'altro azzurro, il barbuto Gelindo Bordin, sposato, 27 anni, nato a Longare (Vicenza) e allenato da Gigliotti. Bordin ha vinto prima di ieri solo una maratona a Milano ed è alla sua quinta esperienza sulla lunga distanza. Ma è in condizioni stupende per cui tiene bene il passo di Pizzolato.

I due fanno tandem, ma è Pizzolato a tirare e a impostare la gara. Quando Jones «scoppia» dopo 30 km i due azzurri tengono a distanza la coppia della Germania federale e volano sul traguardo. Bordin più fresco (si fa per dire...) per avere sfruttato la scia di Pizzolato batte il compagno, che ci rimane piuttosto male. Ma per la squadra azzurra è un altro trionfo e il medagliere, in attesa dei marciatori e dei 5.000 comincia a farsi molto ricco.

L'altro acuto della giornata è del francese Caristan, che vince i 110 a ostacoli a tempo di record europeo. Il transalpino cancella il mito di Guy Drut ed entra diritto fra i grandi della specialità: i mondiali di Roma e i giochi di Seul sono i suoi prossimi obiettivi.



Gelindo Bordin esulta dopo la vittoria

Le finali di ieri

MARATONA: 1) Gelindo Bordin (Ita) 2h 10'54"; 2) Orlando Pizzolato (Ita) 2h 10'57" 3) Herbert Steffny (Rfg) 2.11'30"; 4) Ralf Salzmann (Rfg) 2.11'41"; 5) Hugh Jones (Gbr) 2.11'49"; 6) Gerard Nijboer (Ola) 2.12'46"; 7) Jacques Lefrand (Fra) 2.12'53"; 8) Antoni Niemczak (Pol) 2.13'04"; 9) Erik Hjell Stahl (Sve) 2.13'24"; 10) Dirk Vanderherten (Bel) 2.13'29".

HEPTATHLON DONNE: 1) Anke Bermer (Rdt) 6.717 punti; 2) Natalia Chuberkova (Urs) 6.645; 3) Judith Simpson (Gbr) 6.623; 4) Birgit Dressel (Rfg) 6.487; 5) Mairana Maslennikova (Urs) 6.396; 6) Malgorzata Novak (Pol) 6.352; 7) Valda Ruskite (Urs) 6.331; 8) Chantaal Beaugeant (Fra) 6.221; 9) Kim Hagger (Gbr) 6.173; 10) Emilia Dimitrova (Bul) 6.105.

10.000 METRI FEMMINILI: 1) Ingrid Kristiansen (Nor) 30'23"25; 2) Olga Bondarenko (Urss) 30'57"21 record nazionale; 3) Ursula Bruns (Rdt) 31'19"76 record nazionale; 4) Aurora Cunha (Portogallo) 31'39"35; 5) Svetlana Guskova (Urss) 31'42"43; 6) Yelena Shpiyeva (Urss) 31'42"99; 7) Elizabeth Lynch (Gbr) 31'49"46; 8) Karolina Szabo (Ungheria) 31'55"93; 9) Angela Tooby (Gbr) 31'56"59; 10) Maria Curatolo (Italia) 32'04"34 record nazionale.

110 HS: 1) Stephan Caristan (Fra) 13"20 (record europeo), 2) Arto Bryggare (Fin) 13"42, 3) Carlos Sala (Spa) 13"50, 4) Nigel Walker (Gb) 13"52, 5) Andreas Oschkenat (Rdt) 13"55, 6) Jonathan Ridgeon (Gb) 13"70, 7) Liviu Giurgian (Rom) 13"71, 8) Gyorgy Bakos (Ung) 13"84.

MARTELLO: 1) Yuri Sedykh (Urs) 86,74 m (record del mondo), 2) Sergei Litvinov (Urs) 85,74, 3) Igor Nikulin (Urs) 82,00, 4) Gunter Rodehau (Rdt) 79,84, 5) Joerg Schaefer (Rfg) 79,68, 6) Ralf Haber (Rdt) 78,74, 7) Mathias Moder (Rdt) 78,70, 8) Christoph Sahner (Rfg) 77,12, 9) Klaus Ploghaus (Rfg) 75,36, 10) Harri Huhtala (Fin) 74,94, 11) Johan Lindner (Aut) 74,32, 12) Tore Gustafsson (Sve) 69,94.

400 METRI OSTACOLI DONNE: 1) Marina Stepanova (Urs) 53"32 (record del mondo), 2) Sabine Busch (Rdt) 53"60, 3) Cornelia Feverbach (Rdt) 54"13, 4) Anne Louise Skolung (Sve) 54"15, 5) Genovefa Blaszak (Pol) 54"74, 6) Ellen Fiedler (Gbr) 54"90, 7) Christiana Matei (Rom) 55"23, 8) Margarita Cromova (Urs) 55"56.

IL CORRIDORE PORDENONESE SUBITO OUT NELL'INSEGUIMENTO

Bidinost, gran delusione ai mondiali in Colorado

COLORADO SPRINGS — «Non potevo fare di più. Ho capito subito che non c'ero. Mi ero riproposto di fare il primo chilometro in 1'11" ed ho impiegato un secondo di più. Ero senza gambe. Non era una questione di fiato».

Maurizio Bidinost prende atto dell'ennesima delusione che il ciclismo gli ha dato, che egli ha dato al ciclismo italiano. È uscito dal mondiale appena messovi il piede: lo ha eliminato, infliggendogli l'onta del raggiungimento all'ultimo giro, l'inglese Tony Doyle, che ha ottenuto il secondo miglior tempo delle qualificazioni in 5'42"36.

Jesper Worre, il danese della Santini-Conti-Galli, vincitore di una tappa dell'ultimo Giro d'Italia, è stato il migliore con 5'41"362, terzo l'altro danese Hans-Erick Oersted, il favorito, in 5'42"69.

Chi dava per mezzo morto Doyle, solo perché un cane gli aveva addentato in modo leggero un polpaccio, è stato dunque smentito. E ora che farà Bidinost? Attendendo nel ritiro questi mondiali, il ventisettenne inseguitore friulano aveva detto: «Se non vado sul podio, smetto».

Aveva anche detto di stare bene, perché era tranquillo, era preparato all'evento. Ma dopo la sua eliminazione, denotando anche risentimento verso i suoi responsabili tecnici, ha confessato: «Temevo di non poter fare meglio perché sentivo che la preparazione non era sufficiente, non era adeguata. Oggi l'inseguimento non si può più inventare».

Bidinost avrebbe voluto regalare una medaglia alla sua nascitura, aveva anche in programma 15 giorni di attività in Colombia (nel «Caracol» su pista insieme ad altri europei guidati da Sergio Bianchetto) per fare un po' di soldi, di quei pochi soldi che si racimolano correndo nei velodromi.

Ma dopo l'eliminazione nelle qualificazioni dell'inseguimento professionisti non vede l'ora di scappare a casa. Ora i dubbi che hanno assalito per tanti anni Bidinost — pista o strada, finendo per fare tutte e due, non facendo bene né l'una né l'altra — torneranno a farsi vivi di nuovo ed egli potrebbe cancellarli di colpo, rinunciando a tutto il ciclismo. Ma non sa cosa fare: «Fortuna — aveva detto nei giorni scorsi — che ho comprato la casa proprio l'anno scorso».

Intanto anche la terza giornata della pista è passata agli archivi. Nella riunione serale è stato assegnato il secondo titolo, quello dell'inseguimento individuale dilettanti. Non poteva non essere appannaggio del sovietico Viatcheslav Ekimov, che in finale ha battuto nettamente il suo connazionale Guintautas Umaras. Il ventenne studente di Leningrado ha già conquistato questo titolo l'anno scorso a Bassano del Grappa, è primatista dell'ora in pista con chilometri 48,448 (in via di omologazione), e dei quattro chilometri con il quartetto sovietico dei Giochi della Buona volontà (4'12"803).

Quindi Ekimov si candida per un secondo titolo mondiale nell'inseguimento a squadre.

Il programma serale era piuttosto ridotto, ma è molto piaciuto sia per le prestazioni degli inseguitori professionisti, sia per le acrobazie dei velocisti dilettanti nei quarti di finale. Segnatamente del sovietico Nikolai Kovce, il quale, ingiustamente eliminato in tre prove dal tedesco orientale Michael Huebner, ha dimostrato che lo sprint, oltre a potenza è anche arte.

La giuria ha penalizzato il sovietico retrocendendolo al secondo posto della «bella» avendo ritenuto che avesse «stretto» in maniera scorretta l'avversario all'uscita dell'ultima curva, costringendolo ad uscire di pista. Il replay televisivo dimostrava invece che Kovce era stato sufficientemente corretto, al termine di una volata comunque molto intelligente e spettacolare.

Frattanto si è stabilito che è una pomata normalmente in commercio e che contiene il Clostebol, uno steroide anabolizzante, il prodotto che avrebbe fatto risultare positivi i tre componenti il quartetto italiano della cento su strada — Poli, Podenzana, Vanzella —.

Lo hanno confermato il dott. Soldà, che segue i dilettanti della strada ai mondiali, e Gregori, il loro ct. A informarli è stato il massaggiatore Salvatore che ha usato il prodotto mischiandolo con altri consimili, e confezionando così una pomata che veniva spalmata sulle irritazioni cutanee e sulle piaghe che, causa lo sfregamento della sella, o dei calzonzini, si formano sulle cosce dei corridori.

La pomata, spalmata anche all'interno del nero indumento, favorisce la ricostituzione delle parti cutanee danneggiate. Il massaggiatore Salvato ha riferito a Gregori e a Soldà che cominciò ad usare il prodotto, ora sotto accusa, a partire dai mondiali juniores svoltisi a Casablanca.

sportFLASH

Vela: bene i regionali nella «Laser»

Successo di squadra dei velisti regionali al Campionato italiano della classe Laser, conclusosi nelle acque di Cagliari, con tre atleti nei primi cinque.

Il migliore dei nostri velisti è stato il monfalconese Andrea Nevierov (Sv Oscar Cosulich), secondo assoluto a quattordici punti dal nuovo campione, il livornese Enrico Denoth. Al quarto e quinto posto due velisti triestini: rispettivamente Alessandro Mulas (Triestina della Vela) e Giulio Tarabocchia (Yc Adriaco).

Pugilato: mondiale piuma

OSAN — Il pugile portoricano Antonio Rivera è diventato campione mondiale dei piuma (versione Ibf) battendo per getto della spugna alla decima ripresa il detentore sudcoreano Chung Ki Yong.

Rivera, 22 anni, ha nettamente dominato il confronto a partire dal sesto assalto e nel successivo ha stretto l'avversario alle corde per raggiungerlo con un micidiale destro alla mascella. Il sudcoreano ha tentato da allora di resistere alla martellante azione dello sfidante finché è stato costretto alla resa al decimo round.

Chung Ki Young difendeva per la terza volta la corona strappata al suo connazionale Ho Min Kun nel novembre scorso e conservata contro gli americani Tyrone Jackson e Richard Savage. Rivera, n. 8 mondiale Wbc, ha colto la sua 17.a vittoria (la 15.a prima del limite) contro tre sconfitte e due pareggi.

Ginnastica: Coppa del mondo

PECHINO — La ginnastica si è ripresentata al grande pubblico con uno dei suoi appuntamenti più attesi. Ieri, a Pechino è scattata la Coppa del mondo di artistica maschile e femminile che fino a domani vedrà impegnati sulle pedane dell'immenso palasport (capace di accogliere fino a 18.000 spettatori) i migliori ginnasti e le migliori ginnaste del momento.

Sono i primi 18 classificati agli ultimi mondiali di Montreal e, per la prima volta, fra loro figura anche un rappresentante italiano: Boris Preti, diciottenne della Virtus Gallarate, rivelazione azzurra della passata stagione. L'allievo dei fratelli Luigi e Gianni Macchi si è meticolosamente preparato per migliorare il 15.mo posto ottenuto in Canada dove per cinque centesimi ha mancato il traguardo di laurearsi primo atleta del mondo occidentale.

Nuoto pinnato: bolognese mondiale

BERLINO — Nuove affermazioni italiane nell'ambito della pesca sportiva e delle attività subacquee. Dopo il campionato mondiale di pesca per club che la società Longobardi Garbolino di Milano ha vinto in Lussemburgo, dopo i record d'immersione stabiliti da Enzo Maiorca e dalla figlia Rossana nelle acque di Crotone, due allori mondiali sono stati conseguiti da Monica Crovetti, nel settore del nuoto pinnato.

La nuotatrice bolognese ha vinto la medaglia d'oro nei campionati del mondo svoltisi a Berlino. Con il successo della Crovetti sono anche venuti i buoni piazzamenti della Montabone, della Nanni, di Vandiri e delle staffette. Nel complesso il nuoto pinnato italiano conduce medaglie d'oro, due d'argento e sei di bronzo si colloca al secondo posto di una graduatoria mondiale che ha al vertice gli atleti sovietici.

BASKET — ALPE ADRIA

Benetton-Giomo 101-92

dopo un tempo supplementare

GIOMO VENEZIA: Brusamrello 2, Barbiero, Guerra, Spillare 12, Marzenotto, Cianolla 6, Seebod 6, Pradovanovic 17, De Piccoli 4, Dalipagic 43, Nicoletti 2. N.e.: Masetti.

BENETTON TREVISO: Presacco 8, Jacopini 26, Parry 13, Marietta, Croce 7, Casarin 16, Norris 19, Minto 12, Bortolon, Savio, Vazzoler e Battistella.

ARBITRI: Testolin di Padova e Zancanella di Este.

NOTE: tiri liberi: Giomo 16 su 22; Benetton 7 su 12. Usciti per cinque falli nella ripresa al 17'34" Norris (79-83) al 19'53" Perry (87-87). Spettatori 700 circa.

LA STEFANEL SUPERATA DALLA FANTONI OSPITE STASERA DELLA SEGAFREDO

Udine piega la Trieste italiana Oggi arriva l'ala nera Welch

Speriamo sia stata l'ultima, l'ultima partita di una Stefanel senza americani. Priva di yankee e di Walter BObicchio il suo uomo più in forma, la Trieste italiana ha retto bene all'urto friulano. Ha tenuto duro un tempo e più, ha riscoperto sprazzi di basket spettacolo e ha rigenerato due suoi vecchi pilastri, Ezio Riva e Boris Vitez.

La Fantoni, squadra di una categoria superiore con il tandem Usa Larry Wright-Tom Scheffler ha penato nel primo tempo, ha avuto il fiatone, poi finalmente si è staccata senza però prendere troppo il largo. In conclusione uno spettacolo apprezzabile.

La squadra friulana si è così aggiudicata il Trofeo Ras al termine di questa manifestazione che per la nona volta è stata organizzata dal circolo sportivo Internazionale Muggia. I premi quale miglior giocatore e miglior realizzatore italiano sono andati entrambi a Boris Vitez, quello per il miglior straniero a Larry Wright.

Trieste è partita mille all'ora, sfoggiando il contropiede dei giorni belli e sfoderando un super Riva tornato ai fasti di Rambo. Dopo 2 minuti e 40 secondi 10-3 per la Stefanel, dopo 11 minuti e 36 secondi 22-13. Scheffler sotto i tabelloni è incastrato nella morsa triestina. La precisione al tiro della Stefanel però si appanna, Larry Wright, appena alla seconda partita con la squadra udinese, comincia a ingranare: con un parziale di 11-0 la Fantoni mette la freccia e sorpassa 24-22.

A questo punto Tanjevic fa la mossa del secolo: fuori Fischetto e Bertolotti playmaker, e non sfiguriamo mica. Ai rimbalzi facciamo miracoli: 32 pari a poco più di cinque minuti dalla fine. Ma la Fantoni fa un altro break, con Wright riprende il largo.

Nella ripresa arriva fino a diciotto punti avanti sul 56-74. Con un altro colpo di coda però, con un Gatto che ormai sa prendere mille iniziative con intelligenza e velocità e raggiunge anche buoni bottini di realizzazioni, ci riportiamo a meno undici (66-77) e chiudiamo a meno 12.

La squadra è senz'altro in ripresa rispetto a Vienna, si è visto il gioco di transizione, si è notata a tratti un'ottima difesa aggressiva che ha messo in difficoltà la Fantoni. Qualche tagliafuori approssimativo, qualche palla persa di troppo hanno però fatto ancora arrabbiare Tanjevic.

Oggi intanto arriva a Trieste Anthony Welch, nero, ala, altro 2 metri e 5 centimetri, uscito quest'anno dall'università dell'Illinois scelto al terzo giro dai Dallas Mavericks e recante il numero 62 di scelta complessiva. È partito ieri da Detroit, farà scalo a New York e a Roma prima di raggiungere Ronchi dove dovrebbe atterrare alle 10.

A Roma per non fargli perdere la coincidenza ci sarà a riceverlo il segretario della Stefanel Vinicio Moreni, a Ronchi ci sarà il dirigente Paolo Zini. Welch sarà portato in albergo a Trieste e questo pomeriggio partirà assieme ai compagni per Gorizia dove stasera alle 20.30 la Stefanel affronterà la Segafredo in una partita valida per il torneo Alpe-Adria. L'americano, per il quale sono previsti cinque giorni di prova, aveva all'università una media di 10 punti e 5 rimbalzi a partita.

Stasera si troverà subito di fronte a Carl Mitchell il nuovo lungo yankee della Segafredo che fa coppia con l'altro Mitchell, Steve che gioca da playmaker.

Silvio Maranzana

Stefanel-Fantoni 85-97 (41-48)

STEFANEL: Fischetto, Gatto 22, Colmani 4, Riva 14, Vitez 25, Bertolotti 16, Tasso 4, Iemolo. N.e.: Gobbi e Gambelli. All. Tanjevic.

FANTONI: Wright 21, Vio, Tombolato, Bettarini 12, Scheffler 21, Silvestrin 8, Ottaviani 11, Milani 7, Solfrini 17. N.e.: Fusatti e Maran. All.: Bardini.

ARBITRI: Variola e Klamert.

NOTE: tiri liberi, Stefanel 25 su 33, Fantoni 17 su 24. Usciti per 5 falli Silvestrin a 15'21" s.t. (87-72) e Riva a 19'38" s.t. (83-95).

L'UNICO EQUIPAGGIO TRIESTINO, LUPIDI-D'AVANZO, PRIMO NELLA CATEGORIA «N»

Zanussi vince alla grande il Rally del Piancavallo Cerrato costretto alla resa da una miriade di guai

PIANCAVALLO — La Peugeot 205 T 16 di Andrea Zanussi si è aggiudicata alla grande il settimo Rally del Piancavallo. La supremazia del pilota pordenonese è stata schiacciante come dimostrano le trenta vittorie su trentuno prove speciali.

La Delta S 4 di Cerrato in questa occasione non è mai riuscita a impensierire l'alfiere della Peugeot, ma a scusante c'è da rilevare che l'attuale capofila del campionato italiano non ha mai avuto la macchina a posto. I guai per lui sono cominciati già nella prima speciale con la rottura del differenziale centrale per poi proseguire nelle tre giornate con problemi al cambio, per finire nella terza tappa con la perdita della trazione anteriore.

Con la vittoria (la terza consecutiva) Zanussi si è portato a soli dieci punti da Cerrato e, vista la supremazia dimostrata al Piancavallo, c'è da credere che soltanto degli inconvenienti meccanici potranno impedirgli di conquistare il titolo italiano.

Alle spalle dei due si è classificato un ottimo Bossini su Lancia Rally che ha così giustificato appieno la terza piazza che occupa nella classifica del campionato italiano.

Panontin nell'ultima giornata ha mantenuto la quarta posizione davanti a Bentivogli il quale ha vinto alla grande il Gruppo A. Nel Gruppo N affermazione dell'equipaggio triestino Lupidi-D'Avanzo su Renault 35GT Turbo, giunto quindicesimo nella graduatoria assoluta.

«Una gara durissima — ha commentato il pilota — ma siamo riusciti ad arrivare alla fine nonostante che nelle ultime due speciali avessimo rotto un ammortizzatore e la temperatura dell'acqua fosse altissima».

La terza tappa su sterrato è risultata durissima. Soltanto una trentina di equipaggi all'arrivo dei cinquanta partiti, un'ulteriore dimostrazione della selettività del percorso del Piancavallo che anche per questa occasione ha richiamato la folle delle grandi occasioni nonostante il tempo più che autunnale.

Claudio Fontanelli

CLASSIFICA: 1) Zanussi-Amati (Peugeot 205 T 16) in 3h 55'26"; 2) Cerrato-Cerri (Lancia Delta S 4) a 4'46"; 3) Bossini-Pasotti (Lancia Rally) a 19'32"; 4) Panontin-Ferfoglia (Lancia Rally) a 30'19"; 5) Bentivogli-Evangelisti (Audi 90 4 x 4) a 29'49"; 6) Milanesi-Bianchi (Opel Kadett GSI) a 35'17"; 7) Moosleitner-Tuchler (Opel Manta 400) a 35'42"; 8) Moscato-Lotti (Audi 90 4 x 4) a 37'05"; 9) Schwarz-Hosch (Audi 90 4 x 4) a 42'35"; 10) Marini-Vinzioli (Alfa Romeo 75 2.5) a 42'52".



(Foto Pettarini)

La Peugeot turbo «Evoluzione due» di Andrea Zanussi

IL PREMIO DELLE STELLE CHIANA A RACCOLTA I TRE ANNI STASERA A MONTEBELLO

Filippo d'Ausa alle prese con Fanello Bru

Tornano in pista i 3 anni di buona levatura, protagonisti stasera a Montebello del Premio delle Stelle sulla distanza del doppio chilometro. In pista sei puledri locali e un ospite, il patavino Fanello Bru che abbiamo visto in azione a inizio luglio, terzo nella corsa vinta da un altro veneto, Fulgenzio davanti a Filippo d'Ausa.

Figlio di Patroclo e Immensa, questo Fanello Bru vanta un record di 1.18.3 e in più sembra versato per le prove a lunga gittata, il che potrebbe gettare un po' di... sconforto nel gruppetto dei triestini stasera chiamati ad affrontarlo. Però, in quanto a fondo, anche Filippo d'Ausa non scherza, e siamo certi che l'ospite di Claudio Nardo troverà nel figlio di Toujours un avversario tutt'altro che arrendevole.

Vista la distanza, Filippo d'Ausa-Fanello Bru si presenta come il «leit motiv» di questo Premio delle Stelle, poiché gli altri in gara, capitanati da Frusson Jet, almeno per quanto fatto vedere fino a ora, sembrano prediligere percorsi più accorciati. Sul miglio, infatti, Frusson Jet all'ultima uscita è riuscito a precedere Filippo d'Ausa, un bel risultato per il portacolori della Scuderia Max, che cercherà il bis, stavolta però oberato da una sistemazione difficile con il numero 7 di partenza in seconda fila.

Freesby sarà ancora la spalla per il cavallo di Mazzuchini e, almeno nel primo tratto, il numero due di scuderia potrà giovare alla causa del più titolato compagno di colori. Veloci sono anche Frutute Jet, affidata per l'occasione a Quadri, che ha sempre a riposo il suo Friul Jet, Fragorosa, in pole position, e Fresia Sir, tre femmine queste che non avranno vita facile nel contesto della competizione.

Qualità, forma, e distanza, evidenziano le caratteristiche di Filippo d'Ausa e Fanello Bru. Sono queste le stelle più atte a brillare nel premio omonimo, mentre Frusson Jet sarà pronto a sfruttare ogni minima indecisione della coppia favorita: un terzo incomodo di lusso l'allievo di Mazzuchini.

* * *

Puledri di 3 anni anche in apertura (ore 20.45). Piace Frisbi Jet, che dovrebbe ritrovare la via del successo, possibile apparendo la sua supremazia su Fly Master, Fiomba d'Ausa, Frumina Ci, il rientrante Farcaro, e Flué che completano il campo.

Più di qualche nome nuovo fra i 2 anni del successivo Premio Stella Polare. Da seguire la patavina Ghironda Bru, ma da non trascurare nemmeno i nostri Granada Jet, Greg Foster e Ghidella.

Totip con protagonisti di minima e con Beltara, secondo noi, in grado di affermarsi, vendo la giumenta del giovane Destro da battere Basanjo, Budi del Ronco, Belfiore Cla e Olivet, avversari tutt'altro che irresistibili.

Dopo il rientro prudente, Cantore Rl può accendere le micce nel miglio che lo vedrà opposto a Borgo del Prì, Darmist, Dalpiano e Bulawayo, buoni velocisti ma senz'altro alla portata del sauro di Esposito.

Nella corsa che vedrà impegnati gli allievi, si segnalano Commissario e Giurgiu, mentre nella riservata Totip dedicata ai 4 anni, Evasiva, dopo il franco successo colto mercoledì, appare in grado di bissare sulla media distanza dove troverà Electra Cik, Edredone Rl ed Eliza all'opposizione.

Conclusione con i «gentlemen» (alcuni reduci da Vienna), e con Paolo Grassilli che in sulky a Balmon potrebbe nuovamente fare centro, anche se gli avvantaggiati Malareo e Caiurla, nonché i compagni di nastro Crino Effe e Dacelide San, non saranno degli avversari disposti ad accettare la sua superiorità.

Mario Germani

I nostri favoriti

Premio Proxima Cnetauri: Frisbi Jet, Fiomba d'Ausa, Flué.

Premio Stella Polare: Ghironda Bru, Granada Jet, Greg Foster.

Premio Algol (Totip): Beltara, Basanjo, Budi del Ronco.

Premio del Sole: Cantore Rl, Bulawayo, Borgo del Prì.

Premio Antares: Commissario, Giurgiu, Akito Bi.

Premio delle Stelle: Filippo d'Ausa, Fanello Bru, Frusson Jet.

Premio Arturo: Evasiva, Electra Cik, Edredone Rl.

Premio Betelgeuse: Balmon, Malareo, Caiurla.

Ciro di Jesolo vince la Tris

Secondo centro stagionale di Toni Quadri in campo Tris. Dopo aver vinto a Bologna con Afyon Om, il popolare driver triestino si è ripetuto a Ponte di Brenta portando al successo l'estroso Ciro di Jesolo.

Il portacolori della Scuderia Only Gold ha preceduto sulla linea del traguardo i patavini Agonismo, Quantiz Bi e Cedrinca, per un esito per molti imprevisto ma che il nostro giornale ha segnalato nel suo sistema, e che ha consentito una vincita di oltre cinque milioni a coloro che hanno saputo sfruttarlo, magari con una legatura completa da 120.000 lire.

Il totalizzatore ha pagato: 191; 66, 63, 50; (2246). Monte premi Tris lire 1.006.556.000. Combinazione vincente 13 - 5 - 7. Quota lire 5.107.891 per 134 vincitori, dei quali 17 a Trieste, 11 presso la Sala Corse Monti, 6 presso l'Agenzia Ippica Tergestea.

SI CONCLUDONO GLI INCONTRI DI SINGOLARE E DI DOPPIO DEL TROFEO VISENTIN

Tennis: finale pirotecnico a Monfalcone

MONFALCONE — Giornata conclusiva per il torneo di tennis «Costruzioni Visentin» a Monfalcone riservato ai categoria B3, B4 e C.

Sono previste infatti nel pomeriggio sui campi di via Cosulich le finali del singolare maschile e quelle del doppio (le semifinali degli incontri di coppia si svolgono nella stessa mattinata).

Dopo le inaspettate esclusioni nei quarti di Pellicani, Turra, Bernini, Vicenzi e Castelli, tutti classificati nella categoria B3, Fabrizio David, vincendo in modo convincente l'incontro che lo ha opposto alla rivelazione del torneo, Jacopo De Francisco di Brescia, si è aggiudicato, meritatamente, il diritto a disputare la finalissima in programma alle 16.

A contrastargli l'aggiudicazione del trofeo messo in palio da Visentin grazie anche agli auspici dell'assessorato regionale allo sport, sarà il vincente della seconda semifinale tra il B4 Ahmed Khairallah del Comunale di Vicenza, dotato di una continuità eccezionale nel gioco espresso, e il C1 Elia, iscritto al torneo a titolo personale, con tessera speciale del Comitato.

Anche il torneo di doppio ha consumato le fasi degli ottavi e dei quarti. Le coppie ammesse a disputare le semifinali risultano essere: Menardi/Petrini; Elia/D'Ambrosi; David/Del Prato e Castelli/Menati.

La finalissima del doppio è prevista immediatamente dopo l'incontro di singolare, per le 18.

Questi i risultati degli incontri: Elia/D'Ambrosi-Stratta/Bledig 6-3, 4-6, 10-8; Cicalò/Canzian-Panardo/Ravalico 6-0, 6-2; Michele e Marco Zacchigna-Panarella/De Francisco 6-3, 6-4; Castelli/Menati-Arteritano/Visintin 6-2, 6-1; Menardi/Petrini-Pellicani/Turra p.r.; Elia/D'Ambrosi-Michele e Marco Zacchigna 6-4, 6-1; David/Del Prato-Cicalò/Canzian 7-5, 6-3; Castelli/Menati-Bernini/Bandini 7-6, 5-7, 6-0.

Grand prix: la finale a Grado

GRADO — Proseguono a ritmo sostenuto e in altri casi si sono appena conclusi, gli incontri relativi al «Grand prix» Kim Top Line di tennis, singolare maschile, per classificati e non classificati, la cui finale avrà luogo a Grado dal 4 al 6 settembre.

A Caorle (Venezia), a esempio, si è affermato Luca Vigani del Tennis club Rovereto, che in finale ha superato Marco Furlanis del Tennis club Portogruaro.

Tennis: open Usa

NEW YORK — Gli svedesi Mats Wilander e Joakim Nystroem, e lo statunitense Jimmy Connors si sono qualificati per il terzo turno dei campionati statunitensi di tennis. Wilander, testa di serie numero due, ha superato il francese Thierry Champion. Jimmy Connors, a sua volta, ha eliminato l'azzurro Claudio Pistolesi, il quale, nonostante abbia perduto in tre soli set, ha reso la vita difficile, per quanto possibile, allo statunitense. Nel primo set l'italiano ha costretto il più quotato avversario al tie-break, poi, nelle altre due partite, si è difeso strenuamente lasciandogli la vittoria ma con stretto margine.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

QUARANTATREESIMA MOSTRA INTERNAZIONALE DEL CINEMA DI VENEZIA



Un'apertura a tempo di revival

Il ritratto della «diva» Gina Lollobrigida eseguito da un ironico e smaliziato Orson Welles
Grande perplessità sul film (fuori concorso) del quasi ottuagenario portoghese De Oliveira

DAL NOSTRO INVIATO

VENEZIA — È partita alla grande questa 43.a Mostra del cinema, almeno per quanto riguarda il suo meccanismo. Un tocco alla ricerca del tempo perduto, un po' di affetto e di riconoscenza per qualche mito già nell'armadio, qualche nome nuovo e coraggioso, qualche presenza di lusso, et voilà, il gioco è fatto. Potrà poi alla fine della giornata restare in pugno l'amarezza perché difficilmente di quello che si è visto sullo schermo del Lido passerà domani sugli schermi di tutti, ma si tratta di un vizietto ormai consolidato, ed è inutile ripeterne la sconsolazione.

Vediamo invece subito la cronaca di questa giornata, considerato che essendo inaugurale può venire almeno in parte assolta dai difetti indicati. E visto anche che un anno — molto tempo fa — la si inaugurò con i cartoni animati sia pur di Walt Disney. Non dimenticando comunque di premettere che pur nel catasto delle dodici ore c'è stato qualcosa che valeva, ma sempre troppo poco — a nostro avviso — in rapporto alla cornice.

Dunque per l'insediamento della giuria, sul mezzogiorno di un Lido sfolgorante di sole e di colori, circonvoluzioni di elicotteri sopra il Palazzo del Cinema, cordone lungo di carabinieri, poliziotti a cavallo. Le premure erano dovute al presidente del Senato, Fanfani, che ha voluto essere il padrino di questa Mostra, forse l'ultima della regia di Rondi. Del sindaco di Venezia, Laroni, e del presidente della Biennale, Portoghesi, sono stati i due brevi discorsi. Il primo a ricordare la crisi di strutture che rende la Mostra sempre più asfittica nel suo funzionamento, il secondo a sottolineare la medialità raggiunta dal cinema, e quindi il conforto che il cinema non morirà. Più corto ancora il discorso del senatore Fanfani, che ha espresso altra fede nel cinema inventando, per la Mostra veneziana, un nuovo premio all'insegna dei valori civili e di bontà.

Infine un dettaglio, ma significativo. Alla presentazione al pubblico di ciascun giurato (tra gli altri Alain Robbe-Grillet, presidente, Pontus Hulten, Alberto Lattuada, Peter Ustinov) l'applauso più lungo e più intenso è toccato a Nanni Moretti, jeans e maglietta a strisce verdi e blu. La cerimonia era finita.

E veniamo ai film della serata, scelti da Rondi un po' con il gusto dell'autobiografia e della mozione di affetti, come già stava a indicare l'ospite: Gina Lollobrigida, ovvero un revival. E così è stato, con la mezz'ora di **«Portrait of Gina»**, che Orson Welles realizzò nel '58 per conto di una casa americana sul tema della donna italiana nel cinema. Ma più che un ritratto è un colloquio fra il regista di «Quarto potere» e la diva per antonomasia di quegli anni. Un Welles già falstaffiano, cappellaccio, sigaro, palandrana, che si aggira per i «luoghi» di Gina: Roma, Subiaco, la villa sull'Appia Antica, e tra le sue immagini: spezzoni di film «Pane amore e fantasia», partner celebri (Vittorio De Sica), manifesti roboanti, incursioni nella vita privata: fuggevole quella con il marito Mirko Skofic, lunga tenera e simpatica quella dell'amicizia con la triestina Anna Gruber (che in questa stessa pagina ci offre un breve ma intenso ricordo), figlia di Aurelia, nipote di Silvio Benco, amicizia nata da circostanze che si possono definire da favola. (Com'è noto Anna Gruber fu molti anni nel cinema, valida e ricercata aiuto-regista, tra gli altri di Pietro Germi, Alberto Lattuada e René Clement).

Insomma anche un po' di Trieste in questa festosa apertura di Mostra, il cui compiacimento campanilistico nulla toglie al film, guidato da un Welles ironico e smaliziato, montato con felici accostamenti non privi anch'essi di argute sottolineature, giusto nei tagli e nei ritmi. Dunque un Orson Welles a tutto tondo e tutt'altro — visto il tema — da mano sinistra.

Integravano questo prezioso reperto altri due frammenti di un film incompiuto, «It's all true», girato in Sud America addirittura nel '42, dove affiora con commozione, filtrata da sicuro mestiere la luminosa lezione di Einsenstein.

E a questo punto bisogna dire onestamente che i due spezzoni del regista scomparso hanno salvato la serata, perché il film ufficiale, sia pure fuori concorso, era **«Mon cas»** («Il mio caso») del quasi ottuagenario portoghese Manoel De Oliveira, di cui l'anno scorso approdò a Venezia, tra entusiasmi e perplessità, «La scarpetta di raso». Ebbene, per «Mon cas» sono rimaste soltanto le perplessità.

Miscelato il soggetto da testi di Josè Regio e Samuel Beckett, il film, di una staticità e ripetitività ossessionanti, non disdegna nemmeno arie da Pirandello e da Jonesco, finendo in gloria con il «Libro di Giobbe». Secondo le intenzioni dovrebbe essere un collage sull'«esistenza dell'uomo nel mondo in cui, un giorno, egli ha fatto la sua apparizione, ma non per volontà sua personale, non di meno, libero com'è, è diventato un essere responsabile, di fronte al Creatore, di fronte a sè stesso e di fronte ai suoi simili. In questo modo, il caso personale di ciascuno finisce col diventare il caso generale di tutti».

Abbiamo detto «dovrebbe», perché niente invece è stato, se non novanta minuti simili all'eternità, e solo educazione e pazienza del pubblico non hanno prodotto danni maggiori di quelli di una noia repressa. Per fortuna prima c'era stato appunto quell'orso bonario di Welles.

Il calendario già intenso della prima giornata prevedeva anche un film sovietico in concorso, **«Proteggimi, mio talismano»**, di Roman Balayan, giocato in abiti moderni sulla suggestione della poesia e della vita di Puskin, dunque amore, insidie e duelli. Ancorché ingenuo in diverse parti, questo «Talismano» è un'opera graziosa, delicata, ma il suo sottendere didattico (l'ammirazione di Puskin, che la pervade) le preclude il volo sia verso la poesia che verso il dramma. Ha il pregio di essere breve, ma agli effetti pratici potrebbe durare ancora meno.

Esordio sotto tono anche quello della Settimana internazionale della critica con l'americano **«Walls of glass»** («Pareti di vetro») di Scott Goldstein. È l'ambizioso progetto di raccontare la lotta ostinata di un uomo che sente in sè la vocazione dell'attore, ma il tema è troppo frusto e i rischi della retorica troppo numerosi perché la ciambella riesca con il buco. E a proposito di revival, in una parte riappare la brava Geraldine Page: «Hondo», «Estate e fumo», eccetera, eccetera. Ma come passa questo tempo, e quante sono le sue ingiurie!

Libero Mazzi

24 ore al Lido

12.00 Sala Grande - Venezia De Sica: **«La casa del buon ritorno»** di Beppe Cino, 90', opera seconda.
16.00 Sala Grande - Settimana della Critica: **«Yume miruyoni nemuritai»** (Dormire come sognare, Giappone) di Kaizo Hayashi, opera prima.
17.30 Sala Volpi - Spazio libero: **«De Wisselwachter»** (Lo scambista) di Jos Stelling (Paesi Bassi).
18.45 Sala Grande - Venezia XLIII: **«Le rayon vert»** (Il raggio verde» di Eric Rohmer (Francia), in concorso.
20.30 Arena - Venezia XLIII: **«Regalo di Natale»** di Pupi Avati (Italia) con Diego Abatantuono.
21.45 Sala Grande - Venezia XLIII: **«Regalo di Natale»** di Pupi Avati, in concorso.
23.50 Sala Grande - Venezia Giovani: **«The american way»** (All'americana) di Maurice Phillips (Gran Bretagna), opera prima, 110'.

Ospite d'onore

VENEZIA — Gina Lollobrigida è stata il primo ospite d'onore della Mostra del cinema iniziata ieri al Lido di Venezia *(Ansa)*

LA PROTAGONISTA TRIESTINA DELL'INEDITO DI ORSON WELLES

Anna e Gina, storia di due bambine che si scrissero durante la guerra

Cinque dei trenta minuti di «Portrait of Gina», l'inedito di Orson Welles presentato ieri mattina alla Mostra del cinema, hanno come protagonista la regista triestina Anna Gruber, alla quale abbiamo chiesto di ricordare.

È una storia bella e tenera quella che Anna Gruber, che abbiamo raggiunto nella villa di Duino, ci ha raccontato. «Sapevo di essere presente nel documentario ma non immaginavo per tanto tempo. Ma sì, è una lunga storia. Tutto cominciò con un mio annuncio su "Topolino". Era il 1939-40, abitavo in campagna, a Turriaco, con i genitori e col nonno. Giocavo molto all'aria aperta ma avevo voglia di qualche amicizia che fosse più "intellettuale". Cercai allora, attraverso il giornalino, un'amica di lettera. Mi risposero quattro o cinque bambine, tra cui una di Subbiaco. Era Gina Lollobrigida. Da allora non abbiamo più smesso di scriverci per una decina d'anni, ed è strano per due bambine e con la guerra di mezzo. Eravamo infatti molto invidiate da altre nostre amichette che non riuscivano ad avere corrispondenze così lunghe e appassionate.

«La guerra, dicevo, della quale, nelle nostre lettere — e ce ne sono un'infinità, visto che riuscivamo a scriverci anche due-tre volte al giorno — c'è testimonianza. Pensi che quando il fronte ci divise veramente, continuammo a spedirci le nostre letterine, attraverso la Croce Rossa. Lei nelle buste metteva anche della liquirizia; io mettevo i fogli in mezzo al pane di cicciolì.


La regista Anna Gruber

«Già allora avevamo una certa attitudine alle attività artistiche. Una volta, lei mi spedì un disegno, molto bello tra l'altro, nel quale mi immaginava una specie di "signorina grandi firme" e invece ero una specie di maschiaccio. Poi, una puntata a testa, inventavamo dei "romanzi", delle storie di avventura.

«Quando, nel '48, Gina venne a Trieste per girare "La linea bianca", venne ad abitare a casa mia. Accadde allora che i due assistenti di Zampa, Bolognini e Peppino Polizzi, si ammalarono. Così cominciai a lavorare per il cinema. E fu per me, che provenivo da una famiglia di letterati, una vera folgorazione. Mi innamorai dell'espressione per immagini.

«Mi iscrissi così al Centro Sperimentale di Cinematografia e con me, su quattordici domande, vennero ammesse altre quattro persone che sono Domenico Modugno, Folco Quilici, Riccardo Pazzaglia e Giulia Lazzarini.

«Già prima di finire il corso di studi cominciai a lavorare con Blasetti e poi, dopo aver vinto con il filmato che realizzai al termine dei due anni di studio, il primo premio per la regia a Montecatini, continuai a lavorare assieme a Soldati, De Sica, Antonioni, Lattuada, Fellini e altri, per una cinquantina di film».

— Come avvenne l'incontro con Welles?

«Welles fu incuriosito da questa storia di due bambine che si scrivono attraverso la guerra. Lo colpirono poi i miei capelli cortissimi. Frutto di un incidente: De Sica mi aveva mandato a Zurigo per cercare degli spezzoni di film e un parrucchiere del luogo al quale ricorsi sbagliò qualcosa e mi bruciò i capelli. Non rimase altro quindi che tagliarmeli praticamente a zero.

«Welles "girò" con me per circa tre giorni e da allora diventammo ottimi amici. Trascorsi molti fine settimana con lui e la moglie nella villa di Fregene. Era una persona eccezionale, non è una novità.

«Fin da principio mi colpì la sua grande capacità di ascoltare, la volontà di capire le cose fino in fondo. Ogni argomento o persona che incontrava, veniva sviluppato, era il suo modo di dar vita alle cose. Ogni discussione, ogni argomento, con lui assumeva pienezza, diventava eccezionale. Si viveva in una dimensione alta, un gradino sopra, in una specie di "atmosfera del sole", come diceva il titolo di un libro del nonno».

Vi. Va.

LUNGA NOTTE DELLA MUSICA GIOVANE AL CASTELLO DI SAN GIUSTO

La Promorassegna fa subito colpo

A parte gli scherzi di pessimo gusto, a parte il freddo che ha colto un po' tutti di sorpresa, rendendo ancor più lunghe le quasi quattro ore di spettacolo, «Hit Musica '86», in scena a San Giusto venerdì sera, ha fatto subito colpo, cogliendo gli obiettivi di rassegna panoramica e promozionale della musica giovane locale.

Scherzi di pessimo gusto perché, come già pubblicato, i soliti ignoti hanno pensato bene di fare la poco originale telefonata anonima secondo la quale alle 22.30 sarebbe dovuta scoppiare una bomba posta sotto il palcoscenico. Niente panico, grazie all'intervento delle forze dell'ordine e al comportamento, ineccepibile, degli organizzatori.

Quasi quattro ore di spettacolo perché le proposte della Promorassegna sono state parecchie: una ventina nella prima parte dedicata ai musicisti emergenti e una quindicina per il secondo round con le nuove produzioni dei big.

Ogni autore o gruppo ha presentato pezzi originali e ovviamente vanno registrati livelli assai diversi. Per Gino D'Eliso, che ha chiuso la serata, si deve parlare di una classe superiore. Alta, indubbiamente, in rapporto anche al panorama nazionale. Ma non sono da sottovalutare — rimanendo nella categoria dei musicisti più noti — le proposte degli altri gruppi, assai interessanti perché musicalmente eterogenee e piuttosto raffinate nella confezione.

Lo spartiacque tra il primo e il secondo gruppo di musicisti è individuabile proprio nell'originalità. Se nella seconda parte della serata le proposte sono state tutte, sia pur in


Il cantautore Koslo

diversa misura, personalizzate, siamo passati dalla grinta fin troppo hard degli «Steel Crown», alla pulizia dei «Fez Fix-in'», alla pienezza vocale di Fiorella Agliata, alla compattezza tra musica e immagine dei «Premio Nobel» e dei «Deblanc», (per citare solo alcuni) il primo gruppo di partecipanti, se si fa eccezione per il sound mitteleuropeo dei «Karnak», non è riuscito a incidere su questo versante.

Una sorpresa è stata la presenza di Claudio Misculin e del suo gruppo: «Veema». L'artista triestino che siamo abituati a vedere impegnato nel teatro sperimentale e di ricerca, ha proposto con insospettabili naturalezza e capacità canore, un brano simpatico e musicalmente niente male.

Dopo il sondaggio condotto tra il pubblico, il premio «Music Maker '86», riservato ai musicisti della categoria «emergenti», è stato assegnato ad Andrea Guzzardi (cantautore) e ai «Talk of the town» (gruppo).

Rispetto a manifestazioni precedenti che, come «Hit Musica '86» hanno avuto carattere promozionale, la serata di venerdì ha confermato la vivacità del nostro panorama di musica giovane dando misura allo stesso tempo, dati i più alti livelli di qualità, del suo carattere di work in progress.

Il pubblico, pur numeroso, non è riuscito a riempire la grande platea del Cortile delle Milizie. Peccato, anche perché lo spettacolo aveva finalità benefiche.

Vi.Va.

Il Coro «Arcadelt» terzo ad Arezzo

AREZZO — Un'altra bella affermazione per i cori del Friuli-Venezia Giulia al 34.o concorso polifonico di Arezzo: il coro femminile «Jacob Arcadelt» di San Canzian d'Isonzo (Gorizia), diretto da Domenico Innominato, si è classificato al terzo posto nella categoria A, polifonia rinascimentale e barocca «a cappella», cori a voci pari.

L'italiano in finale al concorso Busoni

BOLZANO — La giuria del concorso pianistico internazionale Ferruccio Busoni ha reso noto, a tarda notte, i nominativi dei 12 finalisti. Fra essi c'è anche l'italiano Tezza.

Qui di seguito i dodici promossi: Nagaokv Novuyuki, Saegusa Yumiko, Seki Takahiro, Umene Megumi, Uno Kaneko (Giappone); Bonn Jean-Marc (Francia), Erickson R. Clipper (Usa), Frith Benjamin (Gran Bretagna); Munro Ian (Australia); Muzijevic Pedrag (Jugoslavia); Kamenz Igor (Germania federale); Tezza Marco (Italia).

Appuntamenti

Oggi

Banda austriaca in piazza dell'Unità

Questa mattina in piazza dell'Unità d'Italia si esibirà la banda della cittadina stiriana di Gleisdorf, distante venticinque chilometri da Graz.

Si conclude «Una montagna di risate»

PORDENONE — Oggi nel parco Galvani di Pordenone si conclude la rassegna teatrale «Una montagna di risate» con lo spettacolo «A mi gli occhi», prodotto dal «Teatro Studio» di Trieste con la regia di Maurizio Soldì.

Domani

Il pianista Baldini alla Luterana

Come annunciato, lunedì 1 settembre alle ore 20.30 nella chiesa Evangelica Luterana di largo Panfili, prenderà avvio la dodicesima edizione del «Settembre Musicale», ciclo di dieci concerti, dedicati alla musica del tempo di Massimiliano d'Asburgo, a Liszt nel centenario della morte e ad altri autori.

Ad aprire il ciclo dei concerti cameristici è stato invitato il pianista Lorenzo Baldini, artista di notevole rilievo della nostra città che si è fatto apprezzare in Italia e all'estero.

Nato a Trieste, Baldini ha compiuto gli studi musicali al Conservatorio «G. Tartini» sotto la guida di Lidia Armani, diplomandosi a pieni voti in pianoforte e successivamente in clavicembalo. Si è perfezionato all'Accademia di «S. Cecilia» di Roma, sotto la guida del celebre maestro Carlo Zecchi.

Vincitore di premi in numerosi concorsi nazionali e internazionali ha svolto notevole attività concertistica.

In programma per la serata inaugurale, il pianista propone: Schubert 1797-1828, «Tre momenti musicali op. 94»; Chopin 1810-1849, «Polonaise-Fantasie in la maggiore op. 61»; Liszt 1811-1886, «Mephisto-Waltz»; Schumann 1810-1856, «Carnaval op. 9».

I vincitori dei concorsi Toscanini e Petrassi

PARMA — All'ungherese Gyorgy Rathgyoryvanyj, 25 anni, è andato il primo premio del concorso «Toscanini», secondo premio al peruviano David Del Pino Klinge, 28 anni, e il terzo allo statunitense Leslie Dunner, di 30 anni.

Il concorso «Petrassi» ha invece laureato tre giovani italiani: il primo premio è stato attribuito a Fabrizio Fanticini, autore del brano «Di retro al sol», il secondo a Mario Garuti per la composizione «A la fenetre recelant», per clavicembalo e orchestra e il terzo ad Aurelio Samorì che ha presentato «Varianti».

Con tali riconoscimenti si è concluso così a Parma il corso superiore di perfezionamento professionale di direzione d'orchestra, condotto da Vladimir Delman, che prevedeva appunto il secondo concorso internazionale di direzione d'orchestra «Arturo Toscanini» e il primo concorso internazionale di composizione «Goffredo Petrassi», promossi dall'Orchestra sinfonica dell'Emilia Romagna «Arturo Toscanini».

Katia nell'abbazia


Oggi alle 20.45 nell'abbazia benedettina di Sancta Maria in Sylvis a Sesto al Reghena l'Estate musicale 1986 si concluderà con un recital del soprano Katia Ricciarelli (nella foto d'archivio) che sarà accompagnata al pianoforte da Paola Molinari

Premio musicale «Città di Trieste»

Sta per giungere alla conclusione il XXV Concorso internazionale di composizione sinfonica - XXXIII Premio Musicale «Città di Trieste»: con oggi si chiude infatti il termine utile per la presentazione dei lavori concorrenti, mentre la giuria internazionale si riunirà per l'esame delle partiture a Grignano a partire da mercoledì 3 settembre 1986.

Il concorso quest'anno è stato riservato a una composizione per percussione (non più di quattro esecutori) e orchestra, mai eseguita e inedita: tema piuttosto ristretto e tutt'altro che semplice come si può fin d'ora dedurre dal fatto che il numero delle composizioni presentate è inferiore a quello dell'anno scorso, dedicate, si ricorderà, a una composizione per sola orchestra. Si può, peraltro, ritenere che alla minore quantità delle composizioni corrisponderà un maggiore livello qualitativo.

Anche la provenienza appare equilibrata tra i vari paesi del mondo con due gradite novità: la Cina Popolare e lo Stato della Città del Vaticano.

Quest'anno sono sempre previsti tre premi, al primo dei quali, di quattro milioni di lire, si aggiungerà l'esecuzione nel corso della stagione sinfonica di primavera del teatro comunale «G. Verdi».

La proclamazione dei risultati avrà luogo in un'apposita cerimonia che si svolgerà nel palazzo municipale nella mattinata di lunedì 8 settembre 1986.

Anche per questa edizione la complessa macchina organizzativa del concorso è stata curata in tutti i suoi dettagli dal direttore del premio, Tino Sangiglio, coadiuvato dal segretario Aristide Buffulini.

incontri
a cura della SPE

Per la riapertura del negozio
La Pelle
Piazza Scorcola 3 - Trieste - Tel. 65131
presenta
le nuove collezioni '86-'87 di giacconi e completi in pelle ed una senpre più vasta gamma di modell di
MONTONI
canadesi, nappati e shearling a prezzi veramente eccezionali!!!
Venite a visitarci e confrontateli.
da C'è Moda
TRIESTE
via Udine 30 ang. via Tasso, te. 413619
Sono arrivati i nuovi modelli 86-87 di maglieria della migliore qualità a prezzi di assoluto confronto.

UVEC Viaggi tel. 775511
l'agenzia più «nuova» di Trieste
PRENOTATE ORA IL VOSTRO VAGGIO IN
AUSTRALIA
all'UVEC VIAGGI di via Nuratti 4
(Galleria Cinema Excelsior)
* Prezzi convenienti *
* Assistenza completa per ottenere il passapoto e il visto *

SERRAMENTI ALLUMINIO
E. ZADNICH
VIA PIGAFETTA 6 - TEL. 826965
Produzione e montaggio serramenti in alluminio taglio termico e a giunto aperto costruiti con tecnologia avanzata, antibora anticondensa
Mostra permanente
POSSIBILITÀ DI PREVENTIVI GRATUITI
IMMEDIATI COMPUTERIZZATI

FESTA DELLA BIRRA
sul campo sportivo dell'A. S. ZAULE
SABATO - DOMENICA - LUNEDÌ
OGNI SERA BALLO
ANTICHE DISTILLERIE TRIESTINE

COOPERATIVA
SANTA BARBARA s.c.r.l.
«SERVIZI GENERALI ANTINCENDIO»
PUNTO FRANCO NUOVO - EX DISTACCAMENTO V.F.
TEL. (040) 303953 / 741761 / 817216
• SERVIZIO INTEGRATIVO ANTINCENDIO PORTUALE - SERVIZIO DI VIGILANZA E PREVENZIONE INCENDI PRESSO AZIENDE - OSPEDALI - TEATRI E PRIVATI
• REVISIONE, MANUTENZIONE, RICARICA ESTINTORI DI OGNI TIPO
• COLLAUDI E RICOLLAUDI BOMBOLE DI OGNI TIPO - IGNIFUGAZIONI
• REVISIONE, MANUTENZIONE, RICARICA IMPIANTI ANTINCENDIO DI BORDO
• CONSULENZA PRATICHE DI PREVENZIONE INCENDI
• RILASCIO DICHIARAZIONI PER CERTIFICATI
• PREVENZIONE INCENDI
• FORNITURA DI MATERIALE ANTINCENDIO E ANTINFORTUNISTICO IN GENERE
• PREVENTIVI GRATUITI

IPPODROMO di MONTEBELLO
OGGI - 20.45
SETTE TRIS MONTEBELLO PER I PALATI PIÙ FINI
MONTEBELLO È SPETTACOLO

TEMPO DI SCUOLA
è
TEMPO DI OCCASIONI
SCONTI FINO AL
50 %
SU SCARPE: LOTTO, DIADORA, NIKE, SUPERGA, ADIDAS, TACCHINI, ALL STAR
E INOLTRE FINO ALL' 80 %
SU MAGLIETTE, MAGLIONI, TUTE, GIUBBETTI, BORSE: FILA, TACCHINI, AUSTRALIAN, SILVY, COLMAR, LACOSTE, LOTTO, da:
MASTER SPORT
TRIESTE - VIA BATTISTI 20/A

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

10.00 Replay: Le partite più belle del mondiale di scacchi alla moviola. A cura di Pierluigi Varvesi. Con la collaborazione dei maestri internazionali Stefano Tatai nella parte di Garry Kasparov e Alvise Zichichi nella parte di Anatolij Karpov.
11.00 Santa Messa. Dalla basilica di S. Abbondio in Como. Regia di Attilio Monga.
11.55 Giorno di festa. Itinerari di vita cristiana. A cura di Carlo De Biase e G. Manganella. Ponza: l'isola dei martiri. Regia di Gianfranco Manganella.
12.15 Linea verde estate, di Federico Fazzuoli. Regia di Vito Minore.
13.00 Maratona d'estate. Rassegna internazionale di danza a cura di Vittoria Ottolenghi. Regia di Alan Benson.
13.30 Telegiornale.
13.45 Toto-Tv Radiocorriere. Gioco con Paolo Valenti e Maria Giovanna Elmi.
13.50 Dagli studi della Fiera di Milano Italia mia. 10.a trasmissione. Conducono Diego Abatantuono, Maria Teresa Ruta, Gigi Marzullo, Sammy Barbot. Regia di Adolfo Lippi (1.a parte).
18.00 In collegamento via satellite da Pechino: ginnastica, campionato del mondo. Auronzo: motonautica campionato mondiale di Formula 3.
19.15 Italia mia (2.a parte).
19.40 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.30 «L'ISOLA DEL MISTERO». Film per la tv. Un grido lontano. Con David Carradine, Stephanie Beacham, Stephen Chase. Regia di John Hough.
21.45 Hit parade. Un programma di Antonello Caprino. Presentano Gianni De Bernardinis e Susanna Fassetta. Regia di Francisco Bosermann. Nona puntata.
22.30 La domenica sportiva. Cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata.
23.30 Grandi mostre. Di Anna Maria Cerrato e Gabriella Lazzoni. Gli ori di Taranto in età ellenistica. Regia di Renzo Ragazzi.
0.05 Tg1 Notte - Che tempo fa.
0.15 In collegamento via satellite: Colorado Spings (Usa). Campionati del mondo su pista di ciclismo.

RAIDUE

9.45 Edouard Lalo: «Sinfonia spagnola». Per violino e orchestra. Solista Shlomo Mintz. Direttore Adam Fischer.
10.25 L'età dell'incertezza. Vizi e virtù del pensiero economico moderno secondo John Kenneth Galbraith. 10.a puntata. Terra e popolazione.
11.20 A passo di fuga. Telefilm. «La trappola», con Kerrie Keane, Eric Pierpoint, Dina Merrill e Mike Preston.
13.00 Tg2 Ore tredici.
13.15 Saranno famosi. Telefilm «Rivalità». Sceneggiatura di Billy Field. Con Debbie Allen, Jesse Borrego, Nila Peeples, Valery Landsburg, Carlo Imperato e Gene Anthony Ray. Regia di Allan Arkush.
14.20 Tg2 Diretta sport. Eurovisione. Germania: Stoccarda. Atletica leggera: campionati europei maschili. S. Giuseppe di Comacchio: karting, campionato del mondo.
17.55 «VEDOVO AITANTE BISOGNOSO AFFETTO OFFRESI ANCHE BABY SITTER». Film (1971) di Jack Lemmon. Con Walter Matthau.
19.45 Meteo 2.
19.50 Tg2 Telegiornale.
20.00 Tg2 Domenica sprint. Fatti e personaggi della giornata sportiva, a cura di Nino De Luca, Lino Ceccarelli, Remo Pascucci, Giovanni Garassino.
20.30 Miami vice - squadra antidroga. Telefilm «Gli invasori». Sceneggiatura di Chuck Adamson. Con Don Johnson, Philip Michael Thomas e Sandra Santiago. Regia di Abel Ferrara.
21.35 Allò Beatrice. 2.a puntata. Splendido week-end. Uno sceneggiato in cinque puntate di Yves Laurent e Albert Kantof. Con Nicole Courcel, Daniel Ceccaldi, André Dussolier e Claude Piepiù. Regia di Jacques Besnard.
22.30 Tg2 Stasera.
22.40 Tg2 Trentatré. Settimanale di medicina. A cura di Luciano Onder.
23.10 Speciale Mixer musica. Renato Zero: una storia probabile. Di Sergio Spina.
23.45 Tg2 Stanotte.

RAITRE

10.35 San Benedetto del Tronto: Pattinaggio su strada.
11.05 Un paese, una musica: Portorico: 1.a puntata.
11.55 «L'ALBERO DELLE FOGLIE ROSA» (1974) film, regia di Armando Nannuzzi: con Renato Cestiè, J. Richardson, Carmen Scarpitta, Angela Goodwin.
13.30 Baedeker: grandi mostre.
14.00 Tg3 Diretta sportiva. Verona tennis, Torneo Satellite - Ponte a Egola: supercross. Gara internazionale 500 cc. 1.a e 2.a manche. Salice Terme: equitazione. Campionati italiani di salto.
18.05 Cocktail italiano. Conduce Mauro Michelon.
19.00 Tg3 - Intervallo: Laurel e Hardy.
19.25 Rockline. Il meglio della Hit parade inglese.
20.30 Raitre - Tutto in diretta. Venezia: XLIII mostra internazionale del cinema. Un programma a cura di Fabio Storelli e Stefania Pini. Regia di Massimo Scagiione e Giacomo Cadore, Mariangela Carone, Ivana Suhadola, Carlo Tagliabue.
21.30 Tg3 - Intervallo: Laurel e Hardy.
21.55 Domenica gol. A cura di Aldo Biscardi. Cronache commenti, inchieste, dibattiti.
22.25 Dse - Vita degli animali. Il pesce rosso. Un programma di Maurice Tibbles.
22.55 Il jazz. Musica bianca e nera. A cura di Alfonso De Liguoro. Concerto del quintetto di Phil Woods. Regia di Pino Galeotti. 1.a parte.

CANALE 5

8.25 Telefilm: Mary Tyler Moore: «Un matrimonio di classe».
8.40 Telefilm: Maude «Una brutta avventura».
9.10 Telefilm: Alice.
9.30 Film: «OLTRE IL CONFINE», con Jack Palance, Anita Ekberg. Regia di John Gilling. (1958) avventura.
11.05 Film: «LE MERAVIGLIOSE AVVENTURE DI MARCO POLO», con Horst Bucholz, Robert Hossein. Regia di Denis De La Pantelliere. (1964) avventura.
13.00 Superclassifica show.
14.00 Film: «È BELLO AMARE» con Glenn Ford, Donald O'Connor. Regia di George Marshall. (1961) commedia.
16.00 Film: «48 ORE PER NON MORIRE» con Glenn Ford, Stella Steven. Regia di Gilberto Gazcon. Drammatico.
18.00 Telefilm: Signore e signori buonasera: «Violazione della privacy».
18.30 Telefilm: Fifty fifty: «Il principe dei bassifondi».
19.30 Telefilm: Kojak «Complesso di colpa».
20.30 Sceneggiato: «Il Golia attende» con Mark Harmon, Christopher Lee, Emma Samms. Regia di Kevin Connor (prima puntata), avventura.
22.30 Telefilm: Macgruder e Loud «Circostanze particolari».
23.30 Telefilm: Sceriffo a New York «Complotto alla valle del silenzio».
1.00 Telefilm: Ironside «Furto su commissione».

ANTENNA-TMC

11.00 Bernstein dirige Brahms: Orchestra Filarmonica di Vienna, pianista: Krystian Zimerman.
12.00 Angelus.
12.15 Concerti d'estate.
13.10 Tmc sport, atletica: in diretta e in eurovisione da Stoccarda: campionati europei.
18.00 Il film della domenica «GLI AMORI DI CASTRO ALVARES» film brasiliano.
19.45 Cine Montecarlo «L'OMBRA NEL BUIO» con Lauren Bacall, James Garner.
21.30 Documentario: «Cani selvaggi», «Il re della montagna».
22.30 Brivido dell'imprevisto: «Carta moschicida» telefilm.
23.00 Tmc sport, atletica: Campionati europei da Stoccarda, sintesi della giornata. Ciclismo: campionati mondiali da Colorado Springs, gare su pista, sintesi della giornata.
24.00 Gli intoccabili, telefilm.

IBC TRIESTE

9.00 Videorotation.
15.00 Video musicali non stop.
18.00 «Intervista».
19.00 Videorotation.
24.00 «America Hot 100».
1.00 Videorotation.

ITALIA 1

8.30 Bim bum bam (cartoni animati).
10.15 Un anno di sport.
12.00 Telefilm: Master «Colpo d'ariete».
13.00 Grand prix - settimanale televisivo pista-strada-rally (replica).
14.00 Deejay television videomatch, a cura della Deejay gang.
16.00 Telefilm: College «Ballare è bello».
16.25 Telefilm: La banda dei sette «La banda dei maghi».
17.15 Telefilm: Hardcastle and Mc Cormick «Il club dei desperados».
18.05 Telefilm: Dimensione Alfa.
19.00 Cartoni animati.
20.30 «Help» con Fabrizia Carminati e i Gatti di vicolo Miracoli.
22.30 Film: «I PREDATORI DI ATLANTIDE» con Christopher Connelly, George Hamilton. Regia di Ruggero Deodato (1983) avventura.
0.15 Telefilm: Tenafly «La collezione di gioielli».
1.35 Telefilm: Kazinsky «Compagnie pericolose».

TELEPADOVA

10.00 Filo diretto con Nilla Pizzi, trasmissione commerciale.
12.00 Moda club, trasmissione commerciale.
13.00 «LILI» film, regia di Charles Walters, con Zsa Zsa Gabor e Mel Ferrer, commedia.
14.30 La saga del Padrino, telefilm.
15.30 «I nuovi Rookies», telefilm.
16.30 «Viaggio in fondo al mare», telefilm, «Il mancino».
17.30 Kimba (cartoni animati).
18.00 I predatori del tempo (Cartoni animati).
18.30 Uomo tigre (Cartoni animati).
19.00 Sport billy (Cartoni animati).
19.30 «La grande lotteria» telefilm.
20.30 «NOTRE DAME DE PARIS», film, regia di Jean Delannoy, con Gina Lollobrigida e Anthony Quinn.
22.30 Patrol Boat, telefilm.
23.30 Film.
1.00 Telefilm: «Missione impossibile».

TELECAPODISTRIA

13.30 Stoccarda: Campionati europei di atletica leggera.
18.15 Cartoni animati.
18.30 Alta moda in Italia dal 1940 al 1980, III puntata.
19.00 Avventure in alto mare, telefilm.
19.30 Il ritorno dei predestinati, sceneggiato tv.
20.30 Stoccarda: Campionati europei di atletica leggera.
22.00 Sette giorni: rassegna settimanale di politica estera.
22.30 «Vuoto di memoria», originale tv, 2.a e ultima puntata, con Alfred Pea, Carole André, Ivana Monti, Umberto Ceriani.
23.30 «Il brivido dell'imprevisto» telefilm.

RETEQUATTRO

8.30 Telefilm: I giorni di Brian «Semplice curiosità».
9.30 Telefilm: Strega per amore «Sposi».
10.00 Film tv «IO TI AMO ADDIO» con Hope Lange, Earl Holliman. Regia di Sam O'Steen (1974) commedia.
11.20 Film: «QUEL FENOMENO DI MIO FIGLIO» con Jerry Lewis, Dean Martin. Regia di Hal Walker (1951) comico.
13.00 Ciao ciao (cartoni animati).
15.00 Telefilm: I gemelli Edison «Il fantasma del palcoscenico».
15.20 Telefilm: Il principe delle stelle «Accusa di omicidio».
16.15 Telefilm: I ragazzi di padre Murphy «Una scelta provvidenziale» (prima parte).
17.05 Telefilm: Huckleberry Finn e i suoi amici «Benvenuto vicino».
17.30 Telefilm: Amici per la pelle «Una ragazza difficile».
18.20 Telefilm: Cassie e company (replica).
19.10 Telefilm: Con affetto Sidney «I genitori di Laurie».
19.30 Telefilm: New York New York «Le signore del mercoledì».
20.30 «Il buon paese» gara spettacolo condotta da Claudio Lippi. Fine.
22.50 Dal Flushing Meadows di New York: «Torneo di tennis U.S. open Flushing Meadows».

VIDEOFRIULI

12.30 Vanna Marchi, proposte commerciali.
13.30 Aiazzone proposte commerciali.
15.00 «Speciale - Segreto», telenovela.
16.30 «Felicità dove sei», telenovela.
17.30 «Pat, la ragazza del baseball», cartoni animati.
18.00 «Gatchman 2 and Fighter», cartoni animati.
19.00 «I grandi magazzini», telenovela.
20.00 «Speciale - Segreto», telenovela.
23.00 Film.

PORDENONE

12.30 Vanna Marchi, proposte commerciali.
13.30 Documentario.
14.30 Cartoni animati.
14.45 Campionati europei di atletica. Finali, cronaca diretta.
18.00 Telegiornale.
18.05 «I petrolieri», documentario della serie «Figli del deserto».
18.30 Disegni animati.
19.00 «Simon and Simon», telefilm.
20.00 Telegiornale.
20.30 «King's Royal», sceneggiato.
21.25 «I piaceri della musica».
22.05 Telegiornale.
22.15 Sport notte.
23.55 Telegiornale.
24.00 «LA DONNA DEL FIUME», film.

T V M

16.00 Attualità cinema.
16.07 Cartoni animati.
19.00 Telefilm «Famiglia Smith».
19.20 Prima visione.
19.30 Tvm Notizie.
19.40 Cartoni animati.
20.30 Film «SANGUE VIENNESE».
21.20 Film «SOSPETTO».
23.00 Attualità cinema.
23.05 Tvm Notizie.
23.15 Prima visione.
23.20 Telefilm.

telefriuli

9.00 Sì o no Italia.
12.00 Sì o no.
13.13 Buongiorno Friuli.
13.15 Festival di Montreux: concerto rock.
16.00 In diretta da Londra via satellite: Gtx music.
18.30 Il sindaco e la sua gente: Palazzolo dello Stella.
20.00 Willkomenn in Friaul, notiziario in lingua tedesca.
20.40 «IL MESSICANO», film.
22.00 Telefriuli sport estate.
22.30 «LA FABBRICA DELL'ORRORE», film.
24.00 In diretta dagli Usa via satellite: News dal mondo.

Carmen Scarpitta è fra gli interpreti del film «L'albero delle foglie rosa» di Armando Nannuzzi(Raitre, ore 11.55)

Programmi radio

RADIOUNO
Onda verde in collaborazione con Polstrada, Anas, Aci 4212 e Autostrade. Onda verde uno, Radiouno, Gr1: 6.56, 10.13, 10.57, 12.56, 16.57, 18.56, 21.30, 22.57. Giornali radio: 8, 10.10, 13, 19, 23. 6: Il guastafeste, estate; 7.30: Culto evangelico; 7.50: Asterisco musicale; 8.30: Gr1 copertina; 8.40: Musica per un giorno di festa; 9.10: Il mondo cattolico; 9.30: Santa Messa; 10.19: Sotto il sole, sopra la luna; 12: Le piace la radio?; 14.30: L'estate di carta bianca stereo; 19.20: Ascolta si fa sera; 19.25: Il romanario di Sergio Centi; 20: E' noto all'universo e... in altri siti, scritto e diretto da Lucio Sironi; 20.30: Stagione lirica di Radiouno: Angelique, opera in un atto di Jacques Ibert; Lo scoiattolo in gamba, opera in un atto di Nino Rota; 22.10: Cronaca di un delitto; «Un alibi per Nunzia» di Giulietta Revera; 22.35: Musica per voi; 23.05: La telefonata.

STEREOUNO
Nel corso delle trasmissioni stereofoniche, collegamenti con Onda verde. 14.30: L'estate di carta bianca stereo; 16.57, 18.56, 22.57 Onda verde uno; 19: Gr1 sera; 19.20-23.59: Stereobig domenica; 20.30-21.30: Gr1 in breve, Onda verde notizie; 23: Gr2 ultima edizione.

RADIODUE
Onda verde in collaborazione con Polstrada, Anas, Aci 4212 e Autostrade. Onda verde due, Radiodue, Gr2: 6.27, 7.26, 8.26, 9.27, 11.27, 13.26, 16.27, 17.27, 18.27, 19.27, 22.27. Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 16.30, 18.30, 19.30, 22.30. 6: Leggera, ma bella-due; 6.05: I titoli del Gr2; 7: Bollettino del mare; 8: Radiodue presenta: Sintesi quotidiana dei programmi; 8.15: Oggi è domenica, rubrica religiosa; 8.45: La piccola storia del cane e del gatto; 9.35: Il girasole; 11: Gigliola Gigliola bis; 12: Mille e una canzone; 12.45: Hit parade 2; 14: Onda verde regione; 14.08: Mille e una canzone; 14.30: Stereosport; 16.30: Bollettino del mare; 20: Il pescatore di perle; 21: Bell'Italia, Italia mia, panorama estivo culturale turistico; 22.30: Bollettino del mare; 22.40: Buonanotte Europa, un regista e la sua terra, Giuliano Montalto e Genova.

STEREODUE
Nel corso delle trasmissioni stereofoniche, collegamenti con Onda verde. 14.30: Stereosport; 16.27, 17.27, 18.27, 19.26, 22.27: Onda verde due; 16.30, 18.30: Gr2 notizie; 19.30: Gr2 radiosera; 20, 23.59: Fm musica; 21: Gr2 appuntamento flash; 21.30: Disconovità; 22.30: Gr2 ultime notizie.

RADIOTRE
Onda verde in collaborazione con Polstrada, Anas, Aci 4212 e Autostrade. Onda verde, Radiotre, Gr3: 7.30, 10, 11.50. Giornali radio: 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 18.45, 20.45. 6: Preludio; 6.55, 8.30, 10.30: Concerto del mattino; 7.32: Prima pagina; 10.02: Uomini e profeti; 11.52: Speciale classico; 13.15: Viaggio di ritorno, a cura di G. Levi (1); 14, 19: Antologia di Radiotre; 20: Un concerto barocco; 21: Rassegna delle riviste: Carlo sorrentino: Segni e comunicazioni; 21.10: Da Milano, «Milano estate» direttore Miltiades Caridis, musiche di Ludwig van Beethoven; 22.15: Un racconto di Thomas Mann; 22.35: Musiche di Camille Saint Saens; 23: Il jazz.

STEREONOTTE
Nel corso delle trasmissioni stereofoniche, collegamenti con Onda verde. Musica e notizie per chi lavora di notte; 24: Il giornale della mezzanotte; 5.45: Il giornale dall'Italia.

RADIO REGIONALE
8.40: Giornale radio del F.V.G.; 8.50: Intervallo musicale; 9.15: Santa messa; 12: Viaggiatori a Trieste (6.a); 12.35: Giornale radio del F.V.G.; 19.35: Giornale radio del F.V.G.
Programmi per gli italiani in Istria: 14.30: Viaggiatori a Trieste (6.a); 15: Nazioni vicine (replica); 15.30: L'ora della Venezia Giulia, Almanacco, Notizie dall'Italia e dall'estero, Cronache locali, Notizie sportive.
Programmi in lingua slovena: 8: Segnale orario, Gr; 8.30: Almanacco musicale, I parte; 9: S. messa dalla chiesa dei Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 10: Teatro dei ragazzi: Leggende antiche: «Come Poteh cercò la verità»; 11.10: Almanacco musicale; 13: Segnale orario, Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr; 14.10: Mosaico estivo; 17: Album classico; 18: Mosaico estivo; 19: Segnale orario, Gr e I programmi di domani.

TEATRI E CINEMATOGRAFI

CENTRO MUSICALE TRIESTINO
CORSI DI MUSICA 86-87
CORSI SPECIALI
PROSSIMO INIZIO
Informazioni ed iscrizioni in sede: via Rapicio, 6 - Tel. 577020, ogni giorno ore 15.30 - 17.00 sabato escluso
Informazioni anche presso
TECNOMUSIC
Via Giulia 33 - Tel. 568787

ARISTON. Vedi estivi.
EDEN. 15.30 ult. 22: «Oriental blue» il superporno più spettacolare che abbiate mai visto! Precede: «60 cm: l'uomo elefante». Incredibile ma vero! Solo per adulti.
SALA EXCELSIOR. 17.30, 19, 20.30, 22.15: «Un bel pasticcio!». Blake Edwards, maestro della comicità, fissa l'appuntamento con la risata scatenando la scintilla dell'azione arguta, serissima, buffa.
SALA AZZURRA. 17.30, 19, 20.30, 22: È arrivata la più divertente, folle, esilarante, pazza scuola che sia mai esistita: «Scuola di sesso» con Bess Armstrong e Mark Blankfield. Vietato ai minori di 18 anni.
FENICE. 17.30, 19, 20.30, 22.15: Lucio Fulci, regista di successo, presenta: «Il miele del diavolo» con Corinne Clery e Brett Halsey. Viet. min. 18 anni.
GRATTACIELO. 17 ult. 22.15. «Fuga infernale» con Richard Roundtree e Lisa Eichhorn, Tom Skerritt.
MIGNON. 15 ult. 22.15: «Choose me (prendimi)». Tre donne in cerca d'amore e un uomo disponibile. Un divertimento molto sexy e di classe condito di musica e risate con Keith Carradine, Genevieve Bujold e Lesley Ann Warren.
NAZIONALE 1. 15.45, 17.15, 18.50, 20.20, 22.15. Rassegna film orrore: «Venerdì 13, il terrore continua». Prima visione. Il nuovo terrificante capitolo della serie che ha shoccato il mondo! V. m. 14.

ALCIONE
TEL. 304832
COCOON
L'ENERGIA DELL'UNIVERSO
(Premio giovani Venezia '85)

NAZIONALE 2. 16, 17.30, 19, 20.30, 22.15: Arnold Schwarzenegger nella sua più spettacolare interpretazione: «Ercole a New York».
NAZIONALE 3. 16, 18, 20, 22.15: Ritorna il capolavoro di John Milius «Un mercoledì da leoni». Ultimi giorni a grande richiesta.

CAPITOL. 16: «Mad Max, oltre la sfera del tuono» con M. Gibson e T. Turner. Proseguono le affascinanti avventure dello straordinario eroe e dei superstiti dell'era postnucleare. Technicolor.
VITTORIO VENETO. 15.30 ultima 22.10. Il capolavoro erotico di John Derek «Love you» Annette Haven, Wade Nichols, Leslie Boove, Rob Everett. V.m. 18.
LUMIERE FICE. (Tel. 820530). Ore 16.30, 18.20, 20.10, 22: inaugurazione Stagione d'Essai 86/87 con l'ultimo capolavoro di Woody Allen «Hanna e le sue sorelle» con Woody Allen e Mia Farrow.
ALCIONE (Tel. 304832) 16, 18, 20, 22. Di Ron Howard premiato a Venezia con il «Premio giovani 85» presentiamo il film «Cocoon - L'energia dell'universo». Realismo e fantastico si fondono in questo soggetto di sicuro interesse e divertimento.
RADIO. 15.30, 21.30: «Sex college». In 'sto porno d'oltre mar no se sa cossa vardar. Distirade alla rinfusa tute pronte a far la fusa xe ste mule made in U.S.A. Viet. sev. min. anni 18.

ARENA ARISTON
«Nomi Nuovi»
Solo oggi e domani, ore 21
TOM HULCE in
ECHO PARK
di ROBERT DORNHELM

Lumiere Fice
Hannah
e le sue sorelle
di WOODY ALLEN

ESTIVI

ARENA ARISTON. Ore 21 (in caso di maltempo proiezione in sala). Rassegna «Nomi nuovi». Tom Hulce, Susan Dey e Michael Bowen sono ragazzi che puntano a Hollywood in: «Echo Park» di Robert Dornhelm. Nell'anticamera del successo un'insolita e divertente «storia» a tre. Solo oggi e domani.
ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21: «Il gioiello del Nilo» l'avventura della «pietra verde» continua con un film più emozionante, più spettacolare, più divertente del primo. Con Michael Douglas e Katleen Turner.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Chiuso.
EXCELSIOR. Chiuso.

RONCHI DEI LEGIONARI

RIO. 16: «Isola dell'amore».

PALMANOVA

GARIBALDI. 16: «Sexi femme».
ITALIA. 16: «Sono un fenomeno paranormale» con Alberto Sordi.

GORIZIA

CORSO. 16, 22: «Nightmare n. 2». V.m. 14 anni.
VERDI. 16.30, 22: «La mia Africa».
VITTORIA. 16, 22: «Il telefono rosso di Cicciolina». V.m. 18 anni.

GRADO

CRISTALLO. 20.30, 22.30: «Commando» con A. Schwarzenegger.

Oggi sul piccolo schermo

«I predatori di Atlantide»

«I predatori di Atlantide» (Italia Uno - ore 22.30) — Per il ciclo «Spaghetti adventure» va in onda questa sera il film di Ruggero Deodato «I predatori di Atlantide» con Christopher Connelly, Gioia Maria Scola, Tony King, George Hilton, Giancarlo Prati, Mike Miller, Ivan Rassinov. La piattaforma oceanica «Echo 1» sta recuperando un sommergibile atomico sovietico inabissatosi al largo di Miami, in Florida. Durante le operazioni viene rinvenuta una tavoletta, incisa con caratteri precolombiani, affidata all'esperta Kathy Earls. Improvvisamente una gigantesca ondata sommerge la piattaforma... Il film dura circa un'ora e mezza, pubblicità esclusa.

* * *

«Sport»: su Raiuno, alle ore 18, in collegamento via satellite con Pechino, ginnastica: campionati del mondo. A seguire da Auronzo: motonautica. Campionato mondiale di formula 3. Alle 22.30 «La domenica sportiva»: dall'Aquila, pallacanestro. Alle 00.15, via satellite, da Colorado Spring: ciclismo: campionati del mondo su pista. Su Raidue, alle 14.20, in «Tg2 Diretta sport», in Eurovisione, da Stoccarda (Germania): atletica leggera. Campionati europei maschili. Successivamente da San Giuseppe di Comacchio: karting. Campionato del mondo. Su Raitre, alle 10.35, da San Benedetto del Tronto: pattinaggio su strada. Alle 14, in «Tg3-diretta sportiva», da Verona: «tennis». Torneo satellite. Da Ponte a Egola: supercross. Gara internazionale 500 cc. Prima e seconda manche. Da Salice Terme: equitazione. Campionati italiani di salto. Alle 21.55, «Domenica gol» a cura di Aldo Biscardi.

* * *

«Cinema»: la serata cinematografica domenica della Rai si conclude nella proposta di un film per la Tv, in onda alle 20.30 su Raiuno, «Un grido lontano», episodio della serie intitolata «L'ora del mistero». Ambientato in un carcere, ha per protagonista un ergastolano che si proclama innocente. Nel «cast», David Carradine, affiancato da Stephanie Beacham.

* * *

«Hit parade» (Raiuno, 21.45) — Programma di A. Caprino, regia di F. Bosermann (9.a p.), presentano G. De Bernardinis e S. Fassetta.

* * *

«Grandi mostre» (Raiuno, 23.30) — «Gli ori di Taranto in età ellenistica». Programma di A. M. Cerrato, e di C. Lazzoni. Regia di Renzo Ragazzi.

* * *

«Miami vice - squadra antidroga» (Raidue, 20.30) — Telefilm di Abel Ferrara, «Gli invasori», con Don Johnson, Philip Michael, Thomas e Saundra Santiago.

* * *

«Allò Beatrice» (Raidue, 21.35) — «Splendido week end», seconda puntata dello sceneggiato di Jacques Besnard, con Nicole Courcel, Daniel Ceccaldi, André Dussolier e Claude Pieplu.

* * *

«Speciale mixer musica» (Raidue, 23.10) — Renato Zero: «Una storia probabile» di Sergio Spina.

* * *

«Venezia: XLIII mostra internazionale del cinema» (Raitre, 20.30) — Dopo l'omaggio a Orson Welles, in diretta gli avvenimenti quotidiani della Mostra, film e personaggi. Regia di Scaglione, Cadore, Carone, Suhadolc. Presentano Mentana, Bignardi, Carrà.

* * *

Oggi e domani alle 20.30 due appuntamenti di Canale 5 per chi ama il mare e, nel contempo, le storie di guerra. Articolato in due puntate, **«Il Golia attende»** narra una suggestiva immersione in un mondo di storia e fantascienza, con una strizzatina d'occhio al filone dei «Day after». Durante una crociera esplorativa un vascello privato scopre il «Golia» nave affondata dai tedeschi durante la seconda guerra mondiale. I subacquei che si avventurano sul fondo della nave per una ricognizione, scoprono 300 persone, le quali vivono sul relitto, e tra queste, alcuni reduci del disastro di 40 anni prima, ricorsi a forme avveniristiche di sopravvivenza. Momenti di «suspense» si alternano con sequenze avvincenti. Buono il «cast»: John Carradine, uno dei più grandi caratteristi americani degli anni Trenta; Eddie Albert, a sua volta noto caratterista, divenuto famoso con «Questa sporca ultima meta» di Robert Aldrich; ultimo, soltanto in ordine di menzione, Christopher Lee, l'attore inglese protagonista, familiare agli spettatori del film dell'«horror». Né si può tacere Mark Harmon, noto anche per le sue esperienze teatrali.

Christopher Connelly

RISTORANTI E RITROVI

DISCOTECA LA CAPANNINA
Aperto tutti i giorni. Festivi dalle 15.30 alle 19. La sala è dotata di aria condizionata.

NUOVA BIRRERIA PANINOTECA
Via Giulia 36. Aperto fino alle 2.

OSTERIA DA BAFFO
Le ferie noi termineremo e con lunedì 1 settembre Ve spetemo.

OBELIX
Via del Bosco 11, tel. 722225, avvisa amici e clienti che ha riaperto.

AKROPOLIS
Cena greca 10.000. Totí 21.

RISTORANTE ALLA STAZIONE - MUGGIA
Specialità pesce e carne. Tel. 271193.

ARENELLA
Ristorante, discoteca, piano bar.

STASERA AL DANCING PARADISO
Trieste, via Flavia bus 20, tel. 812391, dalle 21 con l'orchestra MIRANDA e il FOLK. Ingresso lire 5000.

PARADISO CLUB
Oggi pomeriggio riapertura dalle 15 alle 20 con gli ultimi successi discografici. Ingresso lire 5000.

PIANO BAR RIVIERA
Ogni sera sulla terrazza a mare Riviera drink, gelato e tanta buona musica. Al pianoforte l'artista Ronny Grant. Strada Costiera, tel. 224396.

RISTORANTE ALLE MASCHERE
Via Giulia 57, tel. 54602, dopo la chiusura estiva annuncia la riapertura.

RISTORANTE DA LICIA E SERGIA
Chiampore. Specialità pesce. Concertino serale al sabato e domenica. Si accettano prenotazioni per banchetti di nozze, cresime, comunioni. Tel. 27355.

RISTORANTE MINGOLLA
Strada Vecchia dell'Istria 22, 820111. Giornalmente bollito misto.

RISTORANTE TENDA ROSSA
Specialità di domenica 31 agosto: antipasto assortito, spaghetti Tenda Rossa, sogliola colbert, patate duchessa, strudel, prezzo 25.000. Tel. 224214 solo su prenotazione.

AMBASCIATA D'ABRUZZO
Giovedì 4 Serata Azzurra. Ultimi posti. Tel. 730330.

POMERIGGIO IN DISCOTECA
Da oggi si riprende a ballare anche di pomeriggio al Valentinis Club con gli ultimi successi proposti dai migliori d.j. nella rinnovata discoteca.

VALENTINIS CLUB MONFALCONE
Questa sera ballo liscio con l'orchestra «Gianni Four Band». Discoteca con i migliori d.j. Tel. 0481/790443.

Van Wood

OROSCOPO DI OGGI

ARIETE Giornata che si presenta sotto i suoi aspetti abbastanza positiva, anche se con un po' di alti e bassi.

TORO Il vostro oroscopo eliacale di oggi dice che vi converrà tentare la fortuna in una delle sue forme.

GEMELLI Oggi riceverete delle buone notizie che riguarderanno in particolar modo la casa o i parenti lontani.

CANCRO Se volete che questa sia una giornata sì, dovrete frequentare gente e parlare, scrivere, comunicare.

LEONE Da oggi le cose andranno migliorando. Beati voi. Dopo tanto affannarsi finalmente un periodo favorevole.

VERGINE Gli astri oggi manderanno influssi strani; siate calmi e attenti. Ogni mossa sbagliata può essere pericolosa.

BILANCIA Il partner e gli amici oggi saranno la cosa più importante per voi perché con la loro presenza vi saranno vicini.

SCORPIONE Evitate di allacciare flirts e amori effimeri che per la loro provvisorietà potranno lasciarvi la bocca amara.

SAGITTARIO Anche se siete in vacanza, parlerete dei vostri progetti di lavoro e riceverete una bella soddisfazione o un regalo.

CAPRICORNO Se dovete affrontare uno spostamento o un viaggio evitate di farlo quando tutti si muovono.

ACQUARIO La vostra gioia e allegria sarà contagiosa per tutti. Sarete amati e desiderati proprio per questo motivo.

PESCI Passerete delle ore particolarmente liete e di gioia grazie all'inaspettata presenza di amici o parenti.

ELISABETTA MINIUSSI
Corsi diurni e serali di cartamodello e taglio-cucito
Iscrizioni aperte dal 1.o al 15 settembre
Telefono 722422

INDOVIN...

DALLE MEMORIE DI UN ...

Avevo una battuta importantissima
e tuttavia
di lasciarmi sfuggire una gran papera
ebbi lo smacco...
ed ero in buona compagnia:
quella di Bracco!

IL VALLETTO

NON MI DÒ MAI TUTTO

Se tu mi cerchi, o Vera,
io ti prendo soltanto per metà...
GIACOBBE

Soluzione del rebus pubblicato ieri
V I sicari = Visi cari

COOP. GLAVINA
SERRAMENTI IN ALLUMINIO
WICONA
porte blindate • porte in legno per interni
MUGGIA - via Frausin 9 - tel. 271061
prestito amico

CRUCIVERBA

■	1	2	3	4	5	6		7	8	9	10	11	12	
13	■	14					■	15						■
16	17					■	18	■	19				■	20
21					■	22		23				■	24	
25				■	26						■	27		
28			■	29						■	30			
31		■	32						■	33				
	■	34				■		■	35					
■	36					37	■	38					■	
39														■

ORIZZONTALI: 1 Vuole sempre di più - 14 Woody, attore - 15 Acqua stagnante - 16 Limite di esaurimento delle capacità di resistenza fisica - 19 Viene trattata a pesci in faccia... - 21 Capitale sul Nilo - 22 Epifania - 24 Como - 25 Hanno corna a grandi pale - 26 Un recipiente... - 27 Ci si prende il caffè - 28 Preposizione articolata - 29 Passato da parte a parte - 30 Granturco - 31 In fondo fanno rabbia - 32 Giovanni e Sebastiano, navigatori - 33 Fiume storico della Francia - 34 Alimenti - 35 Avvoltoio delle Ande - 36 Casa da gioco - 38 Spettacolo da cow-boy - 39 Calciatore della Roma (nome e cognome).

VERTICALI: 2 Aspiranti di faccia - 3 Corpi ecclesiastici - 4 Fa ombra nel viale - 5 Punto sulla pelle - 6 Sigla automobilistica di Trento - 7 Le iniziali di Paganini - 8 Un noioso moscone - 9 Cerchio luminoso - 10 Si fa scavando - 11 Nome di donna - 12 Finiscono nel baule - 13 Figlio di Enea, fondò Alba Longa - 17 Ramoscello da piantare - 18 Calcio - 20 Pirata - 22 Una scrittrice moderna... - 23 Ci fa come siamo - 24 Uccise per primo - 26 Rotolo di pellicola - 27 Brigitte, attrice - 29 Il nome dell'attore Testi - 30 Edouard, grande pittore francese dell'800 - 32 Un'organizzazione sindacale (sigla) - 33 Maniera - 34 Centro Addestramento Reclute - 35 Colonnello - 36 Chiudono domenica - 37 Un titolo per Craxi (sigla) - 38 Può diventar matto sulla scacchiera.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

T	O	R	E	R	O	■	C	O	T	I	C	A	■	S
P	R	E	M	I	■	P	I	L	O	T	A	■	Z	I
■	G	I	U	D	E	A	■	I	T	A	L	I	A	■
S	E	■	L	O	R	E	T	O	■	L	E	O	N	E
V	■	M	O	T	O	S	I	■	P	O	S	T	E	R
I	V	I	■	T	E	A	T	R	I	■	S	A	L	E
T	E	R	N	O	■	N	A	I	A	D	E	■	L	T
A	R	I	E	■	R	E	N	A	T	A	■	M	A	I
T	E	N	O	R	E	■	I	S	T	R	I	A	■	C
O	■	I	N	D	A	C	O	■	I	E	S	O	L	O

LA SCUOLA DI TAGLIO, CUCITO, MAGLIERIA E RICAMO
EDDA DESCO
VIA DESTRIERO 11 - TEL. 392349
INIZIO ISCRIZIONI 10 SETTEMBRE
Aggiornamento cartamodelli perfezionamento (anche per principianti)

a cura della SPE



FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI IMMOBILIARI PROFESSIONALI

Aderente CONFEDILIZIA

DD095

adviser
ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE
TRIESTE
Passo Goldoni 2
Telef. 040/762993
(tre linee)

25.000.000 S. ANDREA appartamentino in ottimo stato cucina matrimoniale bagno autometano ADVISER TEL. 762993.
30.000.000 SCALA SANTA in ottimo stabile ristrutturato cucina abitabile soggiornino matrimoniale bagno cantina ADVISER TEL. 762993.
34.000.000 CONTI appartamentino in buono stato cucina camera cameretta bagno piano basso TEL. 762993.
35.000.000 ROIANO da ristrutturare cucina abitabile camera cameretta bagno wc cantina eventuale posto macchina ADVISER TEL. 762993.
38.000.000 S. GIACOMO in stabile trentennale piano intermedio cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno ADVISER 762993.
39.000.000 VALMAURA stabile recente autometano cucinino tinello matrimoniale bagno cantina ADVISER TEL. 762993.
40.000.000 ROSSETTI panoramico mare piano alto con ascensore cucina abitabile matrimoniale bagno poggiolo riscaldamento ADVISER TEL. 762993.
42.000.000 P.zza GARIBALDI 80 mq in ottimo stato cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio ADVISER TEL. 762993.
42.000.000 ROIANO panoramico mare in buono stato cucina abitabile camera cameretta servizio cantina possibilità posto macchina ADVISER TEL. 762993.
62.000.000 BAIAMONTI alta ottimo appartamento cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio terrazza ADVISER 762993.
66.000.000 P.zza PERUGINO pressi, stabile recentissimo cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio 3 poggiolini ADVISER TEL. 762993.
105.000.000 ZONA TRANQUILLA 2 piano con ascensore panoramico cucinotto soggiorno 2 matrimoniali bagno, ripostiglio terrazza verandata con riscaldamento box auto e posto macchina ADVISER TEL. 762993.
120.000.000 S. LUIGI casetta come I ingresso grande cucina salone 2 matrimoniali cameretta doppi servizi autometano cantina cortile di proprietà ADVISER TEL. 762993.

DD095

ALFA
AGENZIA D'AFFARI
VIALE SAN MARCO 55
MONFALCONE
TEL. 0481/798807

IMMOBILI

MONFALCONE: Appartamento ristrutturato zona L.go Anconetta piano alto riscaldamento autonomo L. 40.000.000. Appartamento centrale ottime rifiniture mq 160 abitabili. Appartamento 3 letto, cantina, garage, riscaldamento autonomo L. 56.000.000. Appartamento centrale recente su due piani mq 200 abitabili L. 132.000.000. Appartamento zona mercato quinto piano buone rifiniture mq 90 abitabili. Casa da ristrutturare tre appartamenti con giardino L. 68.000.000. Rustici dai 15.000.000 ai 23.000.000.

AZIENDE

MONFALCONE: Avviato negozio settore articoli sportivi zona favorita. Reddito elevato. Rosticceria friggitoria gastronomia centrale arredata adatta due persone. Altra valida posizione. Reddito incrementabile. Abbigliamento centrale ampie vetrine superficie vendita mq 450. Cartoleria, articoli da regalo, cancelleria posizione centrale. Merceria, maglieria, abbigliamento, periferico, senza concorrenza, ottimo investimento. Antico negozio elettrodomestici valida posizione. Centrale negozio abbigliamento moda giovane.

RONCHI D.L.: Negozio biancheria intima Tab. X - XIV arredamento nuovo. Salone acconciature avviato valida posizione, lavoro per due persone.

GORIZIA E PROV.: Avviatissimo negozio maglieria, merceria, arredamento seminuovo in zona di alta concentrazione abitativa. Bar con laboratorio di pasticceria, occasione. Bar-pizzeria avviatissima.

DD096

gestimmobili
Trieste - v. S. Francesco 4/1
telefono 040 / 772244

GIARDINO Pubblico mansarda buone condizioni 3 stanze stanzetta cucina servizio 28.000.000, 772244.
VERA occasione centralissimo saloncino 3 stanze cucina servizio 115 mq 40.000.000, 772244.
S. GIOVANNI casa da ristrutturare con giardino accesso macchina parzialmente occupata 43.000.000, 772244.
D'ANNUNZIO epoca da sistemare luminosissimo soggiorno cucina due stanze stanzetta servizi separati grande terrazza 52.000.000, 772244.
LATERALE Rossetti perfetto soggiorno 2 camere cucina abitabile bagno wc ripostiglio cantina 55.000.000, 772244.
CORONEO recente piano alto soggiorno cucinotto due stanze bagno terrazza 70.000.000, 772244.
CENTRALE in stabile ristrutturato salone 2 camere 2 camerette ampia cucina bagno wc termoautonomo 75.000.000, 772244.
ADIACENZE Viale totalmente ristrutturato salone 2 camere grandi, ampia cucina ripostiglio bagno termoautonomo 80.000.000, 772244.
ZONA Bergamino soggiorno 3 stanze cucina ampio terrazzo servizio box 105.000.000, 772244.
GRIGNANO residence perfetto salone 2 letto servizio terrazza box 120.000.000, 772244.
PARAGGI Rossetti recentissimo attico con mansarda saloncino cucina 3 stanze stanzetta tripli servizi ampie terrazze box e posto macchina 225.000.000, 772244.
VILLA Opicina bellissima villa 2000 mq di parco 410 mq coperti trattative riservate. 772244.

il quadrifoglio
Trieste - via S. Caterina 5 - tel. 040 630174 - 630175 - 631171

CRISPI soggiorno cucina matrimoniale stanzetta bagno soffitta 42.000.000. 630175.
PICCARDI recente con grande terrazza cucina salone 2 stanze stanzetta servizi. 630174.
POLITEAMA saloncino due stanze cucina bagno due balconi ripostiglio. 630174.
GIARDINO PUBBLICO in corso restauro appartamento 100 mq 50.000.000, 630175.
BORGO TERESIANO ottimo stato salone due stanze cucina bagno cantina ripostiglio. 631171.
CENTRALISSIMI rimodernati a primingresso appartamenti salone 1/2 stanze servizi più mansarda. 630175.
COMMERCIALE recentissimo appartamento 140 mq terrazza abitabile giardinetto e taverna 100 mq, 630174.
SERVOLA casetta con due appartamenti box e giardino 1100 mq, 631171.
S. GIOVANNI casetta soggiorno due stanze cucina taverna box giardinetto 200 mq, 631171.
CENTRALISSIMO appartamento 330 mq da ristrutturare vari usi. 630175.
SAN VITO locale d'affari al piano stradale 26 mq circa con vetrine. 630174.
OPICINA stupendo villino unifamiliare con giardino box auto trattative riservate esclusivamente nostri uffici. 630175.
S. VITO ampio box con acqua e luce 60 mq circa. 631171.
LOCCHI luminoso tinello ampio cucinino saloncino 2 stanze servizi separati balconi prezzo interessantissimo. 630174.

PROFESSIONE AGENTE IMMOBILIARE

ital fondiaria s.a.s.
TRIESTE
VIA DONOTA 1
TEL. 040 / 631013

VIA REVOLTELLA bassa libero da ristrutturare in casa d'epoca camera, camerino, cucina e servizio a solo 15.000.000. Telefonare 631036.
VIA HERMET buono stato soggiorno, tre camere, cucina, servizi separati, due poggioli, ascensore, riscaldamento centralizzato 120.000.000. Telefonare 631036.
ROZZOL recente panoramico camera, soggiorno, cucinino, bagno, due terrazzi, posto auto in autorimessa condominiale, ascensore, riscaldamento e acqua calda centralizzata 58.000.000. Telefonare 631036.
CAMPO SAN GIACOMO terzo piano libero buono stato camera, soggiorno, cucina e servizio 30.000.000 trattabili. Telefonare 631036.
ADIACENZE PARCO BAZZONI ultimo piano, libero, recente, camera cameretta, soggiorno, cucinino, bagno, ascensore, riscaldamento centrale 63.000.000. Telefonare 631036.
VIA SAN MARCO adiacenze PAM terzo piano libero da ristrutturare camera cucina servizio interno 14.000.000. Minimo contanti 5.000.000. Telefonare 631036.
SAN GIACOMO Via Cigotti terzo piano luminoso due camere cucina servizio affittato 19.000.000 trattabili. Telefonare 631036.
VIA INDUSTRIA libero in casa d'epoca due camere, cucina abitabile, servizio in buone condizioni solo 29.500.000. Telefonare 631036.
ADIACENZE VIALE CAMPI ELISI vendesi mini appartamenti liberi da ristrutturare composti di camera, cucina, servizio interno a partire da lire 10.000.000. Tel 631036.
MAGAZZINO VIA GAMBINI libero subito 67 mq circa ideale per artigiani 37.000.000 trattabili. Telefonare 631036.
TERRENO coltivato a vigna 500 mq circa in zona via Commerciale alta a lire 8.000.000. Telefonare 631036.
AFFITTASI ROZZOL alta magazzino di circa 170 mq in costruzione recente fornito di acqua e luce lire 600.000 mensili. Telefonare 631036.
AFFITTASI ROIANO monolocale semi arredato contratto a termine non residenti 250.000 mensili.

DD096

PIZZARELLO s.n.c.
TRIESTE - VIA CORONEO 33
TEL. 040/766676

CAMPANELLE casetta di 75 mq con giardino e 700 mq di terreno coltivato edificabile vendesi 135.000.000.
ZONA ospedale grande appartamento 140 mq con doppio ingresso I piano adatto anche uffici o ambulatorio 80.000.000.
CENTRALISSIMO signorile appartamento in mansarda salone con terrazzino due stanze cucina bagno ottimamente rifinito con ascensore e autometano.
RECENTE via dei Porta bassa due stanze cucina abitabile bagno tutti i comforts 55.000.000.
PIAZZA Carlo Alberto da rimodernare due stanze stanzetta cucina abitabile con poggiolo piano basso ascensore 60.000.000.
PIAZZA VOLONTARI GIULIANI recente tranquillo soggiorno stanza stanzetta cucina bagno poggioli 68.000.000.
MADONNA DEL MARE in stabile d'epoca in buono stato appartamento 120 mq da rimodernare salone due stanze cucina abitabile ripostiglio, 38.000.000.
XX SETTEMBRE luminoso tranquillo soggiorno tre stanze cucina abitabile servizi autometano cantina ottime condizioni 72.000.000.
LARGO BARRIERA VECCHIA 120 mq soggiorno due stanze cucina servizio luminoso da ristrutturare IV piano 32.000.000.
VIA DEL BOSCO due camere cameretta cucina bagno I piano da rimodernare 30.000.000.
S. GIACOMO camera cucina servizio da ristrutturare 11.000.000.
VIA GHIRLANDAIO affittato soleggiatissimo matrimoniale cucina abitabile con poggiolo bagno ripostiglio 15.000.000 minimo contanti 6.000.000.
ZONA S. MICHELE due stanze cucina servizio da restaurare I piano luminoso 16.000.000.
XX SETTEMBRE 90 mq tre stanze cucina servizio buone condizioni ammezzato adatto anche ufficio ambulatorio 45.000.000.

DD093

SPAZIOCASA
IMMOBILIARE
TRIESTE
Via Valdirivo 36
Tel. 040/64266 - 60125
orario 9-12.30/15.30-19.30

TEL. 60125 VICO luminosissimo pianoalto perfettissimo cucina saloncino bistanze biservizi 98.000.000.
TEL. 64266 PERUGINO recentissimo cucina salone bicamere biservizi autometano garage 125.000.000.
TEL. 60125 C.SO ITALIA (adiacenze) in stabile signorile saloncino cucina matrimoniale camerino biservizi.
TEL. 64266 G. PUBBLICO soleggiatissimo vista sul giardino rinnovato cucina saloncino bistanze matrimoniali biservizi autometano 77.000.000.
TEL. 60125 VIALE epoca rinnovato signorilmente cucina salone con caminetto bicamere matrimoniali biservizi 94.000.000.
TEL. 64266 CENTRALE posizione tranquilla ottimo stato cucinetta tinello bistanze bagno 48.000.000 AFFARONE.
TEL. 60125 ATTICO centrale cucina salone matrimoniale bagno MANSARDA vano unico autometano OCCASIONE 135.000.000.
TEL. 64266 IPPODROMO vista mare cucina salone matrimoniale bagno garage Mutuo 14% OCCASIONISSIMA.
TEL. 60125 RESIDENZIALE rifinitissimo salone cucina bicamere biservizi TAVERNA con caminetto giardino box.
TEL. 64266 CASETTA libera Scala Santa composta da 3 alloggi ampio terreno VISTA GOLFO (possibilità bifamiliare) 185.000.000 OCCASIONE.
TEL. 60125 appartamento in CASETTA Rozzol buonissimo stato saloncino con caminetto cucina bistanze bagno autometano 87.000.000.
TEL. 64266 VILLINI Aurisina in fase ultimazione 2 piani TAVERNA giardino garage finiture signorili POSSIBILITÀ PERMUTE.
TEL. 60125 SETTEFONTANE recente 47.000.000 cucinotto soggiorno camera camerino bagno OCCASIONE.
TEL. 60125 BOX Ippodromo adattissimo qualsiasi auto luce-acqua 20.000.000 altro Ippodromo POSTO AUTO 8.000.000.
TEL. 64266 BOX Carpineto facile accesso luce-acqua AFFARONE 14.500.000. Altro Carpineto POSTO-AUTO adattissimo barca 8.000.000.

agenti immobiliari
Via Carducci 20
Trieste
tel. 764664 - 764842
TOMMASINI SCHERIANI

ZONA piazza Vico soggiorno cucina stanza bagno poggioli. Riscaldamento autonomo ottimo stato.
ROIANO piano alto soggiorno cucina stanza stanzetta bagno veranda luminosissimo.
SISTIANA grande salone cucina due stanze stanzetta doppi servizi terrazzo cantina posto macchina grande giardino condominiale. Prezzo interessantissimo.
SISTIANA in palazzina recente soggiorno cucina due stanze grande ripostiglio veranda giardino privato con ingresso indipendente. Box auto.
PONZIANA luminosissimo vista mare piano alto soggiorno cucina stanza stanzetta ripostiglio servizi. Da ristrutturare.
S. GIACOMO soggiorno cucina stanza stanzetta ripostiglio servizi. Da ristrutturare.
ZONA D'Annunzio in stabile interamente ristrutturato V piano angolo cottura soggiorno stanza bagno. Ascensore riscaldamento autonomo.
BIVANO zona centrale primo ingresso cucina soggiorno stanza bagno V piano riscaldamento autonomo.

IMMOBILI COMMERCIALI

NEGOZIO V. Matteotti mq 50 primo ingresso ampia vetrina.
NEGOZIO zona D'Annunzio mq 230 grandi vetrine recentissimo.
NEGOZIO Rotonda del Boschetto mq 100 grande vetrina ottimo stato.
MAGAZZINO zona Campi Elisi mq 800 adatto qualsiasi attività accesso autocarri.
MAGAZZINO zona Rossetti mq 270 più mq 150 tettoia accesso autocarri. Adatto anche attività artigianali completo di riscaldamento autonomo.
MAGAZZINO Rotonda del Boschetto mq 230 accesso auocarri adatto anche officina.



FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI IMMOBILIARI PROFESSIONALI

Aderente CONFEDILIZIA